COURTIERS EN IMMEUBLE
RIDEAU TRUST 237-5910

DEMAIN : NEIGE

MINIMUM (cette nuit) 25
MAXIMUM (demain) 30

DERNIERE EDITION — 56e ANNEE — No 268 OTTAWA, MARDI 11 FEVRIER 1969 30 PAGES — LE NUMERO : 10¢

LE DROIT

Émeutes sanglantes à Bombay

LA NOUVELLE-DELHI (AFP) — Au moins 41 personnes ont été tuées à Bombay au cours des manifestations des quatre derniers jours, a annoncé aujourd'hui la police. Quarante d'entre elles ont été tuées par des coups de feu tirés par la police

Robarts ne mâche pas ses mots

Compensation fédérale réclamée

L'ASSURANCE-MALADIE

par Germain DION et Jean-Guy BRUNEAU du DROIT

Maniant le tact et la fermeté, le premier ministre ontarien, M. J. Robarts, a dirigé l'attaque des provinces contre le portefeuille fédéral ce matin.

L'effort des provinces de l'Ouest, un moment soutenu par l'Ontario, pour diriger la discussion vers les questions fiscales et obtenir plus de sources de revenus n'a pas tardé à être recoupé par les Maritimes, qui ont affirmé qu'elles ne peuvent se passer de l'aide du fédéral.

Les premiers ministres provinciaux, tout comme les députés, n'ont pas tardé à connaitre la vivacité de l'esprit de répartie de M. Trudeau, dans la discussion. "De quoi voulez-vous discuter ?" a demandé M. Trudeau, quand M. Bennett a paru s'éloigner quelque peu des questions fiscales. "Si vous voulez parler des questions constitutionnelles, il me semble que je n'ai pas d'objection."

Le fédéral a pris un soin particulier pour que la Conférence ne dégénère en une réunion des ministres des Finances. Et, dans la mesure du possible, il parait y avoir réussi.

"Merci, M. le premier ministre !" a déclaré M. Smallwood, premier ministre de Terre-Neuve. "Vous nous donneriez tous vos pouvoirs de taxation que nous n'en voudrions pas."

M. Smallwood a invité son idole M. Trudeau à ne pas écouter l'avis des "gens difficultueux", qui ne pensent qu'en termes de chemin de fer, pour s'occuper de l'intérêt général du Canada.

Mais, d'un autre côté, il est venu en conflit avec M. Robarts de l'Ontario, qui lui a demandé de préciser quelle part de revenu Terre-Neuve reçoit de la péréquation. "Je ne parle pas que de revenus fiscaux", a déclaré M. Smallwood. "Je parle des deux", lui a répliqué M. Robarts.

Equivalence fiscale

Le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, a averti sévèrement le gouvernement fédéral que sa province désirait obtenir à tout prix l'équivalence fiscale.

M. Robarts a soutenu qu'il s'agit d'un problème fondamental. A ce sujet il a pris comme exemple le programme universel d'assurance-maladie qui a été mis sur pied par le gouvernement fédéral. Qualifiant le programme "comme l'une des plus grandes fraudes politiques jamais perpétrées dans ce pays", M. Robarts a déclaré qu'il en coûterait aux citoyens de l'Ontario pas moins de $225 millions alors qu'il n'en recevront aucun bénéfice.

C'est pourquoi, a souligné M. Robarts, l'Ontario s'oppose aux programmes à frais partagés. "En ce qui a trait à notre province, la question d'un programme d'assurance-maladie n'est pas une priorité puisque les gens sont déjà bien protégés par nos propres programmes. "On nous demande de lancer nos programmes aux orties".

Le premier ministre ontarien a toutefois précisé qu'il ne pouvait blâmer M. Trudeau puisque ce programme avait été amené par le gouvernement fédéral avant qu'il devienne premier ministre.

Québec: Ruine du fédéral

Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, a repris à peu près dans les mêmes termes les propos prononcés par sa province aux deux dernières conférences fédérales-provinciales sur la fiscalité, à savoir que si le gouvernement fédéral n'accepte pas d'en venir à de nouveaux arrangements fiscaux, à donner de nouvelles ressources d'impôts aux provinces et à ne pas obliger les provinces dans des programmes à frais partagés comme l'assurance-maladie, il (le gouvernement fédéral) conduisait directement à la ruine le régime fédéral.

Soulignant ce qu'il appelle les intrusions du gouvernement fédéral dans des compétences strictement provinciales, M. Bertrand a déclaré que le gouvernement central sapait en vertu de la Constitution actuelle la confiance que les gens voudraient avoir dans un régime fédéral.

M. Bertrand a précisé qu'il fallait envisager le problème de la fiscalité à la lumière, d'une part des responsabilités et des compétences des provinces en vertu de la Constitution et d'autre part à l'évaluation de leurs pouvoirs de taxation.

M. Bertrand soutient que les recettes fédérales ont tendance à s'accroître plus rapidement que leurs dépenses alors que le contraire se produit chez les provinces, leurs dépenses augmentant à un rythme plus accélé que leurs revenus.

Tout comme son confrère de l'Ontario, M. Bertrand a dénoncé le programme d'assurance-maladie stipulant qu'il s'agissait d'une question exclusivement provinciale et que sa province y participerait quand elle le pourrait et quand elle le voudrait.

Comme l'an dernier, M. Smallwood a dit au Québec, représenté cette fois, par M. Bertrand: "Malgré vos propos, vous êtes dans la même situation que Terre-Neuve."

Selon lui, il existe six provinces pauvres au Canada, les Maritimes, Québec et le Manitoba.

Le fédéral révèle que le pourcentage des revenus des provinces tirés d'Ottawa est le suivant: 62 pour cent dans le cas de Terre-Neuve, 62 pour cent dans le cas de l'Ile du Prince-Edouard, 49 pour cent pour le Nouveau-Brunswick, et 57 pour cent dans le cas de la Nouvelle-Ecosse; le Québec et l'Ontario tirent chacun 32 et 22 pour cent; le Manitoba 37 pour cent, la Saskatchewan 29 pour cent, l'Alberta 22 pour cent, et la Colombie-Britannique 20 pour cent.

La moyenne nationale est de 29 pour cent. Ce qui fait dire à M. Trudeau que les provinces devraient s'entendre un jour pour savoir si elles veulent avoir plus d'argent ou plus d'autonomie. Plusieurs d'entre elles sont toujours prêtes à réclamer de nouveaux programmes à frais partagés, dont quelques-unes ont critiqué l'abolition unilatérale lundi.

Peu avant l'ajournement vers une heure, les premiers ministres et M. Trudeau ont accepté la suggestion du représentant de la Saskatchewan, M. D. G. Steuart, de renvoyer toute la question des pouvoirs de taxation et du pouvoir de dépenser devant le comité des fonctionnaires.

D'autre part, les participants à la Conférence ont discuté durant l'heure du lunch, ce midi, du rôle du comité des fonctionnaires, à la suggestion de M. Trudeau.

L'une des plus grandes fraudes politiques



(Photos Champlain Marcil)

QUATRE HOMMES, DEUX POSITIONS ET PLUSIEURS PROBLEMES — La Conférence constitutionnelle qui se déroule à Ottawa n'est pas sans donner l'occasion à tous de prendre position et de mettre au clair autant de problèmes. A gauche, le premier ministre Pierre Elliott Trudeau et son ministre des Finances Edgar Benson semblent songer on ne peut plus sérieusement aux demandes des provinces qui veulent, faut-il le répéter, plus d'argent. Le gouvernement fédéral a accepté d'étudier le partage fiscal au cours de la Conférence, mais aussi lui reste-t-il à décider jusqu'à quel point il peut faire des concessions. A droite, d'autre part, le premier ministre du Québec Jean-Jacques Bertrand, accompagné de son ministre des Affaires culturelles Jean-Noël Tremblay, semble expliquer des plus énergiquement qu'il n'a pas l'intention d'oublier ses demandes, notamment en faveur d'une plus grande mesure d'autonomie provinciale.

Problèmes d'envergure nationale

La question d'urbanisation dépasse les cadres du local et du municipal

De notre envoyé Guy BELAND

TORONTO — Les problèmes que soulève l'urbanisation au Canada sont maintenant d'envergure nationale et ne sont plus uniquement d'ordre local ou municipal, a déclaré aujourd'hui, M. Arthur J. R. Smith, président du Conseil économique du Canada.

Selon M. Smith, l'an 2000, environ neuf Canadiens sur dix vivront dans une région urbaine, et un sur trois habitera peut-être alors la zone métropolitaine de Toronto ou celle de Montréal, qui ont d'ailleurs chacune une population plus grande que celle de n'importe quelle des 10 provinces, sauf l'Ontario et le Québec.

M. Smith s'adressait aux participants au premier Congrès canadien sur le Transport urbain, à Toronto. Il a déclaré également que cette croissance urbaine signifiera surtout que de nouvelles structures s'imposeront à d'anciennes localités, sortes de "formes agrandies" des villes d'autrefois. En plus de remplacer et de rénover les structures existantes, les grandes villes devront, au cours des 30 prochaines années, ajouter à l'ensemble des constructions qu'elles possèdent déjà un nombre environ aussi grand de nouvelles constructions.

"La création de nouvelles grandes villes demeure à l'état de vision de l'avenir, et j'ose prédire que le gros de la croissance de notre population urbaine prendra place dans l'expansion verticale et horizontale de nos grandes villes d'aujourd'hui", de dire M. Smith.

Du point de vue économique, on peut dire que la ville est maintenant à l'avant-garde de la croissance et du développement économiques. Elle est la courbe d'une grande proportion, sans cesse croissante, de l'ensemble de la production et du revenu du pays. C'est dans les villes que doivent maintenant surtout se réaliser les grands objectifs nationaux: niveau élevé d'emploi, forte croissance, stabilité des prix, viabilité de la balance des paiements internationaux et juste répartition des revenus croissants.

"D'autre part, le Canada a maintenant atteint la limite des moyens dont il dispose pour faire face aux problèmes d'ordre socio-économique, politique et technologique des grandes régions urbaines", a-t-il dit.

Il a ajouté que le meilleur moyen de le faire serait peut-être de confier la tâche à un comité du régime fiscal renouvelé et renforcé pour répondre véritablement aux besoins réels de notre société moderne. Ce dernier devra tenir compte des difficultés financières des gouvernements municipaux et non pas seulement des gouvernements fédéral et provinciaux.

M. Smith a également laissé entendre qu'il était temps maintenant de songer à l'établissement d'un conseil national des affaires urbaines peut-être dans le sens proposé à la Conférence fédérale-provinciale de décembre 1967, afin d'assurer de plus grands progrès dans la recherche de solutions à nos urgents problèmes urbains.

M. Smith a ajouté que pour le développement futur de nos villes, il faut de plus en plus consciemment et constamment placer au centre de nos considérations, L'HOMME. Les villes doivent être au service de la population, et non le contraire", a-t-il conclu. (Lire autres textes en page 5)

Par l'ambassade du Canada en Suède

Le Canada ouvre la voie qui conduira à Pékin



Arthur Andrew

BULLETIN

WASHINGTON (PA) — Le secrétariat d'Etat américain "s'inquiète beaucoup" de ce qui arrivera à la Chine nationaliste si le Canada reconnait officiellement la Chine communiste.

(PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a fait savoir aux Communes hier que l'ambassade du Canada à Stockholm avait reçu l'ordre de contacter l'ambassade de la Chine continentale dans le but de lui faire part du désir d'Ottawa d'avoir des entretiens avec le régime de Pékin en vue de l'établissement de relations diplomatiques officielles.

L'ambassade canadienne en Suède doit demander aux autorités chinoises d'avoir "des entretiens au sujet de l'établissement de relations entre les deux pays à une date et à un endroit convenant aux deux parties, dans un proche avenir".

Il sera également question au cours de ces entretiens de l'établissement d'une ambassade canadienne à Pékin et d'une ambassade chinoise à Ottawa.

"J'espère que nous recevrons une réponse du gouvernement chinois avant longtemps et que nous pourrons alors entamer des pourparlers sur la question de la reconnaissance de la République populaire de Chine et de l'échange d'ambassadeurs entre Ottawa et Pékin", a dit le ministre.

M. Sharp a ajouté que les discussions porteront aussi sur toute la gamme des relations canado-chinoises.

Les porte-parole des deux principaux partis de l'Opposition ont favorablement accueilli la nouvelle.

M. Gordon Fairweather (PC-Fundy-Royal), a toutefois exprimé l'espoir que la reconnaissance du régime de Pékin ne signifie pas le rejet complet de la Chine nationaliste.

Il a ajouté qu'il n'était pas réaliste de voir 700,000,000 d'habitants privés de reconnaissance diplomatique et a formulé l'espoir que la Chine soit un jour admise aux Nations unies.

M. Stanley Knowles (NPD-Winnipeg-Nord-Centre), s'est dit heureux d'entendre ce rapport du ministre des Affaires extérieures.

"Nous souhaitons au gouvernement tout le succès voulu dans ses démarches".

Le Canada maintient actuellement des relations diplomatiques avec le gouvernement de la Chine nationaliste à Formose.

M. Sharp n'y a fait aucune allusion dans sa déclaration.

M. Gerald Baldwin (PC-Rivière-la-Paix), a plus tard proposé que les représentants du Canada, au cours de leurs entretiens avec les Chinois, insistent sur les principes de l'autodétermination, de la non-prolifération des armes nucléaires et des droits de l'homme.

M. Sharp a répondu que c'était en effet l'un des buts de l'initiative canadienne.

Québec-Ottawa-Niamey

Entente "sous toute réserve"

(PC) — Le premier ministre Bertrand a annoncé hier "sous toute réserve", que le Québec et le fédéral en seraient venus à une entente relativement à leur présence à la conférence de Niamey, au Niger, du 17 au 20 février.

M. Bertrand a dit, à l'issue de la première journée de la Conférence constitutionnelle qui a lieu cette semaine à Ottawa, que l'entente serait la même que celle intervenue entre les deux Gouvernements lors de la conférence des ministres de l'Education des pays africains et du pays malgache, qui a eu lieu à Kinshasa, au Congo, à la mi-janvier.

Le premier ministre québécois devait toutefois être un peu plus précis au sujet de cet accord de dernière heure, disant qu'il ferait probablement connaitre la liste des membres de la délégation québécoise.

Comme dans le cas de la conférence de Kinshasa, cette délégation joindra celle du gouvernement fédéral sur place pour former "la représentation canadienne" à cette rencontre internationale.

M. Bertrand a ajouté que dans le cas de la prochaine conférence qui portera sur la francophonie, le fédéral est beaucoup plus intéressé qu'à celle du Congo où on a discuté d'éducation, domaine qui relève de la juridiction des provinces.

M. Bertrand a écarté toute possibilité de conflit entre le fédéral et son gouvernement dans le cas de la conférence de Niamey, soulignant qu'au Congo, "tout s'est bien passé".

Le gouvernement canadien, comme celui du Québec, a été invité à participer à cette conférence.

Le premier ministre Trudeau a été invité à former une délégation canadienne groupant des représentants des provinces. M. Trudeau a fait connaitre, la semaine dernière, l'intention de son gouvernement de jouer un rôle plus actif à cette conférence qu'à celle du Congo.

Il a également déclaré que la délégation fédérale comprendrait plusieurs ministres de son Cabinet.

SOMMAIRE

Annonces classées	21 à 25
Cinéma	18-19
Editorial	6
Finance	12
Horoscope	25
Hull et Québec	15-16-17
Jeunesse à la page	20
Nécrologie	25
Pour vous, mesdames	8-9
Sports	26 à 30
TV	2

Discours "raide" de Weir

Victoire de l'Ouest: La fiscalité d'abord

par Jean-Guy BRUNEAU
du DROIT

La conférence fédérale-provinciale sur la Constitution a repris à 10 h, ce matin, par l'étude de la répartition des compétences dans le domaine de la fiscalité.

La décision de la Conférence de s'attaquer dès ce matin au problème du partage des ressources fiscales, à la place des questions des droits linguistiques, a été interprétée dans certains milieux comme une victoire des provinces de l'Ouest, en particulier de M. Walter Weir, du Manitoba, qui ont fait des champs de taxation le principal sujet de leurs déclarations à la première journée de la Conférence.

Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau avait demandé aux ministres provinciaux à la levée des séances, lundi, si on s'en tiendrait mardi à l'ordre du jour original, qui plaçait en tête de liste les droits linguistiques.

M. Weir s'est alors élevé contre cette façon de procéder suggérant qu'on étudie plutôt le problème de la fiscalité.

M. Trudeau a souligné pour sa part qu'il ne s'opposait pas à ce que la négociation proprement dite des participants à la conférence commence par les questions fiscales, mardi matin. Le premier ministre a précisé qu'il suffisait tout simplement de changer l'ordre du jour et que cela ne lui importait pas de discuter des droits linguistiques durant l'après-midi plutôt qu'en matinée.

Les premiers ministres des Prairies, ainsi que M. W.A.C. Bennett, de la Colombie-Britannique, tout en faisant preuve de bonnes intentions vis-à-vis des Canadiens français et en soulignant le besoin de les aider à sauvegarder leur langue et leur culture, ont néanmoins fait porter, lundi, le plus fort de leurs attaques sur les questions fiscales.

Le Manitoba

Le premier ministre du Manitoba, M. Walter Weir, a peut-être débité le discours le plus "raide" de la Conférence. Rappelant que le gouvernement du Canada devait refléter la diversité culturelle et géographique du pays, M. Weir a tout de même souligné que les disparités régionales ne résultaient pas d'une lacune de notre forme de gouvernement, mais plutôt d'un refus de faire fonctionner ce système.

Selon M. Weir, la Constitution ne doit non seulement réaffirmer la distribution des pouvoirs législatifs, mais leur assurer en plus une base financière solide.

Le premier ministre manitobain soutient le droit pour chaque province de modifier sa Constitution pour autant qu'elle ne vient pas à l'encontre de la Constitution du Canada. Ce faisant, chaque province devrait avoir le plus d'autonomie possible en dedans de la structure et du concept d'une seule nation.

M. Weir a suggéré la formation d'un comité ministériel permanent qui dirigerait l'étude qui se fait sur la Constitution. Il est d'avis que le comité de fonctionnaires formé à la Conférence de l'année dernière sert bien au chapitre de la recherche mais qu'il peut difficilement prendre des décisions. Ce dernier comité pourrait d'autre part offrir une aide précieuse au comité ministériel.

La Colombie-Britannique

L'imprévisible M. W. A. C. Bennett, de la Colombie-Britannique, a déclaré qu'à la lumière des responsabilités financières croissantes des provinces, particulièrement dans le domaine de l'éducation, de la santé, et du bien-être, le gouvernement fédéral devrait laisser aux provinces une plus large part des champs de taxation.

Déployant des cartes qui ont bien fait rigoler les participants à la Conférence, M. Bennett a expliqué comment il voyait un Canada divisé en cinq régions économiques. M. Bennett n'annoncait pas grand chose de nouveau puisque à plusieurs reprises dans le passé, il avait mis ce projet de l'avant.

Tout comme son confrère, M. Weir, M. Bennett, c'était d'ailleurs à prévoir, a laissé savoir que la Conférence devrait surtout se pencher sur les problèmes fiscaux.

La Saskatchewan

M. D. G. Steuart, ministre des Finances de la Saskatchewan, remplaçant le premier ministre, M. Ross Thatcher, retenu chez lui par la maladie, a déclaré que les pouvoirs de taxation qui répondaient aux besoins des provinces dans le passé, ne correspondent plus aux responsabilités constitutionnelles des divers niveaux de Gouvernement.

Précisant que les problèmes fiscaux constituaient la plus sérieuse menace confrontant les gouvernements, M. Steuart a déclaré que les gens de l'Ouest n'étaient guère impressionnés par les politiques fiscales d'Ottawa qu'ils considèrent comme des intrusions dans les domaines provinciaux de taxation.

Le ministre des Finances a blâmé le relâchement du contrôle fiscal au Canada. "Au cours de cette année, les deux niveaux de gouvernement dépenseront $1.1 milliard de plus qu'ils recevront".

"Nous devons modifier cette tendance, sans quoi les gouvernements placeront l'économie dans le chaos."

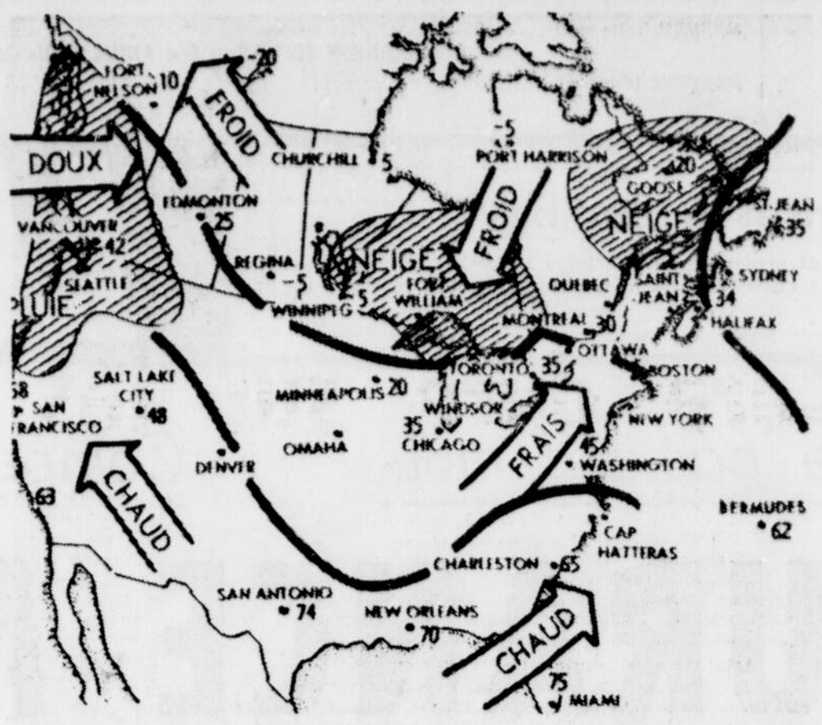
Selon M. Steuart, le gouvernement fédéral devrait participer avec les provinces, et ce dans le plus bref délai possible, à une revision des dépenses des gouvernements tant fédéral que provinciaux, car, selon lui, la Confédération serait tendue au point d'éclater.

L'Alberta

M. Harry Strom, de l'Alberta, a tracé un parallèle dans son discours entre les problèmes linguistiques des Canadiens français et les problèmes économiques des provinces de l'Ouest. Rappelant que le gouvernement fédéral, pour pallier aux inégalités linguistiques invoquées par le Québec, avait mis sur pied la Commission sur le bilinguisme et le biculturalisme, le premier ministre Strom a déclaré que pour satisfaire aux lacunes fiscales de l'Ouest, le gouvernement central devrait établir une commission se penchant sur les tarifs.

C'est une possibilité que l'on considère peu probable, à Ottawa.

Brossant un tableau des déficiences économiques qui affligent l'Ouest, M. Strom a soutenu la nécessité absolue d'en venir à une nouvelle structure du partage des impôts et au besoin d'adopter de nouveaux arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces. Selon lui, l'écart s'agrandit sans cesse entre les ressources de taxation et les responsabilités fiscales des provinces. Il est devenu la plus grande affliction domestique du Canada.



MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la Météo:

Synopsis

Deux zones de basse pression, une sur la golfe St - Laurent, l'autre sur le centre de l'Ontario, influencent les conditions atmosphériques de la province aujourd'hui. La dépression sur le golfe a donné de huit à 15 pouces de neige sur l'est du Québec et elle se dirige vers le nord-est en suivant les côtes. La seconde dépression se dirige vers le Québec et donnera de la neige dans les régions du nord-ouest aujourd'hui et, dans les régions de l'ouest la nuit prochaine.

Abitibi et Pontiac - Témiscamingue — Nuageux avec périodes de neige aujourd'hui et demain. Plus froid demain. Vents légers augmentant a 15 milles demain et soufflant du nord. Minimum la nuit prochaine et maximum demain à Val-d'Or, Rouyn-Noranda et Témiscamingue, 5 et 15.

Outaouais — Nuageux aujourd'hui et demain. Neige occasionnelle parfois mêlée de verglas. Quelques chutes de neige demain. Il fera doux. Vents légers. Minimum la nuit prochaine et maximum demain à Ottawa-Hull, 25 et 30.

Mont-Laurentides — Nébulosité croissante cet après-midi. Nuageux avec périodes de neige cette nuit et demain. Temps doux, vents légers. Minimum la nuit prochaine et maximum demain à Montréal, 25 et 30; Ste-Agathe, 20 et 25.

Une action exceptionnelle

— Bertrand

A propos du "Medicare", assez souvent servi en exemple mardi matin, et où la principale opposition est venue entre Québec et Ottawa, M. Robarts a déclaré: "Ce que l'on reproche au gouvernement fédéral, c'est que le pouvoir de dépense soit utilisé pour faire avorter la Constitution."

M. Robarts soutient que le programme d'assurance - maladie constituait l'une des plus grandes fraudes politiques par le gouvernement fédéral sur le dos des contribuables ontariens.

A la fin de ce qui apparut la première manche, M. Trudeau a demandé aux provinces qu'il importait pour elles d'indiquer où elles voulaient voir arrêter l'action du fédéral.

M. Bertrand a qualifié cette action d'"exceptionnelle" et de transitoire. Il a soutenu d'autre part, contre M. Trudeau, que le programme canadien d'assurance - frais médicaux n'avait pas l'objet de consultations au sujet des modalités avec les provinces.

M. Trudeau a déclaré de son côté qu'il trouvait curieux que le fédéral puisse intervenir pour l'ARDA ($212 millions au Bas-St-Laurent), pour la Trans-canadienne, pour l'assurance - hospitalisation, pour les écoles techniques et pour l'EXPO ($150 milliors, bénéfices au Québec et à la ville de Montréal), mais non dans les autres domaines.

"Nous voulons connaitre la ligne de démarcation", de demander M. Trudeau.

Le fdééral a reconnu, durant la discussion, la justesse du principe que les provinces doivent avoir des sources de revenus suffisantes pour pourvoir à leurs besoins.

Mais M. Bertrand a ajouté que les provinces voulaient participer à l'établissement des critères avec le fédéral.

Recommandation d'abandonner le français par tout le pays

Malgré les efforts du premier ministre Pierre Elliott Trudeau dans le domaine du bilinguisme, le chauvinisme a quand même réussi à atteindre la Conférence constitutionnelle par la distribution d'un communiqué de la Canada National Association qui préconise l'abandon pur et simple du français et ce d'un bout à l'autre du Canada.

"Le français est le seul et unique problème du Canada. Il peut être réglé facilement si on dit "non" au français officiel au Canada. Sans les Français il n'y aurait pas de problèmes constitutionnels ni de problèmes économiques au Canada."

L'association incite les Canadien à se débarrasser de la langue française. "Ceux qui désirent parler français n'ont qu'à retourner en France", avance le communiqué.

L'organisme soutient que le Québec serait beaucoup plus riche si la langue anglaise était la langue d'usage.

à l'affiche ce soir

MARDI

7h 30
2 9 Cinéma du mardi "Aveux spontanés"
4 Julia ★
6 Focus
8 13 Jerry Lewis ★
8h
4 6 Red Skelton ★
8h 30
8 13 Bewitched ★
9h
2 9 Rue des Pignons ★
4 6 Wojeck ★
8 13 Glen Campbell Hour ★
9h 30
2 9 Moi et l'autre
10h
2 9 Tous pour un ★
4 6 Federal-Provincial Conference
8 13 The Avengers ★
10h 30
2 9 Conférence constitutionnelle
11h 45
4 Adventure Theatre "Red Ball Express"
12h
2 Ciné-Club "L'attente des femmes"
9 Ciné-Club "Jeux d'été"

Tarifs d'abonnement

Par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$1.75	$ 3.50
3 mois	$4.75	$10.00
6 mois		$18.00
12 mois		$35.00

Le prix de l'abonnement par poste augmentera le 1 avril 1969, de $15.00 à $30.00.

D'ici le 31 décembre 1968, nous accepterons des abonnements pour trois mois et après cette date, jusqu'au 31 mars 1969, l'abonnement sera au mois. Il n'y a pas d'abonnement postal dans la région métropolitaine Ottawa-Hull.

Le prix par porteur ou parcours motorisé: 50 cents par semaine ou $26.00 par année.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire à Ottawa.

Gouvernement d'Ontario accusé

Des promesses... mais, pas d'action — Don Kay

TORONTO (De notre envoyé) — Le conseiller Don Kay a accusé le gouvernement provincial de ne faire que des promesses et de ne pas passer à l'action.

Il a fait ses commentaires à la suite d'un discours prononcé par le ministre du Transport de l'Ontario, M. Irwin Haskett.

Au cours d'un colloque présenté dans le cadre du congrès national pour le transport en commun, à Toronto, le ministre a affirmé que les problèmes en matière de transport relevaient définitivement du gouvernement provincial.

Il a ajouté que son gouvernement avait déjà apporté son appui aux différentes municipalités et qu'il continuait toujours son action.

Le conseiller Don Kay a souligné que si tel était le cas, "il y aurait longtemps que le gouvernement aurait aboli la taxe de vente sur le carburant pour les autobus de la Commission du Transport d'Ottawa". Ottawa remet environ $30,000 par mois au gouvernement provincial en taxe sur le carburant. Cet argent pourrait servir à l'achat d'un nouvel autobus par mois.

Pas de politique nationale

M. Haskett a poursuivi son exposé en indiquant qu'il ne croyait pas à l'adoption d'une politique nationale en matière de transport.

Il a expliqué que les provinces et les municipalités n'ont pas toutes exactement les mêmes problèmes. "Si elles avaient les mêmes problèmes, il ne serait peut-être pas sage de les régler en même temps dans chacune des provinces".

Gouvernement régional

Le ministre a ensuite fondé des espoirs sur le nouveau gouvernement régional Ottawa-Carleton et les autres qui naîtront bientôt.

Il est d'avis que cette nouvelle formule de gouvernement aidera davantage à l'implantation de politiques régionales sur les services de transport en commun.

Le commissaire Ernie Jones a endossé immédiatement les propos du ministre du Transport et suggéré que l'on revise dès maintenant les études qui ont été faites sur les besoins routiers de la région métropolitaine d'Ottawa.

Sur Cuba

15e avion dérouté

MIAMI, Floride (AFP) — Un DC-9 vénézuélien a été détourné mardi matin par cinq personnes armées qui ont obligé le pilote à atterrir à Santiago, dans l'est de la Grande - Ile, annonce l'Administration fédérale américaine de l'aviation.

L'appareil s'est posé sur l'aéroport cubain à 8 heures 28. Il avait 73 personnes à bord. C'est le 15e avion à être détourné sur Cuba depuis le 1er janvier.

Le DC-9 est un bi-moteur à réaction d'un rayon de croisière moyen.

En Cour d'Ottawa

Soins psychiatriques à un accusé de meurtre

Robert Ménard, 26 ans, de Montréal, a été cité à son procès ce matin pour le meurtre non prémédité de M. Alvis Rotar, et envoyé à l'hôpital psychiatrique de Penetanguishene pour une période de 30 jours.

Le juge René Marin a décidé d'interrompre l'enquête préliminaire, à la lumière de la déposition d'un psychiatre qui a examiné Ménard, hier soir.

Le représentant de la Couronne, Me Albert Roy, avait demandé lundi que Ménard soit examiné à la suite du comportement bizarre de ce dernier au cours des deux premières semaines.

Pour la deuxième fois depuis le début de l'enquête, Ménard a fait une crise, lundi, et a déchiré ses vêtements. Il a de plus refusé à plusieurs reprises de revenir dans la boîte des accusés, lundi après-midi.

Les deux autres accusés, Roland Rose, 36 ans et Florian Géhue, 25 ans, tous deux de Montréal, demeureront à Ottawa pour la conclusion de l'enquête préliminaire.

Les trois hommes sont accusés d'avoir poignardé M. Rotar, un jeune père de famille de 27 ans, au cours d'une tentative de vol à main armée au magasin Jack's IGA, 120, rue Osgoode, le 23 novembre dernier.

Relatant son entrevue avec Ménard, le docteur Gaston Morin, directeur des services psychiatriques au Sanatorium d'Ottawa, a déclaré qu'il avait vu en l'accusé "un homme qui se voyait acculé au mur et qui savait qu'il n'avait aucune chance d'en sortir".

Tout en déclarant Ménard apte à subir son procès, le Dr Morin a précisé que l'accusé se sentait de plus en plus frustré et anxieux devant l'attente. "Ménard est un individu qui n'a jamais pu attendre", de dire le médecin.

De plus, selon le docteur Morin, Ménard se sent encore plus frustré parce qu'il est incapable de comprendre les délibérations qui se déroulent en anglais.

L'accusé, d'ajouter le Dr Morin, ne comprend pas suffisamment l'anglais pour saisir complètement tout ce qui se déroule en Cour.

Le juge Marin s'était tout d'abord déclaré réticent à envoyer Ménard à Penetanguishene, vu l'absence de médecin d'expression française dans cette institution.

Admettant le problème de communication, le juge Marin s'est dit d'accord avec le médecin, qui avait déclaré dans sa déposition que toute personne normale soumise à de telles procédures se sentirait anxieuse et frustrée. "La limite de résistance de Ménard, avait dit le Dr Morin, est beaucoup plus basse que celle d'une personne normale".

Me Richard Bosada, qui assure la défense de Ménard, s'est objecté à ce que son client soit cité à son procès. Le juge Marin a cependant assuré Me Bosada qu'il pourrait appeler des témoins pour la défense lorsque Ménard sera libéré de l'hôpital.

x x x

Robert Ménard, 26 ans, de Montréal, un des trois hommes qui subissent présentement leur enquête préliminaire pour le meurtre d'un épicier de la capitale a fait, hier, une autre crise et s'est mis à déchirer des vêtements. L'incident est survenu, hier après-midi, quelques minutes avant la reprise des procédures. Ménard a déchiré sa chemise en lambeaux et les policiers ont dû lui trouver un gilet pour sa comparution en Cour. C'est la deuxième fois que Ménard agit de la sorte. Il avait aussi déchiré ses vêtements le 29 janvier dernier, à la prison du comté. Ménard, Florian Géhue, 25 ans, et Rolland Rose, 36 ans, aussi de Montréal, sont accusés du meurtre non prémédité de M. Alvin Rotar, au cours d'une tentative de holdup au magasin Jack's IGA, 120, rue Osgoode, le 23 novembre dernier.

Les trois hommes accusés d'un vol avec effraction au magasin Boutique Variety, 97 Metcalfe, au cours de la nuit de jeudi à vendredi, n'ont ni admis ni nié leur culpabilité lors de leur comparution devant le juge Thomas Swabey, hier, en Cour d'Ottawa. Edward Provost, 22 ans, 544, rue Gilmour, Ronald Miller, 19 ans, 54, 4e Avenue et Basil Granger, 25 ans, 266, rue Bay, ont été appréhendés, vendredi matin et accusés, vendredi soir, par la police d'Ottawa.

VENEZ DES AUJOURD'HUI



Comment PROFITER de votre

IMPÔT SUR LE REVENU

Il y a toujours moyen de tirer parti de vos déclarations d'impôt sur le revenu, grâce à la succursale Block de votre arrondissement. Un personnel formé prendra vos données et les compilera rapidement afin que vous puissiez profiter de toutes les déductions d'impôt qui vous reviennent. Agissez sans tarder!

Déclarations complètes $5 et plus

INCOME TAX LIFE

GARANTIE
Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt, nous acquitterons ceux-ci.

H&R BLOCK LTEE
Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 150 succursales au pays

593 Bank au Queensway | 386, ch. Richmond près de Churchill | 194 St-Joseph, Hull
109 Clarence près de Dalhousie | 1089 Somerset angle Wellington | 615 Centre Angle ch. Montréal près de St-Laurent

SUR SEMAINE 9 h a.m. à 9 h p.m.
SAMEDI 9 h a.m. à 5 h p.m.
Composez 777-5662 ou 234-0924
UN RENDEZ-VOUS N'EST PAS NECESSAIRE

FOURNITURES DE BUREAU
IMPRIMERIE
AMEUBLEMENT DE BUREAU
GRAND & TOY LIMITED AUPARAVANT POPHAM COMPANY

MAINTENANT AU 900, CHEMIN BELFAST
PRES DE ST-LAURENT — AU SUD DU QUEENSWAY —STATIONNEMENT A LA PORTE
COMMANDEZ PAR TELEPHONE au 237-1212
NOUVEL EDIFICE
STOCK PLUS CONSIDERABLE
SERVICE PLUS RAPIDE
MEUBLES DE BUREAU EN MONTRE
Demandez le catalogue de Grand & Toy
Toronto • Hamilton • St. Catharines • Ottawa • Kingston • Calgary • Edmonton • Vancouver
GRAND & TOY LIMITED
SIEGE SOCIAL: 33 GREEN BELT DRIVE DON MILLS, ONTARIO

SERVICE A DOMICILE
Si vous n'avez pas reçu VOTRE EXEMPLAIRE du JOURNAL LE DROIT ou SI VOUS DESIREZ VOUS ABONNER
COMPOSEZ 237-3050
du lundi au vendredi avant 7 h 30 p.m.;
le samedi avant 5 h 30 p.m.
Ce service est disponible pour la région métropolitaine Ottawa-Hull

L'essentiel c'est d'être sûr de soi

VOUS AUSSI
Quels que soient votre âge, votre occupation et votre degré d'instruction, vous pouvez tirer profit de notre cours de culture humaine. Ce n'est pas un cours théorique, mais un cours pratique de 15 semaines.
UN SEUL SOIR PAR SEMAINE
Les frais de cours sont déductibles selon l'article 11(1)q.c. de la loi de l'impôt sur le revenu.
Venez assister à une DÉMONSTRATION GRATUITE
LE MARDI 11 FEVRIER 1969
A 8 h P.M. au CENTRE DIOCESAIN DE HULL, 115, rue CARILLON, Hull
Pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions
L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ
Depuis 1954, plus de 11,000 gradués enthousiastes, dans 4 provinces canadiennes.
MEMBRE DE LA FÉDÉRATION DES ÉCOLES PRIVÉES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC INC.

237-3050 DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Le seul quotidien français de la capitale du Canada

LE DROIT

Conférence constitutionnelle

La bataille sera dure sur les droits linguistiques

par Germain DION
du DROIT

La bataille sera dure sur la question des droits linguistiques. En effet, à l'issue de la première journée de la Conférence constitutionnelle, seulement l'Ontario et les Provinces maritimes ont appuyé le projet fédéral d'inclusion dans la Constitution d'une Charte des droits de l'homme garantissant aussi les droits linguistiques, tandis que les quatre provinces de l'Ouest se sont prononcées contre le projet. Le fédéral, néanmoins, ne désespère pas d'en venir à un compromis.

Le représentant provincial qui s'est montré le plus dur sur la question des droits linguistiques et d'une Charte des droits de l'homme a été celui de la Saskatchewan. Il a refusé d'en discuter.

Remplaçant le premier ministre M. Ross Thatcher, malade, M. D.G. Steuart, ministre des Finances de la Saskatchewan, a déclaré qu'il appartient aux Québécois de régler leurs problèmes particuliers — que la Saskatchewan venait à la Conférence, en tout état de cause, pour y discuter des questions fiscales.

Et M. Steuart a poursuivi ensuite en parlant des réformes économiques qu'il entendait voir apporter à la Constitution, ne ramenant qu'à la fin les autres questions constitutionnelles.

La Saskatchewan, cependant, accepterait une Charte des droits de l'homme faisant partie de la Constitution, pourvu qu'elle ne parle pas des droits linguistiques. Elle se limiterait aux seules libertés de religion, de parole, d'association et de presse.

Au fédéral, cette proposition unique, encore que non accueillie chaleureusement, ne soulève aucun tollé. Des porte-parole gouvernementaux indiquaient, lundi soir, que la Charte sur les droits est "négociable", que l'on pourrait même à la rigueur prévoir une adhésion graduelle aux quatre parties de ce document.

Atteinte à la suprématie du Parlement

M. W.A.C. Bennet, de la Colombie-Britannique, sans contredit le plus coloré des participants aux discussions de lundi, s'est opposé à la Charte des droits de l'homme, sous prétexte que celle-ci portait atteinte à la suprématie du Parlement.

Qu'arrivera-t-il, en effet, a-t-il demandé, si les juges invalident, pour des raisons constitutionnelles, une loi validement adoptée par les élus du peuple.

C'est placer les cours de justice, prétend-il, au-dessus du Parlement.

D'autre part, au sujet des droits linguistiques, autre volet de la Charte des droits de l'homme, il ne voit aucune utilité à assurer leur protection dans l'Ouest. La population francophone — 2,559 personnes, affirme-t-il — a diminué depuis l'époque de la Confédération.

Weir : processus graduel

En général, les provinces de l'Ouest n'ont pas "déçu" dans l'opposition que l'on attendait d'elles aux projets fédéraux pour etendre le bilinguisme au Canada, ainsi qu'au bill sur les langues officielles.

Toutes quatre sont revenues à la charge, les unes après les autres, pour affirmer que le bill C-120 sur les langues officielles, devrait être référé devant la Cour suprême. "Nous ne contestons pas le fond du bill, a déclaré M. Alexander Weir, premier ministre du Manitoba, mais seulement la compétence du fédéral de l'adopter."

Selon lui, un processus graduel d'évolution dans l'éducation devrait garantir des droits, plutôt qu'une disposition constitutionnelle.

En dehors de la Conférence, le premier ministre du Manitoba a déclaré qu'il s'opposait à l'inclusion d'une Charte des droits de l'homme dans la Constitution, parce que, selon lui, une telle charte aurait pour effet de "limiter" les droits fondamentaux qu'elle entend protéger.

Les Maritimes

Un autre son de cloche est venu, au milieu et à la fin de l'après-midi, de la part des premiers ministres M. Alex Campbell, de l'Ile du Prince-Edouard, et Joey Smallwood, de Terre-Neuve. Ceux-ci se sont prononcés en faveur des projets fédéraux.

M. Smallwood, très louangeur pour M. Trudeau, a même dit qu'il était inconcevable pour un pays démocratique comme le Canada de ne pas avoir de document pour protéger les droits fondamentaux de ses citoyens.

M. Campbell a repris en ses termes propres à peu près les mêmes propos.

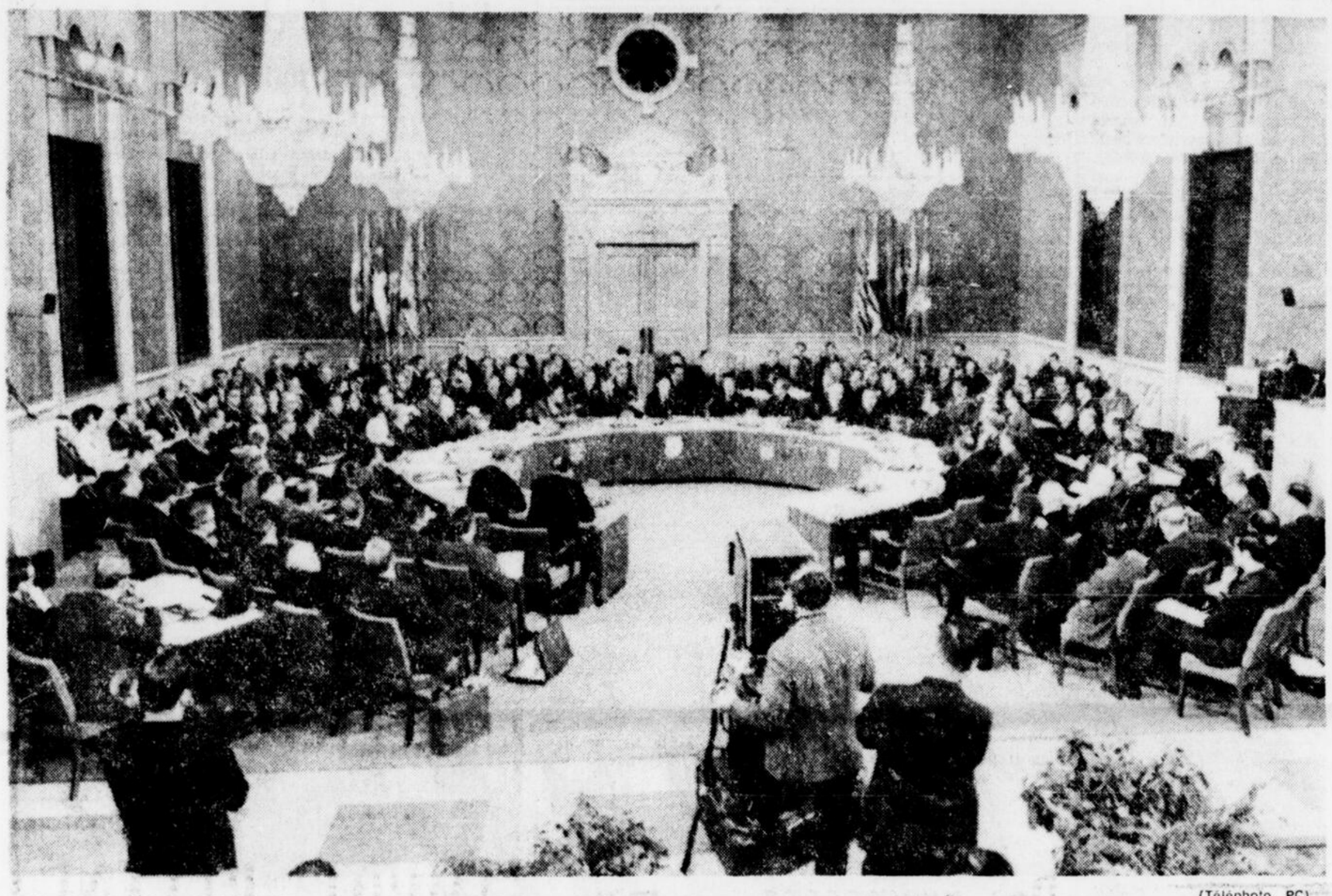
Tous les représentants n'ont pas manqué, en outre, d'étaler les mesures qu'ils ont prises pour promouvoir la cause du bilinguisme qui, s'il faut les en croire, a avancé sur leur territoire.

Espoir du fédéral

On se souvient que, lundi matin, le Québec s'est aussi opposé au projet fédéral d'inclusion d'une Charte des droits de l'homme: un projet qu'il juge insuffisant pour assurer la survie de la "nation" canadienne-française.

Néanmoins, dans les milieux fédéraux, on ne parait pas atterré. On a encore espoir que la discussion reprise à 10 heures ce matin finira par arranger le tout. Mais le premier ministre M. Trudeau, à la fin de la journée, paraissait avoir relâché quelque peu son insistance sur le projet que, plus que tout autre, il avait patronné.

"Lundi, c'était l'exposition de points fixes, affirmait quelqu'un. Aujourd'hui, la négociation commence."



(Téléphoto PC)

ON SIEGE A LA CONFERENCE — Voici l'aspect de la Conférence fédérale provinciale sur la Constitution présentement en session dans la salle de la Confédération, dans l'édifice de l'Ouest sur la Colline parlementaire à Ottawa. Cette importante conférence de trois jours doit prendre fin mercredi.

Majorité de 6,814 voix

Victoire de Douglas

NANAIMO, C.-B. (PC) — M. T. C. Douglas, a préparé aujourd'hui des plans en vue d'une visite de remerciement parmi ses électeurs, après une victoire aisément remportée, dans l'élection complémentaire de lundi, pour le comté de Nanaimo-Cowichan-The Islands.

Le leader national du Nouveau parti démocratique, dont le prestige a été confortablement rehaussé par une majorité de 6,814 votes, a déclaré qu'il ne partira pas pour Ottawa et la Chambre des communes d'ici une semaine.

"Je veux passer quelques jours à faire le tour du comté pour exprimer personnellement mes remerciements à mes électeurs, pour leur vote de confiance", a déclaré M. Douglas.

Il a qualifié sa victoire, qui conserve au parti NPD le siège de l'île de Vancouver, "d'étape mémorable dans une carrière politique qui compte déjà 35 ans".

Un mandat

"J'ai mené des luttes plus serrées, mais celle-ci restera certainement l'une des plus mémorables", a dit le vieux politicien de 64 ans. Ce n'est pas une victoire personnelle, mais plutôt un mandat du peuple de cette région, afin de faire savoir au gouvernement que les Canadiens veulent un leadership véritable plutôt que l'inertie."

M. Douglas a pris la tête du peloton dès les premiers rapports, lundi soir, et son avance n'a fait qu'augmenter pendant la soirée. Lorsque les 218 bureaux de scrutin ont été rapportés, M. Douglas avait 19,172 votes, le libéral Eric Winch, 12,898 et le candidat conservateur Magnus Verbrugge, 1,982.

A la Chambre des communes, la répartition des sièges est maintenant la suivante: libéraux 154, progressistes conservateurs 72, NPD 22, créditistes 14, indépendant 1, vacant 1.

On s'attendait à ce que M. Douglas remporte la victoire, lundi, mais sa marge impressionnante a surpris plusieurs observateurs, y compris ceux de son propre parti.



(Photo Montaigne)

DOUGLAS REVIENT EN SCENE — Le chef du Nouveau parti démocratique, M. Tommy C. Douglas, est tout souriant à la suite de sa victoire dans l'élection complémentaire dans la circonscription de Nanaimo-Cowichan-les-Iles. M. Douglas a triomphé de deux adversaires, M. Eric Winch, libéral, un ancien juge, et le docteur Magnus Verbrugge, de Vancouver, progressiste-conservateur. Mme Douglas, à droite, se réjouit de la victoire de son époux.

M. Trudeau et la position de M. Bertrand sur les droits linguistiques

L'attitude du Québec est "bizarre"

par Jean-Guy BRUNEAU
du DROIT

Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau a qualifié de "bizarre" la position de la délégation de la province de Québec en ce qui a trait aux droits linguistiques.

Il est ironique a dit M. Trudeau, à sa sortie de la conférence constitutionnelle que le Québec après avoir combattu pendant plus de 100 ans pour assurer la survivance de ses droits linguistiques n'attache maintenant qu'une importance secondaire à ce sujet alors que le gouvernement fédéral, enfin, est prêt à lutter ferme pour les droits linguistiques des Canadiens français.

Pressé de questions par les journalistes M. Trudeau a soutenu que, la délégation québécoise ne semble pas avoir compris les implications du problème linguistique. "Il est étonnant que le Québec prenne pareil attitude, mais j'espère néanmoins qu'ils changeront d'idée".

Se disant heureux des déclarations des premiers ministres John Robarts de l'Ontario, Louis Robichaud du Nouveau-Brunswick et G. Smith de la Nouvelle-Ecosse, et des efforts déployés dans ces provinces en ce qui a trait au bilinguisme et aux droits des Canadiens français, M. Trudeau, sur un ton ferme, a précisé que M. Bertrand ne pouvait prétendre parler au nom des Canadiens français en dehors du Québec.

Selon M. Trudeau la délégation québécoise fait en fin de compte une mauvaise analyse de la situation.

D'autre part, M. Trudeau dans un commentaire à l'issue de la première journée de séance, a souligné que la position du Québec suivait à peu près les mêmes lignes qu'aux conférences antérieures. Il a précisé par ailleurs qu'il était moins question de "deux nations" mais que la province revendiquait néanmoins une plus grande autonomie.

Commentant la conférence en général, M. Trudeau a admis que les divergences d'opinions étaient nombreuses entre les provinces et le gouvernement fédéral et même entre les provinces elles-mêmes.

M. Trudeau y voit là la nécessité de discuter encore davantage.

M. Bertrand

Le premier ministre de la province de Québec a déclaré pour sa part aux journalistes qui l'attendaient à la sortie de la Salle de la Confédération qu'il était très déçu du refus du gouvernement fédéral d'en venir à de nouveaux arrangements fiscaux avec les provinces.

M. Bertrand a souligné que le Québec n'était pas la seule province à se préoccuper de fiscalité. Il a alors rappelé les déclarations des premiers ministres Robarts et Weir.

M. Bertrand a fait remarquer que le Québec avait atteint le sommet au chapitre de la taxation.

Quant aux droits linguistiques, M. Bertrand a refusé tout commentaire soulignant que la position du Québec serait dévoilée, mardi après-midi.

La négociation sera longue

par Germain DION
du DROIT

Le premier ministre M. Trudeau a déclaré, à l'ouverture de la Conférence constitutionnelle, lundi, que les Canadiens n'auront pas une nouvelle constitution mercredi soir. Et, à mesure que la discussion s'est poursuivie, il s'est confirmé que c'est lui qui a sorti la meilleure "nouvelle" de la journée.

Le gouvernement fédéral, c'est évident, lutte pour ne pas perdre l'initiative du mouvement qu'il a amorcé. Il est comme quelqu'un qui, en bicyclette, "continue de pédaler pour ne pas tomber", dirait un autre commentateur. M. Trudeau a déclaré, lundi, que si le présent comité des fonctionnaires ne suffit pas, il faudra lui en ajouter d'autres. D'ailleurs plusieurs premiers ministres n'ont eu que des louanges pour le comité des fonctionnaires et le secrétariat de la Conférence constitutionnelle, dirigé par M. Edgar Gallant. Il en fut ainsi particulièrement de M. Alex Campbell, premier ministre de l'Ile du Prince-Edouard. Le comité et le secrétariat continueront sûrement leur oeuvre, quoi qu'il arrive dans les discussions d'aujourd'hui à mercredi.

En fait, pourtant, l'accord est loin d'exister entre les provinces elles-même, ou entre les provinces et le gouvernement central, au sujet de ce qui a servi de thème, en novembre 1967, à une réunion préliminaire à Toronto : "La Confédération de demain". C'était peut-être un confrère montréalais, de La Presse, qui, la semaine dernière, présageait avec le plus de justesse le déroulement actuel de la Conférence : un affrontement entre l'Est et l'Ouest.

L'Ouest s'organise

Non seulement le bilinguisme s'arrête-t-il, en effet, mystérieusement à la frontière entre l'Ontario et le Manitoba (au-delà, tous les mémoires sont unilingues), mais il semble aussi que les Provinces de l'Ouest présentent à la Conférence un point de vue différent des autres provinces canadiennes. C'est peut-être également, la première fois qu'elles réussissent à s'organiser en un groupe cohérent.

Les quatre Provinces de l'Ouest ont dit "non" au projet fédéral de Charte des droits de l'homme (à l'exception près de la Saskatchewan, et avec des restrictions), au projet de loi fédéral sur les langues officielles et à l'affirmation du Québec qui demande "un statut particulier". Lundi après-midi, M. Alexander Weir, premier ministre du Manitoba, a donné seul du poing sur la table pour affirmer qu'il voulait en priorité la discussion des questions fiscales. "L'an dernier, j'ai condescendu et me suis fait jouer", a-t-il dit. En 1969, il a obtenu gain de cause : grâce à une modification consentie à la dernière minute par M. Trudeau, la discussion a commencé mardi matin par l'étude des "aspects constitutionnels de la fiscalité".

Néanmoins, une fois cette cohésion éliminée, les thèmes invoqués ne paraissent pas nouveaux : c'est le tarif, le préjudice que subit l'Ouest par suite de l'Est industriel, le défaut d'ouvrir la fenêtre sur le Pacifique. L'Ouest se plaint depuis toujours de n'avoir pas le même statut que le reste du pays, de fournir les ressources naturelles qui alimentent les industries, les revenus (et les impôts) de l'Ontario. Mais la différence provient, cette fois-ci, du fait qu'elle parle avec une voix unique.

Les changements avec 1968

En somme, certains changements se produisent par rapport à cette Conférence et celle de l'an dernier.

1—En février 1968, la question du Québec occupait décidément le haut du pavé. Aujourd'hui, malgré l'intéressant plaidoyer de M. Bertrand, lundi, c'est à se demander si en choeur les provinces de l'Ouest ne réussiront pas à repousser les problèmes québécois à l'arrière-plan.

2—En février dernier, le fédéral pouvait imposer la discussion sur la Charte des droits de l'homme, un thème nouveau qu'il proposait. Aujourd'hui, le sujet a déjà soulevé des objections qui paraissent particulièrement dures à vaincre. Et, également, le sentiment de crainte grandit du fait que les Provinces maritimes, le seul soutien du fédéral, ne peuvent rester indifférentes devant la question fiscale, si proche des disparités régionales.

3—Enfin, contrairement à l'autre conférence, cette première partie de la réunion n'apporte pas tellement de nouveau. Les journalistes ont dévoilé durant toute la semaine dernière la série des documents soumis par les provinces aux organes de la Conférence Constitutionnelle. Il est assez dur d'aller complètement à l'encontre de 550 pages de documents écrits.

MM. Bertrand et Strom

Ceci dit, il reste à préciser quelques faits : M. Bertrand, dans son discours, n'a pas répété les prises de position "républicaines" avancées dans le document de travail du Québec. La monarchie n'a pas paru en cause en cette première journée de la réunion.

D'autre part, le premier ministre de l'Alberta, M. Harry Strom, a soumis lundi après-midi un exposé pondéré, bien charpenté, aussi conciliant que possible envers le Québec, où l'observateur suivait avec plaisir un certain filon intellectuel que l'on ne retrouvait pas dans l'austérité d'un M. Manning. C'est un changement, dont il s'avère difficile momentanément d'analyser les effets.

Néanmoins la Conférence se poursuit, aujourd'hui et demain; et la dicussion sera longue, avant que les hommes politiques — ou leurs successeurs — arrivent à un arrangement constitutionnel satisfaisant.



(Photo Champlain Marcil)

LA CAMPAGNE DU TIMBRE DE PAQUES EST LANCEE — Près de 200 membres des clubs Rotary d'Ottawa, avec l'aide de leurs épouses et des étudiantes des écoles secondaires, se sont donné la main, lundi, pour expédier 108,000 enveloppes de timbres de Pâques aux citoyens d'Ottawa. Chaque année, on procède à une telle campagne en vue de recueillir des fonds pour venir en aide aux enfants infirmes d'Ottawa. L'an passé, les $33,000 souscrits ont aidé quelque 500 de ces enfants en plus de défrayer les frais au camp de vacances Merrywood, à Rideau Lakes. Cette année, on a fixé l'objectif à $75,000.

Construction de 230 maisons familiales

Projet de la Corporation Campeau dans le canton de Nepean

La Corporation Campeau, une entreprise de construction d'Ottawa, construira sous peu quelque 230 maisons familiales, dans le canton de Nepean, en banlieue sud-ouest de la capitale. Une demande avait été faite à cet effet, au cours du mois de mai 1968, auprès des autorités municipales de Nepean.

Les constructeurs ont obtenu leur permis il y a quelque temps et c'est le préfet du Canton de Nepean qui a annoncé la nouvelle, au cours d'une assemblée du Conseil municipal, lundi soir. Relativement à l'émission de ce permis de construction, le sous-préfet Edmund Hall et le conseiller Paul Friesin ont fait remarquer au préfet du Canton de Nepean, M. Aubry Moodie, que le délai avait été beaucoup trop long, avant que l'on ne fasse connaître la décision du Conseil, à la Corporation Campeau.

Pour accélérer la procédure, M. Moodie a suggéré que l'on crée un sous-comité qui s'occuperait de faire les études en ce qui a trait aux travaux de voirie, d'aqueduc et d'égouts, ainsi qu'à la construction des rues et à l'organisation des loisirs, dans les secteurs qui sont appelés à être développés.

Autres améliorations

Au cours de l'assemblée de lundi soir, le Conseil a par ailleurs annoncé plusieurs travaux de voirie, d'aqueduc et d'égouts qui seront effectués cette année. On a annoncé que plusieurs rues seraient pavées, que certaines artères seraient élargies et qu'un comité de planification municipale serait mis sur pied. Enfin, comme plusieurs ont pu s'en rendre compte, les noms des rues seront illuminés pour aider les piétons et automobilistes, la nuit. Les noms des rues sont imprimés en lettres noires, sur un fond jaune, lequel est éclairé de l'intérieur. Bientôt, toutes les rues de Nepean seront dotées de ce nouveau système qui s'avère des plus efficaces.

Récidiviste condamné à huit ans de détention

Un homme de 34 ans qui s'est reconnu coupable, hier après-midi, d'un vol avec effraction et de possession de marchandises volées devra passer les huit prochaines années à l'ombre.

John Albert Shaw, 92, rue Elm, qui a été remis en liberté conditionnelle, au mois de mai dernier, après avoir purgé 4 ans d'une peine de neuf ans, a été condamné à trois ans de détention au pénitencier de Kingston par le juge C Edward Carter.

Selon la loi des libertés conditionnelles, Shaw devra purger les cinq autres années de sa première sentence pour avoir enfreint la loi. Il avait été condamné à neuf ans de prison pour des vols avec effraction.

Shaw s'est reconnu coupable, hier, d'un vol avec effraction à la demeure de M. Leonard Kallies, au 1459, avenue Farnsworth, le 4 novembre dernier. Trois hommes ont pénétré dans la maison de M. Kallies et ont dévalisé un coffre-fort, s'emparant d'environ $4,000 en argent et en marchandises. Lors de l'enquête préliminaire, lundi dernier, la petite fille de M. Kallies, Susan, âgée de 9 ans, avait identifié Shaw comme un des auteurs du vol. La fillette a relaté à la Cour que les malfaiteurs l'avaient enfermée, elle et une amie, dans une chambre de la maison pendant qu'ils dévalisaient le coffre.

L'agent Carl Anderson du bureau d'identification de la Sûreté municipale d'Ottawa avait alors déclaré qu'une empreinte digitale de Shaw avait été relevée sur une boîte de métal qui se trouvait dans le coffre.

Shaw devait subir, hier, son enquête préliminaire pour un autre vol avec effraction, perpétré cette fois à la demeure de M. Wilbur Brown, 118, avenue Listen, dans le canton de Nepean. Il a reconnu sa culpabilité à l'accusation réduite de possession d'un porte-monnaie dérobé à la demeure de M. Brown, le 1er décembre dernier.

En prononcant la sentence, le juge Carter a fait remarquer que la peine qu'il imposait à Shaw était une peine "minime." Il a noté que Shaw avait été condamné à des peines d'emprisonnement atteignant un total de 28 ans au cours des 17 dernières années.

Sur rendez-vous 749-4647
Jules Gauthier D.C.
Docteur en chiropratique
265, ch. de Montréal
Rayons-X Eastview, Ont.

A Ottawa, composez
235-3333
et nous vous réserverons une belle grande chambre à tout hôtel Sheraton de l'univers.
Le système exclusif Sheraton de réservations par ordinateur, le Reservatron II, aide les administrateurs surmenés à se détendre à tout hôtel Sheraton de l'univers avec des réservations assurées et des tarifs garantis.
Sheraton Hotels & Motor Inns
Un service international ITT

Acquittée d'une accusation de possession de faux

Après avoir délibéré pendant 35 minutes, un jury du comté de Carleton a acquitté, hier, une femme de Toronto d'une accusation de faux.

Rosemarie Elizabeth Stremble, 27 ans, était accusée d'avoir passé un faux chèque de $350 à une succursale de la Banque de Nouvelle Ecosse, le 5 octobre dernier.

Le juge Frank Costello de la Cour du comté a déclaré, à l'issue du procès, qu'il n'était aucunement surpris du verdict d'acquittement, pas plus que si le jury avait trouvé Mlle Stremble coupable. Les deux issues, de l'alternative, de dire le juge, étaient valables.

Me Gary Schreiber, qui assurait la défense de Mlle Stremble, a déclaré à l'issue des dépositions que l'identification de l'accusée par un seul témoin ne pouvait à son avis suffire à prouver la culpabilité.

Le chèque, fait au nom de Mme Jeanne Grieson, était tiré sur le compte de Mme Mary Beggan, l'épouse d'un détective de la Sûreté municipale d'Ottawa. Mme Beggan a nié au procès qu'elle avait fait le chèque, précisant qu'elle ne connaissait personne du nom de Mme Jeanne Grieson.

Une caissière à la banque avait identifié Mlle Stremble comme la femme qui lui avait remis ce chèque.

Nouvelle substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente." On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notoire des hémorroïdes.

Ces histoires de cas avaient été choisies en fonction de leur diversité. Même dans des cas anciens, on a observé un bienfaisant soulagement. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette nouvelle substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des principales causes d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.

Libérée

SAIGON (AFP) — Le Front national de libération va prochainement libérer une infirmière allemande capturée en mars 1968 dans la province de Kontum, a annoncé la radio viet-cong captée à Saigon.

Mlle Renate Kuhman, 28 ans, était venue au Vietnam à bord du navire-hôpital allemand Helgoland et avait été affectée à un hôpital privé américain spécialisé dans le traitement des lépreux, dans la province de Kontum. On ignore les circonstances de sa capture.

Dans son annonce, la radio du FNL n'a pas précisé l'endroit ni la date de cette libération.

NOUVEAU TAUX
5¾%
SUR LES EPARGNES
COMPAGNIE GUARANTY TRUST
DU CANADA
DANS NOS 44 BUREAUX AU CANADA
GT-49-1F

Hourra!
pour le rouge, blanc et bleu:



Hourra pour la vente de voitures qui vous permet de bénéficier de prix exceptionnellement bas à l'achat de Rambler, Rebel, Ambassador et Javelin! Nombreuses aubaines. Trois groupes d'équipement facultatif. Radios gratis. Servo-freins gratis. Toits de vinyle gratis. Un vaste choix de modèles et de couleurs.

Cette vente bat son plein chez votre concessionnaire American Motors. Les affaires vont rondement . . . et il y a des aubaines incroyables. Faites une petite visite à votre concessionnaire et voyez par vous-même l'offre irrésistible qu'il peut vous faire.

Vous décidez du modèle qui vous plaît à l'un des bas prix . . . des très bas prix que nous consentons actuellement. Puis, vous choisissez un des groupes d'équipement facultatif et vous obtenez gratuitement une partie de cet équipement.

Vous avez ainsi une voiture munie de l'équipement facultatif auquel vous avez toujours rêvé. Et vous l'avez en équipement standard.

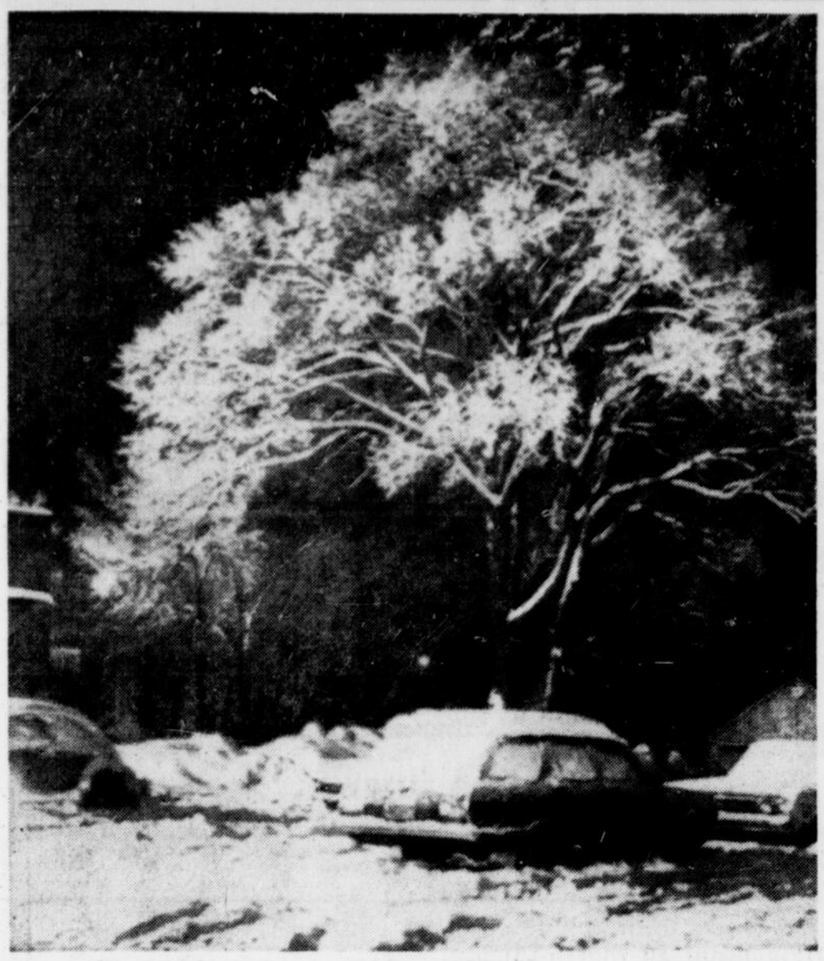
Il y a de quoi lancer un hourra retentissant!

Vente rouge, blanc et bleu
American Motors

Venez nous voir. Nous vous donnerons l'occasion de crier bravo!

MILT HURD MOTORS LIMITED — 895, boul. St-Laurent — 745-9116
PAUL CARDINAL LIMITED — 1259, rue Wellington — 728-1836
WAVERLEY MOTORS LIMITED — 504, rue Elgin — 232-3501
PLAZA AUTOMOBILES ENRG. — 842, boul. Maloney — 663-7791

CASSELMAN — LAPLANTE MOTORS LIMITED
CORNWALL — UPTOWN MOTOR SALES
THURSO — AUGER & FRERE, LTEE



(Téléphoto PC)

TOUT LE MONDE Y PASSE — Les automobilistes de Chatham, au Nouveau-Brunswick ont goûté, à leur tour, aux rigueurs de l'hiver, si ce n'était déjà fait. La tempête de dimanche a laissé derrière elle 20 pouces de neige dans les régions du nord de la province. Le record pour la saison a été atteint à plusieurs endroits: 100 pouces de neige, de quoi faire rêver les skieurs les plus endurcis pendant 365 jours.

Avant de régler les problèmes du transport

Les municipalités condamnées à attendre longtemps le support des gouvernements

De notre envoyé
Guy BELAND

TORONTO — "Les municipalités canadiennes ont encore longtemps à attendre avant de recevoir de l'argent des gouvernements supérieurs, en vue de régler leurs problèmes de transport en commun."

C'est l'opinion de M. Murray Jones, urbaniste-conseil de Toronto. Ce spécialiste en planification urbaine avait été mandaté par le gouvernement provincial en 1965, pour diriger une enquête d'envergure dans le comté de Carleton au sujet de la création possible d'un gouvernement régional.

Quand le gouvernement régional a été établi par le ministère des Affaires municipales de l'Ontario, la plupart des recommandations de M. Jones ont été mises en vigueur.

Selon l'urbaniste-conseil, les gouvernements supérieurs n'ont pas encore compris vraiment les problèmes des municipalités, dont les responsabilités envers les contribuables ont considérablement changé au cours des dernières années.

Le spécialiste en urbanisme a fait ces commentaires au cours d'un colloque organisé dans le cadre de la Conférence nationale sur le transport en commun, qui a lieu présentement à Toronto.

Selon lui, il n'y aura aucun changement dans la Constitution touchant la fiscalité, à moins que les gouvernements supérieurs comprennent enfin que les municipalités ont maintenant beaucoup plus de responsabilités qu'auparavant.

MM. R. D. Cowley, chef de la direction de la planification des transports pour le gouvernement ontarien et L. Lallier président-directeur général de la Commission du transport de Montréal, ont indiqué tous les deux que les compagnies de transport en commun devront lancer bientôt des campagnes de publicité. Le but de ces campagnes sera de sensibiliser le public en général à la nécessité d'employer ces moyens de transport et de démontrer aux gouvernements supérieurs que ces besoins existent réellement.

Dans le même ordre d'idée, le commissaire Murray Heit a proposé au cours d'un autre colloque, d'imposer une surtaxe aux entrepreneurs en constructions.

Il visait plus particulièrement ceux qui créent pour ainsi dire de nouvelles banlieues.

"Nous leur imposons une surtaxe pour l'aménagement des égouts et des aqueducs dans ces nouvelles subdivisions, je ne vois pas pourquoi le même principe ne serait pas appliqué en matière de transport.

"En général, les municipalités ont toujours les mêmes problèmes quand de nouvelles banlieues prennent forme. Elles doivent assurer des moyens de transport pour ceux qui y résident. Il serait donc normal que les entrepreneurs aident les municipalités en quelque sorte à subir les déficits encourus", a-t-il déclaré.



Caplan

• Le mini-manteau Cavalier avec de nouveaux pantalons aux jambes larges, en flanelle grise ou poil de chameau. Tailles 7 à 15 **39.95**

• En laine pure Shetland dans les teintes de bleu, rose, mauve, lime et blanc **49.95**

REZ-DE-CHAUSSEE

LA VENTE D'ECOULEMENT DE MARCHANDISE D'HIVER SE CONTINUE !

DES AUBAINES SENSATIONNELLES

TANT QU'IL Y EN AURA

EN VILLE, C'EST CAPLAN... RUE RIDEAU... 235-3381

Le transport en commun

Toutes les villes doivent trouver elles-mêmes leurs propres solutions

"Il n'y a pas de solution uniforme pour régler les problèmes du transport en commun.

"Il y a plutôt autant de solutions qu'il y a de municipalités au Canada. Chacune des municipalités est certainement plus en mesure d'analyser ses propres problèmes et leur trouver une combinaison de solutions bien particulières, adaptée à sa situation.

"Je ne crois pas qu'il soit du ressort fédéral d'implanter une politique nationale en matière de transport en commun. Chaque municipalité devrait prendre ses responsabilités, quitte à obtenir de l'aide financière et technique des gouvernements supérieurs par la suite."

C'est l'avis qu'a exprimé lundi M. Frederic Walker, vice-président de la société General Motors, devant les 1,000 délégués du congrès national sur le transport en commun, qui se tient présentement à Toronto.

Il a également mis en garde les urbanistes, les spécialistes, les ingénieurs et les politiciens contre les dangers de chercher des moyens de transport plus rapides, plus modernes et même plus fantastiques pour le simple plaisir de nourrir les aspirations de l'homme qui aime se laisser impressionner par de belles et grandes choses.

Il a souligné l'importance pour l'homme de considérer les transports comme un moyen pour lui de mieux vivre et non comme une fin en elle-même. Il a ajouté que les moyens de transport doivent se rattacher directement à la planification des grands centres urbains. Il a expliqué qu'on ne doit pas considérer l'aménagement de secteur domiciliaire sans songer à la mise sur pied de service de transport dans ces secteurs.

En parlant des nouveaux secteurs domiciliaires, il a admis que les habitants des banlieues préfèrent habituellement faire usage de leur automobile. Mais, il a continué en disant que ce n'était qu'un moyen de transport et qu'il ne fallait surtout pas négliger les autres pour les enfants qui vont à l'école et le reste de la population qui n'a pas encore d'automobile ou qui ne peut s'en servir pour le travail.

Circuits artériels

M. Walker a proposé que des circuits artériels soient améliorés pour résoudre les problèmes de transport dans les banlieues. Il a poursuivi en disant qu'il faut absolument créer une série de réseaux partant des banlieues jusque dans le centre des villes, d'autres partant du coeur des municipalités aux industries établies dans les banlieues et enfin, des circuits assurant les services de transport pour les secteurs domiciliaires aménagés dans la périphérie des villes.

Selon lui, il est possible d'assurer ces services par des autobus et même des trains. Il a aussi suggéré l'aménagement de routes complètement indépendantes longeant les voies rapides, telles que le Queensway à Ottawa ou la voie rapide Queen Elizabeth dans Toronto.

Chronique médicale

Le vaccin antigrippal généralement bien supporté

par le Dr E. DUCHENE

La grippe dite de "Hong Kong" doit atteindre quelques pays en Europe, selon les prévisions des services épidémiologiques. Son passage aux Etats-Unis a été particulièrement sévère et de multiples complications ont été signalées, la plupart d'origine pleuro-pulmonaire, avec une mortalité non négligeable (3,594 morts depuis le 7 décembre pour 122 villes).

Dans le monde entier, de nombreux laboratoires ont étudié la possibilité d'un vaccin qui pourrait être utilisé à titre préventif.

Un vaccin antigrippal a été préparé à partir de 4 souches de virus grippal: 1 souche A; 2 souches A2 (dont la souche Hong-Kong), et 1 souche B.

Les priorités

La vaccination consiste en deux injections de 1 millilitre, à 15 jours d'intervalle, dans le tissu cellulaire sous-cutané, de préférence au niveau de la fosse sous-épineuse (au niveau de l'omoplate). Mais en période d'épidémie, le délai entre les deux injections peut être ramené à 10 jours. Une immunité satisfaisante apparaît deux à trois semaines après la deuxième infection.

Ainsi, compte tenu du délai d'apparition de l'immunité et du délai de la vaccination, il faut pratiquer cette vaccination le plus rapidement possible si l'on veut enrayer cette épidémie ou du moins protéger certaines personnes.

Cette vaccination antigrippale peut être pratiquée à tout âge, mais dans les cas d'urgence, certaines priorités sont à respecter. C'est ainsi qu'elle est particulièrement recommandée aux vieillards chez lesquels la mortalité est élevée, aux femmes enceintes, aux insuffisants respiratoires chroniques (bronchitiques chroniques, emphysémateux, voire asthmatiques), et au personnel hospitalier.

Bien supporté

Les contre-indications à ce vaccin antigrippal sont celles afférentes à toute vaccination, auxquelles il faut ajouter l'allergie aux protéines de l'oeuf (l'oeuf étant le support utilisé pour la préparation du vaccin).

Cette vaccination antigrippale ne provoque pas de réaction locale ou générale notable; elle est, habituellement, fort bien supportée. Tout au plus note-t-on une petite douleur passagère et transitoire au point de l'injection.

Signalons enfin que le vaccin antigrippal doit être conservé aux environs de 4 C. (à mettre dans le bas du réfrigérateur). Il peut supporter un séjour maximum de 15 jours à la température ambiante. Il peut sans inconvénient être porté à une température légèrement inférieure à 0 C.

(Copyright B.I.P.)

Un jour, qui sait . . .

Oecuménicopolis: Un rêve en couleur du gouverneur de la Pennsylvanie ?

TORONTO (De notre envoyé) — Le gouverneur de la Pennsylvanie, M. Raymond P. Schafer, a parlé à la Jules Verne lundi soir, quand il a porté la parole devant 1,000 délégués au Congrès national sur le transport en commun.

Il voit la création d'une "Oecumenicopolis" d'ici quelque vingt ou trente ans. Cette "nouvelle ville" sera probablement aménagée au nord-est des Etats-Unis où des milliers d'habitants y vivront très heureux, très contents de leur sort, parce que des hommes perspicaces auront planifié et bâti pour l'avenir.

"Oecumenicopolis" est un projet fantastique, c'est un composé de plusieurs villes complètement neuves, aménagées entre les vieilles villes déjà établies. M. Schafer voudrait ensuite toutes les relier par des autoroutes ultra-rapides.

Selon lui, ces villes immenses seront absolument belles. Il fera bon y vivre parce que l'air et l'eau ne seront pas pollués et surtout parce que aucune de leurs artères seront congestionnées par la circulation des véhicules de ce temps.

Construire à neuf

Le gouverneur du troisième plus important état d'Amérique a déclaré que le temps était venu d'attacher autant, sinon plus d'importance à la planification et à l'aménagement de nouvelles villes qu'on en a déjà mis à réaménager les "vieilles villes".

"Il est temps que les dirigeants des grands centres urbains réalisent que leurs villes ne peuvent plus être le point de mire de notre société moderne", a-t-il dit.

M. Schafer veut créer des soupapes, de nouvelles villes, afin d'éliminer les tensions et les pressions existant présentement dans nos grandes villes, "où les êtres humains ne peuvent plus vivre confortablement".

Il a prédit que, d'ici trente ans, 50 pour cent de la population nord-américaine vivra dans des centres urbains.

Il a terminé en disant que son "Oecumenicopolis" sera construite par des hommes perspicaces, des hommes de vision. Il a poussé plus loin en disant que seuls ceux qui auront le courage d'entreprendre un tel projet mériteront de le réaliser.

Soirée Lacordaire pour les jeunes à Notre-Dame

La Fête de la lumière a été célébrée avec éclat par la Jeunesse Lacordaire, lors d'une récente soirée tenue à la Maison des euvres, 58, rue Parent, à Ottawa.

La présidence de cette soirée avait été confiée à M. Hervé Gagnon tandis que M. Réginald Morin a dirigé le programme. Il y a d'abord eu forum auquel ont participé les jeunes. Il a été question d'alcoolisme puisque c'est le mal présentement le plus menaçant chez les jeunes. Les jeunes participants au colloque ont exprimé franchement, et avec aisance, leurs opinions sur la question. Ces jeunes réalisent les malaises dont la société est souffrante et les torts immenses causés par l'usage de boissons alcooliques. Les buveurs invétérés sont cause de scènes vulgaires et pénibles et responsable de bien des misères dans les foyers.

Un goûter a été servi. Mlles Denise Grecco et Jacqueline Janveau ont aaidé MM. Morin et Gagnon à passer les Friandises et le gâteau, une gracieuseté de Mme Olive Charbonneau

La prochaine rencontre des jeunes Lacordaire aura lieu ce printemps, à l'occasion des sucres. On invite tout jeune intéressé à faire partie de la Jeunesse Lacordaire de communiquer avec la secrétaire, à 745-6107. L'abbé Lucien Charbonneau, vicaire à la cathédrale, offre ses services spirituels aux jeunes.

Les grèves de "service essentiel" devraient être interdites

TORONTO (PC)—Des grèves devraient être interdites dans les entreprises industrielles qui détiennent un monopole dans un service essentiel, a soutenu hier M. Leonard Reilly (PC-Toronto-Eglinton) à la Législature ontarienne.

Le whip du parti conservateur a ajouté qu'aucun groupe "ne devrait avoir le droit de priver les gens des nécessités vitales".

Il a alors fait allusion a une récente grève des fournisseurs d'huile dans l'Etat de New-York, arrêt de travail qui avait privé 250,000 foyers de combustible.

"Peu importent les circonstances et les raisons de ce conflit, des personnes innocentes ont été touchées parce que plusieurs qualifient à tort de guerre privée," a dit le député torontois.

Le juge Rand

M. Reilly a fait cette intervention en rapport avec des propositions controversées comprises dans un rapport soumis l'automne dernier au gouvernement ontarien par feu Ivan Rand, ancien juge de la Cour suprême du Canada.

Il a critiqué une proposition du juge Rand selon laquelle on devrait instituer un tribunal industriel afin d'arbitrer les conflits ouvriers et dont les jugements seraient sans recours.

"Si nous instituons un tel tribunal, a dit encore M. Reilly, il nous faudra prendre bien garde que ses pouvoirs soient définis avec circonspection et que le droit d'appel soit inclu."

Il s'est dit désappointé de constater que le rapport Rand ne faisait aucune proposition claire garantissant les droits d'un travailleur qui ne voudrait pas faire partie d'un syndicat.

Par ailleurs, le Dr Morton Shulman (NPD—Tonronto-High Park) a proposé en amendement à la Loi des services pénitenciaires, amendement qui permettrait aux prisonniers de "recevoir la visite de leur époux ou de leur femme . . . dans le but de poursuivre ou de reprendre leurs relations conjugales". Le Dr Shulman a dit qu'une telle disposition aiderait la réhabilitation des détenus et réduirait l'homosexualité dans les prisons ontariennes.

DOW

standard de qualité

La médaille d'or. Dow remporte en Allemagne la médaille d'or aux Olympiades mondiales 1968 de la bière, pour l'excellence de la pureté, de la saveur et de la qualité.



Pour ce concours, en plus de la bière Dow, on avait réuni en Allemagne 81 bières de toutes les parties du monde. Un jury indépendant composé d'experts internationaux dégustateurs de bières, a soumis toutes ces bières à 21 épreuves rigoureuses. Et avec quel résultat! Pour sa pureté, sa saveur et sa qualité, ils ont décerné à Dow le grand prix, la remarquable médaille d'or. Dans toute l'histoire des concours internationaux, jamais une bière canadienne n'avait si admirablement réussi!



DOW, la bière médaille d'or, standard de qualité et de bon goût.

ÉDITORIAL

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter, ou aux autres agences, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulation, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens du Québec. Il est abonné au service de téléphoto de la Presse Canadienne.

Fédéralisme de participation

Dans la diversité des opinions émises hier à la Conférence constitutionnelle, une constante se retrouve : la foi en la confédération. indubitable, cette foi ne s'exprime toutefois pas chez tous avec la même ferveur. Elle est absolue chez un M. Smallwood dont la province doit tout à la Confédération, et quelque peu vacillante chez un M. Bennett dont les ambitions territoriales (il désire qu'on cède à la Colombie-Britannique le Yukon et une partie des Territoires du Nord-Ouest) laissent croire que c'est le désir de les satisfaire qui le rattache encore à Ottawa.

Chez ces deux hommes géographiquement les plus éloignés, l'un de l'autre, un point commun: tous deux nient qu'il y ait présentement crise au Canada. Chaque fois que je suis venu à Ottawa en conférence de ce genre depuis vingt ans, on m'a parlé de crise, de conférence de la dernière chance, dit M. Smallwood. L'an dernier, avant que je parle, on avait prononcé 122 fois le mot crise, dit de son côté M. Bennett. De crise, il n'y a pas, soutiennent les deux hommes qui affirment toutefois que le Canada connaît de sérieuses difficultés constitutionnelles et financières, opinion que partagent d'ailleurs les autres chefs de délégation qui n'ont jamais tant parlé de "fédéralisme de participation".

Cette participation, chacun l'entend à sa façon, selon que les provinces sont plus ou moins riches. Riches, elles désirent pouvoirs constitutionnels accrus et droits correspondants aux impôts directs; pauvres, elles désirent un gouvernement central très fort qui se ferait, comme toujours, leur pourvoyeur. Rien d'illogique à cela, car riche, on opte pour une indépendance relative et pauvre, on souhaite le secours d'un tuteur. Le fédéralisme, le vrai, tend toutefois au partage égal des revenus. Accéder au désir des provinces gourmandes laisserait Ottawa sans ressources et dans l'impossibilité d'aider les provinces démunies. Le fédéralisme, en pareil cas, aurait cessé de vivre.

Rien de tout cela n'est très neuf. Rien n'est nouveau en fait et la journée d'hier en fut une de vieux clichés et de lieux communs dont il serait à peine exagéré de dire qu'ils ont constitué un déluge de mots dans un désert d'idées . . . neuves.

Si pauvre a-t-elle été en idées neuves, la journée d'hier a tout de même permis de constater que les Prairies demeurent dans l'ensemble fort réfractaires au bilinguisme même si de notables progrès sont à signaler au niveau de l'enseignement français. On accepte bien l'enseignement en français et l'enseignement du français, mais, pour rien au monde, on ne voudrait faire plus par crainte de réactions défavorables de la part des Canadiens des tiers-groupes, notamment de la part des Ukrainiens qui ne comprennent pas encore et ne veulent pas comprendre que Canadiens de langue anglaise et de langue française possèdent chez nous des droits historiques niés, hier encore, même par M. Bennett qui se remémorait alors des souvenirs de ses dix ans de vie en Alberta. Certes, a-t-il dit en substance, l'anglais et le français doivent prédominer au Canada, mais pas à cause de droits historiques qui n'existent pas selon nous, mais à cause de leur valeur intrinsèque. "Nous ne voulons pas faire des autres Canadiens des citoyens de seconde classe", a-t-il dit.

Comme nous le voyons, beaucoup de chemin reste à parcourir. La conférence permanente des premiers ministres devra se réunir bien des fois encore avant que ne soit modifiée notre Constitution. Notre tâche va durer de nombreuses années encore, a dit M. Robarts.

Avec son collègue du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, souhaitons que, la tâche accomplie, s'établisse au Canada "la primauté de la Constitution sur les deux ordres de gouvernement et non la primauté du pouvoir central sur les Etats fédérés".

Marcel GINGRAS

L'énigme motorisée du XXe siècle

Souhaitons que la première Conférence canadienne sur les transports urbains, que parraine à Toronto, cette semaine, la Fédération canadienne des maires et des municipalités, devienne le point de départ d'un assaut vigoureux sur les problèmes posés par le déplacement des citadins au Canada. Que toutes les personnes touchées par les transports urbains soient en mesure de mobiliser les vastes ressources intellectuelles mises à leur disposition par la Conférence ne peut que donner des résultats concrets et positifs. C'est d'ailleurs la seule façon par laquelle on parviendra à faire disparaître ce qu'il convient d'appeler "l'énigme motorisée du XXe siècle".

La présence du ministre fédéral des Transports à cette Conférence est particulièrement significative si l'on tient compte que M. Hellyer vient tout juste de mener une enquête sur l'habitation et l'aménagement urbain au Canada, sujet étroitement lié à celui qui est présentement à l'étude à Toronto.

On a mis beaucoup de soin à préparer ces assises et si les études, tant au niveau régional qu'au point de vue de recherches entreprises par la Fédération des maires et des municipalités, doivent servir d'indice, il y a tout lieu de croire que les congressistes sont exceptionnellement bien documentés sur les nombreux problèmes qu'ils tenteront de résoudre. Cette Conférence pourrait bien être sur le point de jouer un rôle vital au Canada, en réglant aujourd'hui des problèmes de demain.

Cinq questions importantes seront abordées au cours des délibérations : l'influence des transports urbains sur le développement socio-économique; les réseaux de transports au Canada; les transports urbains et leur importance économique; leurs aspects financiers, et finalement, leurs aspects législatifs, politiques et administratifs.

Dans le domaine du développement socio-économique on étudiera l'affectation des territoires urbains et l'aménagement des transports; l'étude des réseaux comportera une évaluation de la situation actuelle des transports en regard des particularités régionales et nationales des différentes normes appliquées. Le progrès technologique amène de son côté des techniques entièrement nouvelles qu'il faudra éventuellement adopter pour répondre à des besoins accrus, tandis que l'ouvrage sur l'aspect financier traitera des conditions différentes que les caractères régionaux sont susceptibles d'imposer aux investissements dans les réseaux urbains.

Finalement, l'étude consacrée aux aspects législatifs et politiques envisagera l'évolution de la situation en abordant des questions aussi variées que la répartition des pouvoirs entre les divers échelons de l'autorité et la centralisation de l'administration de certains réseaux.

Les congressistes ont donc suffisamment de pain sur la planche. Qu'ils aient afflué à Toronto en si grand nombre nous porte à croire qu'ils sont disposés à accorder à ces préoccupations une attention bien particulière. C'est d'ailleurs l'économie du pays qui l'exige.

Louis ROCQUE



Ephèse, en Turquie, est la ville où vécut saint Paul et où aurait séjourné la Vierge Marie, après la mort du Christ. Les monuments historiques y abondent. Notre vignette représente le portique du temple d'Hadrien, édifié vers l'an 130 de notre ère. Ses murs illustrent les légendaires exploits de chasse d'Androclès.

De notre correspondant au Moyen-Orient

Israël possède-t-il la bombe atomique ?

par Pierre RONDOT

Israël possède-t-il la bombe atomique?

L'habileté technique et l'intelligence tactique avec lesquelles les forces israéliennes ont employé, au cours de récentes opérations de représailles (Nag Hamadi, les ponts jordaniens, l'aéroport de Beyrouth), une arme classique très moderne et de maniement délicat comme l'hélicoptère, incitent d'aucuns, non seulement à poser derechef cette question, mais encore à lui donner plus volontiers une réponse positive. Il n'en faut pas plus pour qu'Israël ajoute effectivement à son arsenal l'élément de dissuasion que suffit à procurer une possibilité sérieuse en la matière.

Le jeu nucléaire classique vient donc d'être joué au Levant.

La chaîne américaine de télévision NBC annonce qu'Israël dispose de la bombe atomique; le **Daily Mail** et le **Daily Mirror** se font confirmer la nouvelle par leurs correspondants en Orient.

Israël dément, sans donner à ce démenti une vigueur extrême, cette nouvelle qu'il déclare "spéculative, non qualifiée et inexacte", et il souligne qu'il ne sera pas le premier à introduire l'arme atomique dans cette partie du monde; il en profite pour indiquer que, s'il n'a pas encore signé le traité de non-prolifération des armes atomiques, c'est que **l'étude des diverses** conséquences d'une telle décision n'est pas achevée.

On se souvient d'ailleurs qu'Israël avait laissé récemment entendre qu'il était "théoriquement" en mesure de produire des engins nucléaires, une grande marge subsistant, "entre la théorie et la pratique". On rappelle aussi une déclaration de son plus grand savant atomiste, le professeur Bermann: "En produisant l'énergie atomique à des fins pacifiques, on atteint le choix nucléaire: il n'y a pas deux sortes d'énergies atomiques."

Cependant, l'information arabe réagit peu à la nouvelle, stigmatisée par El Ahram comme à une simple manoeuvre d'intimidation; Israël, assure la feuille du Caire, ne disposerait à pareille fin ni des moyens techniques, ni de capitaux nécessaires. Presque tous signataires du traité de non-prolifération, les pays arabes ne critiquent d'ailleurs pas Israël pour sa lenteur à y accéder. Tout se passe comme si les gouvernements arabes, en réduisant la polémique au minimum, entendaient persuader leur opinion que la question n'est ni importante ni actuelle, et diminuer ainsi la portée psychologique de la possibilité israélienne de dissuasion.

Les réalisations atomiques d'Israël

On sait d'ailleurs de quels instruments de recherche nucléaire Israël dispose, et la presse anglo-saxonne croit pouvoir supputer les réalisations qu'il en aurait déjà tirées.

Il s'agit d'abord du réacteur de recherche d'un mégawatt, construit à Nahal Sorek, près de Tel-Aviv, avec le concours des Américains, régulièrement inspecté par l'Agence internationale atomique de Vienne. Il s'agit ensuite du réacteur expérimental de Dimona, dans le Néguev, entre Beersheba et la mer Morte, d'une puissance de 20 mégawatts, construit avec l'aide de la France et, laisse-t-on entendre, sans restriction d'emploi: non sans malice, on souligne que la France n'est d'ailleurs pas en mesure de limiter en l'occurrence l'usage fait désormais de cet apport technique. Selon la presse israélienne de droite, ce réacteur aurait été inspecté annuellement par la Commission de l'énergie atomique des Etats-Unis.

Israël a pu se procurer sans difficulté les petites quantités d'uranium nécessaires pour alimenter le réacteur de Dimona; il tire de ses phosphates, lors de la fabrication des engrais, suffisamment d'uranium, en tant que sous-produit pour être bientôt en mesure de se passer d'importations à cet égard. De la sorte, Israël serait en mesure de produire six kilos de plutonium par an, c'est-à-dire de quoi faire une bombe du type de Nagasaki. Pour aller plus loin, il faudrait qu'Israël disposât d'une usine de séparation, et il vient d'en commander une: mais cela n'implique pas que les produits réalisés seront destinés à des fins militaires. On peut ajouter encore que les **Phantom** promis par les Américains seraient un excellent secteur pour une éventuelle bombe atomique.

D'autres moyens

Cette dernière remarque amène d'ailleurs les commentateurs anglo-saxons à une hypothèse qui leur semble rassurante: la promesse de livraison des **Phantom** pourrait bien être liée au maintien du contrôle de fait que les Etats-Unis exercent sur l'industrie nucléaire israélienne: c'est parce qu'Israël s'impose en la matière de volontaires restrictions que les Etats-Unis coopèrent à son réarmement; ce serait aussi parce que les Russes connaissent la volonté des Américains d'empêcher la prolifération atomique au Levant, qu'ils modèrent en la matière les réactions verbales des Arabes. Ces derniers ne pourraient théoriquement compter que sur les Chinois pour avoir un jour la bombe: mais le degré des réalisations chinoises ne rend pas encore pareille question actuelle.

Selon certains milieux compétents, ce serait dans d'autres domaines que s'exercerait la recherche scientifique israélienne en matière d'armements; et les résultats acquis ou entrevus seraient tels qu'Israël n'aurait nul besoin de la bombe atomique pour obtenir le moment venu la décision ou dissuasion. Israël se flatte de posséder, en certaines matières, les meilleurs spécialistes du monde; le professeur Ephraïm Katchalski, directeur de la recherche scientifique militaire en Israël, a déclaré que la science israélienne a apporté une contribution capitale à la victoire de juin 1967. Le budget militaire israélien passera de 700 millions de dollars en 1968 à près de 900 en 1969; l'objectif recherché depuis vingt mois est de se libérer autant que possible de concours extérieurs.

Israël compte sur la technique pour conserver la supériorité militaire mais bien qu'il ne néglige pas l'effet de dissuasion que peut procurer le doute, ce n'est probablement pas à la technique nucléaire qu'il s'en remet; en tous cas certainement pas à elle seule.

(Copyright B.I.P.)

De notre correspondant à Madrid

Recours à une loi d'exception contre les étudiants espagnols

par Marcos de RIDDER

Par un décret loi, le gouvernement espagnol a décidé, vendredi, l'instauration de l'état d'exception, suspension partielle ou totale des garanties constitutionnelles sur tout le territoire national. Cette mesure a été prise par le Chef de l'Etat à la demande unanime du gouvernement et après l'avis favorable du conseil du royaume, le plus haut organisme consultatif du pays.

L'état d'exception laisse en suspens comme le lui permet l'article 35 de la Constitution, les articles 12, 13, 14, 15, 16 et 19 du même texte.

Il ouvre la possibilité de perquisition sans autorisation judiciaire et celle d'arrêter les suspects et de les maintenir en état d'arrêt pendant plus de soixante-douze heures.

Pour éviter l'incendie

La suppression de l'article 12 suppose le rétablissement de la censure de presse, sauf pour les correspondants étrangers et les informations envoyées à l'extérieur. Le texte du décret-loi justifie celui-ci par l'existence d'actions minoritaires dont le but systématique est de troubler la paix et l'ordre public, qui se sont produites dernièrement, et dont les effets se sont fait sentir dans de nombreux pays. Ce décret-loi semble vouloir atteindre de nombreux objectifs et non seulement mettre fin à l'agitation universitaire qui n'a jamais eu une véritable répercussion dans l'opinion publique. Le gouvernement faisait face à une situation limitée au secteur universitaire en utilisant des forces de police et divers moyens techniques et un nombre suffisant d'hommes pour pouvoir tenir la situation en main. L'augmentation de ces effectifs aurait demandé l'octroi d'un crédit supplémentaire pour rendre opérationnelle la nouvelle force.

Cette solution fut donc écartée mais en même temps le gouvernement était conscient du fait que la fatigue aidant, la nervosité commençait de gagner les rangs de la force publique et la possibilité d'un incident vraiment grave se faisait chaque jour plus certaine. Ces trois mois doivent donner une période de réflexion et soulager d'une certaine façon le travail "des gardes armés" équivalent espagnol des CRS en France.

Il est probable aussi que le gouvernement a voulu donner des gages à l'extrême droite contre ce qu'elle estimait être une dégradation de la situation, et empêcher que la contestation universitaire n'affaiblisse le pays. Avec l'adoption du décret-loi instaurant l'état d'exception, le gouvernement a démontré en quelque sorte son existence. Il est possible aussi, et les arrestations réalisées ces dernières quarante-huit heures dans des milieux étrangers aux milieux étudiants semblent les confirmer, que le gouvernement ait voulu couper court à une extension du conflit au secteur ouvrier où l'agitation revêtirait un caractère de gravité tout à fait différent.

D'autre part, en rétablissant la censure de presse, le gouvernement prive les agitateurs de la possibilité de présenter en les multipliant les incidents.

L'armée a réagi

Il nous semble que c'est finalement l'armée qui a pesé de tout son poids sur la décision du gouvernement. Selon des sources bien informées, on a appris que des incidents divers mettant en cause des officiers et des étudiants se seraient produits ces derniers jours à Barcelone, à Saragosse et à Madrid, qui auraient été la goutte d'eau faisant déborder le vase déjà trop plein.

Après les outrages faits au drapeau national à Madrid et à Barcelone, l'armée a réagi d'une façon tout à fait compréhensible pour ceux qui, au moment d'émettre un jugement essaient de se rendre compte du concept espagnol aujourd'hui où le souvenir de la guerre 1936-1939 reste vivant. Ceci d'ailleurs ne fait que confirmer la grave erreur tactique commise par les éléments révolutionnaires. Une fois de plus, ce sont les communistes qui ont vu clair en essayant par leur attitude modérée de mettre fin au débordement de l'extrême gauche incontrôlée et incontrôlable.

Finalement, dans le communiqué du ministre de l'Information, M. Manuel Fraga Iribarne, il est fait mention d'un plan international de subversion. Il serait peut-être utile, dans ce cas précis, de considérer le mot "international" dans toute sa valeur. Il ne faut pas oublier que, si l'Espagne a des négociations difficiles à mener au mois de mars prochain, et notamment avec les Etats-Unis pour le renouvellement de la concession de bases militaires, les dirigeants ont pu considérer que toute faiblesse à l'intérieur pourrait se répercuter sur la politique extérieure.

(Copyright B.I.P.)

L'opinion des autres

Le raz de marée anglophone

Le bilinguisme est un sujet à la mode. Tout le monde en parle et forcément, des idées considérées comme nouvelles "jaillissent" tous les jours et suscitent des commentaires, qui, dans leur ensemble, ne peuvent faire autrement que de fournir à ceux dont le travail consiste à les analyser autant de raisons à revenir sur un sujet aussi souvent que l'actualité leur commande de le faire.

par JACQUES FILTEAU

Ainsi, la semaine dernière, Jacques Keable, l'animateur de l'émission "Tirez au clair" avait invité différentes personnalités dont le Frère Léopold Taillon, de l'Université de Moncton auteur d'un livre récemment publié qui traite de bilinguisme. Celles-ci se sont employées à déterminer où en est le Canada au point de vue bilinguisme.

Les opinions étaient évidemment divisées, comme le veulent d'ailleurs, les organisateurs de ces rencontres télévisées.

Les tenants du bilinguisme ont apporté des interventions valables et susceptibles d'aider ceux que le problème intéresse à se "faire une pensée" sur le sujet. Mais il nous a semblé que les tenants de l'unilinguisme étaient mieux préparés et apportaient des arguments plus susceptibles d'être endossés par l'auditoire de Radio-Canada.

Statistiques à l'appui, on a invoqué l'argument, par exemple, que la métropole s'anglicisait rapidement et que d'ici une quinzaine d'années, le français y serait inexistant si le gouvernement québécois n'agissait pas et ne promulguait pas une loi rendant le français seule langue de travail au Québec.

Notre but n'est pas de faire une critique de l'émission, qui a été, comme à peu près toujours, fort enrichissante.

Nous voudrions simplement y ajouter notre grain de sel, notre définition du bilinguisme, tel qu'il existe au Canada.

Il y a au Canada à notre avis, deux sortes de "bilingues". Il y a premièrement ceux pour qui le fait de pouvoir s'exprimer dans une langue autre que la langue maternelle représente un enrichissement, un moyen d'acquérir une culture qui leur serait autrement interdite.

Il y a ensuite ceux qui sont obligés d'apprendre une langue seconde parce qu'ils ne peuvent pas trouver d'emploi intéressant où l'usage de leur langue maternelle leur soit permis, voire pratique, et qui doivent dans la vie de tous les jours, s'exprimer dans une langue, pour eux, étrangère.

La première catégorie, la seule intéressante, est composée d'une infime minorité.

Ses adeptes se recrutent, selon nous, principalement chez les anglophones.

La deuxième catégorie se recrute dans les centres urbains là où on ne peut obtenir d'emploi intéressant si on ne peut pas s'exprimer convenablement dans la langue de Shakespeare. Elle est l'"apanage" de la majorité de ceux qui sont bilingues. Le bilinguisme représente généralement chez ce groupe, un fardeau sans lequel ils ne peuvent pas évoluer "normalement" dans leurs milieux respectifs.

La langue maternelle représente donc, pour ces derniers, un moyen de communication au sein de leur famille. Elle est, plus souvent qu'autrement, un handicap et contribue généralement à les maintenir à un niveau au-dessus duquel il ne saurait être question de s'élever.

Il ne serait donc pas surprenant que les statistiques mentionnées plus haut se vérifient dans un avenir assez rapproché si une action rapide n'est pas prise. Ce geste, nous semble-t-il, ne peut être posé que par le Québec.

Le gouvernement d'Ottawa ne pourra jamais, si bien intentionné soit-il, forcer les grandes entreprises à instituer un régime de bilinguisme en leur sein, même au Québec. A plus forte raison ne peut-on pas compter sur celles qui sont installées en dehors du Québec.

Exception faite des quelques entreprises francophones, l'anglais demeurera la langue de travail en dehors du Québec. Et comme la culture s'apprécie mieux avec un estomac plein, la majorité de nos compatriotes continuera de perfectionner sa langue de travail quitte à s'intéresser à la culture française lorsque son bien-être matériel sera assuré.

Il faut donc que les francophones installés hors du Québec disposent d'un pôle d'attraction. Il ne peut, dans le contexte actuel, être que le Québec. Un Québec fort. Un Québec français.

Sinon le raz de marée qui nous menace, nous engloutira.

(L'Evangéline, 3-2-69)



par Henri LAPERRIERE

Le cercle Lacordaire de Cornwall tiendra son souper annuel le dimanche 16 février, à 5 h de l'après-midi, en la salle de La Nativité. On achète son billet à l'entrée...

x x x

Le thème Richelieu pour 1969: Consolidation et expansion.

x x x

Sal Pantalone, brillant artiste de l'Orpheus d'Ottawa, chantera un des principaux rôles dans la prochaine production "Flower Drum Song" qui sera présentée à l'Ecole secondaire de Commerce d'Ottawa du 21 au 29 mars... Beryl Elliott est à la recherche de perruques, de postiches et de faux toupets pour être portés par l'équipe de l'Orpheus dans cette production...

x x x

M. Yvon Malette, du département des langues de l'Université d'Ottawa, a prononcé une intéressante causerie devant les élèves anglophone de XIIIe année de l'Ecole secondaire Merivale. M. Malette avait été invité par M. Robert-M. Labrosse, directeur du département des langues modernes et classiques à l'Ecole secondaire Merivale.

La causerie de M. Malette a été donnée entièrement en français. Les élèves de Merivale, cette année, ont à l'étude la pièce de Beaumarchais, "Le Barbier de Séville".

M. Malette a fait voir le parallèle qui existe entre "Figaro", personnage de la pièce et Beaumarchais lui-même. Les 125 élèves des 13e années ont bien goûté la causerie.

Soulignons que le français est enseigné de la 9e à la 13e année à cette école. Le français oral est à l'ordre du jour. Ce dialogue continuel entre élèves et professeurs commence à donner d'heureux résultats, considérant que tous les élèves sont de langue anglaise.

Les élèves de Merivale ont récemment visité ceux de l'école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur. A leur tour ceux de Notre-Dame sont allés à Merivale, y passant toute une journée. Ce genre de visite contribue à créer une excellente atmosphère de bonne entente et d'amitié. M. Labrosse est heureux des résultats et est bien décidé à continuer cette formule.

x x x

La Semaine de sécurité pour les enfants se poursuivra du 4 au 10 mai prochain. On met les enfants en garde contre les accidents de la circulation en leur enseignant l'observance des lois. On parle également des accidents causés par la suffocation dans des sacs de plastique, les noyades, les incendies et les explosions, les chutes, les poisons, les brûlures, même les jouets avec lesquels ils s'amusent peuvent être causes d'accidents fâcheux. Les dépliants du Conseil canadien de la sécurité demandent aux parents de protéger l'enfant, depuis sa naissance jusqu'à l'âge scolaire, une tâche qui leur incombe. Ils ont pour but de les aider à guider l'enfant au cours de ces premières années en le protégeant contre les dangers communs du foyer...

x x x

C'est samedi soir, à l'hôtel Skyline, qu'on connaîtra les cinq jeunes gens "les plus remarquables" du Canada. Les Jaycees (Jeune commerce) d'Ottawa-Ouest sont les hôtes à un grand banquet qui réunira des personnes venant de toutes les provinces du Canada pour l'attribution annuelle des mentions Vanier. L'orateur principal sera M. Joey Smallwood, premier ministre de Terre-Neuve. Peter Jennins sera maître de cérémonie.

x x x

Les jeunes hockeyeurs pee-wees de Pointe-Gatineau avaient la ville de Québec "toute à eux", samedi et dimanche, après leur brillante victoire de 11 à 0 sur l'équipe Deerfield dans la catégorie "B". L'équipe Deerfield est de l'Illinois. La joute a été disputée dans le vaste Colisée de la vieille capitale.

Tous les bancs du Colisée étaient occupés.

Quant à la victoire de Gatineau, lundi matin au Colisée également, elle est éclatante car les jeunes Gatinois ont défait les champions de l'an dernier, le Richmond Hill.

Les clubs Gatineau, Pointe-Gatineau et Buckingham appartiennent tous trois à la catégorie "B", formée de 24 clubs.

x x x

Soulignons que dans le présent tournoi pee-wee, le 10e depuis l'inauguration en 1960, on compte 38 équipes dans la classe "AA"; 16 équipes dans la classe "A"; 24 équipes dans la classe "B" et 29 équipes dans la classe "C", soit un total de 107 équipes. Chaque club compte 16 joueurs . . . Il y a donc un grand total de 1,712 d'âge pee-wee à Québec pendant ce grand tournoi du carnaval.

x x x

Les directeurs du Patro Saint-Vincent se réuniront en assemblée générale ce soir même, 11 février à 8 h afin d'y tenir leur assemblée annuelle et les élections. On parlera sans doute du succès remporté par le récent carnaval et aussi des projets futurs du Patro, relativement au plan de rénovation de la Basse-Ville. On sait qu'une fois ce vaste projet entrepris, le Patro actuel sera appelé à être déplacé dans le même secteur.

On a constaté lors des récentes réjouissances carnavalesques, que les salles du Patro devenaient exiguës quand il y avait un rassemblement de quelque importance. Sans doute, le futur Patro corrigera ces lacunes et, une fois terminées, ses bâtisses deviendront les plus splendides de toute la chaine des Patros.

Après l'avoir boudé pendant plusieurs années

Les anglophones veulent plus de français dans les écoles de la CESO

La grande majorité des anglo-catholiques de la capitale veulent que la Commission des écoles séparées d'Ottawa enseigne davantage le français à leurs jeunes.

Selon une enquête entreprise par le comité sur le français de la CESO, plus de 80 pour cent des parents anglais qui ont des enfants dans les écoles de langue anglaise de la Commission croient que les cours de français qu'on leur donne ne sont pas suffisants.

Le comité a distribué 6,346 questionnaires à ces parents. De ce nombre, 4,957 ou 78.1 pour cent ont fait parvenir leurs réponses à la Commission, dont 3,782 affirment que l'enseignement en français dont bénéficient leurs jeunes n'est pas suffisant.

Plus de 83 pour cent des parents qui ont répondu au questionnaire croient que leurs enfants devraient à l'école recevoir une instruction en français qui leur permette, à la sortie de la 8e année, de s'exprimer assez couramment en français.

Environ 77 pour cent de ces parents pensent que leurs jeunes devraient suivre au moins une heure de cours de français par jour.

De plus, le comité a distribué 1,933 questionnaires aux parents de jeunes qui sont inscrits dans les écoles françaises de la Commission.

Des 1,382 réponses reçues, 1,150 exposent l'opinion que l'enseignement du français n'est pas suffisant; 1,381 désirent que leurs jeunes puissent parler le français à la sortie de l'école primaire, et 1,200 sont d'avis que les jeunes devraient suivre au moins une heure de cours de français par jour.

Retards expliqués

Selon les membres du comité, ces statistiques démontrent pleinement le désir des anglo-catholiques de la région de participer à part entière à la société bilingue de la région et du pays.

Lors de la réunion du comité, lundi soir, le président de la Commission, Me Pierre Mercier, a expliqué que les retards que l'on accuse présentement à l'égard de l'enseignement du français aux jeunes anglophones étaient dus tantôt à la loi scolaire de la province, qui interdisait jadis non seulement l'enseignement du français dans les écoles anglaises, mais bien l'enseignement du français dans toutes les écoles ontariennes, et tantôt au manque d'intérêt, voire au refus des parents anglais qui refusaient que l'on enseigne le français à leurs jeunes.

Maintenant que la majorité des parents anglophones catholiques désirent que leurs jeunes apprennent le français, il faut étudier les moyens à prendre pour mettre sur pied cet enseignement. C'est là, de rappeler Me Mercier, le but du comité.

Il a par ailleurs affirmé que la Commission des écoles séparées d'Ottawa entendait, dans la mesure du possible, donner aux jeunes tant anglais que de langue française l'instruction qu'auront choisie leurs parents.

Nous allons vous prouver que cette vente les surpasse toutes!

SOLDE d'AVANT l'INVENTAIRE

Examinez ces fourrures avantageuses!

COMPAREZ à LOISIR







Assortiment spécial de fourrures à 1/2 PRIX ou moins

(1) manteau en dos de seal bleu de Norvège — Devait se vendre $650 — Démarqué à **325.00**

(2) manteaux de dos de rat musqué (de qualité supérieure) Teint aux nuances pastel. Tailles 7 et 9. — Devaient se vendre $429 — Démarqués à **214.50**

(1) manteau en mouton kalgan blanc — Devait se vendre $395 — Démarqué à **197.50**

(1) veste de ski en mouton imprimé au cadre (selon procédé). Réversible. — Devait se vendre $189 — Démarquée à **42.50**

(1) manteau de laine doublé de fourrure — Devait se vendre $259 — Démarqué à **117.00**

3 manteaux en chat sauvage cérusé — Devaient se vendre $559. — Démarqués à **$339**

Manteaux en mouton de Perse (teint) noir — Garnis de vison. Tailles 8 à 38. Devaient se vendre $559. — Démarqués à **$399**

3 manteaux en cuir véritable — Un de ton marine, taille 12, un beige, taille 8, un vert, taille 10. Devaient se vendre $129 — Démarqués à **$85**

Chapeaux en peaux entières de vison pour dames — Vison pastel, saphir, irisé bleu, nacré, ranch foncé, noir (teint) Devaient se vendre de $85 à $95 — Démarqués à **$59.50**

4 MODES D'ACHAT:
• au comptant • à crédit • compte budgétaire • mise de côté

Nous finançons nos propres comptes.

156, rue RIDEAU
(près du cinéma Rideau)
Tél. 232-4207
Stationnement gratuit au Centre Nicholas
OUVERT LES VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 HEURES

Le voici! Et il nous faut vendre toutes les fourrures sans autre délai! Des fourrures de la meilleure qualité en versions classiques et d'avant-garde; toutes proviennent de nos rayons ordinaires et nous les avons radicalement démarquées, fidèles que nous sommes à notre principe de ne pas garder de fourrures d'une saison à l'autre. Hâtez-vous! Car nous aurons tôt fait de les vendre à ces prix extrêmement modiques!

(1) manteau en véritable léopard — Devait se vendre $995 — Démarqué à **$595**

(1) manteau en vison nacré naturel, coupe horizontale — Devait se vendre $1150 — Démarqué à **$799**

(2) manteaux en seal d'Hudson noir (teint rat musqué) garnis de vison — Ord. $729 — Démarqué à **$495**

(4) manteaux en castor naturel du Canada — Garnis de vison. Devaient se vendre $995 — Démarqués à **$699**

Manteaux en seal Alysha (mouton teint, selon procédé) — Garnis de vison. Devaient se vendre $395 — Démarqués à **$299**

(3) manteaux en mouton de Perse (teint) brun — Garnis de vison. Devaient se vendre de $829 à $859. Démarqués à **$599**

Etoles en vison pastel naturel — Devaient se vendre $395 — Démarquées à **$279**

Jaquettes en dos de rat musqué — Teint aux nuances les plus en vogue. Devaient se vendre $295 — Démarquées à **$229**

2 jaquettes en seal Alysha (mouton teint, selon procédé) — Garnies de vison. Devaient se vendre $259 — Démarquées à **$159**

2 étoles en écureuil de Russie (teint brun) — Devaient se vendre $229 — Démarquées à **$169**

Manteaux en mouton de Perse gris naturel — De qualité supérieure. Devaient se vendre $795. Démarqués à **$599**

Manteaux en véritable lynx naturel — Devaient se vendre $859 — Démarqués à **$699**

Manteaux en vison pastel naturel — Peaux entièrement allongées. Devaient se vendre $1695. — Démarqués à **$1195**

Et bien d'autres vêtements à prix tout aussi économiques. Tailles 8 à 40, mais pas de toutes les fourrures. Toute vente sera définitive . . . pas de remboursement ni échange

PROFITEZ DE NOTRE PRATIQUE MISE DE COTE

Un dépôt minime retiendra la fourrure choisie . . . entreposage gratuit jusqu'au moment voulu

TOUTES LES VENTES SONT FINALES

Achetez en *toute confiance* chez

Renfrew Furs Limited
FURRIERS PAR EXCELLENCE

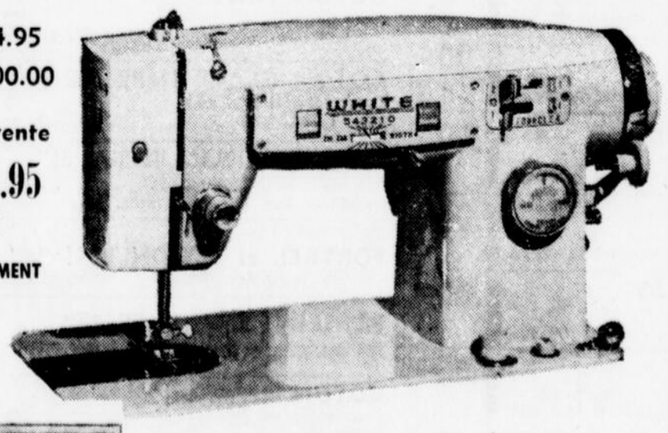
UN SEUL MAGASIN

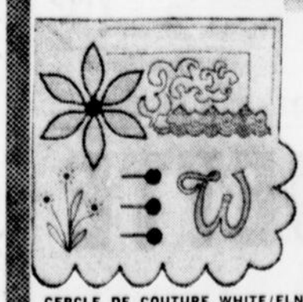
OTTAWA FUR MANUFACTURERS ASSOCIATION

Ogilvy's OTTAWA — En ville, 236-4511, 9h à 5h 30

VENTE MACHINES A COUDRE WHITE tout à fait AUTOMATIQUES

Ord. 224.95
Econ. $100.00
Prix de vente **124.95**
TETE SEULEMENT





- Garantie de 20 ans
- Leçons
- Service gratuit d'une année

- Profilée; moteur encastré
- Aiguilles à 3 positions
- Confectionne les boutonnières
- Coud les boutons
- Ourlets à points perdus
- Brode monogrammes
- Brode les appliques
- A point zigzag
- Faufile et racommode
- Surfile

CERCLE DE COUTURE WHITE/ELNA, AU REZ-DE-CHAUSSEE, EN VILLE SEULEMENT.

Charles Ogilvy Limited

POUR VOUS MESDAMES

LE DROIT



(Photo PC)

ROBE PRINTEMPS — C'est déjà que la robe printemps en lainage marine à longues manches fait son apparition. Elle est signée Dorothy Farbo, de New York. Taille haute à empiècement, plaquée de quatre boutons, collet et manchettes d'un blanc neige.

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

HR

SEULES LES PLUS BELLES FOURRURES
SONT DIGNES DE LA GRIFFE H. R.

LE MAGASIN INTERNATIONAL POUR MESSIEURS
H.R. OFFRE UN CHOIX ET DES VALEURS UNIQUES

HOLT RENFREW
LES PREMIERS FOURREURS DU CANADA DEPUIS 1837
STATION. GRATUIT. 1 H., PARC D'AUTOS, RUE QUEEN
182, RUE QUEEN

Carnet mondain

Résidence du gouverneur général

Le gouverneur général et Mme Michener quittent le Canada aujourd'hui pour entreprendre un voyage d'un mois dans les Caraïbes. Au cours de leur séjour en cette région tropicale, M. et Mme Michener visiteront la Jamaïque, la Guyane, les Barbades, la Trinité et Tobago, tous pays membres du Commonwealth.

Women's Canadian Club

L'éditeur de la revue Saturday Night, M. Arnold Edinborough, sera le conférencier au déjeuner-causerie du Ottawa Women's Canadian Club le mercredi 19 février, à 12 h 30, au Château Laurier.

API Lamoureux

A l'occasion de la St-Valentin, les membres de l'API Lamoureux organisent une soirée dansante le vendredi 14 février, à 8 h 30, au soubassement de l'église St-Thomas d'Aquin, rue Kilborne.

Vins et fromages

Mmes Walter E. Mahoney et T. E. McManus sont les coordonnatrices de la dégustation de vins et fromages organisée par le Catholic Women's League le vendredi 14 février, de 8 à 10 heures, au centre paroissial St-Joseph, 153 est, avenue Laurier, à Ottawa.

St-Vincent-de-Paul

Mlle Rita Bourgeois, personnalité bien connue à Hull, a remis sa démission, au cours de la réunion générale annuelle du 26 janvier dernier, comme responsable féminine de la société St-Vincent-de-Paul. Cette association se charge de compléter, par les visites à domicile, le contact fraternel et le service des vestiaires, ce que le secteur masculin fait en faveur des infortunés.

Femmes anglicanes

Une journée d'information sur le travail accompli par les femmes anglicanes du diocèse d'Ottawa sera tenue le 11 février à Smiths Falls sous la direction de la vice-présidente régionale de la section féminine de l'église anglicane, Mme P. S. Irwin. Ces journées d'information seront répétées à Cornwall, à Pembroke et à Ottawa les 25 février, 10 mars et 18 mars.

L'Arctique en été

Stewart MacDonald, spécialiste en éthologie des vertébrés au Musée national des Sciences naturelles, prononcera une causerie sur l'Arctique le 12 février, à 8 h 15, dans la salle de conférences du Musée, angle des rues Metcalfe et McLeod. L'entrée est libre.

Association des secrétaires

Mme Glen Bannerman, auteur de plusieurs articles et notamment du livre "Leading Ladies of Canada", sera la conférencière au dîner mensuel des membres de l'Association nationale des secrétaires, section Ottawa, le jeudi 13 février, à 6 heures, au Cercle universitaire.

"AUJOURD'HUI"

Le mardi 11 février

Fête de saint Adolphe, évêque d'Osnabrück en 1202. Il mourut en 1224.

Les Adolphe savent s'imposer mais sont rarement satisfaits. Imaginatifs, ils sont d'excellents organisateurs et savent exploiter leurs dons.

Personnalités ayant porté ou portant ce nom: Adolphe Thiers. Le compositeur Adolphe Adam. Le dessinateur Willette, Adolphe Yvon. Hitler.

ANNIVERSAIRES: Mort d'Agnès Sorel, favorite de Charles VII (1450). Mort de Descartes (1650). Première apparition de la Vierge à Lourdes à Bernadette Soubirous (1858). Signature des accords du Latran entre l'Italie et le Saint-Siège (1929).
Le 11 février 1929, marque la réconciliation entre le Royaume d'Italie et le Saint-Siège. Depuis le 20 septembre 1970, en effet, jour où les troupes piémontaises s'emparerent de Rome par la force pour en faire la capitale du jeune Royaume et parachever l'unité de l'Italie, les Papes se considèrent comme prisonniers au Vatican qu'ils ne quittèrent plus. A la suite de longues négociations entre le gouvernement italien et le Saint-Siège, les Accords du Latran étaient enfin signés entre Mussolini, d'une part et le cardinal Gasparri, de l'autre. Une brouille de près de soixante ans prenait fin qui avait mis les catholiques italiens dans une situation difficile. Selon le mot que l'on prête à Uie IX, alors régnant, les Accords du Latran ou Conciliazione, "rendaient Dieu à l'Italie et l'Italie à Dieu".
L'acteur espagnol Joselito a 22 ans. L'ancien champion de tennis Bernard Destrémeau a 51 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: PARIS — Présentation de la pièce de Peter Ustinov: "Le Soldat inconnu et sa femme". LOURDES — Pelerinage pyrénéen. EN ITALIE — Célébration de la Conciliazione. AU JAPON — Début de la tournée de dix gymnastes français sélectionnés.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour essaieront de développer leurs dons d'amateurs. Les musiciens, les peintres du dimanche prendront des initiatives souvent valables.

LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT"

Par inadvertance nous avons inséré la mauvaise plaque dans notre édition de lundi. Vous avez sans doute remarqué que les mots au bas ne correspondent pas à ceux de la plaque. Veuillez nous en excuser, le tout sera rectifié dans le jeu d'aujourd'hui qui apparait ci-dessous.

12 LETTRES CACHEES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	I	R	C	T	N	O	R	T	T	E	M	R	E	P
2	S	F	R	E	C	A	S	E	R	A	R	E	U	R	M
3	S	L	E	U	S	U	T	V	A	S	I	P	E	A	E
4	R	I	O	V	A	S	R	I	I	S	O	A	C	T	E
5	E	R	D	R	O	E	A	V	T	E	L	H	R	I	R
6	C	A	R	U	T	E	P	R	E	A	I	O	E	O	E
7	I	I	R	R	R	S	S	E	B	N	S	U	O	V	X
8	T	D	T	N	E	R	E	L	A	R	P	P	I	I	A
9	S	E	R	E	S	O	E	L	I	A	A	T	O	E	L
10	A	U	A	S	N	M	E	N	R	I	E	V	O	L	A
11	P	R	C	T	E	M	E	L	S	S	I	E	E	M	M
12	E	A	T	N	E	V	E	I	E	O	E	E	M	R	A
13	U	R	T	N	U	R	B	N	L	N	O	C	E	S	A
14	R	E	T	O	A	L	T	E	R	N	I	R	O	N	T
15	S	S	S	S	E	T	R	E	S	E	R	V	E	R	A

ACTE
ARMEE
BRASSER
BRASSER
BRAVERA
CERFS
CRIS
EVITE
LOIRE
MACHINALEMENT
MALAXER
MORS
NAUSEES
NOCES
ORDRE
PAISIBLE
PARLERAS
PARTS
PERMETTRONT
PREALABLEMENT
RAIDEUR
RAISONNE
RALERENT
RARES
RECIT
RESERVERA
REVIVRE
RUERA
SAPEURS
SAVOIR
SORTE
SOURDS
SOUVENIRS
TASSE
TRACT
TERNIRONT
TRAITE
TRES
URNES
USUELS
VIOLER
VOIT
VOIX
VOLA
VOUS

Vous trouverez la solution dans cette page



(Photo Champlain Marcil)

NOUVELLE REINE DE L'ICA — L'Institut canadien des arpenteurs a choisi sa reine pour l'année en cours. Mme Rusty March, personne très active dans ce domaine, remplace son époux qui fut pendant de nombreuses années président de cet organisme. L'heureuse élue est de la Nouvelle-Ecosse. C'est la première fois qu'une femme remplit ces fonctions.

PRESENTEMENT

Pour vous accommoder
Une gamme complète de cadeaux vous attend au
CENTRE DU CADEAU GOLD BOND
Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant!
2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND
CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, Ottawa
PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull



(Photo Champlain Marcil)

POUR L'HOPITAL PEDIATRIQUE — Le comité féminin de la section des dons personnels du futur hôpital pédiatrique d'Ottawa s'est réuni à la résidence de Mme J. M. Coyne, afin de procéder à l'élaboration de projets pour les mois à venir. De gauche à droite, nous apercevons, Mme Jacques Boucher, Mme John M. Coyne, et Mme David Loeb et, à l'arrière, Mme Charles Gale.

Activités FFCF

Section Notre-Dame-du-St-Esprit

Mme René Sabourin, présidente de la section Notre-Dame-du-St-Esprit, à Vanier, convoque tous les membres à la réunion annuelle qui aura lieu au soubassement du presbytère, le soir du mardi 11 février, à 8 heures.

x x x

Section Sacré-Coeur d'Ottawa

Réunies pour discuter des derniers préparatifs de leur geste annuel, une dégustation de vins et fromages qui aura lieu le vendredi 14 février, à 8 heures, à la salle paroissiale, les dames de la section Sacré-Coeur d'Ottawa de la Fédération des femmes canadiennes-françaises ont décidé de participer à la campagne du fonds du coeur en faisant parvenir leurs offrandes à Mme W. T. O'Regan, organisatrice de la campagne pour ce quartier de la ville. La présidente de la section, Mme Rhéal Lapointe, et les autres membres de la section demandent au public en général d'encourager cette campagne.



Charlotte Lortie
(Photo: Mayfair-Simard)
Cours spécialisés
*Maquillage * Personnalité
L'ECOLE DU MANNEQUIN
771-7231



Voilà, mesdames...

LA VENTE DE TISSUS QUE VOUS ATTENDIEZ!

BAZINET-CHOQUETTE vous offre plus que jamais un choix des plus complets de tissus pour votre couture. HATEZ-VOUS, SOYEZ UNE DES PREMIERES A FAIRE VOTRE CHOIX ET EN PLUS EPARGNEZ DES $$$.

COTON IMPRIMÉ et UNI
Pour robes d'intérieur, jupes, rideaux de cuisine, etc. Rég. 59¢ et 69¢ — 3 vgs $1

AUTRE COTON IMPRIME
pour robes et jupes, qualité plus pesante. — 3 vges 1.25

COTON BORDE IMPRIME
pour taies d'oreiller ou tablier; couleurs et motifs assortis. Rég. 1.25 Spécial 2 vgs — 1.00

BELLE FLANELLETTE IMPRIMEE 36" et 42"
Dessins pour adultes et enfants.
Rég. 79¢ et 89¢ Spécial 2 vgs — 1.25

BROADCLOTH NON BLANCHI 42"
Très belle qualité pour literie.
Spécial 2 vgs — 1.00

DENIM UNI 45"
Couleurs assorties.
Rég. 1.39 Spécial la verge — 1.00

RATINE IMPRIMEE 36"
pour manteau de plage.
Rég. 1.98 Spécial la verge — 1.49

RATINE UNIE 36"
Couleurs assorties.
Rég. 1.89 Spécial la verge — 1.00

FLANELLETTE UNIE 36"
Couleurs assorties.
Rég. 69¢ Spécial 2 vgs — 1.00

CORDUROY 40"
Texture et couleurs assorties.
Rég. 1.59 et 1.79 Spécial la verge — 1.00

REDUCTION 20%
SUR TOUS AUTRES TISSUS DE CE RAYON, TROP NOMBREUX A ENUMERER.

FANELLETTE BLANCHE 27" — 3 vges $1

BROADCLOTH BLANC 36" et 42"
Plusieurs qualités à des prix très réduits.

COTON NON BLANCHI
42" — 3 vgs 1.25

COTON UNI PRE-RETRECI 34"
Couleurs assorties. Parfait pour doublure.
Rég. 79¢ Spécial vg. — 59¢

COTON FRIPPE
Pour jaquette ou pyjama.
Spécial 2 vgs — 1.25

COTON GLACE IMPRIME 36"
Pour robes d'intérieur.
Rég. 1.29 à 1.49 Spécial 2 vgs — 1.50

AUTRE COTON GLACE IMPRIME 36"
très beaux motifs, pour robes d'extérieur. Rég. 1.79 à 1.98. Spéc. la vg — 1.00

TRES SPECIAL
FORTREL et COTON UNI 44"
Couleurs assorties. Rég. 1.89 Spécial la verge — 1.00

POPELINE IMPRIMEE 45"
Dessins assortis. Rég. 1.89 Spécial la verge — 1.00

COTON RAYE 36"
Pour robes ou rideaux.
Rég. 89¢ Spécial 2 vgs — 1.00

Ouvert tous les jours 9h a.m. à 6h p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT
NOUS ACCEPTONS LES CARTES CHARGEX

BAZINET-CHOQUETTE
MAGASIN A RAYONS
ANGLE DALHOUSIE et CLARENCE
TEL. 236-7353



(Photo Champlain Marcil)

BAL DES GEOLOGUES — Au 9e bal annuel de l'Association des épouses des géologues qui a eu lieu recemment au Château Laurier, nous apercevons, de gauche à droite, Mme Yves Fortier, le Dr J. A. Donaldson, Mme E. R. Rose, le Dr Fortier, Mme Donaldson et le Dr Rose.

Une femme à la Commission des droits de l'homme

WASHINGTON (PA) — Le président Nixon a choisi une jeune avocate pour représenter le pays à la Commission des droits de l'homme aux Nations unies.

Rita Hauser, de New York, devient la troisième femme nommée à un poste important sous l'administration Nixon.

Mme Hauser, âgée de 34 ans, est particulièrement intéressée à amener la ratification américaine de la convention des droits de l'homme à l'ONU, ainsi que la question du génocide, de même que la condition de la femme et autres conventions d'ordre social auxquelles le gouvernement des Etats-Unis n'a pas encore été impliqué par des mesures concrètes.

Mère de deux jeunes enfants, Mme Hauser, spécialiste en droit international, est associée à l'étude Moldover, Hauser et Strauss, de New York.

Durant la campagne électorale de Richard Nixon, elle a travaillé au Comité national consultatif et à la tenue de programme visant à obtenir les votes des Juifs et des Noirs.

Son nouveau poste est le même qu'avait assumé pour la première fois Mme Eleanor Roosevelt, représentante à la Commission des droits de l'homme de 1946 à 1952.

Mme Hauser commencera ses fonctions en assistant à une réunion du Conseil des droits de l'homme, qui se tiendra à Genève à compter du 14 février.

Elle continuera à exercer sa profession d'avocate entre les sessions de la Commission de l'ONU.

La nouvelle représentante nommée par le président des Etats-Unis est l'épouse de M. Gustave Hauser, vice-président de la Société internationale des communications téléphoniques et électroniques.



PANTAILLEUR à longue jaquette en gabardine gris tendre, ceinture au-dessous de la taille en même tissu. Pantalon à revers.

Oui ou non au pantalon

NEW YORK (PA) — L'Américaine devrait-elle porter le pantalon, au sens littéral du mot.

Cette question intéresse actuellement de nombreux restaurateurs et gérants de cabarets aux Etats-Unis.

La réponse est "non" à Indianapolis, "oui" à Albuquerque et "peut-être" à San Francisco.

Ces diverses opinions rendent perplexes la femme qui veut bien suivre les dictées de la mode, mais n'aimerait pas à ce qu'on lui refuse l'entrée d'un chic restaurant à cause du fait qu'elle est vêtue d'un costume-pantalon.

Un sondage effectué dans la plupart des villes américaines indique que les positions ne sont pas clairement établies en ce qui concerne cette tenue vestimentaire. Plus souvent qu'autrement, le genre de pantalon entre en cause. S'il s'agit d'un modèle élégant et très coûteux on le juge convenable. Mais on refusera l'entrée de certains établissements huppés aux femmes vêtues de pantalons ordinaires. "On n'accepte pas des clientes donnant l'impression qu'elles reviennent d'une promenade à cheval", de commenter un porte-parole d'un restaurant de San Francisco.

Par contre, dans la plupart des restaurants d'Albuquerque, les femmes vêtues de pantalons de presque tous les styles, depuis le costume de ski à l'ensemble de dîner, sont bien accueillies.

Elle se "déculotte"

La situation est toute autre à Indianapolis. Au restaurant King Cole, une femme à qui on avait refusé l'entrée parce qu'elle portait un ensemble pantalon, d'ailleurs fort élégant, a eu quand même le dernier mot.

Elle s'est rendue à la salle de bains pour enlever son pantalon et ne garder que la tunique de la même longueur qu'une mini-robe. Puis elle retourna au restaurant où l'on s'empressa de lui offrir une table.



Nettoie les réfrigérateurs

Pour supprimer saletés et taches, il suffit de 3 cuillerées à table de soda à pâte Cow Brand. Il ne laisse aucune odeur de savon. Les plus grands manufacturiers de réfrigérateurs le recommandent.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

COW BRAND BAKING SODA

VENTE D'ECOULEMENT D'INVENTAIRE

RABAIS 30%-50%

SOLDE FINAL À RABAIS CONSIDÉRABLES!

COMPLETS A 1 PANTALON	VESTONS SPORT	PANTALONS HABILLES
69. Ord. 100.00	29. Ord. 49.50	13. Ord. 19.95
PALETOTS	**EPARGNEZ**	**PANTALONS TOUT-ALLER**
49. Ord. jusqu'à 95.00 NON EN VENTE AU ST-LAURENT	30%-50% SUR VETEMENTS SPORT	5.99 Ord. jusqu'à 8.95

ECONOMISEZ 30% A 50% SUR VETEMENTS DE MARQUES REPUTEES

CHEMISES HABILLEES et SPORT, CHEMISES EN TRICOT, CHANDAILS, GANTS et FOULARDS

TIP TOP TAILORS

DIVISION OF DYLEX DIVERSIFIED

202, RUE SPARKS, 232 2204 — CENTRE COMMERCIAL BILLINGS BRIDGE, 733-7335 — CENTRE COMMERCIAL WESTGATE, 728-1636— CENTRE COMMERCIAL CARLINGWOOD, 722-6546. Aussi disponibles au MAGASIN FAIRWEATHER POUR HOMMES du CENTRE COMMERCIAL ST-LAURENT, 745-9861 REPRESENTANT EXCLUSIF

Cadeau vitement résolu chez

PROULX FLEURISTE



La ST-VALENTIN est une journée mémorable pour elle.

ENVOYEZ DES FLEURS

FLEURS COUPEES
Roses, oeillets, chrysanthemes, etc.

PLANTES
Azelias Mix Pan, roses, aussi plantes vertes de toutes sortes

JOLIES CENTRES E TABLE
un choix naturel ou artificiel — bibelots — jardins chinois, etc.

Personnel d'expérience à votre service

PROULX FLEURISTE

"Livraison par toute la ville"

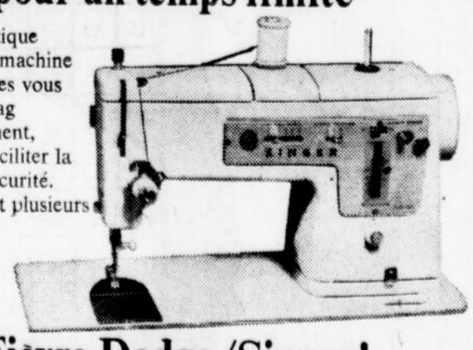
256, rue Dalhousie 233-7793 — 233-1585

Singer vous donne l'élan



Aubaine du Printemps - pour un temps limité

La machine à coudre Stylemate* Zigzag automatique de Singer! Ord. $239.95 (Modèle 348) C'est la machine à coudre qui possède les disques interchangeables vous permettant la création de nombreux points zigzag automatiquement! Elle fait le point droit également, naturellement! Trois positions d'aiguille pour faciliter la fabrication des boutonnières. Interrupteur de sécurité. Bobinage semi-automatique. Aluminium léger et plusieurs autres avantages Singer.
$188.88 seulement, avec mallette.



Pour **$188.88** seulement aux Centres Singer

Participez au concours Fièvre Dodge/Singer!

Le grand prix — une Dodge Charger 1969 ou un de six téléviseurs couleurs 19" Singer! Rien à acheter! Formules de participation et renseignements à tous les centres Singer.



CENTRES SINGER

Utilisez le plan budgétaire Singer, chez Singer c'est très facile!

BILLING'S BRIDGE 731-3512 104 RIDEAU 236-9565 CARLINGWOOD 729-3163 HULL 777-1635

PEMBROKE — HAWKESBURY — MONT-LAURIER — MANIWAKI

*Une marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.

Les machines à coudre Singer sont fabriquées au Québec.

L'Université d'Ottawa veut répondre à un besoin urgent

Centre d'étude et de recherche en développement régional

En annonçant, aujourd'hui, l'ouverture d'un Centre d'étude et de recherche en développement régional, pour septembre prochain, l'Université d'Ottawa répond à un urgent besoin de la société canadienne, dit le Dr Hugues Morrissette, promoteur de l'établissement d'un tel centre.

Etabli à l'intérieur du département de géographie, dont le Dr Morrissette est le directeur, le Centre offrira un programme d'études supérieures conduisant à l'obtention d'une maîtrise ès arts, avec mention en planification régionale.

L'admissibilité sera toutefois réduite à un nombre restreint de candidats, pour que les professeurs soient à la disposition personnelle de chaque étudiant, spécifie le Dr Morrissette.

Rendu possible grâce à la collaboration de divers départements des facultés de droit, des sciences pures et appliquées et des sciences sociales, de l'école d'éducation physique et de récréation, de l'école de bibliothécaires et du centre de calcul, le programme du Centre d'études et de recherches en développement régional a été confié à M. Claude Greffard. Professeur adjoint au département de géographie, ce dernier agira comme coordonnateur du programme du Centre.

L'objectif est de procurer à l'étudiant les moyens de maîtriser, dans l'optique de l'aménagement régional, tant au niveau des connaissances de base qu'à celui des techniques de recherches, les processus écologiques, économiques, sociaux et institutionnels, méthodologiques et du design.

"Le point saillant d'un tel programme d'études, dit le Dr Morrissette, est sa nature interdisciplinaire. La diversité des cours et la flexibilité dans le choix de ceux-ci, permettront à l'étudiant d'adapter le programme à sa formation professionnelle antérieure, à ses aptitudes et à son champ d'intérêts".

"Pour ce faire, poursuit le directeur du département, il faudra qu'il s'établisse une étroite relation entre le professeur et l'étudiant, ce qui explique que nous devrons limiter les admissions."

"Les nombreuses demandes de renseignements que nous avons déjà reçues sont une preuve incontestable de la nécessité d'un tel programme d'enseignement supérieur", commente le Dr Morrissette.

M. Greffard explique qu'un comité pluri-disciplinaire sera établi aux seules fins de sélectionner les candidats qui devront, pour être admissibles, avoir terminé avec succès leurs études au niveau du baccalauréat spécialisé, ou l'équivalent, dans l'une des disciplines suivantes : administration publique, agronomie, architecture, biologie, droit, économique, foresterie, génie civil, géographie, sciences politiques, sociologie ou urbanisme.

"Au début, d'ajouter M. Greffard, nous devrons inscrire nos étudiants aux cours qui sont dispensés dans les différentes disciplines, ailleurs sur le campus mais, éventuellement, le Centre devra disposer de professeurs dans de nombreuses disciplines."

"La souplesse du programme du Centre ouvrira un marché de compétences adaptées aux nécessités canadiennes, dit le Dr Morrissette. Il formera des hommes qui, dans le cadre de l'aménagement régional, pourront opter, soit pour le développement des ressources, soit pour le développement économique et social ou soit pour la planification urbaine et régionale."

Des programmes du genre existent dans d'autres universités canadiennes, sans toutefois être aussi variés, de conclure le Dr Morrissette.

Le centième anniversaire de naissance de Gandhi

Un comité national a été formé récemment au Canada, pour préparer les fêtes qui souligneront le centième anniversaire de naissance de Gandhi. Le gouverneur général du Canada, M. Roland Michener, a bien voulu accepter le poste de président honoraire du comité, et M. Lester B. Pearson a accepté également le poste de vice-président. D'autres Canadiens ont accepté de travailler au sein du comité. Parmi ceux-ci, il y a M. Jean Drapeau, maire de Montréal; M. Escott Reid, ancien haut-commissaire du Canada en Inde; M. Chester Ronning également ancien haut-commissaire du Canada en Inde, et M. Maurice F. Strong, président de l'Agence canadienne internationale de développement.



LE MAHATMA GANDHI

Le haut-commissaire de l'Inde, le général J. N. Chaudhuri, fera également partie du comité. Le comité pourra recruter d'autres membres, si la chose devient nécessaire.

Des programmes détaillés des événements qui souligneront cet anniversaire seront publiés sous peu par le comité, dont les fonctions sont de préparer et de coordonner les événements qui marqueront le centième anniversaire de naissance de Gandhi. Ces événements se dérouleront un peu partout, au Canada.

Le maire de Montréal a même accepté de changer le nom d'un parc ou d'une place publique de la ville de Montréal, en souvenir de Mahatma Gandhi.

Quelques associations Canada-Inde, ainsi que des associations d'étudiants indiens, travaillent déjà depuis le mois d'octobre dernier à préparer diverses célébrations qui commémoreront cet anniversaire.

Plusieurs organisations régionales, des universités canadiennes et d'autres institutions, comme le Comité canadien de l'amitié, ont fait connaître leur intention de participer à ces célébrations. Le haut-commissaire indien leur fournira, en autant que possible, tous les services requis, comme le prêt de matériel, de dépliants et de notes biographiques sur la vie de Gandhi.



La carte de crédit Chargex pour tout...partout...ou presque

Les enfants...ça n'en finit plus de grandir!
La carte Chargex* peut s'en charger.

De la vaisselle à remplacer?
La carte Chargex peut s'en charger.

Mieux vaut faire réparer la télé tout de suite!
La carte Chargex peut s'en charger.

Vous en vouliez un neuf de toute façon!
La carte Chargex peut s'en charger.

Un cas d'urgence?
La carte Chargex peut s'en charger.

Vous voulez changer de décor?
La carte Chargex peut s'en charger.

Il y a des milliers de marchands qui acceptent la carte de crédit Chargex. Et il y en a de nouveaux chaque jour. Vous pouvez vous servir de votre carte dans votre quartier, dans toute la ville et dans plusieurs autres villes. Vous pouvez aussi l'utiliser aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne et au Japon. Vous pouvez même obtenir de l'argent comptant à toutes les banques qui affichent l'emblème Chargex.

Rien n'est retiré de votre compte de banque. (Vous n'avez d'ailleurs pas besoin d'être client d'une banque pour profiter d'une carte de crédit Chargex.) Vous recevez une facture mensuelle pour tous vos achats et vous l'acquittez avec un chèque. Si vous le faites dans les 25 jours, vous n'avez aucuns frais à payer.

Vous trouverez des demandes d'adhésion partout où vous verrez l'emblème Chargex. Prenez-en une.

Banque Canadienne Nationale. Banque de Commerce. Banque Royale. Banque Toronto-Dominion.

*Chargex est la marque déposée au Canada de la nouvelle carte de crédit "pour tout...partout" et est une initiative des banques suivantes: Banque Canadienne Nationale, Banque de Commerce Canadienne Impériale, La Banque Royale du Canada et La Banque Toronto-Dominion.

Le courrier

Distribution cinq jours par semaine à compter de lundi

M. Eric Kierans, ministre des Postes, a confirmé de nouveau aujourd'hui qu'à compter du 17 février le courrier ne serait distribué que cinq jours par semaine et que le nouveau système d'itinéraires ininterrompus serait instauré à la même date.

Le ministre des Postes a déclaré que ces modifications entraîneront une meilleure utilisation du personnel, permettront à un plus grand nombre d'employés de jouir d'une semaine de travail allant du lundi au vendredi et se traduiront par une économie de quelque 13 millions de dollars pour les Postes canadiennes.

Le communiqué indique qu'il n'y aura aucun changement dans les petites localités desservies, de façon générale, par des bureaux de poste exploités conjointement avec un commerce privé ou dans la maison d'un particulier. En outre, le service sera le même qu'actuellement dans le cas des routes rurales où les entrepreneurs desservent les boîtes postales situées à proximité des maisons ou de résidences à la périphérie des secteurs suburbains.

Aux endroits qui ne sont pas desservis par facteurs et où le service est fourni dans un immeuble qui sert uniquement de bureau de poste, le courrier de première classe et les quotidiens seront traités aux fins de distribution et les guichets resteront ouverts le samedi durant une période de quatre heures au plus. Les opérations de guichet comprendront le service de la poste restante, la vente de timbres-poste et de mandats, et l'acceptation des objets à déposer. Le service des cases postales sera maintenu et on continuera de recevoir et d'expédier les dépêches.

Aux endroits desservis par facteurs, les bureaux auxiliaires situés dans les pharmacies ou dans des établissements commerciaux semblables resteront ouverts et on pourra y acheter des timbres et des mandats de poste et y déposer des objets qu'il faut faire peser ou pour lesquels des documents doivent être remplis. Au bureau de poste, on assurera durant quatre heures le service des cases postales et celui de la poste restante. Les usagers qui doivent recevoir leur courrier le samedi pourront l'obtenir en prenant des dispositions pour venir le chercher dans une case postale au bureau de poste. En ce cas, l'usager devra prendre livraison de son courrier dans la case postale tous les jours.

La livraison par express continuera de se faire le samedi et le dimanche comme à l'ordinaire. La levée des boîtes aux lettres publiques se poursuivra en fin de semaine et on continuera de recevoir et d'expédier les dépêches.

Même si le courrier sera traité le samedi et le dimanche, M. Kierans a précisé que des dispositions sont prises pour que le moins d'employés possible soient tenus de travailler pendant les fins de semaine.

Les mesures visant à ramener la semaine de distribution à cinq jours ont été prises afin d'accorder une semaine de travail régulière allant du lundi au vendredi au plus grand nombre d'employés possible, tout en ne nuisant que très peu au service postal. Comme il l'a déjà dit en Chambre, M. Kierans assure que ce changement majeur n'entraînera pas de mises à pied. Les fonctionnaires supérieurs des Postes ont adopté toutes les solutions possibles en vue de protéger les employés à plein temps. Compte tenu de l'expansion normale du service et étant donné qu'aucun employé à plein temps n'a été engagé depuis le 1er octobre 1968 pour combler les postes vacants, il sera possible d'offrir un autre emploi à la plupart des employés excédentaires au sein de leur bureau de poste. Les dépenses de déménagement seront payées si certains employés doivent être mutés d'une localité à une autre.

L'Hydro-Ontario importera des Etats-Unis

TORONTO (PC) — L'Hydro-Ontario a annoncé aujourd'hui qu'elle achèterait du courant aux Etats-Unis pour parer aux effets de la grève dans une de ses principales stations d'énergie électrique.

Dans sa déclaration, l'Hydro-Ontario précise toutefois que "les mauvaises conditions atmosphériques qui sévissent actuellement dans le nord-est des Etats - Unis pourraient gravement limiter l'approvisionnement en courant".

Le plan discuté par les conspirateurs aurait comporté trois points

Russo répète des paroles accablantes pour Shaw, mais, pressé de questions, fait planer un doute

LA NOUVELLE - ORLEANS, Louisiane (AFP) — M. Perry Raymond Russo, principal témoin de l'accusation, a répété sous serment, lundi, au procès Clay Shaw, les paroles accablantes pour l'accusé qu'il prononça sous hypnose lors de l'instruction: selon lui, l'homme d'affaires louisianais est bien un des trois hommes qui, un jour de septembre 1963, tinrent un conciliabule en sa présence, à La Nouvelle - Orléans, afin de mettre en scène un attentat contre la vie du président John Kennedy.

Pourtant, à l'issue du contre-interrogatoire de la défense, un léger doute semble subsister: pressé de questions, M. Russo a admis qu'il s'était longtemps demandé s'il devait prendre au sérieux ce qu'il avait entendu dans l'appartement du pilote David Ferrie ou si l'entretien auquel il avait assisté tenait moins du complot que des bavardages d'un groupe d'habitués du Café du Commerce.

Des trois complices présents à la réunion, deux sont décédés: Lee Harvey Oswald, l'assassin présumé de M. Kennedy, a été abattu, le surlendemain de l'attentat de Dallas, par Jack Ruby, disparu lui aussi à la suite d'un cancer généralisé, et Ferrie a été trouvé mort dans son lit quelques jours après que le procureur Jim Garrison eut confirmé qu'il tentait de prouver que le président des Etats-Unis, le 22 novembre 1963, était tombé dans un piège tendu par quelques conjurés et non sous les balles d'un tireur solitaire.

Plan précis

Pour traduire en justice l'unique survivant du trio, M. Garrison s'est fondé sur un témoignage capital, celui de l'ancien courtier d'assurances Perry Russo, qui, tout d'abord incapable de grouper ses souvenirs de l'époque, réussit, en état hypnotique, à se remémorer les circonstances et la teneur de la conversation dont il avait été le témoin involontaire, chez son ami Ferrie, deux mois avant la mort de M. Kennedy.

Des réponses données au ministère public, lundi, par le jeune homme, il ressort que le plan discuté par les conspirateurs et dont la paternité paraissait revenir à David Ferrie comportait les principaux points suivants:

Primo: pour que l'attentat réussisse, le président Kennedy devait être soumis à un feu croisé. Trois hommes étaient nécessaires. Le premier tirerait uniquement pour attirer l'attention sur lui. Il appartiendrait aux deux autres d'entrer en action aussitôt après et de tuer le président en le visant simultanément de deux directions différentes.

Secondo: le premier tireur serait le bouc émissaire: pour faire diversion, il devait nécessairement être sacrifié. Quant aux deux complices, ils prendraient la fuite par la voie des airs. Vers quelle destination? Clay Shaw, alias Clem Bertrand, a dit M. Russo, ne voulait pas entendre parler du Brésil, difficile à joindre, selon lui, sans avoir à refaire le plein d'essence en chemin. De fait, Shaw doutait même, en raison du déploiement de police que le meurtre du président ne manquerait pas de provoquer, qu'il fut possible de s'enfuir par avion. Ferrie et Oswald ne partageaient pas ce point de vue.

Bouc émissaire

Tertio: d'excellents alibis étaient indispensables. Shaw envisageait donc de se trouver, le jour de l'attentat, sur la côte ouest des Etats - Unis. Ferrie, lui, parla de faire une conférence dans une université. Oswald fut le seul à ne rien dire.

Avant la discussion, par le trio, du projet d'attentat, plusieurs autres personnes étaient réunies au domicile de David Ferrie. Trois ou quatre d'entre elles s'exprimaient avec un fort accent espagnol: c'étaient sinon des Cubains, du moins des latino-américains, a indiqué M. Russo.

Or, l'enquête de M. Garrison a confirmé que Ferrie et Oswald évoluaient tous deux, à La Nouvelle-Orléans, dans un milieu de réfugiés anti - castristes cubains. L'un avait organisé en 1960, en Louisiane, le Front révolutionnaire démocratique cubain. Quant à Oswald, M. Garrison soutient que la propagande pro-castriste à laquelle il se livrait ostensiblement à La Nouvelle - Orléans ne servait qu'à déguiser des activités d'une tendance diamétralement opposée.

Le rapport Hall-Dennis

Lente application des recommandations

"Malgré l'enthousiasme qui a suivi la publication du rapport Hall-Dennis sur l'éducation dans la province d'Ontario, rendu public en 1966, on ne fait pas suite rapidement aux recommandations qui y étaient contenues."

Voilà l'opinion émise par M. R.E. Ingall, l'une des 21 personnes qui ont participé à la préparation de ce volumineux document. M. Ingall donnait alors une conférence devant quelque 60 membres du Manor Park Home and School Association, lundi soir, dans l'école Manor Park.

Le conférencier a expliqué que cela le préoccupait. Il a cité en exemple la recommandation qui voulait que la préparation à l'enseignement inclue quatre années d'études universitaires. Selon lui, seulement dernièrement a-t-on parlé de la mise en vigueur de cette recommandation.

Par ailleurs, il déplore le nombre restreint de copies du rapport en vente. Selon M. Ingall, le rapport connaît présentement une deuxième édition qui vraisemblablement sera épuisée lorsqu'elle paraîtra.

Il a ajouté qu'il aimerait entendre une critique contructive de ce document par des personnes qui ont lu le rapport et non de gens qui portent des jugements sans l'avoir parcouru.

Il avait auparavant donné un résumé du contenu du rapport pour le bénéfice des quelque 60 assistants.

Grande cheminée

SUDBURY — La fonderie de l'International Nickel Co. of Canada Ltd., a décidé de construire une des plus grandes cheminées du monde, qui coûtera quelque $6 millions et aura une hauteur de 1,250 pieds. Cette cheminée, sise près de Copper Cliff, aura 100 pieds de diamètre à la base.

Vague de vols

La police détient deux individus

La police détenait ce matin deux individus en rapport avec la vague de vols à main armée perpétrés dans la capitale depuis quelques jours.

L'inspecteur Borden Hobbs, du Bureau des détectives, a déclaré qu'aucune accusation n'avait encore été portée. La police, a-t-il déclaré, ne peut dire présentement si tous ces vols ont été l'oeuvre des mêmes individus.

Hier soir, la ville d'Ottawa a enregistré son troisième vol à main armée, en moins de 48 heures.

Vers 7 h 45 hier soir, un homme armé d'un revolver a fait irruption dans le restaurant New Town Chinese Food, au 1022, promenade Pleasant Park, et a ordonné au caissier, M. Henry Leo, de lui remettre les recettes de la journée. M. Leo a alors donné au bandit, qui s'exprimait en anglais, le contenu de la caisse, soit environ $100 en espèces. Ce montant n'a cependant pas paru suffisant pour l'apache qui a alors soulagé M. Léo de son porte-monnaie, contenant environ $100.

Dimanche soir, deux cagoulards armés ont soulagé le caissier du magasin René's Variety, 351, rue Donald, de son porte-monnaie alors qu'il revenait chez lui. Selon les rapports, les deux apaches avaient l'intention de pénétrer dans le magasin et faire main basse sur les recettes de la journée. Le caissier, M. Emile Archambault, a cependant indiqué aux voleurs qu'il ne possédait pas la clé de l'établissement et ces derniers ont dû se contenter du porte-monnaie de M. Archambault, contenant $6.

Un peu plus de quatre heures plus tard, un jeune homme armé d'un revolver a fait irruption dans le magasin Moe's and Joe's Confectionnery, au 2, rue Nelson, et a ordonné au caissier, M. Gérard Dugal, de lui remettre le contenu de la caisse. Le jeune voleur a pris la fuite avec environ $75 en espèces.

Nominations à l'U. d'Ottawa

Poste confié au Dr Heringer

Le Dr Richard Heringer, 46 ans, professeur agrégé de chirurgie à l'Université d'Ottawa, a été nommé secrétaire de la faculté de médecine.

La nomination du Dr Heringer est en tête de liste de cinq nominations, parmi les membres du personnel enseignant et du personnel administratif que l'Université a annoncées ce matin.

Le Dr Donat Pharand, autrefois directeur du département de sciences politiques, a été nommé professeur titulaire à la section de droit civil de la faculté de droit.

M. Florent Desrochers a été nommé au poste de directeur adjoint du Centre d'information de la faculté de psychologie; M. James A. Newman et le Dr C.H. Janice Ronsyn ont été respectivement promus au rang de professeur adjoint au département de génie chimique et au département de diététique et de sciences domestiques.

MAINTENANT

LA CARTE POUR TOUT... PARTOUT
CHARGEX
SIGNATURE(S)
G. RAYMOND
EXPIRATION 00/00 BAC
001 123 456 789

chez

SUPERTEST
ALL CANADIAN

Utilisez votre carte de crédit CHARGEX pour l'essence, l'huile, les réparations et tous les services d'auto chez les vendeurs Supertest.

COMMENCENT MERCREDI MATIN à 9 h — POUR SE TERMINER SAMEDI !

LAROCQUE

4 GRANDS JOURS DE VENTE

LINGERIE! VETEMENTS SPORT! SOUTIENS-GORGE! GAINES!
Passez au magasin pour profiter de ces grandes aubaines, Mesdames !
Nous regrettons, pas de commandes téléphoniques !

Gratuit ! Savon liquide Daisy Fresh à employer avec l'eau froide d'une valeur de $1.50, à l'achat de tout vêtement de dessous féminin; tant qu'il y en aura !

Plus de 2,000 articles de lingerie !



Nuisettes, pyjamas, combinaisons-jupons et jupons en tricot de nylon. Tous parfaits — Et que nous vendons ordinairement de 2.98 à 4.98 ch.! 1.99



Au magasin seulement !

Pas de commandes téléphoniques !

Nuisettes ou mini-chemises de nuit ! Pyjamas courts ! Combinaisons-jupons ainsi que jupons courts et mini-jupons !

Motifs imprimés et tons unis, agencement deux teintes, polychromes; plusieurs en blanc. Tailles P, M, F et 32 à 40 pour les combinaisons-jupons. Une gamme prodigieuse!



DEUXIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

Plus de 3,000 culottes pour dames

CULOTTES EVASEES
Si parfaites, 79¢ à $1 ch.
Culottes en tricot de rayonne uni ou garnies de dentelle; tons de rose, jaune, bleu et plusieurs blanches ! Tailles: M, F, SF.
2 pour $1

CULOTTES COURTES
Si parfaites, 59¢ à $1 ch.
Tricots de nylon ou de rayonne et coton peigné; entrées élastiques ou à revers. Tons pastel et plusieurs blanches; garnitures en dentelle et coupe unie. Tailles: P, M, F, SF.
3 pour $1



DEUXIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

Deux gammes de vêtements en simili-cuir !

Premier groupe: Ord. 5.98 à 8.98 ch.
En simili-cuir patiné: mini-jupes ou jupes trapèzes de coupe classique, jupes à bretelles, gilets d'acrilan et simili-cuir. Blanc, brun foncé, tan. Tailles 7 à 15 dans l'assortiment.
3.99

Deuxième groupe — Ord. 10.98 à 19.98 ch.
En simili-cuir patiné: jumpers, vestes à la hanche ou à la taille, chandails d'acrilan à manches longues avec plastron en simili-cuir; cols roulés. Tan, blanc, brun foncé. Tailles 7 à 15 dans l'assortiment.
6.99



DEUXIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

CARDIGANS A MANCHES LONGUES POUR DAMES
Ord. 9.98 à 14.98 ! 5.99
Tous proviennent de nos rayons !
Tricots nouveauté, côtelés ou unis; orlon, acrilan! Bleu, pourpre, marine, blanc, noir, orange, vert! Tailles: P, M, F.



DEUXIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

PULL-OVERS, PETITS CORSAGES EN ORLON OU EN ACRILAN POUR DAMES
Ord, 5.98 à 7.98 ! 3.99
De nos propres rayons !
Tous unis de bleu, marine, beige, oranger, vert uni; quelques motifs rayés, quelques motifs imprimés et en pareil; tricots nouveauté ou unis! Tailles: P, M, F.



DEUXIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

CORSETS NuBack* PAT 1951



Ord. $10 ! 6.99
Tous parfaits !
Modèle lacé au devant et à dos libre; bien baleiné pour la silhouette plus forte; coutil broché de ton chair. Toutes les tailles de 24 à 36.
DEUXIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

VENTE DE SOUTIENS-GORGE "GOTHIC"
Ord. 3.50 ! 2.99
Modèle à longue basque
En broadcloth "Sanforized" et supports de Cordtex. Blanc. Tailles 32A à 44D; gammes complètes.
DEUXIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

GAINES-CULOTTES "GRENIER"



Ord. $11 ! 5.99
Modèle à jambes longues
Gaines-culottes fourreaux "Fortuna" à panneaux avant et au dos. Confectionnées de Lycra et renforcées au devant et au dos. Blanches. Pour silhouettes ordinaires; tailles P, M, F, SF; pour grandes silhouettes: M, F, SF. Toutes parfaites!
DEUXIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

LAROCQUE
Le magasin à rayons par excellence à Ottawa — Angle Rideau et Dalhousie

BOURSE ◊ FINANCE ◊ COMMERCE ◊ LE DROIT

BOURSE DE TORONTO

Bourse de midi
Le mardi 11 février 1969

TORONTO (PC) — Prix légèrement en hausse et séance animée ont marqué l'ouverture de la Bourse de Toronto, ce matin.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	7553	$11	10⅞	10⅞	
Acklands	1925	$17⅛	17	17	— ⅛
Acklnd 2p	20	$16	16	16	— ¼
A.G.F.M	30	$69	69	69	— 1
Agra Vegt	900	$5½	5⅜	5½	+ ⅛
Aimco Ind	2110	$17½	17½	17½	+ ¼
Alta Gas T	375	$37¼	37¼	37¼	— ⅜
Alta Gas w	400	740	725	725	—20
Alta Nat	z10	$224	23½	23½	
Algo Cent	3800	$10	10	10	
Algoma St	2215	$22	21⅞	22	+ ¼
Algon	200	$6⅝	6½	6⅝	— ⅛
Algonq w	200	65	65	65	+ 5
Alcan	7436	$32⅜	32½	32½	
Alcan pr	200	$37¾	37½	37½	— ¼
Alumin pr	140	$16	16	16	— ½
Almin 2p	125	$34⅜	34⅜	34⅜	— ⅛
Anglo-cn	100	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Ang CT 265	200	$37	36¾	37	+ ½
Anthes C p	50	$82	82	82	
Aquitaine	2630	$18¾	18¼	18½	
Argus	1100	$22½	22½	22½	
Argus B pr	z12	$38	38	38	
Argus C pr	62550	$15½	15¼	15¼	—
Asbestos	970	$25⅜	25½	25⅜	+ ⅛
Atco Ind	11191	$19¼	17	18¼	— 1
Atl Sugar	800	$6⅜	6½	6⅜	+ ⅛
Atl Sug A	100	$15¼	15¼	15¼	— ¼
Atl S unit	20	$108	108	108	
Auto Elec	975	$25	24¾	25	+ ½
BACM Ind	500	$21¾	21½	21½	
BahC D	77200	125	110	115	+15
Bank Mtl	5609	$16⅛	16	16⅛	
Bk Mtl r	28400	48	45	46	
Bank N S	1468	$24¾	24⅜	24⅜	
Barfaco	800	$20⅞	20⅛	20½	— ½
Bay Mills	400	$8½	8½	8½	
Beaver L	850	$19	18⅞	19	+ ¼
Beldng Wt	100	350	350	350	+20
Bell Canad	3014	$45¼	45	45	— ⅛
Block Bros	1000	$24¾	24¼	24½	— ⅛
Bow Valy	z50	$29	29	29	
Bramalea	8225	$10⅜	10¼	10⅜	+ ⅛
Bramal w	1350	925	905	905	— 5
Brazilian	470	$18¼	18¼	18¼	— ¼
BC Forest	2029	$35¾	35¼	35¼	— ½
BC Frest p	30	$45	45	45	
BC Pack A	100	$16½	16½	16½	—2½
BC Pack B	275	$16¾	16¾	16¾	
BC Sugar	610	$55⅞	55⅝	55⅝	
BC Phone	130	$69⅝	69	69⅜	+ ⅜
BCPh 4.84	220	$17¼	17¼	17¼	
BCPh 6.80	80	$25¼	25¼	25¼	— ⅛
Brinco	3300	$5¾	5⅝	5¾	+ ⅛
Buntin Rid	200	$12	12	12	
Burns Fds	1275	$22	21⅞	22	+ ½
Burrard	100	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Cad Dev b p	100	666	66	66	
CAE Ind	1725	$10¼	10	10	
Calgary P	270	$25½	25	25	— ¾
Calgy 5¢0 p	15	$113¼	113¼	113¼	
Calvrt Die	500	190	190	190	+ 5
Can Sugar	175	$41⅝	41½	41½	
Can Bread	670	$23	23	23	
Can Cem	134	$34¼	33¾	34¼	+ 1
Can Cem p	20	$20½	20½	20½	
Can Malt	170	$20½	20½	20½	— ¼
Can Malt p	270	93	93	93	
Can Packers	130	$20¾	20¾	20¾	— ¼
Can Perm	1040	$11⅛	10½	10½	— ⅜
Can	140	$35	34¾	35	+ 1
Can Brew	970	$10	9⅞	10	
Can Brew Ap	450	$34¼	34	34	— ¼
Can Alum A	400	$22	22	22	
Can Can A	275	$8⅜	8⅜	8⅜	
C Chem w	850	365	355	355	— 20
C Curtis	2600	230	225	225	
C Foundry pr	600	$14½	14	14	— ½
Can Equ pr	30	$32	32	32	
C Gaidale	254	$33	32½	33	+ ½
C Hydro	660	$25¾	25¼	25¼	+ ⅛
C Hydro pr	400	$14½	14½	14½	
C Imp Bank	670	$21¾	21½	21½	
C Inc Gas	4167	$3⅝	2¾	2¾	— ¼
C Inc Gas p	600	$23	23	23	
C Industr	340	$7	7	7	
C Intrurb p	1210	$13⅛	12⅝	12⅝	
C Marconi	1600	$3⅜	3¼	3⅜	+ ⅛
C Oil Sd p	13200	$33½	34½	34½	+ ¼
C Oil w	3600	$11½	10½	10½	+265
CPR	7448	$82¼	81¾	81¾	— ⅛
CPR 5% pr	3200	$10	9⅞	9⅞	
Can Salt	210	$18¼	18¼	18¼	+ ⅛
Can Tire	z20	$79	77½	77½	
Can Tire A	177	$70½	70	70	— 1
C Vickers	z10	$10¾	10¾	10¾	
CWN Gas	z25	$16¼	16¼	16¼	
CWN G 4 pr	z5	$11	11	11	
C Westing	z50	$16⅜	16⅜	16⅜	
Canron	1300	$23¼	23¼	23¼	
Cap Bdg	26395	$8¼	7¾	8¼	+ ½
Cara	1350	$15¾	15½	15¾	+ ⅛
Carrier JD	1350	$16¾	16⅜	16⅜	— ⅛
CDRH Ltd	1228	$4⅛	13⅞	14	— ¼
Chat-Gai	185	$14⅜	14⅜	14⅜	+ ⅛
Chemcell	3490	$12½	12¼	12⅜	
Chem 175 p	50	$25½	25½	25½	— ¼
Clairotn	800	260	250	250	—10
Clairton w	400	180	170	170	
Codville A	1245	$9¼	8½	9¼	+ ¾
Columbia	250	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Columbi p	200	$15¾	15¾	15¾	— ⅛
Cominco	6498	$40⅜	40¼	40⅜	+ ½
C Holiday I	1565	$15⅞	15⅜	15⅜	— ⅛
Compro	100	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Computr	275	$28	27⅛	28	
Con Bath	810	$23¼	23	23¼	
Con Bath p	200	$21	21	21	
Con Bath w	1400	400	390	390	—10
C Bldg	16385	$6¼	5¾	6	— ¼
Con Bldg p	z25	$6⅜	6⅜	6⅜	
Con Bldg w	1440	265	255	255	
Con Textile	100	$16¼	16¼	16¼	
Cons Ga	3129	$19½	19¼	19½	
Con Gas A	25	$91½	91½	91½	
Con Glass	100	$21½	21½	21½	+ ⅜
Corby vt	525	32	31¾	32	+ ½
Coronatn	7650	355	340	350	
Corontn p	35	$34	34	34	+1¼
Coron 120p	200	$27	26½	27	
Coron 2w	2400	96	90	96	+ 2
Cosmos	200	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Couvret P	z75	$9	9	9	
Craig Bit	100	430	430	430	
Crain R L	775	$15⅜	15⅛	15⅛	— ⅜
Crestbrk	350	$16	15⅞	15⅞	
Crwn Zellr	z11	$65	61½	61½	
Crow Nest	50	$46	46	46	+ ½
Crush Intl	1335	$29½	28½	29⅛	+ 1
Cygnus A	5700	$9⅞	9⅝	9¾	— ⅛
Cygnus B	510	$12¼	11½	11½	— 1
Cygnus pr	75	$38½	38½	38½	

D à I

Dale-R	1200	$14	13½	14	
Delta Elec	350	365	360	360	—15
Distl Seag	550	$50¾	50¼	50¾	+ ¼
Dome Pete	z175	$92	91¾	92	
D Bridge	600	$21	20½	20½	— ½
D Coal pr	200	$11¾	11¾	11¾	—1¼
Dofasco	1355	$25⅜	25⅛	25⅜	— ⅛
Dofasco p	25	$81	81	81	
Dom Glass	z150	$19¾	19½	19¾	
D Glass pr	200	$20	20	20	+ ¼
D Lime w	300	105	105	105	+15
D Magnes	800	$6⅜	6⅜	6⅜	
D Scottish	160	$18	18	18	— ¼
Dosco	z50	$10½	10½	10½	
Dom Store	2400	$15½	15¼	15¼	— ⅛
Domtar	2145	$14½	14¼	14⅜	
Domtar pr	z50	$15¾	15¾	15¾	
D Textile	3540	$18⅜	18	18⅛	+ ⅛
Donlee M	350	$22⅞	22¾	22¾	— ⅛
Dover Ind	z15	$16¾	16¾	16¾	
Dupont	185	$37⅞	37⅛	37¾	— ¼
Dylex Div	2830	$31	30⅛	30⅞	+ ⅛
Dylex D A	7455	$28⅞	28	28	+ ⅛
Econ Inv	126	$16	16	16	+ ¾
Eddy Match	570	$32	30½	30½	+ ½
E-L Fin	2050	$13¼	13⅛	13¼	+ ⅛
E-L Fin w	1075	600	595	595	+ 5
Electro ltd	265	$17½	17½	17½	— ⅜
Emico	125	$20¼	20¼	20¼	+ ¼
Erie D	4709	$21½	21¼	22½	+1½
Erie D A	4270	$22	21⅞	21¾	+ ⅛
Exquisite	7798	$11⅛	10⅞	11⅛	+ ⅜
Exquite pr	250	59	9	9	
Exquite w	5900	285	250	270	+25
Falcon	12447	$121	120¾	121	+ 1
Fam Play	1555	582	81	81	— ½
Fed Farm	900	55⅜	6½	6¾	— ½
Fed Frm w	600	340	325	340	—45
Fed Grain	194	$9¼	9⅛	9⅛	
Fleet Mfg	1750	375	370	375	
Fleetw'd	1470	$25¾	25	25½	+ ½
Ford Cnda	z5	$312	312	312	
FPE Pion	100	$24	24	24	
Fraser	z25	$21⅞	21⅞	21⅞	
Galf Mt Irn	100	$15	15	15	— ¼
Gen Baker	400	$6½	6⅜	6½	
Gen Distrb	3525	$19⅞	19	19⅞	+1⅜
GMC	263	$86½	86½	86½	
Glob En A	450	$9⅞	9¾	9⅞	
Goodyer	45	$196	196	196	
G Mckay B	400	$13	13	13	
Greb Ind	520	$12⅞	12½	12¾	— ⅛
GL Paper	212	$26½	26	26	— ⅛
GL Power	600	$20	20	20	+ ⅛
GN Capital	1200	$15	14¾	15	+ ¼
Gt W Life	773	$135	131	131	— 3
Gt WSadd	4546	$19⅜	18¾	18¾	— ½
Greyhnd	143	$14	14	14	— ⅛
Gulf Can	4010	$43⅜	42⅜	42⅞	— ⅛
Hand Chm	2175	$22¾	20½	22	+1⅜
Hnd Chm A	350	$33½	33¼	33½	+2½
Harde	32175	275	255	260	
Hard Crp A	1875	$21¾	21½	21½	
Harveys F	3975	$11⅜	11⅜	11½	— ¼
HWood A	100	425	425	425	+ 5
HWood B	500	125	125	125	
Hawker S	905	410	400	405	
Hays Dna	2907	$15¾	15⅛	15⅛	— ⅜
Hind Douc	15	$53	53	53	
Home A	2015	$43½	42	42½	+ ⅛
Home B	750	$42½	42	42¼	+ ⅛
Horne Pit	1200	390	385	390	
H Bramor	775	$8½	8¼	8½	
H Smith pr	75	$28¾	28¾	28¾	
H Bay Co	300	$22¾	22⅜	22⅜	
HB Oil Gas	1902	$36¼	35½	35½	— ¾
HB Oil G pr	350	$56¾	56	56¾	— ¼
Huron Eri	1234	$17⅛	17	17⅛	+⅛
Husky Oil	2347	$23	22½	23	+ ⅛
Husky D w	215	$13⅞	13⅞	13⅞	
Imp Life	15	$201	201	201	— 9
Imp O	13512	$20¼	20	20	— ⅛
Imp Tob	1448	$13⅞	13¾	13⅞	
Ind Accept	415	$25⅜	25⅛	25⅜	
In Acc wts	570	900	890	900	+10
Ind Adhes	1100	$9⅜	9¼	9⅜	+ ⅛
Ind Wire	500	420	410	410	—10
Ingersol A	1200	$22	20	21½	+1½
Inglis	425	$12½	12½	12½	— ¼
Inland Gas	730	$15½	15½	15½	
Inspiratin	2449	150	145	150	
IBM	125	$320	317	320	+ 3
IMC	503	$24½	24½	24½	+ ½
Int Nickel	8824	$42¾	42¼	42¼	
Int Utli	1200	$47⅞	47½	47½	— ¼
Int Util A	5050	$47½	47	47	
Ipr Dis	26575	$5⅜	5⅛	5⅜	+ ⅜
Intpr D61w	100	200	200	200	+25
Intpr Pipe	8693	$20¾	19⅞	20	— ¾
Int Pipe w	3960	$11	10½	10⅝	— ⅜
Intpr Steel	1400	$5⅜	5⅜	5½	
Intpr Stl pr	100	$20¼	20⅛	20¼	— ⅛
Inv Grp A	1050	$9¾	9¾	9¾	— ¼
In Ovrseas	323	$11.57	11.41½	11.41½	—2¾
ITL Ind	1050	$19	18¾	19	

J à N

James Stl	5125	$13⅞	13½	13⅞	+⅜
Jefferson	1051	$30	30	30	
Jock C	10170	$5	490	495	
Kaps Tran	350	$21½	20⅜	20⅜	—1⅛
Keeprite P	325	$33	32¾	32⅞	+ ⅞
Kelly D A	200	$7⅛	7⅛	7⅛	
Kelsey H	250	$16¼	16¼	16¼	— ¼
Kelvinotr	z70	$10¼	10⅛	10¼	
Kenting	530	$23	22½	22½	— ⅛
Koifer St	285	$47½	47	47	—½
Labatt	850	$25	24¾	24⅞	— ⅛
Labatt pr	155	$26½	26½	26½	+ ⅛
Lafarge A	175	$12½	12½	12½	— ⅛
LOnt Cem	2031	450	440	450	
Laura Sec	z16	$13¾	13¾	13¾	
Lau Fin	1340	57	6¾	6¾	— ¼
Lau F 1.25	100	$16½	16½	16½	
Lau Fn 1.40	100	$18¼	18¼	18¼	+ ¾
Lau F 2.00	300	$21⅞	21½	21⅞	— ⅛
Leigh Inst	825	$53	52½	53	+ 1
Levy	575	$35¾	35½	35¾	+ ½
Levy B pr	350	$13¾	13¾		
Life Invest	1000	$11¾	11¾	11¾	— ¼
Life Inv wt	550	385	385	385	— 5
Livingsto	344	$37	36⅞	37	
Living Wts	170	$27¾	27¼	27¾	
Lob Co A	1570	$6⅞	6¾	6¾	— ⅛
Lob Co B	2696	$7	6¾	7	
Lob Co pr	325	$33½	33	33⅛	— ⅜
Lob G A pr	565	$19¼	19	19¼	+ ¼
Lob G B pr	100	$22¾	22¾	22¾	— ¼
Locana	5900	230	205	210	—25
Loeb M	2845	$9⅞	9⅜	9⅞	+⅛
Maclarn A	200	$20	19¾	19¾	— ¼
Maclarn B	400	$20	19¼	20	— ¼
Maclean H	820	$15	14¾	14¾	— ⅛
MB Ltd	669	$34⅜	34	34	— ¼
Magna	19675	$19¼	18	18¾	+¾
Magnetics	3000	470	455	455	— 5
Maher pr	z5	$8⅛	8⅛	8⅛	
Major H D	6125	440	425	440	+ 5
Manoir In	7750	385	365	37	—10
M Lf Mills	5?	$19½	19⅜	19⅜	— ⅛
Markboro	425	$10⅞	10⅜	10⅜	— ⅛
Markbro w	775	680	630	680	+10
Mass-Fer	857	$24⅛	24	24	
MEPC	1100	$6⅜	6⅜	6⅜	
MEPC p	100	$18⅜	18⅜	18⅜	
Melchers	625	$15¾	15½	15½	— ⅛
Met Stores	z5	$55½	55½	55½	
Mex LP	z181	$6¾	6¾	6¾	
MPG Inv	600	56	6	6	+ ¼
Milt Brick	170	$13	13	13	+ ¼
Mindustri	500	$13¾	13⅜	13¾	+ ½
MLW Wor	400	$16	15¾	16	+ ¼
Molson A	860	$28	27¾	28	
Molson B	215	$29¼	28¾	29¼	+ ¼
Montex	2600	270	265	265	— 5
Montex pr	z5	$7½	7½	7½	
Montex w	1050	150	145	150	+10
Moore	2537	$31⅛	31¼	31¼	+ ⅛
Morse A	420	$24¾	24	24	— ½
Murphy	z25	$9⅛	9⅛	9⅛	
Nabrs Dlg	100	$16	16	16	— ¾
NaChrs I	1439	$14½	14	14	— ⅜
Nt Contain	900	$13¾	13½	13¾	— ⅛
Nt Contn w	200	850	850	850	
Nat Drug	150	$10½	10½	10½	— ¼
Nat Groc p	200	$26	26	26	
Nat Hees	1100	$8⅛	8	8	
Nat Trust	315	$21	21	21	
Neon	988	$34⅞	34	34	— ⅞
NPro D	53750	250	245	250	+ 5
Nia Wire	400	$25	25	25	+1¼
Noranda	3909	$34⅞	34⅜	34¾	
NCtrl G	12940	$18⅜	17¾	18½	+ ¾
Nor Ctl G p	50	$28	28	28	+ 1
NCG B 2 p	940	$36½	36	36¼	+ ⅛
Nor Ctl wts	2350	935	910	935	+35
Nor Tor Ch	100	57	7	7	+ ½
NS L P	375	$8	8	8	

O à Z

OSF Ind	13890	$32¾	31½	32½	+ 1
Oshawa A	5504	$35	34¾	34¾	— ¼
Oshawa w	100	$13⅜	13⅛	13⅜	
Overland	400	$14	12½	14	+ ½
Overi 2p	30500	$6¾	6⅝	6⅝	
Pac Pete	1665	$28	27¾	27¾	— ¼
Peace Riv	300	$6½	6½	6½	
Peel Elder	200	$33½	33½	33½	
Pembina	z50	$19⅜	19⅜	19⅜	
Pembina p	100	$45	45	45	
PC Jewl	50	$30	30	30	
PC Jwl A	150	$26	26	26	
Petrofina	720	$20¾	20¼	20¾	+ ⅜
Phillips Cb	200	$8¼	8⅛	8¼	+ ⅛
Pitts Eng	540	$21¾	21¼	21¾	
Poto Eng	z150	$18½	18¼	18½	
Pow Corp	2400	$11⅜	11½	11½	
Prem Iron	300	490	490	490	
Price Co	10440	$16	15⅜	16	+ ⅞
QN Gas	13699	$17¼	16¾	17⅛	+ ¼
QNG 5½ pr	25	$72	72	72	
QN Gs 63w	500	720	700	720	+20
QN Gs 66w	3650	600	600	600	—20
Quinte A	100	350	350	350	+10
Rank Org	390	$11¼	11	11	— ⅛
Readers D	200	$8¾	8¾	8	¾— ¼
Read Oslr	3050	$20	19¾	20	+ ¼
Reichhold	z50	$13¼	13¼	13¼	
Reitman	100	$16	16	16	+ ¾
Reitman A	100	$13¾	13¾	13¾	
Revelstk	1525	$30	29	30	+1⅜
Revenu	17438	$19	18½	18¾	
Rileys D	360	$19⅛	19	19⅛	— ¼
Riv Yarn	200	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅜
Rolland	z25	$8	8	8	
Roihmon	491	$23¼	23¼	23¼	+ ⅛
Roy Bk	10180	$23⅞	23⅜	23½	— ⅛
Royal Trst	2002	$26¼	26	26¼	
Russell H	350	$19	19	19	— ⅞
StL Cem A	75	$31	31	31	+ ⅛
StL Cem w	1500	590	575	590	+10
StL Corp p	25	$72	72	72	
St Maur	37600	335	315	330	+15
Salada	510	$14	14	14	
Sayvette	3700	$6⅜	6¾	6¾	
Scintrex	875	$17½	17¼	17¼	— ⅛
Scot York	705	$23¾	22¾	22¾	+ ¼
Seaway M	1010	$32¾	32¼	32¼	— ⅜
Secur Cap	1280	$11¼	11	11	— ¼
Selkirk A	100	$14	14	14	— 1
Shell Inv w	3535	$14¼	13⅜	13¾	— ½
Shell Can	3826	$29	28½	28½	— ¼
Shully's	8640	$21¾	20⅝	20⅞	— ⅛
Silverwd A	850	$24½	24	24½	+ ½
Simpsons	2663	$37½	37	37½	+ ½
Simpson S	1075	$32½	32¼	32¼	
Skyline H	6800	$10½	9⅞	10⅛	+ ⅜
Slater Stl	3775	$17¾	17½	17¾	
Slater B pr	z25	$15	15	15	
Slater A wt	400	$10½	10½	10½	— ¾
Sogemine	1200	$17	16⅜	17	+ ¾
Sogmn wts	100	825	825	825	+25
Somville p	z25	$41½	41½	41½	
Southam	470	560	59	6?	+ 1
Stafford	2350	$6¼	6	6	+ 1
St Brodcst	275	$13½	12¼	12¼	+ ⅛
St Paving	900	$11¼	10⅞	11	+ ⅛
Steel Can	7799	$27⅜	27½	27½	+ ½
Steinbg A	1225	$14⅜	14	14⅛	
Supstsf cum	1205	$1	1	1	
Supstsf od	2085	$40	39½	39½	— ½
Tancord	75	35	35	35	
Tancord p	z50	225	225	225	
Texaco	3530	$29⅛	33	33	— ⅜
Thom Box	100	58	8	8	
Thom Nes	875	$19	19	19	— ⅜
Thom N pr	z30	$50	50	50	
Tone Craft	300	$29	29	29	+ ½
Tormt I	13975	365	360	365	+ 5
Tor Dm Bk	7847	$21¾	21⅜	21⅜	
Towers	3000	130	120	125	
Traders A	1615	$10⅜	10½	10⅜	—¼
Trader A p	170	$22	23	23	+ ¼
Trader 65 w	500	300	300	300	—10
Transair	800	$7½	7½	7½	+⅛
Tr Can PL	3133	$42	41¾	42	+¾
Tr Can Pl p	185	$43½	43¼	43½	— ¼
Tr Can A pr	5?	$78½	78½	79½	— ¾
Tr Can P w	1755	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅛
Trans Mt	4287	$14⅞	14½	14⅝	— ¼
Trans PPL	2610	$14	14	14	
Trizec Grp	9632	255	245	250	
Tru-Wall	1400	460	440	460	+15
UNAS Inv	340	$23½	22¼	22¼	— ¼
Union Acc	100	$7	7	7	+ ¼
UnAcc Pn	1000	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅜
Un Corbid	1715	$20½	20¼	20½	+ ⅜
Un Gas	2675	$16	16	16	
Union Oil	z10	$49	49	49	
U Corp A	z10	$20	20	20	
U Corp B	z92	$18¼	17½	18¼	
U Corp pr	200	$21½	21½	21½	+ ¾
U Corp 63p	300	$20	20	20	— ⅞
Un Fn Mgt	100	$20	20	20	— ¼
Un Wbn wt	400	$18¼	18	18	
Un Wbn wt	610	$13¼	13	13¼	+ ¼
U Sections	2150	$21⅞	21½	21½	— ¼
Va Ness	29?5	55	40	440	+65
Vascan	625	$17	17	17	— ¼
Versatd	1775	$27¾	27	27½	+ ½
Venpo	10575	160	155	160	+ 5
Versatile	450	$11	10⅞	11	+ ⅛
Versatil A	3500	$8⅜	8¼	8⅜	+ ¼
Vic G Tr	z60	$18	17½	17½	
Walk GW	1010	$42¼	42¼	42¼	— ½
Weldwod	400	$28	27⅞	27⅞	+ ⅛
Westc'st	2295	$28½	28¼	28½	+ ⅛
Westeel	100	$17¼	17¼	17¼	— ¾
W Brdcast	1025	$21¼	21⅛	21⅛	+ ⅛
W Cdn Sd	115	33	33	33	
W Pacific	4500	$5¼	5	5⅛	—⅛
Weston	8941	$16½	16¼	16½	
Weston 6pr	z20	$91½	91⅜	91½	
White Pas	z25	$24½	24½	24½	
White P A p	325	$28½	28	28	— ¼
Wood Alex	250	$7⅛	7	7	+ ⅛
Woodwd A	600	$18⅜	18¼	18⅜	+ ⅜
Zellers	2?	$16⅛	16	16¼	
Zenith	900	245	235	245	+ 5

Mines

A à C

Accra	3500	25	24	25	
Acme Gas	8000	27	25	26	— ½
Aetna I	14550	570	550	570	+20
Agnico	400	170	170	170	
Akaitcho	6150	125	112	112	—10
Ang Ruyn	3600	115	112	112	— 3
Ang U Dev	9200	108	105	107	— 1
Area	2400	320	320	320	— 5
Armore	2000	23½	23½	23½	—1½
Arcadia	6000	17½	17	17½	+ ½
Atl C Cop	1000	63	63	63	— 1
At Yk	18500	22	18	22	+ 5
Bankeno	641	$13½	13⅛	13⅛	+ ¼
Bankfield	6000	14	13	13½	— 1
Barat	6000	100	99	99	+ 2
Belcher	4000	63	62	63	+ 3
Belletere	1500	24	24	24	
Bethlm	8105	$20¼	20	20¼	+ ¼
Bl bay	15500	12	10½	10½	
Bl Hawk	2000	114	115	115	
Bounty Ex	27	18	18	18	
Bralorne	1150	365	360	365	
Br Reef	11200	51	50	50	
Brunswk	1900	890	885	885	— 5
Bunker H	2000	19½	19	19	— ½
Cadillac M	508



(Photo Champlain Marcil)

LES POETES DE LA CHANSON ONT VINGT ANS D'EXISTENCE — Pour commémorer son vingtième anniversaire de naissance, la chorale outaouaise "Les poètes de la chanson" prépare présentement un tout nouveau programme en vue de deux concerts à venir. L'un sera présenté pendant la Semaine sainte et l'autre, à l'automne prochain. "Les poètes de la chanson" ont récemment élu les membres de leur bureau de direction. Il s'agit de M. Marcel Nolet (assis), directeur musical et de MM. Claude Sirois, président, Lucien Vincent, secrétaire et Claude Sigouin, trésorier (dans l'ordre habituel).

Deux garçonnets heurtés par une auto

Deux garçonnets ont été blessés, hier midi, lorsqu'ils ont été happés par une automobile, près de la demeure de leurs parents.

Gary Sullivan, 6 ans, et son frère Robert, âgé de 3 ans, fils de M. et Mme Kenneth Sullivan, 192, rue Daniel, reposent présentement dans un état satisfaisant à l'Hôpital municipal d'Ottawa. Un porte-parole de l'hôpital a précisé qu'ils étaient gardés sous observation dans cette institution.

Selon les rapports, le jeune Robert prenait place sur un traineau qui tirait son frère Gary. Les deux garçonnets ont été happés et trainés sur une distance de 29 pieds par une automobile conduite par M. Melburn McCartney, 44 ans, 215, rue Daniel.

L'accident est survenu sur la rue Daniel, près de la maison des deux garçonnets.

La Sûreté municipale d'Ottawa poursuit son enquête.

La tempête de dimanche

À New York ou dans les Maritimes, c'était à peu près semblable

Par la PRESSE CANADIENNE

Les provinces maritimes ont attrapé leur part de la tempête qui avait fermé dimanche les aéroports de New York et qui s'est déplacée le long de la côte atlantique.

Selon le bureau météorologique de Halifax, l'Ile-du-Prince-Edouard et le Nouveau-Brunswick ont essuyé d'importantes chutes de neige. La neige s'est changée en pluie dans presque toute la Nouvelle-Ecosse, mais des vents de 75 milles à l'heure ont cassé des vitrines, arraché des panneaux routiers et des toitures et ont déposé des branches d'arbres sur les fils électriques, privant de courant la région de Halifax.

C'est dans le nord du Nouveau-Brunswick que la situation a été la pire. Il est tombé 20 pouces de neige, ce qui porte la précipitation totale de la saison à 100 pouces.

Le blizzard est entré dans le sud-est québécois et a laissé six pouces de neige pendant la nuit. Dans la Beauce, plusieurs routes secondaires étaient fermées et au moins neuf écoles de la région de Sherbrooke ont dû fermer leurs portes lundi.

Les passagers de plus de 30 avions détournés vers Montréal à cause de la tempête à New York devaient demeurer dans la métropole au moins jusqu'à lundi soir. Sept autres appareils, transportant plus de 800 passagers, ont dû se diriger vers Toronto.

En Colombie-Britannique, de fortes pluies accompagnées de vents de 62 milles à l'heure ont rendu els routes extrêmement glissantes et ont causé la mort de trois personnes.

Au Manitoba, on attendait de la neige et des vents par suite d'une tempête qui a balayé la Saskatchewan dimanche.

Pendant ce temps, en Ontario, le temps était assez doux pour permettre à un amateur de jouer sa première partie de golf à Hamilton. Le mercure était entre 20 et 30 degrés.

"Fonds de retraite"

UN MOYEN DE PAYER

MOINS D'IMPOTS

L'article 79b de la Loi de l'impôt sur le revenu vous autorise à déduire de vos revenus, l'argent que vous mettez de côté pour votre retraite.

	Revenus imposables —	Impôt diminué de
EXEMPLES :	A: $ 7,500.00 —	$ 400.00
	B: $15,000.00 —	$1,000.00

Il nous fera plaisir d'élaborer avec vous et en collaboration avec votre comptable, un plan adapté à vos besoins.



E. MARCOTTE
B. Com.; C.L.U.

Consultez
Emmanuel
MARCOTTE INC.

assureur-vie agréé

5, rue Laval, Hull - 771-9536

Un député réclame la création d'une commission sur la commercialisation du poisson d'eau salée

(PC) — Un député conservateur de Terre - Neuve, M. James McGrath, a réclamé hier la création d'une commission de commercialisation du poisson d'eau salée alors que la Chambre adoptait en troisième et dernière lecture un projet de loi créant une commission de commercialisation du poisson d'eau douce.

M. McGrath a souhaité que le gouvernement procède à la création d'une telle commission et il a demandé si on avait un projet à cette fin.

M. Otto Lang, ministre d'Etat, a répondu que le ministre des Pêcheries, M. Jack Davis, se souciait de ce problème.

Quant à M. Lloyd Crouse (PC — South Shore), il a demandé si l'on croyait qu'une somme de $100,000 serait suffisante pour permettre à la commission d'opérer.

Le député s'est demandé ce qui arriverait si l'on devait se rendre compte que cette somme est insuffisante.

Il a mentionné le coût de la Place des Arts à Ottawa qui s'est élevé à $45,000,000 alors que l'on avait d'abord fixé le prix à $9,000,000 et celui des réparations du porte-avion Bonaventure qui a excédé de $5,000,000 le coût prévu.

M. Crouse a également demandé que le projet de loi soit modifié afin d'autoriser l'auditeur général du Canada, M. Maxwell Henderson, à vérifier les comptes de la commission, mais sa proposition a été rejetée.

M. Lang a répliqué qu'il sera toujours possible de modifier la somme initiale de $100,000 si elle s'avère insuffisante et qu'il est possible à M. Henderson de vérifier les comptes de la commission, même si le bill n'en parle pas.

Le projet de loi devra maintenant être étudié par le Sénat et recevoir la sanction royale avant de devenir loi.

La Chambre a également adopté en troisième lecture une loi concernant le poinçonnage des articles contenant des métaux précieux.

Elle est alors passée à l'étude d'un projet de loi modifiant la loi sur les permis d'exportation et d'importation.

Le Canada a réussi mieux que tout autre pays à contenir le niveau des prix

(PC) — L'an dernier, selon des statistiques internationales, le Canada a mieux réussi que la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la France et le Japon à contenir le niveau des prix.

L'indice du coût à la consommation a augmenté de 3.6 pour cent d'août 1967 à août 1968. Dans le groupe des pays industrialisés, le Canada n'est dépassé que par l'Allemagne, l'Italie et les Pays-Bas.

Ces statistiques ont été fournies par l'Organisation pour la Coopération et le Développement économique dont le Canada fait partie.

Au cours de la même période, l'augmentation des prix a été de 5.2 pour cent en Grande-Bretagne, 4.6 en France, 4.3 aux Etats-Unis et 5.7 au Japon. L'Allemagne et l'Italie ont maintenu la hausse à un pour cent et les Pays-Bas à 2.2 pour cent.

L'OCDE, qui groupe 21 pays industrialisés de l'hémisphère occidental, a adopté la Yougoslavie comme membre associé. L'organisme a publié une enquête spéciale sur le coût de la vie dans les huit pays comme supplément à sa dernière revue statistique.

L'indice est basé sur les taux compilés dans chaque pays, mais l'OCDE a converti les chiffres pour établir un bareme international.

Selon une base établie à 100 à 1963, l'OCDE donne l'indice de 116.0 pour le Canada. Les autres sont respectivement de 120.6 en Grande-Bretagne, 115.8 en France, 112.8 aux Etats-Unis, 126.4 au Japon, 112.5 en Allemagne, 118.5 en Italie et 125 aux Pays-Bas.

Pour les aliments, l'indice a augmenté au Canada de 3,8 pour cent dans la période d'août 1967 à août 1968, de 3,8 en Grande-Bretagne, 3.5 en France, 3.4 aux Etats-Unis et 6.8 au Japon.

CARRIÈRES EMPLOIS

Société américaine

Vous êtes un homme d'affaires et savez qu'il est normal de gagner $30,000 et plus par an en tant que grossiste. Pour étayer notre programme d'expansion nous proposerons à ceux qui se qualifieront une situation de prestige à Ottawa-Hull, Masham-Buckingham et Gatineau. En plus d'être un administrateur compétent, posséder le sens des responsabilités et d'un investissement nominal de $300. Les 3 candidats sélectionnés devront suivre du 1er au 6 mars 1969 un premier cours intensif portant sur l'administration, la législation et la psychologie.

Téléphonez pour rendez-vous

771-9525

COLLEGE ALGONQUIN

Faculté des Arts appliqués

POSTE: DIRECTEUR, DEPARTEMENT DE FRANÇAIS

Description générale:

Concevoir et organiser les programmes de français qui ont rapport aux besoins linguistiques et culturels des étudiants d'expression française qui suivent au Collège des cours de formation technologique, tecrnique, de commerce et d'arts appliqués. Concevoir et organiser des programmes de conversation française répondant aux besoins linguistiques des étudiants anglophones du Collège.

Collaborer:

—avec la direction de la Division de l'Extension du Collège dans la création de cours de langue première et langue seconde;

—avec le département de la formation et du perfectionnement du personnel du Collège, pour la création d'un programme de formation linguistique pour le personnel du Collège, et en être responsable, et pour le perfectionnement, avant et pendant l'emploi, de professeurs pour le département de français;

—avec le département des techniques audio-visuelles pour la création de facilités modernes audio-visuelles pour l'enseignement des langues;

—avec le coordonnateur du bilinguisme pour l'organisation d'un programme d'activités culturelles pour les étudiants réguliers et pour ceux de la Division de l'Extension.

Les candidats

Peuvent présenter leurs titres d'aptitudes et de compétence dans les domaines de la litérature française et de la linguistique appliquée. L'expérience avec des agences qui se spécialisent en programmes d'éducation des adultes, et une connaissance du vocabulaire technique peuvent être des atouts précieux. L'expérience en adminsrtation et en organisation de programmes de groupes sera appréciée.

Traitement: $13,600 - $18,800

S.V.P. faire parvenir un curriculum vitae:

Responsable du Personnel,
Collège Algonquin,
1385, ave Woodroffe,
Ottawa 5, Ontario.

S.V.P. mentionner le numéro de concours 28

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

DEMANDE

UN ANALYSTE

FONCTION:

Développer avec les directeurs des services la politique à long terme du centre.

Développer la politique à court terme et en surveiller l'application.

Faire l'analyse des applications à développer et les programmer.

QUALIFICATIONS:

Expérience dans la mise en oeuvre d'applications dans un centre d'informatique.

Capacité de faire l'analyse des projets et en préparer la documentation.

Connaissance du fonctionnement d'un système à disques magnétiques.

Connaissance des langages RPG et assembleur.

Connaissance des deux langues officielles.

Une formation universitaire est désirable mais non essentielle.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant ou le 26 février 1969 à M. HERVE SICARD, directeur des services au personnel à 103, rue Montcalm, Hull, P.Q.

CHIROPRATICIEN

Jean-Robert
GAUTHIER, d.c.
445, rue Cumberland
(angle Besserer)
OTTAWA
232-5272



la raison de nos actes est en avant de nous (Gaston Berger)

La Laurentienne

. . . hier, une idée!

. . . aujourd'hui: $600 millions d'assurance en vigueur
$47 millions d'actif au service du public

. . . demain, l'élargissement de notre participation au bien-être de la population!

Sur demande, notre rapport annuel 1968 vous sera adressé gracieusement.

LA LAURENTIENNE
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE
500 EST, GRANDE ALLÉE, QUÉBEC 4, QUE.

Oyez! Oyez! Avis à tous les employeurs.



Le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration du Canada a mis au point une grande variété de programmes qui permettront de mieux utiliser la main-d'oeuvre afin que les ressources humaines du Canada puissent satisfaire aux besoins de notre économie. Plusieurs de ces programmes ont été spécialement conçus pour aider les employeurs à s'adapter aux changements technologiques et économiques.

Les services que mettent à la disposition des employeurs les centres de main-d'oeuvre du Canada sont entre autres: □ANALYSE DU MARCHÉ DU TRAVAIL—le ministère reçoit, analyse et distribue des renseignements à jour sur les exigences du marché du travail des points de vue géographique, professionnel et industriel. Il prépare également des prévisions de l'emploi, des profils de la main-d'oeuvre, ainsi que des rapports régionaux sur les conditions de la main-d'oeuvre. □LA MOBILITÉ DE LA MAIN-D'OEUVRE—Pour aider les ouvriers à aller vers les régions où l'on demande de la main-d'oeuvre, ce programme leur fournit les moyens d'aller se renseigner, se former ou même de déménager. □FORMATION DANS L'INDUSTRIE—ce service est à la disposition des employeurs qui veulent établir des programmes de recyclage à plein temps ou à temps partiel pourvu qu'ils désirent former leurs employés à des tâches utiles aux employeurs, mais aussi transférables lorsque l'employé change de travail. □SERVICE D'ADAPTATION DE LA MAIN-D'OEUVRE—spécialement conçu pour résoudre des problèmes d'adaptation provenant des dislocations de la main-d'oeuvre. Ce service peut réunir, pour consultations, la main-d'oeuvre et les patrons. Il fournit une assistance technique ou financière aux patrons comme aux ouvriers et les conseille dans l'élaboration de solutions constructives. □PERFECTIONNEMENT DE LA MAIN-D'OEUVRE—Ce service aide les employeurs à trouver la main-d'oeuvre dont ils ont besoin par suite de changements techniques ou de projets d'expansion.

Pour plus de renseignements au sujet de ces services et de bien d'autres qui sont à la disposition des employeurs, veuillez communiquer avec le Centre local de main-d'oeuvre du Canada.

Centre de main-d'oeuvre du Canada

Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration
Hon. Allan J. MacEachen, ministre

Et vous pensiez que nous n'avions qu'un service de placement à vous offrir!



Réunion de la Commission mixte tuniso-canadienne

La Tunisie se dit heureuse de la coopération canadienne

TUNIS (AFP) — La Commission mixte tuniso-canadienne de coopération économique et technique s'est réunie lundi après-midi à Tunis sous la présidence de MM. Jean-Luc Pepin, ministre de l'Industrie et du Commerce du Canada et Ahmed Ben Salah, secrétaire d'Etat tunisien à l'Economie et l'Education nationale.

A cette occasion, le ministre tunisien a prononcé une allocution dans laquelle il s'est déclaré "très satisfait de la coopération avec le Canada qui a su l'adapter aux besoins réels de la Tunisie.

"Le Canada a contribué à la réalisation de certains de nos programmes sociaux, programmes qui, en général, ne réussissent pas à susciter l'enthousiasme des autres pays avec lesquels nous coopérons, car ils ne les considèrent pas comme rntables dans l'immédiat. Nous sommes, comme vous Canadiens, opposés à cette conception", a souligné M. Ben Salah.

De son côté, M. Pepin a affirmé que "le Canada et la Tunisie ont des points communs. Ils travaillent tous deux dans deux langues différentes, ce qu'ils considèrent comme un avantage.

"Le Canada est actuellement en train de revoir sa politique extérieure, et a établi un programme concernant les pays francophones de l'Afrique, a déclaré le ministre canadien.

Lundi matin, la Commission mixte tuniso - canadienne avait tenu une première séance de travail, en présence des experts des deux délégations présidées par MM. Sadok Bahroun, directeur général du Plan du côté tunisien et B.W. Kirwood, directeur général du service des affaires économiques au ministère canadien des Affaires extérieures.

Le programme de financement canadien des programmes d'assistance technique, et des programmes d'envoi de personnel enseignant et médical canadien en Tunisie, ont été discutés au cours de cette réunion.

La coopération technique entre le Canada et la Tunisie qui avait démarré en 1966, avait été relancée par la suite avec la décision du Canada d'accroître son aide technique et économique à la Tunisie.

Les projets d'investissements tunisiens auxquels le Canada s'était engagé à apporter son aide concernent notamment la construction et l'équipement de trois lycées, d'une ligne de transmission électrique et la fourniture de divers produits industriels.

Dans le domaine de l'assistance technique, l'aide canadienne a déjà atteint le chiffre de deux millions de dollars par an. Une augmentation de cette assistance est prévue par l'accroissement du personnel médical canadien et de l'équipement de l'hôpital pédiatrique de Tunis, créé avec l'assistance du Canada et d'un centre de formation professionnelle des employés de bureau.

Actuellement, de nombreux techniciens canadiens ou médecins et infirmières exercent en Tunisie au titre de cette

Conférence de l'OCDE

M. Pepin représentera le Canada à Paris

(PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a annoncé hier que le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pepin, représentera le Canada à la conférence annuelle des ministres de l'Organisation de coopération et de développement économique, à Paris les 13 et 14 février.

M. Pepin était hier en Tunisie dans le but de diriger la délégation canadienne à la première rencontre de la commission mixte Canada-Tunisie, du 10 au 12 février.

Les entretiens à Tunis portent sur la culture, le commerce, la coopération économique et technique, la francophonie et la politique internationale.

Des représentants de 22 pays de l'OCDE participeront à la conférence de Paris.



M. JEAN-LUC PEPIN

Pour les pays industrialisés, l'OCDE constitue un forum en vue de consultations sur les questions d'économie, de commerce et de développement.

Les ministres étudieront les perspectives de croissance et de stabilité économiques au sein de l'OCDE, l'état actuel de leurs relations économiques avec le reste du monde et le programme de travail de l'organisation pour l'avenir.

Les ministres étudieront également les problèmes de politique économique que l'évolution rapide de la technique pose aux gouvernements des pays industrialisés et on s'attend que dans ce domaine ils définissent les principes directeurs de l'activité future de l'organisation.

Les pirates de l'air ne peuvent être considérés comme criminels internationaux

MONTREAL (PC)—Les Etats-Unis se sont vus refuser hier, leur demande pour que les pirates de l'air soient considérés comme des criminels internationaux et punis en conséquence.

L'Algérie, le Danemark, la France et la Grande-Bretagne se sont opposés à la demande américaine lors d'une réunion du sous - comité juridique de l'Organisation de l'aviation civile internationale.

Ces pays membres se sont d'abord objectés à une suggestion du représentant américain, M. K. E. Malmborg, et voulant qu'un pirate de l'air soit poursuivi selon la loi du pays ou soit extradé dans le pays où l'avion a été enregistré.

Le délégué américain a dit que son point de vue était fondé sur une lettre du représentant américain au conseil exécutif de l'OACI formé de 27 membres, laquelle demandait que les articles de la convention de Tokyo de 1963 traitant des délits commis à bord d'un avion soient plus précis.

Cette lettre datée du 31 janvier demande que:

— Toute personne qui tente de faire dévier un avion de sa route par la violence ou par la menace de violence soit considérée comme un criminel;

— Tous les pays ayant signé un tel accord accepteraient de détenir une personne accusée d'avoir détourné un appareil de sa route et selon certaines conditions à le déporter au pays où l'avion a été enregistré;

— Les personnes extradées en vertu de cet accord ne seraient détenues, ne subiraient de procès ou ne seraient punies dans ce pays où l'avion détourné a été enregistré pour aucun autre délit que celui de piraterie.

Le sous-comité juridique de l'OACI, formé de 14 membres, doit se réunir à nouveau aujourd'hui et poursuivre durant cette semaine ses séances d'étude sur l'aspect juridique du problème causé par les pirates de l'air.

Le représentant du Danemark a déclaré que son pays ne pouvait présenter de lois à l'échelle internationale à ce sujet parce que le Danemark possède déjà ses propres lois concernant ce problème des pirates de l'air.

Verre décoratif

Nouvelle industrie qui attirera le tourisme à Cornwall

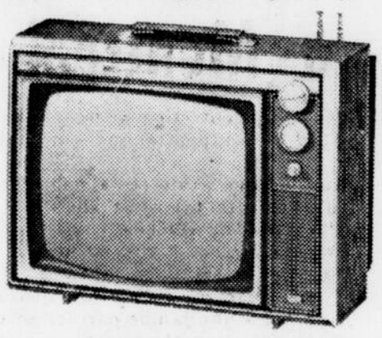
CORNWALL — Une industrie nouvelle, d'un cachet tout particulier pour le touriste, s'établira sous peu à Cornwall. Il s'agit de la Mosaic Artistic Glass, usine de fabrication de pièces de verre. Ces pièces sont appelées à servir principalement comme pièces décoratives dans l'art architectural et le décor.

M. René Laurin, gérant général des ventes de cette compagnie nouvellement formée de citoyens de l'endroit, a déclaré que des chandeliers et des verres décoratifs seront les premières pièces à se fabriquer sous l'égide de maîtres artisans venus de France, Belgique, Italie et autres pays.

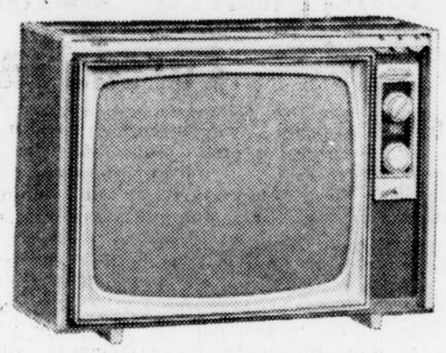
L'édifice principal de l'usine mesurera 140 pieds de longueur sur 42 pieds de largeur et se prêtera dans l'avenir à une expansion. Au tout début, les autorités de l'usine entendent embaucher 15 personnes.



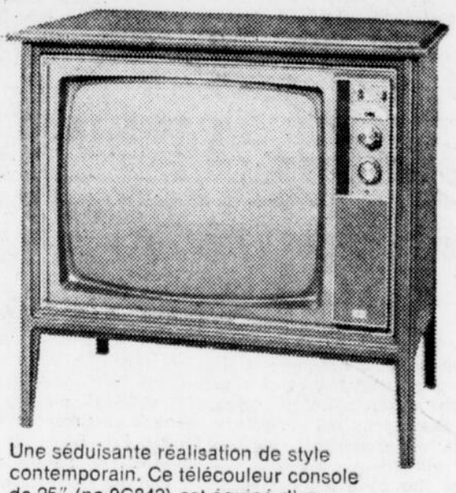
Des télécouleurs depuis $459.95



Un élégant portatif de 15" (modèle 9P210). Pèse moins de 42 livres. Lampe-écran couleur garantie 2 ans.

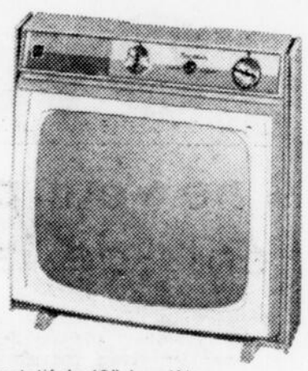


L'avantage d'une syntonisation automatique de précision! Ce modèle de table de 19" (no 9T406) est aussi équipé du Super-syntonisateur New Vista.



Une séduisante réalisation de style contemporain. Ce télécouleur console de 25" (no 9C842) est équipé d'un syntonisateur automatique de précision et du syntonisateur VHF transistorisé New Vista.

Des télés noir et blanc depuis $129.95



Un super-portatif de 12" (modèle TP2819). Lampe-écran de 74 po. ca. et circuits de cuivre solide.

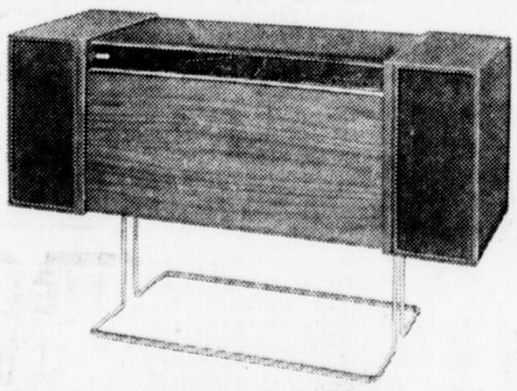


Modèle TP-20-950. Un portatif de 20". Syntonisation de précision pré-réglée, image instantanée et châssis haut-voltage pour plus de sécurité.

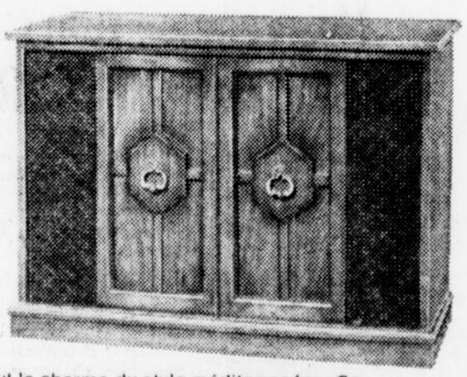


Un 23" RCA dans un meuble de style ... (modèle TC-3964). Syntonisation de précision pré-réglée. Image instantanée. Châssis haut-voltage.

Et des stéréos nouveau style depuis $199.95



Un nouveau stéréo RCA tout-transistorisé à éléments modulaires. Haut-parleurs détachables. Radio AM/FM. Modèle no SF72.



Tout le charme du style méditerranéen. Ce combiné Radio/Stéréo comporte un circuit tout-transistorisé. Tourne-disques BSR UA 47 à changeur automatique. Modèle SF73.

RCA
EN TOUT POINT SUPERIEUR

Un nouveau stéréo RCA tout-transistorisé à éléments modulaires. Haut-parleurs détachables. Radio AM/FM/FM stéréo. Modèle no SF 72.

ACHAT RCA – ACHAT SANS TRACAS

VOYEZ VOTRE "HOMME DE CONFIANCE", LE DÉPOSITAIRE RCA

RCA *Consultez votre marchand* *RCA Victor*	RCA A. BELANGER (détail) Ltée 217, rue Montcalm — HULL 771-6611	RCA CADIEUX & TITTLEY LTEE Ouvert jusqu'à 9h tous les soirs 217, ch. Montréal — CITE VANIER 745-1230	RCA C. CAPLAN LTD. ANNEXE DU MEUBLE 331, ave King Edward — OTTAWA 235-3381
RCA B. F. GOODRICH 464, rue Bank — OTTAWA 232-7361	RCA HUGHES APPLIANCES LTD. 250, rue Rideau — 117, rue Besserer OTTAWA — 233-6234 - 235-2070	RCA CHARLES LINDSAY & SONS 255, rue Bank — OTTAWA 236-9765	RCA SWEDLOVE FURNITURE CO. LTD. 374, rue Dalhousie — OTTAWA 236-0666

NEIGE LEGERE
MINIMUM (cette nuit) 25
MAXIMUM (demain) 30

HULL et la région

LE DROIT

Pour le Carnaval

Après Grace, les Québécois attendent Trudeau

QUEBEC (PC) — C'est une princesse Grace de Monaco radieuse et souriante qui a quitté Québec hier, à bord du DH-125 du gouvernement provincial, après un séjour de trois jours dans la capitale provinciale où elle a participé à plusieurs événements du 15e Carnaval de Québec.

La charmante princesse, qui se rend à Philadelphie où elle était attendue à 12h 45 cet après-midi, a été saluée à son départ par de nombreuses personnalités, dont le solliciteur général du Québec, M. Armand Maltais, Mme Gilles Lamontagne, épouse du maire de Québec, la reine, les duchesses et le Bonhomme Carnaval ainsi que les dirigeants du Carnaval.

La population de Québec a réservé un accueil chaleureux à Son Altesse Grace qui a été invitée par les autorités du Carnaval par l'entremise de Mme Gilles Lamontagne, amie d'enfance de l'ancienne vedette de cinéma devenue princesse.

La princesse a terminé sa participation au Carnaval dimanche soir, en assistant à l'operette Monsieur Beaucaire, jouée par le Théâtre lyrique de Québec.

Invitée de M. Bertrand

Dimanche matin son Altesse s'est rendue à la messe de 11 heures à la basilique avant de dejeuner en compagnie du premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand.

Dans l'après-midi, elle a assisté à la course automobile du Grand Prix, sur piste glacée. C'est d'ailleurs elle qui a remis le trophée au vainqueur de l'épreuve, John Powell, d'Ottawa.

Samedi, la princesse de Monaco a eu une journée chargée qui a débuté par une rencontre amicale avec Mme Gilles Lamontagne, alors que toutes deux se sont remémoré des souvenirs d'enfance en compagnie d'une religieuse qui 'eur a fait la classe alors qu'elles fréquentaient un collège de Philadelphie.

Dans l'après-midi, précédée de plusieurs policiers et suivie d'une meute de journalistes et photographes, la princesse Grace s'est d'abord rendue au Colisée où elle a fait la mise au jeu d'une partie de hockey pee-wee.

Après avoir assisté a une autre joute de hockey, elle s'est rendue à la piste de course du parc de l'Exposition pour donner le signal du départ d'une course de motocyclettes sur glace.

Plus tard, la suite princière s'est rendue rue du Carnaval, à bord d'un pittoresque yacht roulant dans lequel elle a pu admirer des dizaines de monuments de glace et de neige qui bordent la rue Ste-Thérèse.

Dans un bistro

Les distingués hôtes, la princesse en tête, sont ensuite entrés dans un bistro carnavalesque des plus pittoresques, "les voutes chez Ti-Père".

Après une brève visite des lieux, la suite princière s'est arrêtée au Palais de Glace avant de retourner au Château Frontenac, où la princesse Grace a habité durant son séjour à Québec.

En soirée, Grace de Monaco a pu admirer le défilé de la basse-ville de l'estrade d'honneur dressée à son intention à l'angle des boulevards Dorchester et Charest.

Vendredi soir, la princesse a présidé le Bal de la Régence, un des événements les plus hauts en couleur du Carnaval.

La princesse a semblé emerveillée de son séjour à Québec, déclarant même à un certain moment qu'elle voulait revenir au Canada, cette fois lors d'une visite sans caractère officiel, afin de visiter à son aise notre pays.

350,000 personnes

Les principaux événements de la première fin de semaine du 15e Carnaval de Québec ont attiré quelque 350,000 personnes, jeunes et moins jeunes.

C'est ce qu'a déclaré, lundi soir, le directeur général du Carnaval, M. Marcel Rochette, précisant par ailleurs que de ce nombre record, 200,000 proviennent du premier grand défilé de nuit, samedi, 50,000 vont pour la course de chiens, samedi et dimanche; 39,602 aux Pee-Wee, samedi et dimanche; 25,000 au Grand Prix Esso "courses automobiles sur glace", dimanche; 20,000 pour la visite de la princesse Grace de Monaco sur la rue Ste-Thérèse, samedi après-midi, et 6,000 pour la course de motos sur glace samedi.

D'autre part, toujours selon ce porte-parole, plus de 40,000 personnes, venant de l'extérieur de la province du Yukon à la France, en passant par les Territoires du Nord-Ouest, la Colombie-Britannique, les Etats-Unis et même l'Afrique, ont visité la vieille capitale, samedi et dimanche.

M. Rochette est d'avis que ce succès remporté en fin de semaine, constitue un précédent dans toute l'histoire du Carnaval.

"Jamais foule aussi nombreuse n'avait encore pris part aux activités carnavalesques," a-t-il dit.

D'un autre côté, la police municipale de Québec s'est déclarée, hier, très satisfaite du comportement des "carnavaleux".

On précise qu'aucun incident sérieux n'est venu gâcher les célébrations et que tous les événements, sportifs et sociaux, se sont déroulés dans l'ordre le plus parfait.

Après cette fin de semaine très réussie, et la visite fort appréciée de la princesse Grace de Monaco, les Québécois attendent maintenant avec impatience la venue de M. Trudeau.

Selon certaines sources, on réserverait à ce dernier, qui est attendu dans la capitale pour la fin de semaine, un accueil particulièrement chaleureux.



MONTREAL (PC) — Une centaine de policiers ont eu à intervenir aujourd'hui, à l'université Sir George Williams, boulevard Maisonneuve, pour essayer de mettre fin à la rage de destruction qui s'est emparée d'une centaine d'étudiants qui occupent l'édifice principal de l'université depuis le 29 janvier. Un porte-parole de la police a fait savoir que des renforts se trouvent en état d'alerte autour des bâtiments, pendant que des officiers supérieurs de la police tiennent une réunion avec les autorités de l'université. Trois policiers ont été blessés par les étudiants qui lancent des bouteilles et autres objets et qui les arrosent avec les boyaux d'incendie. Les étudiants, barricadés à l'intérieur du centre des ordinateurs dont l'équipement est estimé à un million de dollars, lancent par les fenêtres tout ce qui leur tombe sous la main: matériel de bureau démoli, bandes et cartes d'ordinateurs, et autres débris. Au moins deux étudiants ont pu être évacués du bâtiment et embarqués dans un car de la police.

Dommages peu importants

Une autre bombe secoue un édifice des Forces armées à Montréal

MONTREAL (PC) — Un puissant engin placé près d'une fenêtre à l'extérieur d'un édifice des Forces armées canadiennes dans le nord de Montréal a explosé, hier soir, blessant légèrement un homme et faisait éclater les fenêtres de trois édifices avoisinants.

L'explosion survenue à l'édifice abritant les services techniques des Forces armées canadiennes situé sur Bates Road a brisé toutes les fenêtres de cet édifice de quatre étages, d'un édifice voisin de cinq étages et d'un immeuble d'appartements situé à proximité.

La police a fait savoir que les dommages étaient peu importants parce que la charge était dirigée vers l'extérieur de l'édifice.

Un préposé à l'entretien a été blessé et conduit à l'hôpital où l'on rapporte que son état n'est pas grave.

Ce même édifice avait été la cible de terroristes en mai 1963, et l'attentat avait alors été attribué au Front de libération du Québec.

Un porte-parole des Forces armées a déclaré que la personne blessée était occupée à effectuer du travail de nettoyage dans l'édifice, quand il a été coupé légèrement à une jambe par des éclats de verre.

"Des préposés au nettoyage et des gardiens se trouvaient dans l'édifice, mais nous ne voulons pas dire combien", a-t-il dit.

Il a ajouté que l'édifice était utilisé par "une unité de spécialistes", qui supervise "l'exécution de travaux accomplis sous contrat pour les Forces armées".

Comme la bombe a explosé dans un édifice appartenant au gouvernement fédéral, la police militaire et la Gendarmerie royale ont été appelées sur les lieux avec la police de Montréal et le service des incendies.

L'explosion est survenue un peu après 21h., hier soir.

Manque de soins dentaires

Réclamation de l'Unité sanitaire de Hull

L'Unité sanitaire de Hull n'a plus de service dentaire gratuit depuis le mois de juin 1968. Malgré cela, le gouvernement du Québec n'a pas encore manifesté son intention d'embaucher un dentiste pour servir la population de l'Outaouais.

Selon les autorités municipales de Hull, cette situation dure depuis assez longtemps. La ville de Hull réclame donc, dans une lettre adressée aux autorités gouvernementales, que le ministère de la Santé comble, le plus tôt possible, le poste laissé vacant par le Dr Aimé Morin, maintenant à la retraite.

On sait que l'Unité sanitaire de Hull prodigue des soins aux contribuables moins favorisés de l'Outaouais. Selon le directeur de l'Unité sanitaire, le Dr François-D. Gosselin, un très grand nombre de citoyens se prévalent de ces services gratuits et il est vraiment urgent de les donner à la population.

Les responsables de l'Unité sanitaire ont procédé, il y a quelque temps, à des offres d'emploi et ont même retenu la candidature d'un dentiste de la région.

Le rôle de la province est donc limité à l'approbation des crédits nécessaires pour les services d'une personne qualifiée. Malgré cela, on se fait attendre pour entériner la décision prise par les responsables de l'Unité de Hull.

Dès septembre 1969

Nouveaux cours spécialisés à la CSRO

La Commission scolaire régionale de l'Outaouais (CSRO) offrira dès septembre 1969 de nombreux cours spécialisés dans le secteur professionnel.

C'est la décision prise par cet organisme, lundi soir, au cours d'une assemblée régulière. Touchant plusieurs domaines, ces enseignements s'ajouteront à ceux déjà en vigueur. Parmi les cours offerts, on trouvera ceux touchant l'arpentage et l'étude des sols, les montages et les contrôles électriques, les matières commerciales, la radio et la télévision, la reliure et l'impression, la conduite automobile.

Au cours de la même réunion, les commissaires ont approuvé qu'une demande soit faite au ministère de l'Education, l'autorisant à changer ses chiffres au chapitre des dépenses déjà soumises.

Si cette autorisation est accordée, on verrait le budget passer de $3.27 millions à $4.5 millions. Ce changement provient du fait que la vente d'obligations a atteint ce dernier montant. Ce qui permettrait de payer une dette de la Place Daniel Johnson qui a été contractée au moyen d'emprunts temporaires.

A la promenade du Lac des Fées

Hull ne veut plus des agents de la GRC

La ville de Hull a demandé au ministère de la Justice, à Ottawa, de retirer les agents de la Gendarmerie royale qui patrouillent la promenade du Lac des Fées.

Le comité exécutif de la ville a pris cette décision pour réaliser une économie de $11,000, somme versée annuellement pour retenir les services de la Gendarmerie.

"Nos policiers pourraient tout aussi bien patrouiller la promenade du Lac des Fées, sans que nous ayions à débourser des argents supplémentaires. D'autant plus, lorsqu'il y a un accident, que ce sont les membres de la Sûreté de Hull qui doivent faire les constatations d'usage", de préciser M. Jean-Marie Séguin, porte-parole du comité exécutif.

Cette décision est appuyée par l'avis légal présenté par le conseiller juridique de la ville de Hull, Me Roy Fournier, à l'effet que ce n'est pas du ressort de la GRC de patrouiller la promenade du Lac des Fées.

De plus, la ville de Hull a souvent reçu des appels téléphoniques et des lettres en provenance de contribuables qui se plaignaient que la plupart des agents fédéraux de ce secteur ne parlaient pas français. "Cette situation est anormale, tout comme les autos-patrouilles fantômes utilisées par la GRC pour distribuer des contraventions pour excès de vitesse aux automobilistes", a poursuivi M. Séguin.

La CCN continuera toutefois à s'occuper de l'entretien de la Promenade.

Ottawa a aussi été mentionnée

Le siège social du Conseil des ministres de l'Éducation serait établi à Québec

QUEBEC (PC)—Il est probable que le siège social du secrétariat permanent du Conseil des ministres de l'Education des provinces du Canada soit établi définitivement à Montréal.

Cette éventualité a été étudiée au cours de la réunion des sous-ministres canadiens de l'Education, en fin de semaine dernière, à Québec. Le quartier général du secrétariat est provisoirement fixé à Toronto.

Les sous-ministres de l'Education se sont rencontrés dans la capitale du Québec en vue de préparer la prochaine assemblée du Conseil des ministres de l'Education, prévue pour le mois de juillet prochain. Il est "très possible" que la rencontre ait lieu au Québec.

Un porte-parole du gouvernement québécois a laissé entendre, hier au cours d'une conversation téléphonique, que la ville d'Ottawa a également été mentionnée comme pouvant recevoir le secrétariat permanent du Conseil.

Décision finale

Cet informateur a souhaité qu'une décision finale soit prise à ce sujet "dans quelques mois".

Le Conseil des ministres de l'Education se réunit deux ou trois fois par année, dont une fois statutairement au mois de septembre.

La réunion de septembre se déroule toujours dans la ville où a lieu le congrès de l'Association canadienne de l'éducation. Le congrès se déroulera à Halifax, capitale de la Nouvelle-Ecosse, cette année.

Les sous-ministres ont remplacé les ministres de l'Education à cette réunion, la semaine dernière, a cause des obligations des ministres vis-à-vis de la conférence constitutionnelle qui a débuté hier à Ottawa.

Taxe volontaire

Quatre personnes de la région au nombre des gagnants

Deux personnes de Hull, une d'Ottawa et une autre de Lancaster, Ontario, recevront une récompense quelconque en argent à la suite du dernier tirage sur la taxe volontaire du maire Jean Drapeau, de Montréal.

Pauline Bernard, 58, boulevard Taché, à Hull; Armand Brazeau, a-s de M. Gaston Bertrand, 203, rue Bourque, à Hull, Maurice Aubud, Ottawa et Florence Reid, 679, rue Hawatha, à Lancaster, Ontario, sont au nombre des 171 candidats heureux à ce dernier tirage. Un autre finaliste est M. Fernand Papineau, de Kapuskasing. On avait enregistré 573,766 inscriptions pour janvier. Le montant total perçu s'élève à $1,147,532 pour janvier comparativement à $122,098 pour décembre. Le montant total des prix pour ce dernier tirage s'élève à $180,000. Le plus heureux des gagnants recevra $100,000 en lingots d'argent.

En projet à Touraine

Nouvelles voies d'accès

Le Conseil de Touraine présentera sous peu des avis de motion du règlement permettant l'ouverture des avenues **De Boulogne** jusqu'au chemin Gatineau et **d'Auvergne**, et ensuite jusqu'à la rue Principale. Ceci donnera donc deux nouvelles voies d'accès à la ville de Touraine en plus d'enrayer un problème qui devenait aigu d'année en année. A ce qu'il appert, le sable de l'avenue D'auvergne dévalait la pente pour se déverser dans les égouts de la rue Principale, avec le résultat qu'il fallait les déboucher. Ceci veut aussi dire moins de saleté dans la rue.

Par ailleurs, le Conseil, lors de sa réunion régulière hier soir, a amendé le règlement 409 qui concerne les permis de commerce. L'amendement apporté aura pour effet de faire coïncider l'année commerciale avec l'année fiscale municipale, soit du 1er janvier au 31 décembre, au lieu du 1er mai au 30 avril. De plus, les édiles municipaux ont décidé d'émettre des demi-licences, soit pour des périodes de six mois.

En dernier lieu, le Conseil a décidé du taux de la taxe foncière spéciale. Pour ne point l'augmenter, les conseillers ont décidé de répartir les travaux à exécuter sur une période de deux ans, sauf dans le cas d'extrême urgence. Les revenus perçus grâce à cette taxe serviront à défrayer les coûts de l'éclairage et de l'entretien des rues. Les taux se chiffrent comme suit :

Secteurs	Mille dollars d'évaluation
no 1—Ave Principale	$0.70
no 2—Lucerne	$2.15
no 3—Riviera	$1.10
no 4—Ave Gatineau	$0.50
no 5—Saint-Coeur-de-Marie	$1.20
no 6—Limbour	$0.74
no 7—Rural	$1.20

Si l'on tient compte du fait que l'évaluation moyenne est de $12,500.00, l'on peut déduire qu'un propriétaire moyen déboursera environ, toutes taxes municipales comprises, environ $130. Naturellement, l'on exclut ici les taxes scolaires qui, elles, l'emportent haut la main.

Le Bonhomme carnaval à Aylmer

C'est avec une escorte policière et à grands coups de sirène que le Bonhomme carnaval a fait son apparition vers 8 h 30 lundi soir, à l'hôtel de ville d'Aylmer, où l'attendaient les quinze candidates au titre de reine du carnaval.

Après un bref mot d'introduction de M. Maurice St-Louis, président du comité du carnaval, le conseiller Léo Chartrand remit les clefs de la ville à Bonhomme et lui fit signer le livre d'or, lui donnant ainsi possession de son royaume pour cette semaine. Le carnaval débutera officiellement jeudi prochain, pour se terminer le dimanche soir 16 février.

Même si le carnaval d'Aylmer semble être de courte durée, ce qu'il manque en temps, il le gagne en qualité. En effet, de nombreuses rencontres sportives sont prévues, dont l'événement principal sera la course d'autos-neige, disputée dimanche après-midi. Cette course qui s'adresse aux coureurs professionnels, sera sanctionnée; des bourses se chiffrant en tout par près de $500 seront accordées aux gagnants.

Grande danse

Jeudi soir, l'on procédera au couronnement de la reine et au choix des princesses. Le bal de la reine se tiendra à la "Grange", sise à l'arrière de l'hôtel de ville.

Vendredi soir, la rue Principale, le secteur immédiatement en face de l'hôtel de ville, sera fermée à la circulation et la population de la ville pourra danser aux accords d'une musique endiablée.

Samedi après-midi, les jeunes pourront s'amuser à la "Grange", et à 8 heures du soir, il y aura la danse du carnaval à l'hôtel du Lac.

Enfin, dimanche dernière journée des festivités, le club Richelieu local offre une bourse de $100 au gagnant du concours de sculptures de glace. Les intéressés pourront obtenir leur formule de participation chez tous les marchands d'Aylmer. Dimanche après-midi, il y aura course d'autos-neige, et en soirée, la présentation des trophées se fera à l'hôtel British.

Concours de la reine

Les quinze candidates qui se disputeront le trône de la reine sont: Miss Restaurant Louise, Mlle Sandra Beattie; Miss Bar-B-Q, Mlle Marie-Paule Beauchamps; Miss Barn à Go-Go, Mlle Carolle Bertrand; Miss Bamboo Garden, Mlle Diane Bourgeau; Miss Reno T.V., Mlle Marlene Creed; Miss Aylmer Electric, Mlle Suzanne Gravelle; Miss Aylmer Legion, Mlle Carolle Kerrigan; Miss Whelan Studio, Mlle Laura Kluke; Miss Mondoux, Mlle Carmen Mondoux; Miss Aylmer Hotel, Mlle Diane Renaud; Miss Aylmer T.V., Mlle Denise Sabourin; Miss Russell and Davies Garage, Mlle Connie Russell; Miss Villeneuve Cleaner, Mlle Monique Savoie; Miss Red and White, Mlle Aline Warden, et enfin Miss Jeune chambre, Mlle Renée Langlois.



(Photo Champlain Marcil)

SEMAINE DE L'ELECTRICITE — Le représentant du quartier Wright, M. Jean-Marie Séguin, en l'absence du maire Marcel D'Amour, a proclamé l'ouverture officielle de la Semaine de l'électricité dans l'Outaouais. Dans la photo, on reconnait, de gauche à droite, M. René Richard, président des proclamations de la Semaine de l'électricité pour l'Outaouais; M. Paul Renaud, président du comité de la Semaine nationale de l'électricité, section de l'Outaouais; M. Séguin, et M. Paul Proulx, gérant de l'Hydro-Québec à Hull.



NICOLE DUBOIS



THERESE CHARETTE



GINETTE LEGROS



SUZETTE LEMIEUX



MICHELLE SEGUIN



LOUISE TROWSSE

Six charmantes jeunes filles convoitent le titre de "reine" du prochain carnaval de Touraine qui se poursuivra du 13 au 16 février. Le président du comité de la reine est M. André Dunnigan. Le président de ce carnaval est M. John McCabe. Le couronnement de la reine se tiendra le jeudi 13 février.

NOUS ACCEPTONS
La carte de crédit Chargex
CHARGEX
PILON LTEE
Bois — Matériaux — Appareils ménagers
5, boul. Montclair — HULL
771-5841
OUVERT VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h
SAMEDI JUSQU'A MIDI

SPECIAUX

Steak de boeuf, ronde, sirloin T-Bone	liv.	99c
Boeuf à bouillir (poitrine)	liv.	29c
Quartier de boeuf arrière	liv.	59c
Longe de lard au complet	liv.	79c
Steak de boeuf, sirloin ronde, gelé	liv.	69c
Bologne entier	liv.	29c
Bacon	liv.	59c
Saucisses fumées	3 liv.	1.29
Saucisses fraiches	3 liv.	1.00
Lard salé	liv.	59c et 65c
Boeuf haché	3 liv.	1.00
Steak de boeuf paleron	liv.	65c
Roti de lard épaule		49c
Poitrine de poulet	liv.	59c
Cuisse de poulet	liv.	55c
Chops de lard dans l'épaule	liv.	75c
Luncheon meat Maple Leaf	liv.	59c
Cotelettes de lard "Spare Ribs"	liv.	59c
Foie de poulet	liv.	29c
Bajou de lard fumée	liv.	55c

Nous vendons le boeuf Baby Beef marque rouge

Patates No. 1 du Canada, sac de 50 liv. avec commande de $10. 88c

Nous avons ajouté un autre boucher à notre personnel pour vous mieux servir

GEDEON MONETTE
124, rue Eddy, HULL
777-2400

La CSN obtient une injonction contre les employés de la CTM

MONTREAL (PC) — L'injonction demandée par la Confédération des syndicats nationaux visant à interdire la tenue, hier soir, d'une réunion du Syndicat des employés de la Commission de Transport de Montréal, qui avait été convoquée dans le but d'entendre un rapport sur l'état des finances de ce syndicat, a été accordée par la Cour.

Un communiqué de la CSN déclare que les employés de la CTM ont plutôt été invités à assister à une réunion, qui aura lieu ce soir afin de discuter de l'usage qu'a fait l'exécutif des fonds de ce syndicat.

Ce syndicat des employés de la CTM est affilié à la CSN.

Il avait fait savoir qu'un comité de trois membres nommé par les employés de la CTM avait été mandaté pour faire enquête au sujet des fonds détenus par le syndicat et un rapport à ce sujet devait être fait hier soir devant les membres.

Ce syndicat représente les chauffeurs d'autobus de la CTM, ainsi que les opérateurs de métro et autres travailleurs de la CSN. Il avait fait savoir qu'un comité de trois membres nommé par les employés de la CTM avait été mandaté pour faire enquête au sujet des fonds détenus par le syndicat et un rapport à ce sujet devait être fait hier soir devant les membres.

Ce syndicat représente les chauffeurs d'autobus de la CTM, ainsi que les opérateurs de métro et autres travailleurs de la CTM.

Aucun autre détail n'a encore été fourni au sujet de l'injonction émise hier.

ON DEMANDE
secrétaire-trésorier
Salaire jusqu'à $8,400
Nombreux bénéfices marginaux
QUALIFICATIONS :
Doit avoir bonne connaissance de la comptabilité, rédaction de procès-verbaux, préparation des budgets, réquisitions.
Faire parvenir curriculum vitae d'ici le 17 février à:
Case postale 983
HULL, QUE.

Pour toutes vos prescriptions
APPELEZ
PR. 7-0440
Nous irons chercher vos prescriptions sans frais
PHARMACIE
Lachance
31 Montcalm, Hull
Livraison gratuite dans Hull et Pointe-Gatineau

SONDAGE du SERVICE de l'INFORMATION de
CKCH — RADIO 97 — CKCH

ETES-VOUS EN FAVEUR DE CHANGER LE NOM DE LA VILLE DE HULL?
OUI ☐ NON ☐

SI VOUS Y ETES FAVORABLE QUEL NOM SUGGEREZ-VOUS?
Nom suggéré
. . . . . .

NOM . . . . . ADRESSE . . . . . Tél. . . . . .

CKCH
"TOUJOURS PRÉSENT PARMI VOUS"
FAITES PARVENIR VOS REPONSES A CKCH, 72, rue LAVAL, HULL



VOTRE SPÉCIALITÉ NOUS INTÉRESSE

Ne confiez pas à n'importe qui la tâche de trouver l'emploi qui vous convient le mieux.
Nous avons plus de 300 bureaux à travers le Canada.
Peut-être seriez-vous éligible à une subvention de prospection ou de déplacement en vertu de notre programme de mobilité.
Si vous cherchez un travail spécialisé, rappelez-vous que votre spécialité nous intéresse.

VOTRE AVENIR EN DEPEND PEUT-ETRE

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

156, rue PRINCIPALE, HULL, P.Q. 777-3814
385, rue SLATER, OTTAWA, ONT. 235-1851
101 MacLAREN, BUCKINGHAM, P.Q. 986-3383

Plaidoyer de l'U. de Montréal

Participation plus large des étudiants et professeurs

MONTREAL (PC)—La commission Hurtubise-Rowat, chargée d'étudier les relations entre les universités et les gouvernements, a entendu, hier, les deux principaux groupes de professeurs de l'Université de Montréal plaider en faveur d'une plus grande participation des étudiants et des professeurs aux structures de décision des universités.

Le Syndicat des professeurs de l'Université de Montréal et l'Association des professeurs de l'U. de M. ont recommandé d'accroitre largement la participation des éléments constructifs de la communauté universitaire.

Cette participation leur paraît actuellement beaucoup trop faible en dépit des réformes apportées au cours des dernières années.

La commission Hurtubise-Rowat n'est pas gouvernementale, ayant été constituée en 1967 sous l'égide de quatre organismes, soit l'Association des universités et collèges du Canada, l'Association canadienne des professeurs d'universités, la Canadian Union of Students et l'Union générale des étudiants du Québec. Son travail est financé par la fondation Ford.

S'attachant fort peu aux modes de relations entre les universités et les gouvernements, qui constitue l'objet de cette enquête, les professeurs ont plutôt traité des problèmes internes de l'université et, en particulier, de l'objectif que constitue la participation.

Fonctions sociales

Le Syndicat des professeurs a toutefois placé cette question dans la perspective plus large des fonctions sociales de l'université. Son mémoire explique que l'université a deux rôles principaux, soit celui, très fonctionnel, de répondre aux exigences du développement de la société, et l'autre, plus critique, d'être un "lieu de contestation de la société" et "un laboratoire privilégié quant à la mise sur pied de nouvelles formes d'organisation".

Le Syndicat soutient que l'université est et sera toujours en "tension permanente" entre ces deux objectifs, et que cette tension est "l'axe de développement de l'université".

Celle-ci doit accepter l'existence de conflits "comme une condition de transformation et de créativité".

Les carnavals de la région

PAROISSE ST-REDEMPTEUR DE HULL
du 9 au 16 février 1969

11 février — 7h — Patinage libre. (patinoire). — 8h — Course au trésor organisé par les scouts. (Départ de la patinoire). — 8h — Bingo du carnaval. Au centre.
12 février — 2h — Parties de cartes pour dames (au centre). — 6h — Eliminatoire du hockey extérieur (moustique) à la patinoire. — 6h — Tournoi de ping-pong (10 à 15 ans), au centre. — 7h 15 — Eliminatoire du hockey extérieur (midget). à la patinoire. — 7h 30 — Activités par le groupe "Pouf". — 8h 30 — Eliminatoire du ballon sur glace (hommes), à la patinoire. — 8h 30 — Tournoi de sacs de sable (au centre).
13 février — 7h 15 — Ballon sur glace (filles), au centre. — 7h 30 — Activités "Pouf" au centre. — 8h 15 — Course dans un sac (filles), à la patinoire. — 8h 30 — Tournoi de cartes "500", tous âges, au centre.
14 février — 6h — Hockey extérieur (moustique), patinoire. — 6h 30 — Loisirs des jeunes filles, au centre. — 7h 15 — Eliminatoire hockey extérieur (bantam), patinoire. — 8h 30 — DANSETHON (au centre). — 8h 30 — Ouverture officielle du carnaval, à la patinoire. — 8h 45 — Hockey intérieur (au centre). — 9h — Démarrage du PATINTHON. — 9h — Tournoi de quilles au B & B, rue Laurier.
15 février — Patinthon se continue à la patinoire. Dansethon se continue au centre. — 1h — Hockey intérieur, au centre. — 2h — Concours de sculptures à la patinoire pour filles. — 3h — Ballon sur glace pour filles, à la patinoire. — 7h 30 — Balade en traineau. — 8h — Bingo de la paroisse.
16 février — 1h 30 — Hockey interparoissial (moustique), à la patinoire. — 2h — Disco 15-20 au centre. — 2h 30 — Ballon-prisonnier pour filles (patinoire). — 3h 30 — Ballon-balai pour filles (patinoire). — 4h 30 — Hockey — CKCH contre St-Rédempteur, à la patinoire. — 6h — Souper de fèves au lard, au centre, couronnement de la reine du carnaval. — 7h — Tournoi de sacs de sable, au centre. — 9h — Soirée du bon vieux temps, mascarade, au centre.

Une mise en garde M. Laberge

La restriction du droit de grève serait dangereuse

MONTREAL (PC)—M. Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec, a mis en garde, hier, les autorités gouvernementales du risque qu'elles courent de provoquer une vague de grèves incontrôlables, si des lois ouvrières sont adoptées afin de restreindre davantage le droit de grève.

M. Laberge a déclaré au cours d'une causerie devant les membres de la Montreal Personnel Association que le droit de grève était déjà soumis à plusieurs exigences sur le plan juridique et qu'il n'existait aucune indication voulant que le gouvernement désire obtenir le droit de déterminer la façon dont les votes de grève sont pris.

Il a ajouté qu'aussi longtemps que les syndicats seront d'accord pour que les votes de grève soient pris au cours de scrutins secrets, il n'y aura pas de nécessité d'adopter d'autres lois dans ce sens.

Les employeurs peuvent contester la validité d'un scrutin chaque fois que se produit la moindre irrégularité, a-t-il dit.

M. Laberge a dit également que le grand nombre de grèves qui sont survenues au cours des dernières années, la plupart dans le secteur public, ont été déclenchées à cause du fait que ces secteurs étaient nouveaux pour les syndicats de travailleurs et que le mécanisme de négociation était quelque peu déficient.

"Il n'y a rien comme une ou deux grèves perdues pour que ces syndicats acquièrent rapidement la sagesse des syndicats plus expérmientés travaillant dans le secteur privé", a-t-il dit.

Il a ajouté que l'imposition de lois spéciales pour ces syndicats n'étaient nullement nécessaires.

MARCHE DE VIANDE GATINEAU ENR'G.
312, rue St-André, Gatineau
Tél. 663-5323 ou 663-5324
NOUS VENDONS DU BOEUF DE L'OUEST, MARQUES BLEUE et ROUGE SEULEMENT
SPECIAUX
Pour les 12-13-14-15 février

SAUCISSE AU LARD	FRAICHE ..... Liv.	49¢
ROTI DE LARD	DESOSSE GENRE BOSTON. 3 à 6 liv. ..... Liv.	69¢
WIENERS BURNS No 1	..... Liv.	49¢
WING OU T-BONE STEAK	Liv.	1.19
BACON SHAMROCK	..... Liv.	79¢
BOLOGNE BURNS	AU MORCEAUX ..... Liv.	29¢
SPARE-RIBS No 1	..... Liv.	69¢
PEA-MEAL AU MORCEAU	..... Liv.	79¢
(COUPE DU CENTRE OU TRANCHE)	..... Liv.	99¢
LONGE DE LARD	MAIGRE DEMI ou ENTIER ..... Liv.	79¢
CHOPS DE LARD	BOUT DE COTE Liv.	79¢
CHOPS DE LARD	CENTRE DE LONGE MAIGRE ..... Liv.	89¢
COTE DE BOEUF OU POITRINE	Liv.	29¢

NOUS SOMMES LICENCIES

"La quincaillerie la plus complète"
KELLY-LEDUC LTD
HARDWARE — FERRONNERIE
- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa
LUNDI MARDI MERCREDI SAMEDI 8 a.m. à 6 p.m. | JEUDI VENDREDI 8 a.m. à 9 p.m.
67 Wellington, HULL
777 1641

VENDEUR
Pour bureau d'immeubles bien établi
Avec ou sans expérience
S'adresser en personne à
M. SYLVIO HUNEAULT
Sylvio Huneault Immeuble Enrg.
356B, boul. Maloney, GATINEAU

MANUFACTURES LTÉE. La Salle FACTORIES LTD.

Quoi de nouveau?
ROBE-CULOTTE
avec soutien-gorge intégré



Un superbe Valentin à offrir! Un fin coton texturé, d'entretien facile. Imprimés multicolores aux motifs variés. La coupe et les nuances sont vraiment captivantes. Pantalon à larges jambes flottantes d'un caractère tout particulier et fantaisie. Tailles: P.M.G.

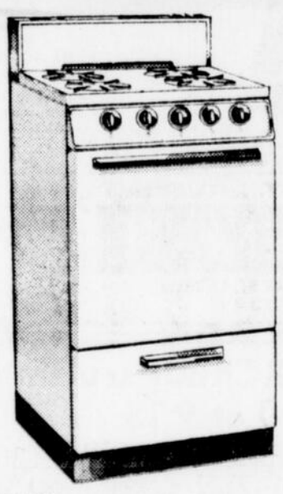
4.88 MERVEILLEUSE VALEUR!

CHOCOLATS DANS BOÎTE VALENTIN
Qualité Smiles & Chuckles. De savoureux chocolats à centres assortis, délicieux et frais reçus de la confiserie. Un attrayant choix d'empaquetages-fantaisie.
99¢ à 3.59

La Salle FACTORIES LTD.

HULL —
LUNDI à MERCREDI: 9 h 30 a.m. à 6 h p.m.
JEUDI et VENDREDI: 9 h 30 a.m. à 9 h 30 p.m.
SAMEDI: 9 h a.m. à 6 h p.m.
OTTAWA —
(Bell's Corners)
TOUS LES JOURS de 10 h a.m. à 10 h p.m.

Regardez ce que l'on "mijote" à la



HARDWICK
Cuisinière ordinaire 20" — PB1616W15R
Avec allumage automatique instantané, revêtement porcelainisé à l'émail, brûleurs amovibles, four de grande contenance, rôtisserie inodore et sans fumée. En blanc seulement.
Seulement $139.00



HARDWICK
Luxueux modèle 97 de 30": PB9731 149 AT
Cuisinière comportant brûleurs "Tri-Temp", panneau de contrôle illuminé, commande de "cuisson programmée". Brûleurs à chaleur réglable automatique, porte de four amovible en verre teinté, double rôtisserie pratique à hauteur de la taille. En blanc, cuivre antique ou avocat.
Seulement $339.00

GAZIFÈRE DE HULL INC.
365, boul. St-Joseph, Hull, Qué.
Tél. 771-8321
et à OTTAWA GAS — Centre commercial St-Laurent et 400, ch. Coventry, Ottawa — Tél. 745-0058

HARDWICK
Cuisinière 30", modèle PA 8338 65R
Elle présente la commande de "cuisson programmée", porte de four amovible, brûleurs "Tri-Temp", double four, rôtisserie à porte fermée ne dégageant pas de fumée. Blanc seulement.
Seulement $365.00



HARDWICK
Cuisinière 30" à double four, modèle PA 8431 87A
Elle est équipée d'une commande de "cuisson programmée", porte de four amovible en verre teinté, four vérifiable sans avoir à se courber, rôtisserie à porte fermée. En blanc, cuivre antique, avocat.
Seulement $425.00

Remarquez nos avantages. Comparez nos prix! Puis choisissez votre nouvelle cuisinière Hardwick au gaz naturel. Vous avez jusqu'à 5 ans pour payer, avec légères mensualités sur votre facture de consommation de gaz.

Si vous voulez examiner les caractéristiques d'une cuisinière Hardwick dans le confort de votre foyer, téléphonez pour faire venir notre vendeur. Il sera heureux de vous rendre visite!

NOS PRIX MODIQUES RESULTENT DE NOTRE FORT VOLUME D'ACHAT!

CKCH
Tél. 777-2771. 970 KC. 5000 WATTS

cinéma • théâtre • concerts

LE DROIT

JUSQU'A MERCREDI
PROGRAMME POUR ADULTES !
18 ANS
3 FILMS REVELATEURS
1. "SEXY INTERDIT" couleur
2. "FLAMME ET LE FEU" couleur
3. "L'AMOUR EN 4 DIMENSIONS"
CARTIER
HULL — 777-2322
Continuel à compter de 1h
Matinée, tous les sièges
50¢



(Photo Champlain Marcil)

BIENTOT: LES FOURBERIES DE SCAPIN — Le "Tréteau de Paris" et le Théâtre de Bourgogne présenteront, en collaboration avec les Grandes Heures, "Les fourberies de Scapin" de Molière, les 17 et 18 mars prochain, à l'auditorium de l'Ecole technique d'Ottawa. Il s'agit d'un événement issu des nouveaux échanges culturels France-Québec. Toutefois, la pièce ne sera pas présentée qu'au Québec. En effet, les autres provinces du Canada et certains Etats des Etats-Unis ont été inclus dans l'itinéraire de la tournée. Afin de finaliser l'entente intervenue sur le plan régional, MM. Pierre Royer, à droite, attaché culturel de l'ambassade de France à Ottawa, Jean DeRigault, au centre, directeur du Tréteau de Paris, et Philippe Sauvageau, directeur des Grandes Heures, se sont rencontrés en fin de semaine, à Hull.

Un moment de détente

Les Concerts Tremblay présentaient hier soir, au théâtre Capitol, une comédie de boulevard intitulée "Black Comedy". Cette pièce, présentée il y a quelque temps à Broadway, est le fruit de l'imagination du Britannique Peter Shaffer et mettait en vedettes Curt Dawson, Irene Dude, Herbert Foster et Jan Sterling.

L'aspect le plus intéressant de "Black Comedy" est sans doute celui qu'on pourrait définir comme une conception bien particulière de l'éclairage. Un éclairage à rebours, pourrions-nous dire. En effet, c'est au milieu d'une scène bien illuminée que les acteurs semblent aux yeux du spectateurs, être, dans la plus grande obscurité. En revanche, la force des projecteurs diminue lorsque l'obscurité se fait moins épaisse. Le programme nous informe fort gentiment que cette technique était employée dans le répertoire du théâtre classique chinois, du moins en ce qui a trait à présenter l'action qui supposément se déroule dans l'obscurité, alors que le spectateur voit très bien ce qui se passe.

Ce détail (important sans doute) mis à part, la pièce, faut-il le préciser n'amène pas grand-chose de neuf, dans le fond comme dans la forme. On rit bien de temps à autre grâce à la technique du "slapstick" et il y a quelques bons moments. Nous ne nous attendions pas à du Molière ou même à du Sacha Guitry. "Black Comedy", en ce sens, n'est pas un mauvais veaudeville et ceux qui aiment ce genre de pièce ont dû passer un bon moment.

Les acteurs se sont acquittés convenablement de leur tâche. On sentait que le spectacle était bien rodé et préparé ad hoc. Le comique qui se sert d'accessoires pour augmenter ses effets semblera toujours un peu pauvre dans son texte cependant. Si "Black Comedy" réussit quelque peu à échapper à cette règle, c'est que l'auteur est parti d'une idée louable en soi et fort originale, celle de faire croire au public à une obscurité qui n'existe pas.

Ceci dit, la pièce n'avait d'autre but que de faire passer un bon moment. En ce sens, sa réussite est évidente. Mais on nous a présenté du déjà vu... qui date un peu. Ce que je trouve regrettable, un tantinet.

Murray MALTAIS

Silence, on tourne

Après avoir été le film favori de la critique britannique en 1968, "2,001", l'odyssée spatiale de Stanley Kubrick, s'est vu décerner le prix du meilleur film étranger en Espagne.

x x x

Il se pourrait bien que Patricia Neal, vedette du film "The Subject Was Roses" et mère de cinq enfants, soit la première femme aux USA à gagner deux prix "Oscar", avec autant de progéniture. Dans son numéro de février, la revue "Look" demande la question suivante: "Tout le monde n'aime-t-il pas Patricia Neal?" Et en sous-titre, on peut lire: "Bien sûr!" Look consacre quatre pages à l'actrice dans le numéro de février.

x x x

C'est un aborigène d'Australie, facteur de son métier, qui sera l'une des vedettes du film "The Games" que réalisera le Britannique Michael Winner. Athol Compton jouera le rôle d'un coureur olympique, aux performances surprenantes. Tiré du roman de Hugh Atkinson, le film mettra également en vedettes Charles Aznavour, Michael Crawford et Ryan O'Neal.

x x x

Jean Lefebvre va tourner sous la direction de Raoul André une transposition moderne du "Bourgeois Gentilhomme" de Molière. Le titre sera: "Le bourgeois Gentil Mec". Il sera entouré de Francis Blanche, Darry Cowl, Annie Cordy et plusieurs autres.

x x x

Le comédien Marcel Bozzufi tente de réunir Serge Reggiani et Simone Signoret pour son premier film qui s'intitulera "Les Mains dans les poches." On y racontera l'histoire d'un homme qui retourne dans sa ville natale après avoir passé dix ans en Amérique.

La mine d'ART

LE MARDI 11 FEVRIER

EXPOSITIONS:
- Joyce Devlin; peintures de l'Arctique. Galerie Robertson, de 9h 30 à 5h 45.
- Richard D. Wilson; dessins. Bibliothèque nationale, de 9h 30 à 5h 30.
- Duncan MacPherson; caricatures politiques. Galerie Wells, de 10h 30 à 5h 30.
- Michael Semak; photographies. Galerie de l'image, 150, rue Kent, de 10h à 6h.
- Saul Field; gravures et peintures. Centre communautaire juif, de 10h à 10h.
- Tom Thomson et le Groupe des Sept. Galerie nationale, de 10h à 10h.
- Mies van der Rohe; rétrospective d'oeuvres architecturales. Galerie nationale, de 10h à 10h.
- Georges de Niverville; peintures et dessins. Galerie Lofthouse, de 9h 30 à 5h 30.

THEATRE:
- "Say Who You Are", de Keith Katerhouse et Willis Hall. Ottawa Little Theatre, 8h 30 en soirée.
- "Black Comedy". Série Broadway des Concerts Tremblay. Théâtre Capitol, 8h 30 en soirée.

RECITAL:
- Murray McLauchlan. Café Le Hibou.

CINEMA:
- "Fantastic Voyage". Présenté par le ciné-club du Secondaire V. Auditorium du CEGEP, 8h 15 en soirée.

CINEMA A LA TELEVISION:
- "Jeux d'été", d'Ingmar Bergman. CBOFT, 11h 35 en soirée.

MUSIQUE A LA RADIO:
- L'Orchestre symphonique de Toronto, sous la direction de Kazuyoshi Akiyama. Invité: André Watts, pianiste. CBOF, 11h en soirée.
- Karine Georgian, violoncelliste. Au piano: Robin Wood. CBO-FM, 6h 30 en soirée et CBO, 11h 03 en soirée.
- L'Orchestre symphonique de Winnipeg, sous la direction de George Cleve. CBO-FM, 8h en soirée.

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "Where Angels Go... Trouble Follows" (5). "The Great St. Trinian's Train Robbery".
CARTIER — "Sexy interdit" 3.30 - 8.10 (7). "Flamme et le feu" 1.55 - 6.35 (A). "L'amour en 4 dimensions" 1 h. 5 h 9.46.
CINEMA DE PARIS — "Moi, une femme" 6.40 - 9.57. "Brigade anti-gangs" 8.30.
CINEMA VENDOME — "Les grandes vacances" 6.40 - 9.50. "Tant qu'on a la santé" 8.20. Der. 8.15. Dim. 1er: 12.40 - 3.45 - 6.40 - 9.50. 2e: 2.10 - 5.15 - 8.20.
ELGIN — "The Night They Raided Minsky's 1.30 - 3.35 - 5.40 - 7.40. Dern. 9.45.
ELMDALE — "Funny Girl" 8.15. Sam. et dim. matinée 2 h.
LITTLE ELGIN — "The Fixer" (?) 7.00 - 9.35.
THE MALL — "Candy" (5) 12.30 - 2.45. "The Sculpture" (?) 5.00 - 7.15 - 9.30.
MAYFAIR — "The Swimmer" (?) 1.00 - 4.20 - 7.45. "Thomas Crown Life" (?) 2.30 - 6.00 - 9.35. Dern. 7.45.
NELSON — "Star" matinée 2h.
REGENT — "Romeo and Juliet" 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00.
RIDEAU — "The Stranger Returns" 3.00 - 6.30 - 10.05. "The Power" 1.05 - 4.35 - 8.10.
ODEON-SOMERSET — "The Stalking Moon" (?) 1.15 - 3.15 - 5.15 - 7.20 - 9.35.
ST-LAURENT, cinéma 1 — "The Graduate" (3) 7.15 - 9.20.
ST-LAURENT, cinéma II — "Naughty Marietta" (?) 7.20 - 9.25.
TOWNE — "Closely Watched Trains". 7.30 - 9.35.

CINE-PARCS
BRITANNIA — "The Stranger Returns". "The Power".
QUEENSWAY — "With Six You Get Eggroll" (?). "Horse in the Grey Flannel Suit" (5).

Appréciation des films

L'appréciation que nous donnons des films à l'affiche dans nos cinémas nous est fournie par l'Office des communications sociales, qui est un organisme de l'Episcopat canadien.

Pour les films les plus récents, l'Office se sert d'une classification basée sur la valeur artistique des oeuvres. Les autres films sont cotés selon leur portée morale et le groupe d'âge auquel ils sont destinés.

Voici la liste des signes qui servent à l'appréciation des films et leur signification:

VALEUR ARTISTIQUE:
1—chef-d'oeuvre
2—remarquable
3—très bon
4—bon
5—moyen
6—pauvre
7—minable

VALEUR SELON L'AGE
T —tous
Aa—adultes et adolescents
A —adultes
AR—adultes, des réserves
D —à déconseiller
P —à proscrire

20th CENTURY THEATRES
Cinema Showcase PRESENTATIONS
Lauréat de l'académie "MEILLEUR FILM ETRANGER"
CLOSELY WATCHED TRAINS
Entrée Réservée — A prix régulier
Tous les soirs à 7.00 et 9.25 Sam., cont. à partir de 1 h 30
Towne CINEMA
5 BEECHWOOD AVE. · 749-5035

20TH CENTURY-FOX PRESENTS
A ROBERT WISE FILM
en couleur JULIE ANDREWS AS THE STAR!
Billets en vente pour sièges réservés! Contrôle ouvert tous les jours de midi à 9h p.m. Dim. 1h à 8h 30 p.m.
Matinées: mer., sam., dim. et fêtes à 2h.
Loges: 2.50; orch. 2.00
Soirées: lun. au sam. 8h Dim., 7h 30
Loges: 3.00; orch. 2.50
Acceptons réservations par téléphone!
NELSON
325 RIDEAU at NELSON · 237-4880
NE LE MANQUEZ PAS! — 4e SEMAINE!

"★★★★ FILM PUISSANT et BOULEVERSANT" —The New York Daily News
"Digne de gagner tous les prix de l'académie!" —Los Angeles Times
MGM presents the John Frankenheimer-Edward Lewis Production of the fixer ADULT ENTERTAINMENT
starring Alan Bates · Dirk Bogarde
6e SEMAINE!
TOUS LES JOURS, DIMANCHE COMPRIS A: 1.35 - 4.20 - 7.00 - 9.35
LITTLE Elgin
ELGIN at LISGAR · 232-0108

4e et DERNIERE SEMAINE!
A BUD YORKIN—NORMAN LEAR PRODUCTION
"THE NIGHT THEY RAIDED MINSKY'S"
RECOMMANDÉ POUR ADULTES — COULEUR
Tous les jours à: 1.30 - 3.35 - 5.40 - 7.40 - 9.45
ELGIN
ELGIN at LISGAR · 232-0101

DEUX FILMS SPECTACULAIRES!
COMMENCE DEMAIN!
Une révolte de tueurs — LE GAGNANT LES TUE TOUS!
AN AUBREY SCHENCK PRODUCTION
"MORE DEAD THAN ALIVE"
Entrée Réservée
starring CLINT WALKER VINCENT PRICE ANNE FRANCIS
Executive Producer AUBREY SCHENCK — Written by GEORGE SCHENCK — Produced by HAL KLEIN — Directed by ROBERT SPARR
Tout en couleur
PLUS
Il y a deux façons de réclamer un trésor enfoui: TUER POUR L'OBTENIR! MOURIR EN L'OBTENANT!
AN AUBREY SCHENCK PRODUCTION
"IMPASSE"
RIDEAU at DALHOUSIE — BRITANNIA DRIVE-IN
GRATIS! Chauffe-autos électriques au cinéparc Britannia!
Aujourd'hui seulement: "THE STRANGER RETURNS" aussi, "THE POWER" (adultes)

CINÉMA DE PARIS TEL.: 777-2403
185, rue LAVAL — HULL
A L'AFFICHE JUSQU'A VENDREDI!
Admission $1.75
18 ANS réservé aux adultes
sous-titres Français
Ne sous-estimez jamais le pouvoir d'une femme!
ESSY PERSSON dans
PIERRE KALFON présente "moi une femme"
("I, A WOMAN")
— EGALEMENT A L'AFFICHE —
ROBERT HOSSEIN — RAYMOND PELLEGRIN
BRIGADE ANTI-GANGS (Scope-couleur)

LAURENTIEN
GATINEAU — 663-4515
CE SOIR A 8 H
MOVIE BINGO
23 parties en tout
GRAND PRIX
$1000
Un seul prix
Consolation $50
A 9h 45, à l'écran
"DANGER DIABOLIK"
En Technicolor

Cinémas FAMOUS PLAYERS
SYMBOLE DU DIVERTISSEMENT PAR EXCELLENCE!
AUJOURD'HUI
CAPITOL
Théâtre loué pour concert!
BANK près QUEEN — 232-1579
PARAMOUNT PICTURES presents The FRANCO ZEFFIRELLI Production of ROMEO & JULIET ADULT ENTERTAINMENT
TECHNICOLOR®
REGENT
BANK AT SPARKS 235-5
Tous les jours y compris le dimanche à 1.30 · 4.00 · 6.30 · 9.00

A L'AFFICHE!
POUR TOUS
UN TORRENT DE RIRE... COULEURS
LOUIS DE FUNÈS
les grandes vacances
HORAIRE: semaine 6.40 - 9.50
Aussi:
Une cure de rire!
"TANT QU'ON A LA SANTE"
réalisé et interprété par PIERRE ETAIX
STATIONNEMENT GRATUIT
CINÉMA VENDÔME
PLACE CARTIER HULL — 776-1440

Cinémas ODEON Theatres
parbleu... c'est candy!
Candy à 12.30 - 2.45 -
—aussi—
"THE ICE SCULPTURE"
Entrée Réservée
5.00 - 7.15 - 9.30
DAILY FROM 12 NOON
The Mall
SPARKS ST. 233-7771

Le meilleur Western à suspense depuis "High Noon" —Los Angeles Herald-Examiner
A l'affiche!
NATIONAL GENERAL PICTURES Presents
GREGORY PECK · EVA MARIE SAINT
in a Pakula-Mulligan Production of THE STALKING MOON
ODEON SOMERSET
—couleur—
1.15 - 3.15 - 5.15
7.20 - 9.35

PRIME PAR L'ACADEMIE!
POUR ADULTES
THE GRADUATE
PANAVISION TECHNICOLOR an Embassy Picture release
LUNDI à VENDREDI à 7.15 et 9.20 — Samedi à 5.10 - 7.15 - 9.20
Dimanche à 2.30 - 4.50 - 7.15 - 9.20
ODEON-ST. LAURENT
CINEMA I
QUEENSWAY AT ST. LAURENT
745-0341

MARDI et MERCREDI seulement à 7.00 et 9.15
JEANETTE MacDONALD · NELSON EDDY in VICTOR HERBERT'S NAUGHTY MARIETTA
A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE
ODEON-ST. LAURENT
CINEMA II
QUEENSWAY AT ST. LAURENT
745-0342
Liste complimentaire suspendue

MATINEES (merc., sam., dim., congés) A 2 P.M. SOIREES A 8.15
ACHETEZ VOS BILLETS MAINTENANT AU CONTROLE OU PAR LA POSTE
(COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES — 728-2333)
THE WILLIAM WYLER RAY STARK PRODUCTION
COLUMBIA PICTURES and RASTAR PRODUCTIONS present
FUNNY GIRL
TECHNICOLOR®-PANAVISION®
FREE LIST SUSPENDED
Elmdale theatre
Contrôle des billets ouvert de 1-9 p.m. dimanche — De 11h a.m. à 9h p.m. du lundi au samedi

Doris Day — Brian Keith
"With Six You Get Eggroll"
Walt Disney PRODUCTIONS presents THE HORSE IN THE GRAY FLANNEL SUIT
ODEON Queensway DRIVE-IN



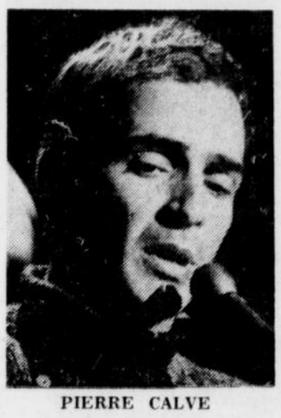
PIERRE LETOURNEAU

Les chansonniers

L'enfance: guitare et poésie

N.D.L.R. — Nous avons déjà publié, en deux tranches, le premier d'une série de quatre articles sur la chanson québécoise, rédigés par M. Lucien Brien pour la revue mensuelle "Le Compositeur Canadien". Nous reproduisons aujourd'hui, la première tranche du second de cette série d'articles.

Il était plus facile, durant la période qu'on pourrait appeler celle de l'enfance des chansonniers du Québec, soit avant 1960, de les cataloguer en divers groupes aux tendances, aux inspirations ou aux aspirations différentes. Tous, et c'est le cas de plusieurs encore aujourd'hui, se cherchaient avec fébrilité. Plusieurs d'entre eux travaillaient sous l'égide d'une même maison de disques, et souvent leurs idées, leur formes d'expression leurs orchestrations se ressemblaient. Une transformation s'est par la suite opérée, due à plusieurs facteurs, dont le perfectionnement musical, de dépouillement progressif des formes compliquées de la poésie proprement littéraire, bref, à mesure que "le métier" entrait, les chansonniers sont devenus eux-mêmes, c'est-à-dire plus personnels, plus individualistes et plus professionnels, chacun à sa manière et selon son art particulier.



PIERRE CALVE

C'est là que les chansonniers ont commencé à se mettre paradoxalement en harmonie, de sorte qu'aujourd'hui, on ne peut plus ou presque plus les diviser en catégories ou en groupes séparés d'après les différentes "écoles" dont ils faisaient partie au début. Il reste une certitude, c'est qu'on peut les reconnaître encore à leurs chansons ou leurs interprétations, et que cette marque particulière est celle de leurs antécédents culturels ou sociaux . . . et qui permet de les classer parmi les grands de la chanson.

Si l'on effectue un retour vers les débuts de nos auteurs-compositeurs-interprètes, c'est-à-dire avant 1960 on se souvient que le contexte d'alors était tout différent. L'industrie du disque au Québec ne comptait que des chanteurs ou des chanteuses du domaine strictement commercial, à peu de choses près. La chanson américaine régnait en maitre, traduite en un français "pouilleux" la plupart du temps, et interprétée par des chanteurs-imitateurs et des orchestres miteux, et c'était ridicule de vouloir alors parler budget quand il s'agissait de produire un disque. La chanson originale représentait une fraction de la production sur disque, et le marché lui-même appartenait encore aux chanteurs de style western qui répandaient en province les plus pures ballades américaines du Far West. Donc, les producteurs locaux n'étaient pas intéressés à avancer des sommes pour produire des disques de chansons tout à fait nouvelles, qui étaient écrites par des "poètes" et dont la musique souffrait d'anémie, ou de manque de sens commercial si on donne à ces mots le sens qu'on leur donnait alors.

A cette époque, la chanson canadienne (française) c'était celle de Roger Miron, de Willie Lamothe et d'autres noms de la musique western, avec en plus des chanteurs de standard américain traduits littéralement. C'est le moment où les collèges ont commencé à dispenser des cours de musique plus avancés, à permettre aux jeunes de voir les artistes étrangers à la télévision, où les talents musicaux ont pu donner plus libre cours à leur imagination et à leur esprit créatif. Le moyen d'accompagnement le plus simple, celui qui servait au début aux premiers compositeurs, était le piano. Mais comme le piano est difficilement transportable sur les scènes restreintes, la guitare a été adoptée d'emblée par la plupart des chansonniers en herbe.



CLAUDE GAUTHIER

Il faut dire que **Félix Leclerc**, Goerges Brassens et même Elvis Presley ont contribué à faire de cet instrument une véritable source d'inspiration. C'est donc munis de la guitare que les jeunes chansonniers se sont rendus timidement chez certaines compagnies de disques aux esprits plus ouverts, et qu'ils ont fait la démonstration de leur savoir-faire. C'est là que les diverses tendances se sont recontrées et groupées. Si un chansonnier venait d'une région éloignée de la province, soit du Lac St-Jean, de l'Abitibi ou d'autres régions rurales, il chantait plus aisément des chansons inspirées par les lacs, les coupeurs de bois, les gigues et autres rythmes traditionnels. **Félix Leclerc** est l'un de ceux-là. On pouvait même apparenter **Gilles Vigneault à Claude Gauthier, Tex à Jean-Paul Filion**, Hervé Brousseau à André Lejeune, quoique ce dernier utilisait les nouveaux rythmes en vogue, comme le Rock'n Roll et le calypso.

Toujours avec la guitare comme seul accompagnement, on pouvait reconnaître une autre tendance de chansonniers "Amants de la mer" . . . comme **Paolo Noël, Pierre Calvé**, parfois même **Claude Gauthier** et **Pierre Létourneau**, dont les voyages en Gaspésie ont été les plus riches sources d'inspiration, de la ville, on reconnaissait un **Jacques Blanchet** profondément marqué par le jazz, un Claude Léveillé tourmenté par le rythme trépidant des rues achalandées par les chauffeurs de taxi et les gens pressés, un **Jean-Pierre Ferland** pour qui les petites rues mal famées ont toujours été des volcans de poésie, un **Pierre Létourneau** qui a aussi chanté les filles de la rue Sanguinet, les soldats qui revenaient du front (sous forme de caricature) . . . enfin, un Raymond Lévesque qui a toujours fait de l'actualité son puits artésien. Raymond Lévesque a cependant utilisé la politique comme thème de ses chansons les plus mordantes.

Quelques autres chansonniers aux idées nationalistes et engagées l'ont suivi sur cette voie, dont Marc Gélinas, **Clémence Desrochers** (avec le groupe des Bozos) et quelques autres, qui se sont universalisés depuis. Enfin, d'autres tendances ou genres de chansonniers se classaient par groupes avant 1960 . . . par exemple, les traditionnalistes, les avant-gardistes, les littéraires, les fantaisistes. C'est grâce, je le répète, au coût peu élevé de production de disques avec une guitare et quelques musiciens, qu'ils ont pu endisquer en grand nombre, des chansons dont souvent seul le texte valait d'être entendu. Les poèmes ont ainsi fait leur apparition dans le public et une élite a commencé à y prendre goût, tout en déplorant la faiblesse de l'accompagnement et souvent de la mélodie même. Mais qu'importe, on jouait enfin les chansonniers sur les ondes. C'était le principal.

Musique à la radio

De Toronto: André Watts

"Il possède à la fois une technique éblouissante et une musicalité profonde."

"Il y a deux mots qu'il ne faut employer qu'avec une extrême prudence et encore ne peut-on les utiliser que quelques-fois au cours d'une existence, le mot "génie" par exemple. Eh bien, je n'en trouve pas d'autre pour qualifier ce jeune pianiste."

"Il est doué d'une technique pianistique brillante. D'instinct, il sait déclamer une phrase musicale, animer le rythme d'un morceau, doser la progression sonore d'un passage."

Voilà quelques-unes des appréciations qui ont été adressées par les critiques montréalais au jeune pianiste André Watts à chacune de ses apparitions avec l'Orchestre symphonique de Montréal. Ce brillant artiste sera l'invité de **l'Orchestre symphonique de Toronto**, au concert radiodiffusé à la chaîne française de Radio-Canada le mardi 11 février à 11 heures (le mercredi 12 à 8 heures à CBF-FM). Il jouera le "Concerto no 3 en ré majeur," opus 30, de Rachmaninov.

Cette oeuvre fut écrite en 1909, Rachmaninov ayant atteint une certaine renommée en Amérique avec son "Deuxième Concerto pour piano", écrivit le troisième spécialement pour sa tournée nord-américaine. L'oeuvre comporte un Allegro, un Intermezzo et Adagio et un finale Allegro. Comme le "Deuxième Concerto," elle est animée d'un lyrisme intense. Elle est construite sur des idées mélodiques souvent assez banales mais dont le compositeur a tiré un remarquable parti dans ses développements.

L'ETE DANS L'ARCTIQUE



"Un endroit d'une beauté insurpassable en été."

Voilà ce qu'est l'Arctique selon M. Stewart MacDonald, conservateur de l'éthologie des vertébrés au Musée national des sciences naturelles.

M. MacDonald donnera une conférence gratuite le 12 février à l'amphithéâtre du Musée à 8 h 15 p.m.

Venez l'entendre décrire la campagne qui regorge de fleurs, l'arrivée des oiseaux au printemps, les hurlements du loup de l'Arctique, les collines aux teintes rose et aux ombres mauve, et des couchers de soleil qui durent des heures.

Il présentera de courtes séquences de films au sujet du loup de l'Arctique, le lièvre de l'Arctique et les ptarmigans, ainsi qu'un grand assortiment de diapositives et d'enregistrements sur la faune.

Lorsque vous repartirez, vous ne vous représenterez plus l'Arctique comme étant un endroit stérile et inutile.

Metcalfe et McLeod **Entrée libre**

LE MUSEE NATIONAL DES SCIENCES NATURELLES

LE NOUVEAU GREBER HOTEL

Templeton, Qué.
Rés. : 663-4732

ROLLAND LEGAULT et ses musiciens
BONNIE et EVA, musique et acrobatie
DANIELE DEAN, danseuse exotique
SPECTACLES : 10.15 p.m. et 12.30 a.m.
DIMANCHE : 5.15 et 9.30 p.m.

L'Université Carleton

présente deux conférences publiques le mercredi soir 12 FEVRIER

"The Hermitage, Leningrad"

par le Dr Mary Chamot, de Londres, Angleterre.

Pièce 360 (Auditorium) du pavillon H. M. Tory à 8 h 30 p.m. sous les auspices de la faculté des arts. Conférence prononcée en anglais.

"Benjamin Constant"

par le professeur C. P. Courtney, directeur des études de langues modernes, Christ's College, Cambridge.

Pièce 352, pavillon des sciences physiques, à 8 h 30 p.m. sous les auspices du département du français.

Conférence prononcée en français.

CJRC – RADIO CAPITALE présente

MERCREDI 19 FEVRIER
A 8 H 30 P.M. au
GLEBE
angle Carling et Bronson
Billets en vente:
COIN DU LIVRE
ave King Edward, Ottawa
LIBRAIRIE CLASSIQUE
rue Hôtel-de-Ville, Hull





"Avec une entrée électrique suffisante,

QUELLE DIFFÉRENCE!...

Je possède maintenant tous les appareils électriques que j'ai toujours désirés".

En effet, madame, une entrée électrique de puissance suffisante et une canalisation adéquate vous permettent d'employer un plus grand nombre d'appareils, afin d'alléger davantage les tâches ménagères et augmenter dans la même mesure le confort de votre foyer.

De plus, vous disposez de toute l'énergie que requiert le bon fonctionnement de vos appareils électriques. Vous en obtenez alors le plein rendement.

Enfin, vous bénéficiez de cette sécurité totale qu'offre une canalisation électrique en bon état.

Renseignez-vous auprès de votre maître électricien, ou au bureau le plus proche de l'Hydro-Québec, sur le plan de financement offert à l'abonné pour la rénovation des canalisations électriques.

Le remboursement n'est que de $4.92 par mois.

Semaine nationale de l'Électricité
9 - 15 février 1969
"L'Électricité c'est toute la différence"

Hydro-Québec

MM-144-2

OTTAWA ARTHRITIC ASSOCIATION

BINGO

SALLE STRAND
1265, rue Bank
Mercredi 8 h p.m.
15 parties régulières $15
4 parties spéciales $50
GROS LOT **$1000**
Petit lot **$400**
PARTIE POUR LES PREMIERS ARRIVES A 7 h 55

HOTEL

Ambassador

Boul. Maloney, Gatineau
"SERGE LANCY"
violoniste-M.C.
"MURIEL BERGER"
chanteuse-comédienne
Salle à manger — Salles de réception et accommodement pour les amateurs d'autos-neige
AUCUNS FRAIS DE COUVERT le samedi excepté
Spectacles à 10h et 12h 15
Dimanche à 5h, 8h et 10h
Rés.: 883-8363

Dernière chance!

Hâtez-vous! Hâtez-vous!...

Voici votre dernière occasion pour bénéficier d'économies colossales de

20% - 30%
40% - 50%

ET MÊME DAVANTAGE

sur tout en magasin!

Non, nous n'abandonnons pas

NOTRE COMMERCE

NOUS VOULONS SIMPLEMENT FAIRE PLACE AU NOUVEAU STOCK DU PRINTEMPS!

Toute vente non définitive – Pas besoin d'acompte – Utilisez simplement votre crédit – Garanties ordinaires sur toute marchandise

Venez tôt pour profiter du meilleur choix!

BIJOUTIERS

Jack Snow
112, rue Sparks sur le Mail
235-5102

Richer-Snow
143, rue Principale,
HULL — 777-4916

Jeunesse à la page

LE DROIT

UN JEU . . . DE MOTS

Il y a feuille et feuille...

1— Une feuille de chou,
C'est:
A) un avis d'imposition
B) une coque de ruban froncé et noué
C) un journal sans valeur

2 — Une feuille de panneau,
C'est:
A) un placard affiché aux mairies
B) une partie du panneau, arbre polynésien
C) un terme de marine

3 — Une feuille-de-myrte,
C'est:
A) un instrument de chirurgie
B) un ornement architectural
C) un terme d'imprimerie

4 — Une feuille de scie,
C'est:
A) un outil de menuisier
B) une sorte de feston
C) une désignation héraldique

5 — Une feuille-de-sauge,
C'est:
A) un ornement de chapiteau gothique
B) une des pièces d'une serrure
C) un mauvais tabac

6 — Une feuille d'acanthe,
C'est:
A) un ornement de chapiteau corinthien
B) une assignation devant un acanthe, policier portugais
C) un journal qui vit de chantage

A première vue, rien ne semble bien compliqué: tout le monde sait que les arbres ont des feuilles, que les livres et les journaux en ont aussi. Pas les mêmes, mais personne ne s'y trompe. Au-delà de cette discrimination élémentaire, on rêve aux feuilles de laurier, et on noircit celles des cahiers, on plaisante sur la feuille de vigne et on appréhende celle d'impôts.

Mais ensuite? Eh bien! nous allons éprouver les érudits de la feuille...

Parmi les trois définitions proposées aux expressions ci-dessous, une seule est la bonne. A vous de la trouver.

Si vous obtenez:
plus de huit réponses exactes: vous méritez...la palme.
plus de cinq: c'est très honorable, mais tâchez de retenir les autres.
moins de deux: feuilletez plus souvent vos dictionnaires.

7 — Lever la feuille,
C'est:
A) vérifier une comptabilité douteuse
B) recevoir une feuille imprimée au sortir de la machine
C) déguerpir sans payer son dû

8 — Les Feuilles d'automne,
C'est:
A) un recueil poétique d'André Chénier
B) ...d'Alphonse de Lamartine
C) ...de Victor Hugo

9 Les Feuilles mortes,
C'est:
A) le titre d'une chanson de Paul Eluard
B) ...de Jacques Prévert
C)...de Raymond Queneau

9 Le jeu de la feuillée,
C'est:
A) une oeuvre dramatique médiévale d'Adam de la Halle
B) un jeu de cartes apparenté à la canasta
C) un concours poétique qui se disputait jadis en plein'air.

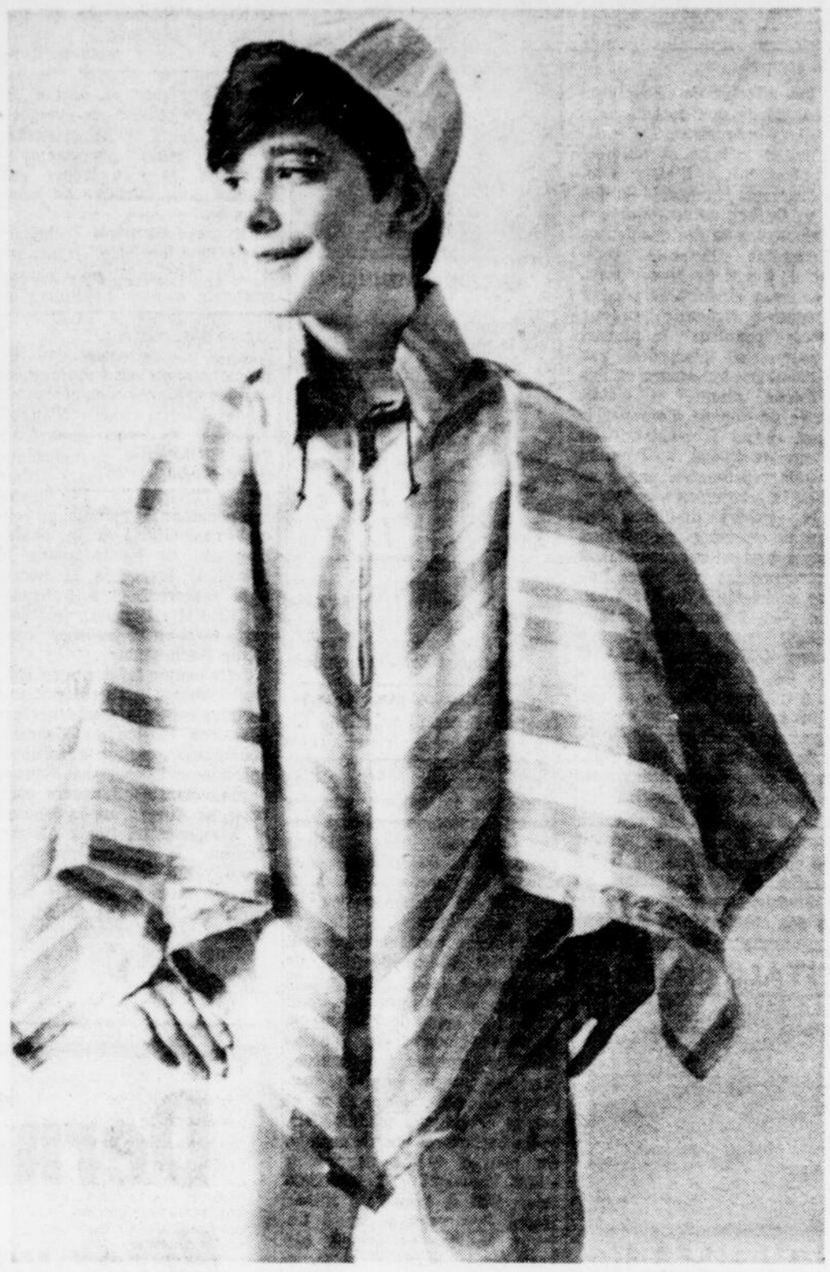
M. J.

Tiré de la revue **CLUB**

Parlons sport

La luge

La luge est un petit traîneau dans lequel tu monteras, seule. Il existe des pistes de luge, comme il existe des pistes de ski. Tu adopteras, pour dévaler ces pistes, deux positions au choix: ou bien celle du coureur automobile, c'est-à-dire assis, les pieds calant ton corps, ou bien, si tu veux obtenir une plus grande vitesse, l'attitude couchée. Faire de la luge n'est pas dangereux — le plus déicat demeurant l'arrêt: il faut freiner avec ses pieds —, par contre, si un jour tu tâtes des compétitions, tu connaîtras le pincement au coeur des performances exceptionnelles; et tu n'auras guère le temps de saluer les spectateurs: en effet, ta luge frôlera les 100km à l'heure. Qu'en penses-tu?



(photo PA)

"PONCHO" AUX VIVES COULEURS SOUS LA PLUIE — Si les filles ont eu "Les parapluies de Cherbourg", les garçons de Chicago endosseront avec joie, ce "poncho" sud-américain, mode lancée par les grands couturiers. L'ensemble poncho et casquette est en nylon avec rayures bleues, vertes, jaunes et roses; il se porte avec un pantalon de nylon jaune.

Le carrefour et l'action

LE CARREFOUR: 528, rue St-Patrice, Ottawa.

— La mini-maison d'édition à l'avenir le plus prometteur au Canada français.

— Fondé par un groupe de jeunes le 15 juin 1967.

— Publie gratuitement des brochures concernant tous les centres d'intérêt, à commencer par l'histoire.

— Numéros déjà parus:

1. L'usage de la langue française en Ontario, par Roland Bériault (1er mille à rééditer).
2. Jean-Lou, poète (1er mille à rééditer).
3. Le règlement XVII en Ontario par le Dr Damien St-Pierre (6e millle).
4. Le scoutisme canadien-français (1er mille à rééditer), par Jean-Louis Lemieux.
5. La domination canadienne-francaise — obsession du Canada anglais, par Séraphin Marion (1er mille à ré-imprimer).
6. La cité d'Eastview devient la Cité de Vanier, par Séraphin Marion (3e mille).

A VENIR: — Origine d'Ottawa, par Lucien Brault; — Jean-Pierre Ferland, par Jacqueline Boucher; — plusieurs textes de Séraphin Marion.

NOUVELLE POLITIQUE

Le Carrefour inaugurera bientôt une nouvelle politique concernant les numéros historiques. Pour ne plus avoir deux versions différentes des mêmes faits historiques (suivant que l'auteur est anglais ou français) les éditions historiques paraîtront dans les deux langues officielles du Canada.

FINANCES

Le financement des opérations est assuré par la collaboration de généreux donateurs et commanditaires. Dès qu'un commerçant se dit prêt à nous aider financièrement, nous imprimons ou réimprimons un texte (sur lequel paraît l'annonce de ce commanditaire). Evidemment, c'est ce commanditaire qui décide où se fera la distribution d'un tirage qui est toujours de mille copies.

Pour chasser les génies . . .

Les hommes ont longtemps attribué leurs maladies ou douleurs à la malfaisance de génies qui habitaient leur corps. Il y a 5,000 ans environ, les Chinois imaginèrent de piquer ces génies, pour les combattre aux points où ils les supposaient cachés.

Ils constatèrent aussi que certains blessés par flèche voyaient disparaître des maladies antérieures à leurs blessures. Ainsi, une pointe piquée dans la peau, volontairement ou par hasard, pouvait faire céder leurs maux.

A partir de ces faits, les Chinois, observateurs patients et minutieux, accumulèrent les observations sur les points sensibles, et les répercussions des piqûres sur l'organisme. Ils perfectionnèrent aussi leurs instruments. Aux premières pointes de silex, succédèrent des poinçons de pierre polie puis des éclats de bambou effilé, des épines de bois, des pointes d'os, des arêtes de poisson et enfin, vers 2,600 av. J. C., les premières aiguilles de métal, d'abord en bronze puis en fer.

Pendant longtemps l'enseignement de l'aécupunsture est resté oral. Le premier écrit authentique qui en fixe les bases, le Nei Tching, ne date que de l'époque Han, 206 av. J. C.

Remède vieux de 5000 ans

Un cabinet d'acupuncteur, c'est souvent une cour des miracles. Vous y voyez, parmi, bien sûr, des patients bien tranquilles, des asthmatiques en crise, des malades noués par un lumbago, une sciatique, et qui repartiront, parfois, les uns sans étouffer les autres droits et sans canne.

L'acupuncture, cependant, n'a rien d'une pratique magique; capable de guérir les incurables et de soigner toutes les maladies. Thérapeutique précise, scientifique, appliquée par des médecins, elle a, comme chaque méthode de traitement, ses indications et ses limites.

Monde scout

Le congrès des chefs

Les occasions pour les animateurs adultes du mouvement de se rencontrer sur un plan diocésain n'ont pas été tellement nombreuses depuis le début de cette année. Le congrès des chefs offre une occasion de faire un inventaire du travail accompli à date et de planifier l'orientation de l'activité d'ici la fin de l'année.

Vous êtes tous — chefs, cheftaines, aumôniers, membres des comités protecteurs, assistants, assistantes — invités à prendre part à cette rencontre importante pour chacun de nous, mais surtout pour nos garçons envers lesquels nous avons pris un engagement de service.

L'Equipe diocésaine compte donc sur votre participation à ces assises qui débuteront à 10 h du matin (1 h 30 pour les représentants des comités protecteurs), le dimanche 16 février, pour se terminer à 5 h 30 au plus tard. La messe est prévue au programme.

Congrès des chefs — 16 février.

Endroit: Grand Séminaire, 1245, Kilborn, Ottawa 8.

Participants: Chefs, aumôniers, assistants, membres des comités protecteurs.

Heures: Ouverture: 10 h 15 pour les membres des maîtrises, 1 h 30 pour les membres des comités protecteurs.

Clôture: Vers 5 h pour tout le monde.

Attention: Le dîner sera servi sur place. La messe est comprise dans le programme de l'après-midi.

Inscription: $2.00 pour les membres des maîtrises. Aucune pour les membres des comités protecteurs.

Attention: Il est absolument nécessaire d'aviser le Bureau Scout du nombre d'animateurs qui représenteront votre maîtrise à ce congrès afin de permettre l'organisation du dîner.

Il serait également apprécié si chaque comité protecteur nous faisait connaître le nombre de membres qui seront des nôtres à l'occasion de ce congrès.

Enfin: Les animateurs pourront s'inscrire à partir de 9 h 30 et les membres des comités protecteurs, à compter de 1 h.

Bienvenue à tous.

Mots d'esprit

C'est comme cela.

Une petite fille qui feuilletait un livre d'images illustré par Benjamin Rabier, avec un air méditatif, demandait à sa maman:

— Dis, maman, un mouton ,c'est gentil?
— Oh. oui.
— Ca se mange, un mouton?
— Oui, évidemment.
— Ah.

Un temps, elle tourne la page.

— Maman, un lion, c'est gentil?
— Oh non.
— Ca se mange?
Oh. non.

Elle feuillotte toujours le livre, puis:

— Un lapin, c'est gentil?
— Oh. oui.
— Ca se mange?
— Mais oui...
— Et un serpent?
— C'est méchant et ça ne se mange pas.

Alors la fillette hésite un instant, puis soudain s'écrie:

— Alors, maman, dans la vie on ne mange que les bons.

Bonnes fêtes

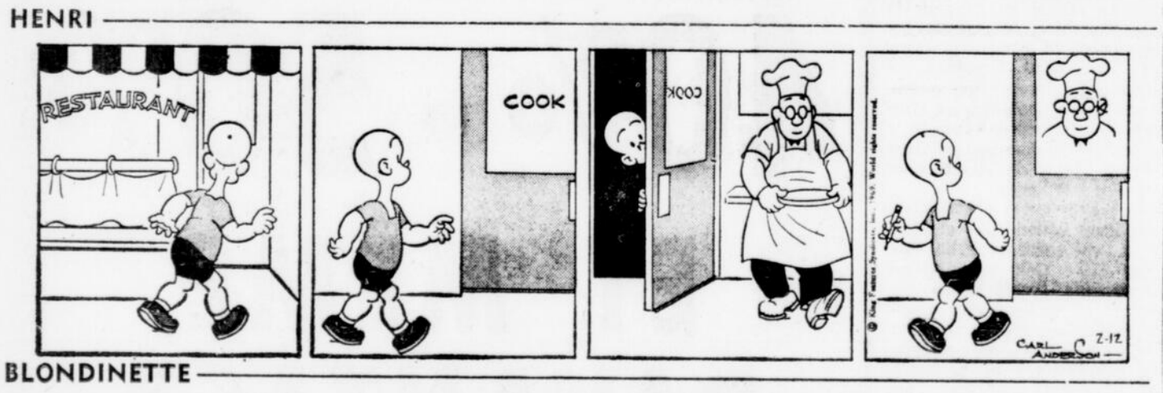
11 FEVRIER 1969
Lemay, Richard, 14 ans, Hearst
Tremblay, Serge, 5 ans, Hull

14 FEVRIER 1969
Gosselin, Marc, 14 ans, Hearst

16 FEVRIER 1969
Samson, Gilles, 13 ans, Hearst
Blanchette, Réjeanne, 15 ans, Hearst



HENRI



BLONDINETTE



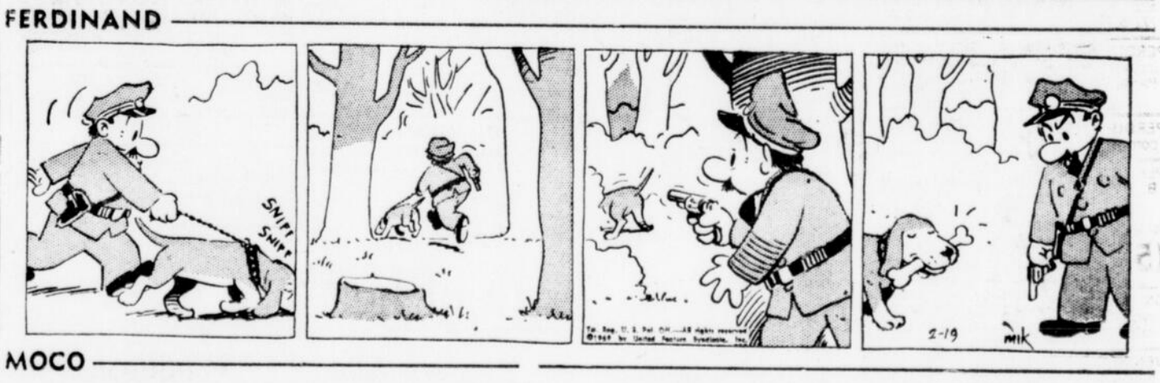
LE FANTOME



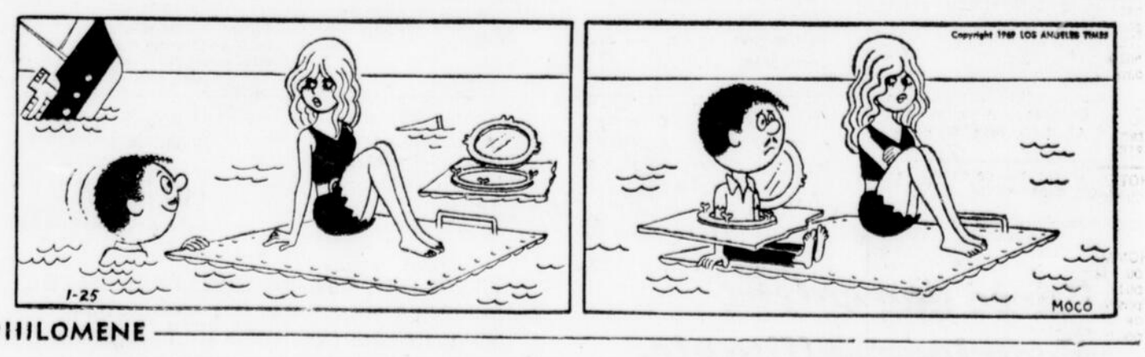
LE CHEVALIER MASQUE



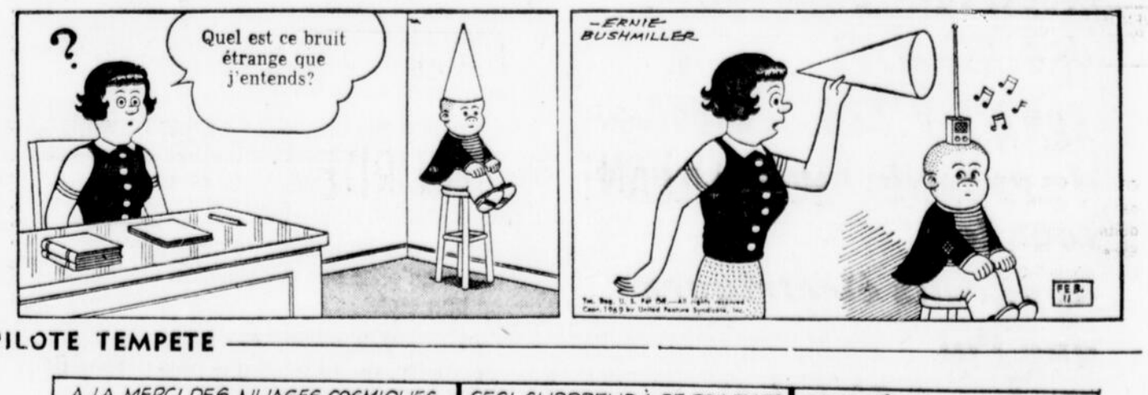
FERDINAND



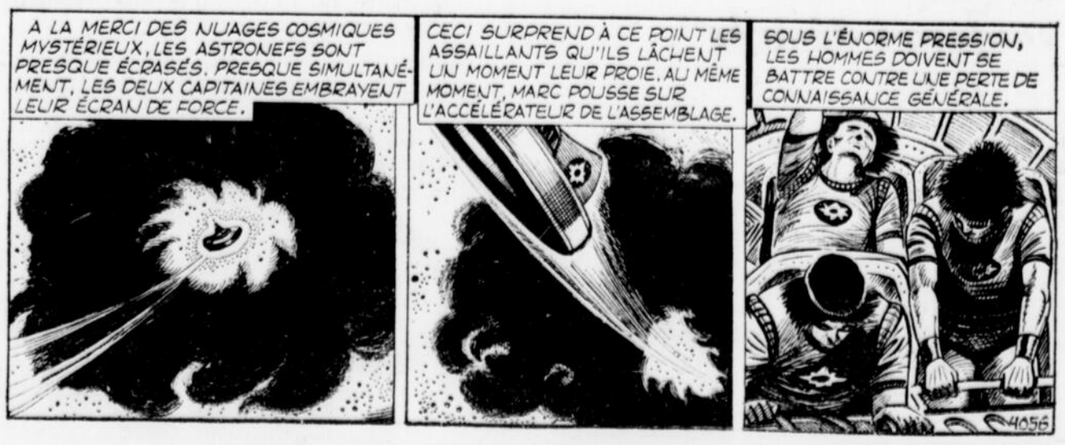
MOCO



PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



DU LUNDI AU VENDREDI: HEURES D'AFFAIRES: 8 H. A.M. A 9 P.M. SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

petites annonces

composez 237-3050

LE DROIT

A L'AFFICHE DEMAIN

Les marchands PAL

Le MARDI 11 FEVRIER

6 h 30 — Réunion tous les mardis. CLUB TOASTMASTER WILFRID LAURIER, (Club d'Art oratoire). Restaurant Cartier Plaza (Place Cartier), 425, boul. St-Joseph, Hull.

9h a.m. à 5h p.m. — EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES DE L'AUSTRALIE : "The Sunburnt Country". Librairie Nationale, 395, rue Wellington.

10h 30 a.m. à 5h 30 p.m. — EXPOSITION: LES CARICATURES POLITIQUES DE DUNCAN MacPHERSON du 6 au 22 février. Galerie Wells, 109, rue Metcalfe, Ottawa.

Le MERCREDI 12 FEVRIER

8 h 30 p.m. — Conférence. LA SOCIETE D'ETUDE ET DE CONFERENCES OTTAWA-HULL. Salle Renaissance, Château Laurier.

7 h 30 p.m. — Bridge-dessert. "ST. LUKE'S CHURCH PARISH GUILD, No. 5". Serson Clarks Hall, 760 ouest, rue Somerset.

2 h 30 p.m. — Assemblée. DAMES AUXILIAIRES, HOPITAL GENERAL, OTTAWA. Auditorium de l'hôpital.

6 h 30 p.m. — Diner-causerie. CLUB DES DAMES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELLES RIDEAU. Hôtel Beacon Arms.

8 h 30 p.m. — Réunion. LA SECTION OUTAOUAISE DE L'ASSOCIATION DE L'ENFANCE INADAPTEE (Children with Learning Disabilities). Ecole Publique Borden, 515, rue Cambridge.

8 h 30 p.m. — Films. "OTTAWA FILM COUNCIL". N.R.C., 100 Sussex Drive.

Les marchands PAL

(3) PERDU-TROUVE

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

TROUVE sur rue Davies, Hull, film 16 millimètres, environ 1,000 pieds longueur. 777-6286. 3-268

PERDU, porte-monnaie contenant $160 et papiers jeudi soir, angle Eddy-Frontenac, récompense, 776-2064. 3-268

PERDU Pointe-Gatineau, berger allemand, femelle, noir et gris. 771-5588. 3-270

PERDU porte-licence, brun avec initiales L.P., perdu au Cinéma de Paris, le jour. 771-3209. 3-270

PERDU: chien Boxer, blessé. Récompense. 771-3877. 3-270

PERDU — Sarrau, nom au collet, B. Rollin. 771-2585, après 5h. 3-270

(5) HOMMES DEMANDES

ON DEMANDE messager avec bicyclette. S'adresser 11, rue Metcalfe. 5-j.n.o.

VENDEURS demandés, 19 ans ou plus, voiture nécessaire. Permanent ou temporaire. Bons avantages futurs. Demandez M. Renaud 176, boul. St-Joseph (en haut) entre 9 et 11h a.m. et 5 et 7h p.m. 771-0198. 5-269

HOTEL Duvernay demande assistant chef avec expérience. 771-8154. 5-270

HOTEL Duvernay demande aide cuisinier expérimenté. 771-8154. 5-270

VENDEURS

HOMMES demandés, plein temps ou temps partiel, pour travail publicitaire, bonne rémunération, possédant automobile, bilingue de préférence, bonne apparence, pour rendez-vous, 776-1850. 5-273

VENDEURS demandés, 201, rue Principale, Hull. 5-273

HOMME ACTIF A SA RETRAITE OU SEMI-RETRAITE

Désirant augmenter ses revenus dans la vente en gros de produits renommés nationalement. Excellente occasion de travail à temps partiel.

Ecrire à: Stanley J. Price of Canada Ltd.
351, est, rue Front,
Toronto 2, Ontario

6

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT

Un préposé de presse Heidelberg à platine
Préposé de plieuse
Préposé de presse Multilith
Coupeurs

S'adresser chez

DOMINION LOOSE LEAF

525, chemin Coventry

5

(5) DEMANDES HOMMES

BARBIER avec expérience. 777-0090. 5-273

5 REPRESENTANTS demandés, condition, aimer le public, auto utile, mais non nécessaire, anglais pas nécessaire. Avantages entraînement complet, bénifices marginaux compagnie internationale, territoire protégé, aucune compétition. Pour rendez-vous, 232-0396 de 10 à 1h. 5-6, 10, 11 F

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE

POUR dépanneur de téléviseur, doit être diplômé et avoir 4 années d'expérience connexe. 771-8771. 5-282

REPRESENTANTS en peinture demandés pour Ottawa et environs, pour compagnie sérieuse et progressive. Expérience préférée, pour visiter quincailleries et entrepreneurs-peintres. Bon salaire et travail permanent. Ecrire case 195 Le Droit. 5-271

VENDEUR de publicité, temps partiel, gagnez facilement $6 de l'heure. 771-1686, pour rendez-vous. 5-270

ATTENTION! ATTENTION! Economisez $400 avec la CYAS Ltée. Renseignements, tél.: 777-3929. 5-269

GERANT de service pour garage, spécialité silencieux, avec expérience, bilingue; aptitudes pour diriger groupe d'employés. Certificat mécanicien préféré. 117 Carling. 5-273

JEUNE représentant bilingue demandé pour la région Ottawa-Hull; doit posséder une voiture et une apparence chic. Un poste de libre immédiatement au service des ventes pour un jeune homme ambitieux; pour des renseignements supplémentaires — 771-7317. 5-270

VENDEURS DEMANDES

Nous sommes à la recherche de vendeurs dynamiques à temps partiel pour la vente de nouveaux abonnements au système de télécâble dans territoires exclusifs.

Pour plus de renseignements, écrivez ou téléphonez à:

CABLEVISION SKYLINE LTD.,
1757, chemin Russell,
OTTAWA 8, Ontario.
731-8250, poste 6,
entre 9 a.m. à 5 p.m.

5

VENDEUR

Emploi pour vendeur bilingue, avec expérience pour magasin de meubles.

- Salaire et commission
- Tous les bénifices habituels.

S'adresser

J.-R. COURVILLE

194, rue Rideau

5

(5) HOMMES DEMANDES

SURVEILLANT pour service "lavage autos", avec expérience. Se présenter 117 Carling. 5-273

AGENT de sécurité, 21 ans et plus, 771-3223. 5-286

HOMME, bonne apparence pour travail publicitaire. Plein temps. Doit posséder auto. Excellente rémunération. Demandez M. Martin, 771-7449. 5-268

SOYEZ EN AFFAIRES A VOTRE COMPTE

LOUEZ UN TAXI RED LINE

12 heures par jour en plus de l'essence à prix réduit. Permis de l'Ontario exigé. Bonnes connaisances des rues d'Ottawa.

S'adresser: 455, ch. Coventry
745-9191

5

(6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

OFFRONS logis complet avec autres avantages pour les services d'un couple fiable, sans enfant, qui prendrait soin d'une propriété et d'une famille de 4 enfants (mère absente), références. 776-1623. 6-272

(7) FEMMES DEMANDEES

PRODUITS AVON

AVON a besoin de représentantes pour répondre à la demande créée par sa publicité nationale. Territoires libres Ottawa et Hull, Alta Vista. Toutes personnes intéressées, s'adresser à la gérante des Produits Avon, 232-8585 7-l.m.a.j.

AIDE-DOMESTIQUE demandée — 776-3363. 7-270

AIDE-COIFFEUSE, 104 Dumas, Wrightville. 7-j.n.o.

BONNE ou gardienne pour enfant, propre et bonne santé, logée, pension, travail permanent, $25 par semaine. 224-2992. 7-273

SECRETAIRES BILINGUES

AVEC EXPERIENCE, secrétaires bilingues demandées immédiatement pour emplois temporaires, salaire élevé. Pour renseignements, téléphonez à Mme Brown au 237-3590, Canadian Office Services, 100 Sparks. 7-268

UNE REPRESENTANTE AVON PASSE-T-ELLE CHEZ VOUS ?

NOUS POURRIONS avoir besoin de quelqu'un. Informez-vous, sans aucune obligation de votre part. Ecrivez à Mme R. Sweeney, 992 Pleasant Park Road, Ottawa 8, Ont. 7-272

COIFFEUSE avec expérience, bon salaire, 234-8148. 7-287

CAISSIERE de sortie, bilingue de préférence, temps plein ou partiel, Market Biscuiteria, 54, Place du Marché. 7-270

COTE DU NORD — Gardienne pour 2 enfants, lundi au vendredi, 8h à 5h, légers travaux, 776-4639, après 5h. 7-271

FILLE ou femme, soins 3 enfants, chez-moi, Hull. 771-1168. 7-268

FILLE ou femme de 20 à 35 ans, pour prendre charge de la maison et soin de 2 enfants. Homme seul. Salaire $35, bon chez soi. 232-0396, de 10 a.m. à 1 p.m. 7-270

FEMME pour vendre dans votre ville ou village, dans Ontario, pas d'argent à débourser. Grosse commission. Ecrire agence Diplomate, C. P. 360, Station A, Ottawa. 7-270

(5) HOMMES DEMANDES

DEMONSTRATEUR DE POSE DE LIGNES

Une entreprise progressive spécialisée en raccordements pour secteurs hydro-électriques a besoin d'un poseur de lignes comme vendeur et démonstrateur d'une gamme de raccordements de plus en plus en demande.

Le candidat doit avoir de 30 à 38 ans et compter 10 années d'expérience sous tous rapports dans la pose de lignes et devra s'exprimer couramment en français et en anglais. Le candidat choisi travaillera à Montréal et il lui faudra parcourir le Québec, les Maritimes et, à l'occasion, l'Ontario.

Faire demande en fournissant toutes les précisions et l'adresser à Aircraft-Marine, Products of Canada, Ltd., 49 Gervais Drive, Don Mills, Ontario. aux soins de M. J. D. Kelly.

5

LE SERVICE DE L'ENTRETIEN
UNIVERSITE D'OTTAWA

SURVEILLANT DE SECURITE

recherche un surveillant de sécurité qui aura la responsabilité d'assurer des conditions de travail saines et sûres. Les tâches comprennent la formulation des règlements de sécurité, l'étude et l'analyse des causes d'accidents et des dangers à la santé. Il devra mener des enquêtes dans tous les cas. Le candidat devra renseigner tous les secteurs de l'Université sur des dispositifs de sécurité et l'utilisation sûre de l'équipement des ateliers et des laboratoires. La prévention des incendies est un aspect très important de ce poste.

Le candidat doit être bilingue, diplômé d'école secondaire et avoir reçu un entraînement dans les domaines de la sûreté et de la sécurité.

On demande un minimum de 5 ans d'expérience dans un domaine connexe, dont 2 ans à titre de surveillant. Il devrait détenir un certificat de l'ambulance St-Jean, de préférence celui d'instructeur.

Salaire $6504. à $8832.

Envoyez toutes demandes par écrit à:

M. JAMES J. O'BRIEN,
SURVEILLANT DE L'EMBAUCHAGE ET DU PERFECTIONNEMENT,
UNIVERSITE D'OTTAWA,
110, rue WILBROD,
OTTAWA 2, ONTARIO.

5

NON CLASSE par Larry Hurb



"Pas question de handicap psychologique ! Il est tout à fait inapte à tout !"

(7) FEMMES DEMANDEES

FEMME pour faire ménage de bureaux le soir, 4 heures d'ouvrage. 777-5126. 7-270

FILLE ou femme pour soins d'enfants pendant que mère travaille, $30, logée. 777-7492. 7-270

HOTEL Duvernay demande femme de cuisine, pour petit déjeuner. 771-8154. 7-270

INSTITUTRICE pour enseignement en équipe (team teaching) avec des professeurs de 1ère et 2e années. Ecole St-Gabriel de Cardinal Heights, Ottawa 9. Communiquez avec le directeur, 746-0339. 7-270

GARDIENNE pour bébé, légers travaux, logée ou non. 733-6936 soir. 7-269

GARDIENNE, 2 enfants, bonnes conditions de travail. 771-9081. 7-270

GATINEAU — Fille ou femme d'expérience pour travaux domestiques. Mère travaille. 3 enfants âge scolaire. Bon salaire à personne propre, 8 à 6 heures. Demandez Mme Brunet, 663-6955. 7-270

JEUNES filles pour nouveau corps de majorettes, appelez Mme Meloche, entre 5 et 8h. 776-2775. 7-271

JEUNE dactylo bilingue, avec expérience. Bourque et Frères Ltée, 339 St-André, Ottawa. 236-7318. 7-268

SERVEUSE

PERSONNE propre, bilingue, travail du jour, s'adresser en personne au gérant du Diamond Bar-B-Q, 114, rue Bank. 7-268

SERVEUSE de table avec expérience, aussi aide de cuisine demandée. S'adresser restaurant Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau 7-j.n.o.

SERVEUSES pour le jour et le soir et les fins de semaine, Luck's Café, 234 Montcalm. 771-7310. 7-270

SERVEUSE de tables d'expérience, de 4 heures à minuit, 6 jours par semaine, très bon salaire, s'adresser Restaurant Marier, 201, chemin Marier, Vanier, 745-4542. 7-268

SERVEUSE d'expérience, travail le soir, doit avoir 21 ans ou plus, s'adresser 201 Rideau. 7-271

SERVEUSE expérimentée demandée, équipe du soir, se présenter au 373 Notre-Dame, Gatineau. 7-270

VEUDEUSES ayant expérience dans les cosmétiques. Entre 5h et 7 heures, 776-3382. 7-272

Vendeuses

Postes à temps plein de libres pour vendeuses compétentes — équipe rotative du vendredi de 12h 15 p.m. à 9h p.m. Tous les bénéfices d'assurance-maladie.

S'adresser au Bureau de crédit

FREIMAN
ST-LAURENT

7

CORPS PUBLIC recherche

COMMIS

à la section de la comptabilité

- bilingue
- connaissance de la dactylographie et de la machine comptable seront un atout.

Excellentes conditions de travail; 3 semaines de vacances; nombreux bénéfices marginaux; traitement selon compétence.

Ecrire en mentionnant âge, état civil, études et expérience à:

CASE 199, LE DROIT

7

(8) POUR BEBES

PRENDRAIS 1 enfant du lundi au vendredi le jour. 776-2709, 61, rue Lessard. 8-268

GARDERAIS enfant chez moi, lundi au vendredi. 684-3847. 8-273

GARDERAIS enfant dans le secteur de Pte-Gatineau du lundi au vendredi, 771-0964. 8-269

HULL, garderais enfants chez moi, le jour, 777-4826. 8-268

GARDERAIS enfant 2 à 5 ans, le jour, lundi au vendredi. 234-3289. 8-269

(8) POUR BEBES

GARDE-BEBE diplômée, garderait enfant à la maison, à la semaine ou à la journée, 829-3760. 8-268

GARDERAIS enfants chez moi. Projet Riviera. 776-1003. 8-273

GARDERAIS enfant, 5 jours par semaine. 771-0120. 8-269

PRENDRAIS enfants le jour, $15. Wrightville, 771-7004. 8-274

VANIER (Eastview) garderais bébé, lundi au vendredi, chez moi. 749-0206. 8-268

WRIGHTVILLE, garderais enfants lundi au vendredi, bons soins. 777-5087. 8-273

PRENDRAIS enfants en pension, journée, semaine ou mois, bon foyer, 684-3581. 8-268

GARDERAIS enfants chez moi, à la semaine, Côte-de-Sable, 237-0061. 8-268

ETUDIANT responsable garderait enfants chez eux le soir et fins de semaine, 237-0836, demandez Martin. 8-268

GARDERAIS fillette chez moi, Eastview (cité Vanier). 745-7658. 8-271

GARDERAIS enfants, 1 an ou plus, Côte-de-Sable. 237-3329. 8-273

GARDERAIS 2 enfants chez moi, lundi au vendredi, 8-5 heures. 745-2049. 8-270

WRIGHTVILLE — Garderais bébé, $15 par semaine. 771-2845. 8-270

GARDERAIS enfant, 2 à 5 ans, chez moi, rue Lanctot, Hull. 776-4368. 8-273

DAME, soins bébé, 20 mois, chez elle, ayant autres enfants. Boulevard St-Joseph, Hull ou Touraine. 771-6180, après 5 heures. 8-269

PRENDRAIS bébés en pension. 776-1018. 8-273

GARDERAIS enfants chez moi, le jour ou à la semaine. 776-4707. 8-273

(9) POSITIONS VACANTES

SECRETAIRE DE DIRECTION

et

SECRETAIRE GENERALE

Demandées par le Conseil regional des écoles separees du district de Nipissing.

Les candidates doivent connaître parfaitement le français et l'anglais.

Veuillez adresser vos demandes à:

M. Gérard Houle,
Directeur Général du Conseil Scolaire
424 ouest, 2e Avenue,
North Bay, Ont.

9

(11) EMPLOIS DEMANDES

REMPLIERAIS toutes formules d'impôts. Expérience. Henri Viau, 771-1987. 11-284

FERAIS ménage le jour, de 8 heures à 4 heures. 236-2011. 11-268

FERAIS peinturage le jour ou soir, 663-8761. 11-268

GATEAUX de noces avec décorations, faits sur commande, 771-0540. 11-271

COMPTABILITE à temps partiel, bilingue, plusieurs années d'expérience bancaire et commerciale. 663-2869, avant midi. 11-273

FERAIS couture chez moi, robes, jupes, etc. 771-1880. 11-270

CUISINIER demandé, ouvrage plein temps; bonne expérience. 771-5288. 11-273

ENTREPRENEUR général, ciment, cheminée, creusage de cave, couverture, fer forgé. 235-3266. 11-270

(12) LOGEMENTS DEMANDES

MAISON de la campagne ou petite ferme à louer. Près Hull-Ottawa, 776-4484. 12-269

APPARTEMENT ou étage supérieur de maison pour dame âgée et son fils. Famille catholique tranquille. 233-6788, le matin ou le soir. 12-268

(12) LOGEMENTS DEMANDES

DEMANDE app. 3 pièces, meublé, pour le 1er juin, jeunes mariés. Centre de ville Ottawa. 663-2988. 12-273

MAISON près Hull-Ottawa, avec option d'achat. 771-0558, après 7 heures. 12-279

(15A) PROPRIETES DEMANDEES

AVONS clients avec comptant pour duplex dans Gatineau, Pointe-Gatineau et Hull. Si vous désirez vendre, appelez-nous immédiatement. Les immeubles A.G.A. 663-4824. 15A-j.n.o.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ? Pour un service rapide, consultez Robert Trépanier, agent de la maison Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 771-6266; 777-7865. 15A-6-8-11

(21) DIVERS DEMANDES

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

(21) DIVERS DEMANDES

MEILLEURS PRIX offerts, bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir: 234-3843. 21-A.N.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 725-1116 ou 829-0614. 21-A.N.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

PIANO pour salle de jeux, hide-a-bed, petit réfrigérateur. 236-5157. 21-270

ON DEMANE pianos usagés. 663-2805, après 6h, 828-8371. 21-273

(22) LOGEMENTS A LOUER

LIBRE, MODERNE

APPARTEMENT, une chambre à coucher, chauffé, éclairé, adultes, $120. 132 Valin, Wrightville. 776-2770. 22-270

(9) POSITIONS VACANTES

Cité de Vanier

TRESORIER

Des demandes seront reçues par le soussigné jusqu'au 28 février 1969 pour le poste de trésorier de la Cité de Vanier.

Les fonctions consistent en:

a—préparation des prévisions annuelles à soumettre au Conseil, après consultation des autres services municipaux;

b—préparation et revision annuelle d'un budget quinquennal renouvelable pour les immobilisations;

c—déposition d'un rapport financier intérimaire portant sur les prévisions et les montants réels des revenus et déboursés;

d—coordination et collaboration avec le gouvernement régional d'Ottawa-Carleton quant au financement des immobilisations;

e—centralisation des achats municipaux au nom de tous les services municipaux;

f—appel d'offres;

g—assurance de toutes les propriétés municipales

h—transactions immobilières pour la cité

Les autres fonctions comprennent la supervision des travaux de facturation et de perception des taxes, la garde de tous les revenus municipaux, l'administration des payes et le contrôle des autres déboursés, le maintien de registres appropriés pour les fonds et la répartition des déboursés, le réglage des comptes et la rédaction des bilans annuels pour fins d'apuration et la publication du rapport financier, les conseils sur les besoins en emprunts de la municipalité et les dispositions pour emprunts temporaires à court terme ainsi que la formation et la direction des employés du bureau du trésorier.

L'heureux candidat comptera plusieurs années d'expérience en comptabilité municipale, sera bilingue et aura obtenu son diplôme ou suivra le cours de formation des greffiers et trésoriers municipaux ou bien, comptera une expérience équivalente.

Avantages ordinaires aux employés, traitement conforme au degré d'expérience et de compétence.

Pour présenter sa candidature et autres renseignements, communiquer avec:

R. Poulin,
greffier-administrateur
Cité de Vanier
297, rue Dupuis
VANIER, Ottawa 7e (Ontario).
746-8105, poste 23 (code régional 613).

9

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE DES ECOLES PUBLIQUES DU COMTE DE WELLAND

INVITE LES CANDIDATURES AU POSTE DE

SURINTENDANT DES ECOLES BILINGUES

Les candidats doivent détenir les qualifications de surintendant du Ministère d'Education de l'Ontario.

Les candidats doivent faire leur demande dès maintenant en ayant soin de donner tous les renseignements personnels qu'ils jugent nécessaires.

Expérience — Références

Le système scolaire bilingue compte au-delà de 2,000 étudiants et s'attendent en avoir au moins 3,000 d'ici 3 à 5 ans.

Le salaire reste à être determiné par la Commission.

LA COMMISSION SCOLAIRE DES ECOLES PUBLIQUES DU COMTE DE WELLAND
250, rue Thorold ouest,
Welland, Ontario.

F. J. RUTLAND, Président. — R. A. McLEOD, Directeur d'Education.

10

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES LAURENTIDES

demande des PROFESSEURS pour l'année scolaire 1969-1970

— ENFANCE INADAPTEE: pour les secteurs de St-Jovite, Ste-Agathe et Mont-Rolland.

1—Niveau élémentaire

2—Niveau secondaire

— SECONDAIRE 1 à 1V: pour les secteurs de St-Jovite, Ste-Agathe et Mont-Rolland.

1—Programme de formation générale

2—Programme de formation professionnelle

Automobile	Dessin industriel
Commerce (commerciale)	Horticulture
Cuisine (domestique)	Mécanique d'entretien
Administration du foyer et puériculture	Menuiserie
Construction	Soudure
Electricité	Appareils électroniques

— SECONDAIRE V: pour le secteur de Mont-Rolland.

Les matières suivantes:

Sciences religieuses	Histoire
Français	Biologie
Mathématiques	Chimie
Anglais	Physique (PSSC)
Géographie	

Veuillez adresser votre offre de services et votre curriculum vitae à:

M. Jean-Louis Mathieu,
dir. de l'org. scol. et du personnel,
C.P. 60,
33, rue St-Vincent,
Ste-Agathe-des-Monts, Qué.
Tél.: 819-326-0333

10

(22) LOGEMENTS A LOUER

1er AVRIL — Logis moderne, 1 chambre à coucher, grand salon et cuisine, poêle, réfrigérateur, $125, chauffé. 79 Prévost. 777-0728. 22-j.n.o.

APPARTEMENT neuf, 1 chambre à coucher chauffé (bas), $125, 237 boulevard St-René, Gatineau, 777-2364. 22-286

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, grand salon, cuisine, chauffé, eau chaude, Wrightville, 776-2985. 22-271

APPARTEMENTS, 3 chambres à coucher, avril, $155 et $160, 749-5736. 22-271

Près Imprimerie nationale, à Hull

APPARTEMENT une chambre à coucher, spacieux, fraîchement décoré; stationnement. Libre 1er mars ou avant. Après 6h et samedi, toute la journée. 776-1643. 22-270

APPARTEMENT, haut, adultes, près église et autobus, 1er avril. 771-9116. 22-273

APP. 1, équipé, moderne, 1er mars, 108 Marier. Appeler après 4 heures, 749-8798. 22-270

APPARTEMENT (non chauffé), 2 chambres à coucher, 12, rue Georges, 3 coins de Place Cartier, $125 et $130. 771-4471. 22-273

APPARTEMENT neuf, 3 chambres à coucher, chauffage à l'électricité, $140. 1er mars, 771-1842. 22-270

APPARTEMENT neuf, 4 pièces, 2 chambres, chauffé, eau chaude, libre, $140, 777-9107. 22-273

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, disponible 1er mars, $100, 771-8361, M. Groulx. 22-268

644 BOUL. ST-JOSEPH, maison, 3 chambres à coucher, libre, 771-7474. 22-271

2 CHAMBRES à coucher, salon, cuisine, rénové $125, jour 237-0844. 22-268

CITE VANIER — Pour couple âgé seulement, petit appartement, chauffé, rez-de-chaussée, $70, 15 avril. 746-0911. 22-271

CENTRE de Hull, logis moderne, bas, 3 chambres à coucher, salon double, solarium, cave, garage, chauffé, libre 15 février, $175. 771-7413. 22-j.n.o.

COTE-DE-SABLE — Chauffé, adultes, 1 chambre à coucher, cuisine, salon, 5 minutes du Parlement, 1er mai. 234-0282. 22-270

3 CHAMBRES à coucher, à l'étage d'un bungalow. Chauffé, électricité comprise, $175. 1111, avenue Cummings. 733-0128 ou 731-3998. 22-270

777-1945, POINTE-GATINEAU, $125. Adultes, mars, 5 pièces. 22-271

DUPLEX neuf, chauffé (bas) 2 chambres à coucher, $145, 243, boul. St-René, Gatineau, 777-2364. 22-286

DUPLEX, haut, 4 pièces, chauffé, adultes, $125. 776-1969. 22-270

GARÇONNIERE, 3 pièces, meublée, chauffée, éclairée, eau chaude. A la semaine. 663-7591. 22-272

Rubriques

Accessoires d'automobiles (38)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (51)
Animaux (40)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (41)
Automobiles demandees (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis légaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandés (15)
Bureaux à louer (25)
Chambres et pensions (24)
Chambres à louer (23)
Chambres demandées (13)
Chambres et pensions demandées (14)
Commerces demandés (16)
Commerces à louer (26)
Commerces a vendre (33)
Chalets à louer (29)
Chalets demandes (29A)
Chalets à vendre (35)
Cours privés (47)
Divers à louer (30)
Divers à vendre (37)
Divers demandés (21)
Directeur de funérailles (54)
Ecoles de langues (47A)
Emplois demandés (11)
Entrepôts demandés (18)
Femmes demandées (7)
Fermes à louer (28)
Fermes demandées (17)
Fermes à vendre (34)
Fleuristes (55)
Garages à louer (27)
Garages demandés (19)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Entrepôts à louer (28A)
Fiançailles (1)
Instituteurs demandés (10)
Inventions (45)
In Memoriam (58)
Logements à louer (22)
Mariages (2)
Messes-Services anniversaires (57)
Monuments (56)
Marché alimentaire (37B)
Occasion d'affaires (37A)
Perdu-Trouvé (3)
Personnel (44)
Philatélie (48)
Professionnels (46)
Pour bébés (8)
Positions vacantes (9)
Propriétés demandées (15A)
Propriétés à vendre (32)
Roulottes à vendre (36A)
Réparations et services (45)
Restaurants (50)
Remerciements (59)
Roulottes à louer (27A)
Terrains demandés (17A)
Terrain à louer (26A)
Terrains pour roulottes (36B)
Terrains à vendre (32A)
Villégiature (35A)

LE DROIT — NOS PETITES ANNONCES DONNENT DE BONS RÉSULTATS



Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

Menuiserie

TOUT genre de réparations, de maison, sous-sol, en menuiserie. 663-7193. G-272

A. CHARRON, menuisier spécialisé en construction et rénovation. 777-1483. G-j.n.o.

TOUS genres de réparations de maisons, joints de gyproc, peinture, etc. 824-2092. G-273

MENUISERIE générale, rénovation, salle de jeux, armoires de cuisine. Plan budgétaire, estimation gratuite. Demandez Foche ou Marcel, 771-2683 — 771-0528. G-273

M. DESMONS, 776-2848 fait tous travaux de menuiserie. G-273

Electricité

PETITS et gros travaux d'électricité, en tout temps; estimations gratuites; main-d'oeuvre garantie. 232-1546. G-285

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
TAPIS — "Ozite", sablage de bois franc, estimation, 771-8406. G-A.N.

PAUL-E. TASSE, planchers bois franc resablés et fini plastique. Estimation. 771-8905. que. Ne nécessite pas de cirage. Estimation. 771-8905. G-288

Déménagement

LAURENT ROBILLARD, transfert et "storage", déménagements tous genres, expérience. 236-3316; 234-7846. G-j.n.o.

DEMENAGEMENT et entreposage, local et longue distance, prix très raisonnable, appeler MacDonald Express Moving, 777-9198 ou 771-6223. G-276

Lapins

CHINCILLA, animal à fourrure de 1er choix, pour élevage. Eleveur appartenant à la branche NCBC, achat profitable. 777-8759. G-273

SUJETS reproducteurs. Prix sur demande. Viande congelée ou fraîche, 80 cents la livre. Jean Lauzon, route 8, Angers, 986-8480. G-271

Naturopathie

J.-N. DUPONT, docteur en naturopathie, 266 Sparks, 237-3108. G-271

Appareils à gaz

REFRIGERATEURS à gaz, aussi poêles usagés, reconditionnés, $50 et plus. 771-7801, après 6 heures. 776-4565. G-291

Téléviseurs à louer

QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de $8 par mois. 771-7001. G-

LOUEZ téléviseur neuf ou téléviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois. Location de TV de Hull. André Lesage, 771-3233. G-AN

TV A LOUER. TV défectueuse? Indécis pour l'achat d'un TV? Alors louez donc un TV, à partir de $8 par mois, St-Raymond TV, 771-7981. G-A.N.

Pianos

GILLES LAGRANGE, technicien diplômé, piano — accordage, réparations, estimations — 776-2781. G-an

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures, Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham, 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau, 663-2468. G-j.n.o.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE. 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Peintre-décorateur

GILLES BEAUMIER — Peintre-décorateur, estimation gratuite. 777-0449. G-275

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Autos-neige

MOTO-SKI neufs ainsi que beaux choix d'autos-neige usagées. Pièces, vente, service. Migneault Pro Quincaillerie, 219 Jacques-Cartier, Gatineau. 663-2043. G-AN

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G.-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

Lessiveuses à louer

LOUEZ une nouvelle lessiveuse-sécheuse giratoire Hoover. Tous les versements peuvent etre déduits lors de l'achat. 776-1318. G-j.n.o.

Entrepreneurs en construction

ST-JEAN & FRERES — entrepreneurs généraux spécialisés dans armoires, vanités de salles de bains, salle de jeux, réparation et construction de maisons. Estimation gratuite, Ottawa, 822-0904; Wendover, 673-4493. G-277

(22) LOGEMENTS A LOUER

GATINEAU — 2 chambres à coucher, $125, eau chaude fournie. 663-6112. 22-273

GATINEAU — Logis moderne, 3 chambres à coucher, chauffé, 2 enfants acceptés, 1er mars. 663-4349. 22-269

GATINEAU — 3 chambres à coucher, 2e, $110, chauffé, 1er mars. 663-5791. 22-270

GATINEAU — 4½ pièces, moderne, chauffage électrique, $125, 1er mars. 663-2207. 22-273

HULL — 3 pièces, jeune couple sans enfant, chauffé, $95. 771-8007. 22-273

LOGIS, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 53A Walker, Wrightville. 22-268

LOGIS moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, adultes, $110, libre 15 fevrier. 777-1554. 22-269

LOGIS neuf, moderne, une chambre à coucher, salle de lavage, chauffé, $110. Libre 1er mars. 771-9639. 22-268

LOGIS neuf, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $125, 20 St-Alexandre, Hull, 777-9137. 22-271

LOGIS moderne, chauffé, 3 grandes pièces. Armoires en noyer. Chambre de bains en céramique. Rue Chouinard près Isabelle, près autobus. 771-9517. 22-280

PRES DU BOULEVARD TACHE
LIBRES en avril et mai, appartements modernes de 1 et 2 chambres à coucher, chauffés, $100 et $130. S'adresser à l'app. 4, 19 St-Louis ou 776-2779. 22-270

LOGIS, 2 pièces, chauffé, éclairé, couple âgé sans enfant. 1er avril. 168 Dollard, Hull, après 5 heures. 22-273

LOGIS, 161 Richard, Templeton, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $70. 663-4295. 22-273

57 LESSARD, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, stationnement, chauffé, $150, maximum 2 enfants. 777-9781. 22-273

LOGIS 3½ pièces, chauffé, éclairé, poêle, refrigérateur, entrée privée, quartier résidentiel, libre 24 février, $100. 746-0341. 22-273

1er MAI — Grand logement, 3 chambres à coucher, cuisine, dinette, grand salon, salle de bains céramique avec vanité, $170, chauffé. 85 Richard, 777-0728. 22-j.n.o.

1er MARS, 1er avril, appartements neufs, en construction, 1 ch. à coucher, grands salon et cuisine, chauffage électrique avec régulateur dans chaque pièce. Idéal pour couple ou jeunes mariés, $115. 82 Richard, 771-1434. 22-j.n.o.

5 GRANDES pièces, Côte-de-Sable, chauffé, références, 232-9284. 22-268

4 PIECES, moderne, chauffé, $130. 12 Rodolphe, Pointe-Gatineau, neuf, 6 pièces, chauffage électrique, $140. 14 Alfred, Pointe-Gatineau. 776-2193. 22-271

158, RUE RICHER

Près des arrêts d'autobus. A 5 minutes des édifices du parlement.

Un coin églises et écoles. 3 coins centre commercial.

2 chambres à coucher, laveuses et sécheuses, chauffage électrique, possession immédiate. Un à $135 et un autre à $140.

771-8123
entre 12 et 8h p.m.

22

(22) LOGEMENTS A LOUER

PARC DE LA Montagne, logis neuf, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, un enfant accepté. Libre 1er mars, $135. 771-4433. 22-273

POINTE-GATINEAU, 1er mai, 3 pièces, central, adultes. Après 6h. 771-0626. 22-269

POINTE-GATINEAU — pour couple seul, appartement neuf, 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée, stationnement, (sous-sol de maison récemment construite), pour 1er mars. 771-2903. 22-269

POINTE-GATINEAU — Logis à louer. 771-7074. 22-273

POINTE-GATINEAU — Garçonnière neuve, meublée ou non. Chauffée, éclairée. 771-3442. 22-273

RUE LAVIGNE, 3 pièces, non chauffé, $55. 771-5702. 22-270

SEMI-SOUS-SOL près Imprimerie 2 chambres à coucher, chauffé, $120; libre 1er mai. 771-5365. 22-273

THURSO, 2 chambres à coucher, grand salon et grande cuisine, salle de bains complète, chauffage électrique, $70, 776-1676, après 7 heures. 22-268

TRIPLEX neuf, rez-de-chaussée, 3 chambres à coucher, vaste cuisine, pièce à débarras, chauffé, $160. Après 5 heures, rue Joffre, Wrightville, 777-6639. 22-273

VILLA CARTIER Macdonald, Hull, Qué., maisonnette 3 ch. à coucher, chauffée, éclairée, possession immédiate $190. 777-8835. 22-an.

CITE VANIER — Sous-sol appartement, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $75 par mois. 824-2139. 22-273

CITE VANIER — 1er mars, appartement moderne, 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, $135. 745-6971. 22-272

VILLA Cartier Macdonald, Hull, Qué., maisonnette 2 ch. à coucher, chauffée, éclairée, 1er avril $175. 777-8835. 22-an.

VILLA Cartier Macdonald, Hull, Qué., app. 1 chambre à coucher, 1er mars, 1er avril, $135. 777-8835. 22-an.

WRIGHTVILLE — Logis moderne neuf, 1 chambre, $115, libre 1er mars. 777-3244. 22-an

HULL, angle St-Etienne et St-Henri, 12 logis neufs de 1 chambre à coucher, à louer $130, $125. M. Dupuis, 771-7325. 22-j.n.o.

1er MAI, Parc de la Montagne, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, $125. — 771-1434. 22-j.n.o.

LE 1er MARS, loyer réduit sur appartement moderne d'une chambre à coucher contre les services de concierge à temps partiel. S'adresser au 19 St-Louis, app. 4. 776-2779. 22-270

WRIGHTVILLE — Logis neufs, 1 chambre à coucher, $120, $105, 1er mars. 777-1119. 22-273

(22A) APPARTEMENTS MEUBLES

GARÇONNIERE, 1 chambre et cuisine, chauffée, éclairée, meublée, $100 par mois. Libre 1er mars. 777-4632. 22A-268

LOGIS meublé, $140, non meublé $165. Chauffés, éclairés, 663-7929; 663-4457. 22A-269

PETIT LOGIS, 2 personnes qui travaillent, tranquille. 261 Berri, Wrightville. 22A-272

APPARTEMENT moderne, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, câblevision, central. 61 St-Raymond. 22A-269

GARÇONNIERE, libre 1er mars, $80. Dame préférée. 749-4553. 22A-272

(22A) APPARTEMENTS MEUBLES

LOGIS, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, salon, tapis mur à mur, foyer, $120, 776-2749. 22A-268

3 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, $130, Pointe-Gatineau, 776-2193. 22A-271

2 APPARTEMENTS meublés, de une et deux chambres à coucher, libres, 663-3354. 22A-271

(23) CHAMBRES A LOUER

CONFORTABLE, près hôpital Sacré-Coeur, stationnement, fille ou dame, 771-6486. 23-271

CHAMBRE meublée, rue Laurier, Hull, 235-6295. 23-271

GATINEAU, chambre pour homme, entrée et salle de bains privées, 663-2872. 23-271

CHAMBRES pour hommes, après 4 heures, 777-2875. 23-273

COTE-DE-SABLE — Chambre-boudoir, femme, permis de cuisine. 237-6220. 23-270

CHAMBRE pour homme. 771-3678. 23-273

CHAMBRE, Echo Drive, pour professionnel ou étudiant, autobus 5, 233-2436. 23-273

CHAMBRE et cuisine, chauffées, éclairées; pour 2 personnes. 122 Kent. 777-2835. 23-270

CHAMBRE meublée, Overbrook, pour fille, cuisine, entrée privée. 749-2540. 23-268

GATINEAU, pour 2, cuisinette, salle de bains, salon avec télévision, 663-2701. 23-268

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement, 777-3192. 23-268

CHAMBRES très bien chauffées, messieurs seulement, $10 et plus par semaine, Dominion House, 26 York, Ottawa. 23-286

2 CHAMBRES simples et 3 chambres doubles pour hommes. 106 Nepean, 233-6491. 23-269

GATINEAU — Homme, grande chambre, entrée privée, cuisine, stationnement. 663-4932. 23-272

GRANDE chambre et grande cuisine, meublée, chauffée, éclairée, foyer tranquille, propre, cuisson, salle de lavage, entrée privée, stationnement. 771-7893. 23-270

CHAMBRE très propre, pour monsieur. 777-5378. 23-272

CHAMBRE meublée, pension si désiré, boulevard St-Joseph, 771-3790. 23-268

CHAMBRE à louer pour une ou deux filles ou partager appartement avec femme seule. 777-6959, après 4 heures. 23-269

GATINEAU — Chambre meublée, fille ou femme, salle de bains privée. 663-4019. 23-269

CHAMBRE, 74 St-Raymond, central, moderne, stationnement, entrée privée. 771-4473. 23-269

GATINEAU, chambre meublée, entrée privée, $10, pour homme. 663-4276. 23-268

GRANDES chambres pour 1 ou 2, meublées ou non meublées, double ou simple; pour plus de précisions, 233-3612 de 9h a.m. à 8h p.m. 61 Murray. 23-285

FEMME seule, avec fillette 6 ans, aurait chambre pour femme ou homme d'âge moyen, permis de cuisson, privilège du téléphone. 776-3700. 23-270

PRES hôpital Sacré-Coeur, chambre meublée, entrée privée, tapis mur à mur, cuisine, demoiselle, $60 par mois. 154, rue Bourque, entre 6-9. 23-276

CHAMBRE à louer pour homme, appelez le soir, 777-3985. 23-270

(23) CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE pour homme, 17 Champlain, Hull. 777-3429. 23-270

CHAMBRE meublée et équipée, près de la rue Rideau, $40. 237-6884. 23-270

CHAMBRE à louer, meublée, — Wrightville. 771-8272. 23-268

CHAMBRES, simple et double. 6 Wright, Hull. 771-3597. 23-271

GRANDE chambre, maison moderne, stationnement, Pointe-Gatineau. 776-3961. 23-271

GRANDE chambre pour couple ou 2 personnes, poêle, réfrigérateur, après 6 heures. 212 St-Patrice. 237-0044. 23-271

CHAMBRE meublée, boul. Gamelin, après 5 heures, 776-2646. 23-275

CHAMBRE, cuisine meublée, balcon; pour femme. 264 King Edward. 232-2856. 23-271

GATINEAU — Chambre pour deux, entrée et salle de bains privées. 257 Cedar angle Longview. 23-270

CHAMBRE, près rue Principale, pour 2 hommes, entrée privée. 771-4448. 23-273

(24) CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension, très confortable, très bonne pension, raisonnable, 3 repas par jour 7 jours par semaine, dames et hommes bienvenus, spécial pour étudiants: $20 par semaine, s'adresser au 53 Murray près Sussex. Téléphonez de 9h a.m. à 8h p.m. 233-3612. 24-285

CHAMBRES et pension, bons repas; hommes seulement. 233-4734. 24-283

CHAMBRE et pension, centre de Hull. 771-2275. 24-285

VANIER — Grande chambre, bons repas. 746-8030. 24-270

GATINEAU chambres et pension pour personnes âgées, 663-5749. 24-268

CHAMBRE et pension, toutes commodités. 777-5842. 24-273

FOYER AVE MARIA
PENSION pour personnes âgées. Atmosphère familiale, cuisine excellente, messe dans le foyer. 236-1477. 24-285

CHAMBRE et pension pour hommes. 114 Wellington, Hull. 24-269

GRANDE chambre meublée, désirerait dame ou fille, nourrie. 745-5333. 24-270

CHAMBRE et pension pour homme ou femme, Pointe-Gatineau. 776-4911. 24-271

CHAMBRE et pension pour jeune homme, Vanier, 745-5756. 24-271

CHAMBRE et pension pour homme, 771-8749. 24-271

CHAMBRE et pension pour hommes, Vanier, 749-4390, après 6 heures ou fin de semaine. 24-271

(25) BUREAUX A LOUER

LOCAL à louer, s'adresser 195, chemin Marier. 25-272

ESPACE — Bureau général et bureau privé. Salle de bains complète. Air climatisé. Idéal pour assureur. Bien situé. 220 St-Rédempteur. 776-4345. 25-269

(26) COMMERCES A LOUER

COMMERCE, 129 St-Laurent. S'adresser à 29 Brébeuf. 777-8429. 26-270

(28A) ENTREPOTS A LOUER

GRAND espace, idéal pour entrepôt ou (body work) ou mécanique. 771-4439. 28A-272

AVIS aux commerçants. Si l'espace que vous occupez est assez restreint, vous devez vous informer de ce magasin et entrepôt que nous avons à louer et ceci à un prix très avantageux. Le magasin mesure 1679 pi. carrés, et l'entrepôt 1720 pi. carrés. Le loyer est $400 par mois seulement, alors appeler sans plus tarder D. Cayer à 771-5863 ou 684-4044. Tessier et Tessier Inc. courtier en immeuble. 28A-j.n.o.

(30) DIVERS A LOUER

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte Gatineau, 771-8064. 30 j.n.o.

ROBES de mariée, louer et vendre, Mme Davidson, 236 Maisonneuve, Hull. 30 j.n.o.

ROBES mariées, filles d'honneur, bouquetières, fourrure, salon Rêve de Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-1941. 36-j.n.o.

ROBES mariées, fille d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette. 389 St-Patrice. 233-5178. 30 A.N.

ROBES de mariée. Mme Nault, 13 Charlevoix, Hull, 777-4667. 30-272

COSTUMES de mascarade à louer, Mme Beauchamp, 749-8059. 30-271

TELEVISEUR, couleur ou noir et blanc, à vendre ou à louer. $7.56 par mois. Stéréo "Admiral", spécial $329. Aucun comptant requis, jusqu'à 36 mois pour payer. 232-3518; soir et samedi 733-9347. 30-an

(31A) A VENDRE OU A ECHANGER

135 ACRES, maison, eau courante, grange. 34 vaches laitières, toutes les machines aratoires neuves à vendre ou échangerais contre propriété en ville. S'adresser M. Gaston Charbonneau, Lefaivre, Ont. 679-2798. 31A-269

(31B) A LOUER OU A VENDRE

SERRES à vendre ou louer. Après 4 heures. 749-3933. 31B-273

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

SOMERSET OUEST — Maison de chambres, vaste terrain, $60,000. George D. Howith Realtor Insurance. 749-9971. 32 Ont.

ROMEC LTEE

PIGEON & LAVOIE
569 ch. McArthur, Ottawa
courtage — 745-1521

CITE VANIER: Bon 4 logis pour seulement $3,000.00 comptant. Urgel Bray, 745-1521, le soir, 733-5510.

CITE VANIER — Triplex, logis de 2 ch. à coucher chacun. Seulement $3,500.00 comptant. Appeler Urgel Bray, 745-1521, le soir: 733-5510.

BASSE-VILLE: Très grande propriété d'un certain âge. On demande $29,000.00. Urgel Bray, 745-1521, le soir, 733-5510.

OVERBROOK: Duplex en stuc; à un logis de 4 ch. à coucher et 2 salles de bains. Renseignez-vous, appeler R. Lepage, 745-1521 ou 749-0528.

BASSE-VILLE: Triplex en stuc pour seulement $15,900.00. Comptant requis: $4,000.00. Stationnement. Pour amples renseignements appeler R. Lepage, 745-1521 ou 749-0528.

GLEBE: Rue Woodlawn — Triplex en brique comprenant 2 logis entièrement meublés. Bon revenu. Mme Pilloud, 746-0422.

$12,900.00 achète cette bonne maison de 3 ch. à coucher. Intérieur et extérieur récemment décorés. Visitez l'extérieur à 186 Hinchey et communiquez avec J.-L. Proulx, 749-5048.

MLS
Service d'inscriptions multiples
32-Ont.

Louis Titley Limitée
237-3131

CÔTE DE SABLE: rue Blackburn, grande maison en brique, de 10 pièces; en bon état; excellente région pour maison de chambres. Léo Dubuc, 749-5517 ou J.-A. Mongeon, 749-7577.

745-6801

VANIER — rue Hannah — solide triplex en brique — logis de 3 et 2 chambres à coucher — chauffage eau chaude — 2 logis redécorés — revenu mensuel de $335.00 — $4,000.00 comptant — financement facile — Ivanhoe Perrier, 746-0200.

VANIER — rue Montfort — semi-bungalow en stuc — 3 chambres à coucher — cuisine spacieuse — lot de 49' x 105' en bonne condition — garage — Roger Prégent, 745-5697.

LUXUEUX bungalow neuf — 3 chambres à coucher — cuisine californie — abri d'auto — foyer — pierre et brique — $24,900.00 avec $5,000.00 d'acompte — 745-6801.

PRES DE LA RUE BANK — 10.27 acres — services d'eau et d'égout — commercial et industriel — Armand Richard, 233-5343.

CITE VANIER — joli petit bungalow-duplex — 2 chambres à coucher — revenu $80.00 mensuel — $19,500.00 avec $2,000.00 d'acompte — vos offres seront considérées — Laurent Roy, 749-5635.

BUREAU DE L'OUEST
725-1186

PRES DE BEECHWOOD — 5 unités en stuc, revenu possible $500 par mois — Lot 90' x 98', prix demandé $37,000, termes.

OVERBROOK — joli semi-bungalow en stuc, tenue immaculée, 2 ou 3 ch. à coucher — chandeliers en verre coupé — Solarium — plein sous-sol, garage hivérisé — lot 50' x 92'. Prix $19,800, termes.

ORLEANS — Bungalow en stuc 4 ch. à coucher, salle de récréation, chauffage à l'air chaud forcé, lot 75' x 200'. Prix $15,000, $2,000 comptant, solde termes faciles. Appelez Gaétan Sicotte, 749-0591, Tony Labrie, 749-0707 ou P.-H. Trottier, 749-9687.

MLS
Service d'inscriptions multiples
32-Ont.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

$15,900
TRIPLEX, revenu $225. 189 Montfort, cité Vanier. 32-271 Ont.

CASSELMAN — Angle St-Joseph et Dollard, maison 2 étages, fini stuc, imitation pierre, cave finie ciment. Toutes commodités, salle de bains complète. Planchers tuiles. 771-6541. 32-273 Ont.

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Cité Vanier — 745-1551
I.R.E.B.A.

ORLEANS double brique 6 ans, 4 chambres, loué $150, 3 chambres $130, plus lot à bâtir adjacent, offre raisonnable considérée. Gauvin, 745-6145.

OTTAWA 6 logis tous 2 chambres, revenu $700 par mois, prix et acompte à discuter. Gauvin, 745-6145.

VANIER — —épicerie — équipement et marchandise, loyer $85 par mois, $8,900. Cossette, 745-2709.

RUE SHAKESPEARE — duplex, app. 2 chambres et 1 chambre, sous-sol pleine grandeur, $17,500. Cossette, 745-2709.

OVERBROOK — duplex stuc., un de 2 ch. à c., un de 1 ch. à coucher, garage doublet, lot 50' x 116, termes faciles, Charbonneau, 733-5067.

ORLEANS, split-level, 4 ans, 3 chambres, abri d'auto, salle de récréation, 1ère hypothèque $12,000 à 6¼%, termes, Charbonneau, 733-5067.

ORLEANS bungalow et duplex, $3,000 comptant, garage, lot double, Simard, 749-1966.

VANIER, épicerie, stock et équipement, maison, bon commerce. Simard, 749-1966.

NOTRE-DAME DES CHAMPS — $2,000 comptant; bungalow 1 an, 3 chambres, salon avec foyer en pierre, terrain 75 x 200; $19,500. Labranche, 745-3753.

NOTRE-DAME DES CHAMPS, près de l'église, lot de 75 x 200 — $2,500. Labranche, 745-3753.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

WYCHWOOD, bungalow stuc, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, 684-3407. 32-271 Qué.

VENTE privée, Domaine Glenwood, Lucerne, bungalow 3 chambres à coucher, salle à manger et grande cuisine, 1½ salle de bains, abri d'auto, lot 75 x 100, hypothèque 6%, $21,800. 733-3871. 32-279 Qué.

BOUL. MOUSSETTE, maison brique, 2 étages, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, tapis mur à mur, entièrement paysager; école, église à proximité. Capital, intérêt, taxes, $96. 777-9152. 32-270-Qué.

BUNGALOW boul. Montclair, 3 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur inclus, $11,200. 776-2268, après 5 heures. 32-273 Qué.

EDIFICE commercial, boul. St-Joseph angle Gamelin, Hull, près centre commercial Place Cartier, idéalement localisé. Revenus nets $10,260. Baux à longs termes. 236-3663. 32 Qué. j.n.o.

JULIEN GROULX
REALTOR
COURTIER EN IMMEUBLES
162 Hôtel-de-Ville — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674

HULL — Rue Champlain, près église Notre-Dame, duplex en brique, 1 logis de 4 pièces, 1 de 3 pièces, avec garage, chauffage central, prix $20,000, acompte $5,000. 32-AN Qué.

PAIEMENT INITIAL COMPLET
$750
Incluant frais légaux, assurance-feu, etc.
Bungalow tout brique neuf, 3 ch. à coucher.
Riviera — 771-6694
32-Qué.

IMMEUBLES — 771-7411
REGIONAL COURTIER LTEE
16 LANGEVIN — HULL

RUE MAISONNEUVE — maison de chambres, brique, parfait état.

HULL, duplex seulement $5,500, petit acompte, termes faciles.

RUE ST-REDEMPTEUR, 4 logis et magasin, $22,500, acompte $5,000, termes.

HULL, 6 logis, 5 garages, bon revenu, aubaine.

le MONT BLEU

Un nouveau développement à seulement 7 minutes des bâtisses du Parlement — Une subdivision incomparable près des montagnes de la Gatineau et des parcs de la CCN — Ecoles françaises et anglaises, églises facilités pour le magasinage et service régulier d'autobus.

Maisons unifamiliales
$19,500 à $45,000
(Acompte à partir de $2,400)

TRIPLEX: $36,500
(Acompte à partir de $5,000

LE MONT BLEU — à courte distance via pont Cartier MacDonald, jusqu'au boul. Le Mont Bleu (ch. Cameron) ensuite sur le boul. Riel jusqu'à notre bureau des ventes.

771-0515
Ouvert lun.-ven. 1 à 9
Sam. et dim. 1 à 6

MacLeod
32 Qué.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

Sarra-Bournet LIMITEE
COURTIER — REALTOR
176, boul. ST-JOSEPH, HULL
SERVICE PHOTO M.L.S. 771-7356

PARC DE LA MONTAGNE, joli bungalow en brique de 3 ch. à c., salon, cuisine. Prix demandé $17,900. Résidu de l'hypothèque $6,800. Intérêt 5% payable à $102 par mois taxes comprises.

RUE CREMAZIE, duplex de 2 ch. à c. par logement, chauffage central, revenu $130 par mois. Prix demandé $14,000.

AYLMER, lot au coin de Centre et Court, 5,280 pi. ca., services d'eau et d'égouts, pour construction de duplex ou bungalow, $3,500. 32-Qué.

Trust Général du Canada
771-3227
Courtiers en immeubles — Service M.L.S.
Prêts hypothécaires — 120 Principale, Hull

ANGLE FREEMAN ET BOUL. ST-JOSEPH — Bonne grande maison sur lot de 2½ acres. Et petite maison louée $40.00 par mois. Endroit idéal pour certains commerces. Roger Lauzon, 771-8036

AUBAINE — LUCERNE, PARC CHAMPLAIN — Bungalow-ranch, presque donné avec $5,000.00 comptant. Garage double. Sous-sol fini —Terrain 1 acre. Rod Bellemare, 776-2319

A LOUER — BUREAUX POUR PROFESSIONNELS — ou pour hommes d'affaires. Soit environ 2,000' car. sur Boul. St-Joseph et 750' car. sur Alexandre Taché. Chacun d'eux est moderne et propre. Propriétaire prêt à faire modifications nécessaires. Benoit Barrette, 684-6362

DUPLEX EN BON ETAT, RUE WALKER — Bon système de chauffage. Garage double — entrée pavée. Acompte $2,500.00. Roger Lauzon, 771-8036

RHEAU SEGUIN
IMMEUBLES — REALTOR
PRETS HYPOTHECAIRES
73 LAVAL, HULL — 771-7325

HULL, rue Carillon, triplex fini extérieur en stuc, 2 logis de 2 c. à c. et un logis de 3 c. à c., très bons revenus, bon placement, prix demandé $13,500.00, comptant à discuter. Mme Hugette Carrier, agent, tél.: 771-7325, soir: 684-4453.

JOLI BUNGALOW à Gatineau avec grande cuisine, grand salon, 3 c. à c., très propre avec sous-sol entièrement fini, 3 c. à c., avec salle de bains complète, possibilité de revenu $130.00 par mois, entrée pavée, garage, terrain paysager, prix demandé $16,300.00, comptant $5,000.00 à $6,000.00, M. Donatien Lefebvre, agent, tél.: 771-7325, soir: 771-2126 (69-5)

PTE-GATINEAU, joli bungalow avec 2 c. à c., grand terrain de 100' x 100', salle de bains complète et bungalow préparé pour une 2e logis avec garage pour débossage, chauffé, 40'x35', prix demandé $19,000.00, comptant à discuter. M. Rhéau Séguin, agent, tél.: 771-7325 (69-1)

DUPLEX A TOURAINE construction récente, prix avantageux pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec M. Lionel Grenier, agent, tél.: 771-7325, soir: 663-6288 (69-4)

SERVICE PHOTO MLS
32-Qué.

La Galerie des maisons — TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES

GALERIE ST-JOSEPH — 771-5863
236, boul. St-Joseph, Hull

BOUL. GREBER — Propriété commerciale — comprend deux commerces avec revenu brut de $425.00 par mois. Terrain 110' x 220'. $45,000. Pour informations, appelez Mme Liberty, 771-2380 (70)

VOUS RECHERCHEZ la tranquillité, un bel emplacement, maison assez grande, surtout avec un foyer. Alors, voilà nous l'avons! Appelez-moi et je vous la ferai visiter. Mme Modéry, 771-7026 (721)

POINTE-GATINEAU — Duplex — 12 ans — 2 c. à c., salon, cuisine, salle de bains avec un sous-sol de 7' de hauteur cimenté. Près du magasin Steinberg. Pour rendez-vous, R. Deziel, 771-3380 (773)

BOUL. ST-JOSEPH — Salon de coiffure tout équipé. Excellent volume d'affaires. Très bien situé. Dans local moderne. Pour plus de détails, appelez J. Renaud, 771-3623 (787)

RUE CORBEIL — PARC DE LA MONTAGNE — Joli bungalow de brique. 3 c. à c., salon, cuisine, salle à manger, salle de bains complète. Entrée pavée. Seulement $18,500. Appelez pendant qu'elle est encore disponible. W. Mageau, 776-1993 (859)

SOMPTUEUSE RESIDENCE de style "vieux canadien", comprenant 4 c. à c., salle à manger, salon, salle familiale avec foyer, cuisine, 1½ salle de bains. Très grand terrain. Cette propriété a toutes les commodités imaginables. Appelez sans plus tarder, J. Laflamme, 771-2353 (844)

RUE CARON — HULL — Propriété comprenant 3 c. à c., salon en "L", salle de jeux avec bar et salle de lavage au sous-sol. Tapis mur à mur inclus, dans trois pièces. Faut visiter. Termes faciles. Idéal pour jeune couple. D. Cayer, 684-4044 (825)

RUE JOLICOEUR — HULL — Magnifique bungalow de 3 c. à c., salon, salle à manger, cuisine, tapis mur à mur. Garage chauffé. M. Glazer, 771-5439 (847)

RUE ST-JACQUES — HULL — Trois logis — 2 et 3 c. à c. Excellent revenu. Garage double. Chauffage eau chaude. Très propre. Il faut le voir. $29,900. R. Sabourin, 771-5863 (79)

HULL — RUE CINQ-MARS — Bungalow brique — 5 c. à c., salon, cuisine, salle à manger, salle de jeux. Très propre. Garage. $25,000. C. Tessier, 771-6372 (676)

GALERIE POINTE-GATINEAU — 776-3186
141, boul. Gréber, Pointe-Gatineau

IL FAUT VOIR ce joli duplex fini pierre et brique, à Pointe-Gatineau. 2 grands logis très modernes. Abri d'auto, entrée pavée. Aucune amélioration à y apporter. Consultez Guy Tessier, 776-3186 ou 776-2233 (46)

VOUS CHERCHEZ un lot pour vous construire là où les taxes ne sont pas trop élevées? J'ai ce qu'il vous faut, rue Laurin, Pointe-Gatineau. Lot de 100' x 100'. Appelez Suzanne Tessier, 776-3186 ou 684-5871 (808)

ACHETEZ ce magnifique semi-détaché et laissez vos locataires vous aider à le payer. Hull, rue Mutchmore, double dont chaque côté comprend 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine et salle de bains complète. Paiement initial de $5,000. Termes faciles. Consultez C.-A. Gadbois, 777-6039 (73)

GATINEAU, rue Hétu. Maison 2 étages, idéale pour famille nombreuse. Comprend 3 chambres à coucher, salon double, cuisine. Très bonnes conditions d'achat. Consultez André Labrecque, 776-3186 ou 777-6017 (75)

SI VOUS CHERCHEZ un duplex dans Gatineau, voici l'occasion idéale de vous en procurer un. Rue Marquette. Construction de 5 ans en brique. Comprend logis de 3 et de 2 chambres à coucher. S'achète avec seulement $2,500 moyennant un refinancement. Consultez Pierre Tessier, 776-3186 ou 776-1317 (785)

SI VOUS CHERCHEZ un site commercial dans Touraine, vnez vite voir cette maison annexée à un magasin. Idéal pour restaurant. Très bonnes conditions. Consultez Y. Bonin, 776-3186 (55)

GALERIE LUCERNE — 684-5323
1, rue Belmont — Glenwood Shopping Plaza

A NE PAS MANQUER — Magnifique bungalow en pierre et brique — Vaste terrain paysager avec piscine — 3 ch. à coucher, sous-sol fini — Abri d'auto, situé rue Cholette, près hôpital, église, école — Pour plus d'informations, consultez R. Lamoureux, 684-5323 ou 777-4821 (818)

SPACIEUX DUPLEX, rue Archambault près Gamelin — 3 ch. à coucher par logis avec salle de lavage — Garage — Chauffage central — Construit en 1960. Possibilité de 3e logis au sous-sol. Bernard Séguin, 684-5323 ou 684-6022 (792)

KLOCK RD., Lucerne — 100 acres — Lot — Possession immédiate — Pour de plus amples informations consultez Alain Gravelle à 684-5323 ou 684-7602 (67)

RUE GARDEN, Lucerne — 2 étages en bois et aluminium — 4 grandes ch. à coucher. Peut se convertir en duplex. Prix très bas! Consultez Mme E. Guitard, 684-5323 ou 684-4552 (45)

SI VOUS AVEZ plusieurs enfants nous vous suggérons un 4 ch. à coucher qui ne vous coûtera que $131.16 par mois c.i.t. — Situé près école, église, terrain de jeux et centre commercial — Pour un rendez-vous appelez Louis Séguin, 684-5323 ou 771-9818 (853)

558 PARKER, Projet Chénier — Jolie maison de 3 ch. à coucher, salon avec tapis mur à mur, très grande cuisine, sous-sol fini avec bar. $16,800. Mme M. McArthur, 684-5876 ou 684-5323 (846)

GALERIE ST-ANDRE-AVELLIN — 983-2171
32 Principale, St-André-Avellin

RUE PRINCIPALE, Montpellier — Maison 1½ étage en papier brique — 2 ch. à coucher, salon, cuisine — Véranda et hangar — Grand jardin — Terrain clôturé — Pour de plus amples informations consultez Pierre Aubry, tél.: 983-2171 (743)

**VENEZ VOIR CES PROPRIETES A L'UNE DE NOS GALERIES OUVERTES DE 9 à 9 OU RENSEIGNEZ-VOUS A CELLE LA PLUS PROCHE DE CHEZ V

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

MAISON 4 logis, 108, boul. St-Joseph, Wrightville.
32-272 Qué.

WRIGHTVILLE — Semi détaché, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, $17,000. 776-1603.
32-272 Qué.

RIVIERA — Vente privée, joli bungalow. 3 chambres à coucher, salle à manger, foyer, grand terrain, plusieurs suppléments, hypothèque 6¾%, acompte $6,900. 776-2252.
32-273 Qué.

SYLVIO HUNEAULT
Realtor. Courtier en Immeubles
354, boul. Maloney, Gatineau
663-3903

BUCKINGHAM — Route 35, rivière La Lièvre, chalet, papier-brique, tout équipé, terrain 200' x 100', 3 chambres à coucher, linoleum, poêle bois-gaz, fournaise gaz, solarium 8'x30', moustiquaires et fenêtres, chaloupe, territoire chasse, pêche et auto-neige. Royal Raymond, jour, 663-7707, soir: 663-4422.

PRETS HYPOTHECAIRES
32-Qué.

ARMAND COUTURE COURTIER IMMEUBLE — REAL ESTATE
392 Notre-Dame, Gatineau
663-2435
Rés.: 663-4991

BUNGALOW de 2 ans en brique "angel-stone", 3 chambres à coucher, sous-sol de 8 pieds. $14,000.

BUNGALOW-DUPLEX en brique, garage. $16,500. Hypothèque à 6% avec S.C.H.L.
32-Qué.

PAUL BRUNET
Courtier en immeubles
7, rue Dumas, Hull — 771-7421. Rés. 771-6847

ENTREPOT A LOUER, 5,000 pi. car., rue Montcalm, Hull.
A LOUER, sous-sol. Edifice de prestige, rue Principale, Hull.
32-Qué.

GUARANTY TRUST REALTOR COURTIER
De 9h à 5h
771-6655

VOUS CHERCHEZ la tranquillité et un bel emplacement? Demi-double neuf de 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, sous-sol pleine grandeur, $2,000 d'acompte et il est vôtre. **Mme Yvette Duval, 684-4270**

234 CHAMPLAIN, Hull, duplex, chauffage central, logis de 3 chambres à coucher. Prix demandé $10,800. S'achète avec $2,000. M.L.S.
Raymond Courchesne, 771-1873

SPECIAL — 78 Kent, Hull, 2 logis de 2 chambres à coucher, loués $90 et $80 par mois, terrain 66x100. Prix demandé $11,000. S'achète avec $2,000.
Raymond Courchesne, 771-1873

PLUSIEURS TERRAINS commerciaux et résidentiels dans Hull et les environs.
Jacques Séguin, 771-7816
32-Qué

IMMEUBLE Guénette COURTIER
771-3216
739, BOUL. ST-JOSEPH

DUPLEX PTE-GATINEAU, 1 log. 3 ch. à coucher, chauffage central, demande à être rafraîchi. Aubaine à $8,500.
Jeannette Paradis, 684-6644

UN BON CHEZ-SOI AVEC REVENU: Duplex 2 ch. à coucher par log., chauffage central, à Pte-Gatineau, seulement $12,000.
Robert Guénette, 777-4709

AIMERIEZ-VOUS UN BON TRIPLEX PRES DE ST-RAYMOND? Logement principal 3 ch. à co., 2 salons, grande salle à manger, prix $26,800. **Adrien Guénette, 771-3216**

ATTENTION: Projetez-vous de vous construire, achetez votre terrain avant la hausse des prix; payez seulement $790 — $890 — $990 pour un terrain de 60' x 100' à proximité du nouveau pont de Pointe-Gatineau, plans très économiques disponibles comprenant bungalows et bungalows-duplex.

ARGENT A PRETER EN 1ière et 2ième HYPOTHEQUES
32-Qué.



IMMEUBLES
DUSSAULT INC.
REALTOR - COURTIERS EN IMMEUBLES - M.L.S.
33, rue Laval, HULL — 771-3211

WRIGHTVILLE, rue Chauveau, 2 étages, 9 pièces avec garage, immense cuisine, très grand salon, salle à manger, boudoir, 5 ch. à c., chauffage central, idéal pour grosse famille ou maison de pension. L. Poirier, 776-4942.

WRIGHTVILLE boul. Gamelin, 2 étages en brique avec garage sur terrain 65x110, tout près du centre d'achat, 10 pièces. L. Poirier, 776-4942.

129-131 RUE MONTCALM, commerce d'entreposage et de déménagement avec entrepôt de 8,000 pi. de plancher à l'épreuve du feu, sur terrain de 66x187, incluant second édifice consistant d'épicerie et logis. Le tout pour $60,000 avec $20,000 comptant. L. Pitre, 777-3983.

LUCERNE chemin Athol Doone, lot d'une acre dans localité de choix strictement résidentiel. Prix demandé $6,500. E. Wielgo, 771-5646.

RUE MAISONNEUVE commerce de restaurant avec équipement $5,000. E. Wielgo, 771-5646.



COURTIERS EN IMMEUBLES
REALTOR
Conrad Sigouin LTEE.
26 St. RAYMOND, Hull, Qué.
771-6266

NOUVELLE INSCRIPTION! bungalow-duplex, rue Laviolette — 3 ch. à coucher, salon, cuisine; au sous-sol 2 ch. à coucher, salle de jeux, garage, grande piscine. Demande seulement $19,500.00 — Visitez et faites une offre. **Robert Trépanier, 777-7865**

EN PLEIN COEUR DE HULL! 8 logis, construction de qualité, $11,000.00 de revenus — Prix et comptant à discuter — Appelez... **J.-Dan Brunet, 771-2836**

39 HEBERT, GATINEAU! propre comme un sou neuf ce bungalow de 5 pièces, 3 ch. à coucher; demande seulement $14,900.00 — Léger comptant — A ne pas manquer. **Hector Marsolais, 777-3494**

AUBAINE de la semaine au Glenwood rue Dollard! spacieux bungalow de 5 ch. à coucher, grand salon avec foyer, salle à manger, salle de jeux, plusieurs extras. Occasion à $22,500.00. Termes. **Clément Giroux, 771-1101**

41 VERDUN! bon placement — duplex pas cher à seul. $10,700.00 — Logis de 3 et 4 pièces — Revenu de $140.00 par mois. S'achète avec seulement $2,600.00. **Jean Charbonneau, 771-2176**

COMMERCE épicerie licenciée avec bureau de poste, édifice compris. S'achète avec $20,000.00 de comptant. Renseignez-vous. **Val. Chénier, 771-7697**
32-Qué.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

VAL-TETREAU, angle Coallier et boul. Brunet, terrain très bien situé. Une aubaine à $3,000. Edgar Chénier, 777-1198.

GATINEAU, rue Brébeuf, bungalow construction récente, 3 chambres à coucher, $15,000, termes faciles. Mme P. Gandy, 771-2927

J.-P. QUERRY
Courtier en immeubles
776-2990

RUE BOURQUE, 2 étages, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, sous-sol fini, bien situé.

5 LOGIS, 58 Sherbrooke, conditions à discuter.

DEMANDONS PROPRIETES RESIDENTIELLES
32-Qué.

IMMEUBLES **Jacques** Ltée REALTOR
777-3860
Rés.: 771-0005
58, LOIS, HULL

CONFIER à Immeubles Jacques Ltée l'achat ou la vente de sa propriété, c'est s'assurer de son service personnel, attentionné, en toute probité.
Service M.L.S.

IMMEUBLES **AGA** COURTIER
663-4824

POINTE-GATINEAU, spacieux bungalow duplex, comprenant trois chambres à coucher, salon, cuisine, plus logement de 3 pièces au sous-sol. Prix demandé $16,000, acompte $1,000. Soir Robert Charette, 663-8136.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

VENTE privée — Bungalow Parc de la Montagne. Téléphoner 5 p.m. à 9 p.m., 776-1900.
32-272 Qué.

MAISON à vendre avec deux logis, $14,000. 777-3391.
32-270 Qué.

J.-R. DESCHENES
COURTIER
771-2605

VOICI UNE BELLE OCCASION HULL, district résidentiel, bungalow, 4 chambres, salon, salle à manger, sous-sol fini, terrain paysager, plusieurs autres extras.

(32A) TERRAINS A VENDRE

TERRAIN résidentiel, Riviera, 60 x 100, $800, acompte minime. 731-4272. 32A-j.n.o.

RIVIERA — Pour un temps limité seulement, terrains résidentiels, $800 chacun. Comptant minime. 771-6694; 749-7810.
32A-279

TEMPLETON, lot 70x120x210, 1 mille de l'église, creusé et fondations faites, termes faciles. Jean Louis Garneau, 777-7329, 771-7721, 771-7722. 32A-269

CINQ LOTS à vendre dans lotissement à Orléans, $2,000, termes, 100 x 150 chacun. 745-2701 — 235-9125. 32A-270

LOT 100 x 100, Limbour. 776-2348, après 6 heures. 32A-273

(33) COMMERCES A VENDRE

HOTEL de campagne, bon chiffre d'affaire. 771-8706. 33-268

EPICERIE licenciée, avec maison attenante et garage; service de gazoline Texaco; grand terrain; bon chiffre d'affaires. Cause maladie. S'adresser Eugène Langevin, Maniwaki. 449-1272.
33-271

TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
771-5867

SITE COMMERCIAL sur Boul. St-Joseph — Propriété moderne en brique et pierre, grandes pièces avec tapis mur à mur. Garage double avec porte électrique — Chauffage eau chaude. Deux étages peuvent être ajoutées. Lot de coin 50' x 100'. Faisant face au futur centre commercial — Appelez Hap. McKenzie, 771-5867 ou 771-8281.

Appelez "Hap." McKenzie, 771-5867 ou 771-8281 après 5 heures.
33

(35) CHALETS A VENDRE

CHALET fini pour l'hiver, Wilson's Corner, idéal pour ski. 777-2465.
35-276

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

ASSURANCE automobiles. Aucun cas refusé, protection immédiate, licenciée Québec, Ontario, possibilité d'escompte. M. Gauthier, 777-6197. 36-291

CHRYSLER 1965, 4 portes, très bon état. 771-6183, entre 5 et 7h. 36-272

1968 FORD Galaxie 500, démonstrateur, $2,995, tout équipée, aucun comptant requis, 233-3362. 36-272

1964 PONTIAC décapotable, Parisienne, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, V-8, pneus à flanc blanc, 1 proprio, peinture neuve, toit neuf. Demander Paul, 777-3752. 36-270

1962 COMET, $295. 777-1728; 771-4976. 36-j.n.o.

1963 OLDSMOBILE Starfire 88, décapotable, bon état. 776-4550. 36-280

1959, 1960, 1961, 1962. Meilleures offres. "Honest Ray", 776-3136. 36-273

1962 CHEVY II, $395. 777-1728; 771-4976. 36-j.n.o.

1962 COMET 6, automatique, en bon état, vérifiée quant à sa sécurité. $295. No de stock 207. 729-8047. 36-270

Surveillez bientôt pour la grande ouverture du tout nouveau...
LABONTE Chrysler Plymouth Inc.
715, boul. Maloney, GATINEAU
663-7759

MAGASINS CANADIAN TIRE
Vérification de sécurité pour autos usagées!
$14
Certificats émis par des mécaniciens brevetés pourvus de l'outillage le plus moderne!
36

ATTENTION!
- Je suis en possession de 60 voitures de tous modèles
- Je les vendrais pour la balance des paiements
- Beau choix de décapotables 2 portes ou 4 portes, toits rigides et sedans

Toute demande sérieuse acceptée.

Pour renseignements:
776-4042
Demander M. Maurice
36

Jouez avec nous!



Trouvez 7 erreurs de Pélo
Voir SOLUTION à la fin de notre section des annonces classées

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

VOLVO 1967, sedan, 122S, très bon état, doit vendre pour retour aux études, 776-4663, après 5 heures. 36-268

J. BAILLOT et FILS LTEE
REPRISE de finance: 1968 Polara 500, 2 portes, toit rigide, tout équipée. Toute offre raisonnable acceptée. Jean Beauseigle, 777-5261, 663-3857. 36-268

BUICK 1962, 175, rue Archambault. 776-3252. 36-269

1966 FORD Fairlane G.T. 390, transmission à 4 vitesses, servo-direction, servo-freins, état impeccable, demande $1,900. Téléphonez au 663-6877, après 6h. p.m. 36-270

1964 FORD Galaxie, très bon état. 771-3696. 36-269

1962 RAMBLER, automatique, bon état. 771-0998. 36-269

VOITURE CHIC
1966 VOLKSWAGEN, modèle 1200, radio, chaufferette, blanc avec intérieur en vinyle rouge. $75 d'acompte, $12 par semaine. 722-8688. 36-270

OLDSMOBILE 88, 1962. 824-2752. 36-273

METEOR 1961, familiale, $150. — 771-8675 après 6h 30. 36-273

"TOWING" 1966 tout équipé, très bon état, $2,900. 777-2247. 36-273

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'endroit par excellence
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121

OUVERT les VENDREDIS SOIR et SAMEDIS TOUTE LA JOURNEE

Votre voiture ne démarre pas le matin?
Vous arrivez au travail en retard? Choisissez l'une de ces 5 voitures et dites adieu à vos problèmes!

F348A—1966 PLYMOUTH Satellite, 2 portes, toit rigide, 8 automatique, servo-direction, sièges baquets, bleu avec toit en vinyle noir **$2095**

E89A—1966 CHEVROLET Bel Air, sedan, 8 automatique, fini or **$1895**

E85B—1965 CHEVROLET sedan, 6 automatique, rouge **$1695**

F96B—1965 CHRYSLER New Yorker, 4 portes, toit rigide, tout équipée, bleu avec toit en vinyle noir **$1995**

F89A—1967 CHRYSLER Newport Custom, 4 portes, toit rigide, tout équipé, brun avec toit beige **$3150**

ATTENTION
Notre département de pièces et service est maintenant ouvert les mardis et jeudis soir jusqu'à 9 h. Fermé samedi. Service 777-1615. Pièces 777-3824.

J. BAILLOT & FILS LTEE
Chrysler-Dodge-Charger
Coronet-Dart
Camions Dodge
Près du pont Interprovincial
777-5261
Angle St-Joseph et Montclair
771-8216
36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

AUTO D'UN PROPRIO
1966 CORVAIR Corsa, en parfait état, 4 vitesses, radio, vert foncé, avec rayure large de course, bas millage, $100 d'acompte, $12 par semaine. 722-8688. 36-270

FORD familiale 1959 et Chevrolet 1958, 4 portes, bon état, prix à discuter. 776-4717. 36-270

VENEZ VOIR
1964 FORD XL, 2 portes, toit rigide, V-8, servo-direction, servo-freins, radio, sièges baquets, transmission automatique au plancher, en parfait état, $100 d'acompte, $15 par semaine. 722-8688. 36-270

RAMBLER 1963, 4 portes, 6 cylindres, parfait état. 749-9217; 745-3282. 36-273

OLDSMOBILE Super 88 1962, toit rigide, 2 portes, prix à discuter. 75 Richard, app. 3, Hull après 5h 30. 36-273

1964 METEOR V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, très propre, $1,150, après 6h, 684-3283. 36-270

1964 VOLKSWAGEN 1500, 147 Laurier, Hull. 771-6046. 36-269

1958 VOLKSWAGEN, de luxe, en état de bien rouler, $100. Pl. 99-61E. 729-8047. 36-270

RAMBLER Rebel 1968, 9,000 milles. Après 5h 30, 663-6998. 36-275

1963 VOLKSWAGEN, très propre, prix à discuter. 771-1518, après 6h. 36-270

1961 VOLKSWAGEN, $295. 777-1728. 36-j.n.o.

BUICK 1965 "LeSabre", servo-direction, servo-freins. Parfait état. Meilleure offre, 771-3942. 36-269

STUDEBAKER 1959 Lark, 8, très propre, $95. 771-9645. 36-273

Spécial de février
CHOIX DE 60 VOITURES DE 1963 A 1969 avec garantie 100%
Plaques 1969 gratuites.
Pour renseignements, composez:
777-6687
M. Charles
36

Voici de véritables voitures d'occasion avantageuses!

1968 VOLKSWAGEN de luxe; bleu pâle; d'un seul propriétaire. Radio. Pl.: L62252 ..... **$1895**

1967 VOLKSWAGEN de luxe, blanc, radio. Pl.: 5238E **$1795**

1966 PONTIAC Laurentian, V8, transmission automatique, radio. Pl.: 12067E **$1695**

1966 PONTIAC Parisienne, V8, transmission automatique, servo-freins. Pl.: 31477E **$1895**

1966 FORD Custom, 6 cyl., transmission automatique, radio **$1195**

1966 VOLKSWAGEN deluxe, radio; faible millage. Pl.: 4755E **$1495**

1966 VOLKSWAGEN, familiale; vert et capitonnage beige. Plaques: X36026 ..... **$1695**

1965 VOLKSWAGEN de luxe, radio. Plaques: 75827E **$895**

1964 AUSTIN "850", radio, 21,000 milles. Pl.: 35938E **$695**

1963 PONTIAC Laurentian, transmission automatique, radio. Plaques: 11750E **$995**

1963 VOLKSWAGEN de luxe, radio, très propre. Pl.: 77787A **$795**

MORTON MOTORS
740, rue BANK
233-5673

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

JE PARS pour l'étranger, céder contre solde de la finance, 1961 Anglea, remise à neuf, reste 8 traites. 771-3871. 36-273

MORRIS 1953, décapotable, $85. 776-1197. 36-270

1968 DODGE Dart GT, tout équipée, démonstrateur, aussi Volkswagen 1965. Demandez Raymond Stooke chez J. Baillot et Fils Ltée, 777-5261. 36-j.n.o.

MERCURY 1962, décapotable, $300. 771-0886. 36-269

CHEVELLE 1966 Malibou, 2 portes, toit rigide, V-8, moteur 327, transmission au plancher, 4 vitesses, différentiel barré, radio, pneus extra larges. Demander Paul, 777-3752. 36-270

FIAT 124, 1968, 5 mois d'usage, 2 pneus d'hiver, radio, 4,000 milles, en très bon état, $1,800. 776-1454 soir. 36-271

CAMION Ford 1963, 10 roues, 10 pneus neufs. Parfait état. 776-1812. 36-270

1969 FORD, ½ tonne, livraison, $2,350, aucun comptant requis, 233-3362. 36-272

CHRYSLER 1968, 4 portières, toit rigide et en vinyle. Parfait état. 776-1812. 36-270

1966 PONTIAC sedan Laurentian, V-8, automatique, radio, pneus à flanc blanc, peinture neuve. Demander Paul, 777-3752. 36-270

PICARD Automobile, 777-1728; 771-4976; 1963 Pontiac, $850; 1963 Ford Fairlane, $695; 1962 Pontiac, $450. 36-j.n.o.

CHEVROLET 1963 Bel Air, 4 portes, bon état, $450. 663-6539. 36-269

1962 FORD 8, $395. 777-1728; 771-4976. 36-j.n.o.

PLYMOUTH 1964 "Fury". Parfait état. 776-1812. 36-270

VOITURE de diplomate, conduite par chauffeur, Chrysler Newport Custom 1967, 8 cylindres, 4 portes, toit rigide, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, a peu roulé. 234-8316 ou 232-1711, entre 9h et midi, 2h et 4h. 36-270

1966 PONTIAC, 2 portes coach, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, pneus blancs. Demander Paul, 777-3752. 36-270

ANDRE BEDARD
AUTOMOBILES LTEE
votre concessionnaire
RENAULT
pour Hull et la région de l'Outaouais
424, ch. Richmond — 725-2061
Toutes reprises acceptées
36

1966 VAUXHALL, Viva, bleu foncé avec capitonnage, bleu pâle. Pl. 35660E **$995**
CARLING MOTORS
835-845, ave CARLING
236-7195 236-7191-2-3
36

ATTENTION ATTENTION
J'ai **30** voitures remises à neuf à écouler pour un prix "mini".

Je vous donne 100% de garantie sur tous les modèles à partir de 1964. Je serai heureux de pouvoir vous aider à diriger votre choix. Pour tous renseignements, sans aucune obligation de votre part, demandez
MARIETTE 777-3752

En spécial pour la St-Valentin un cadeau surprise avec chaque demande acceptée ou non.
36

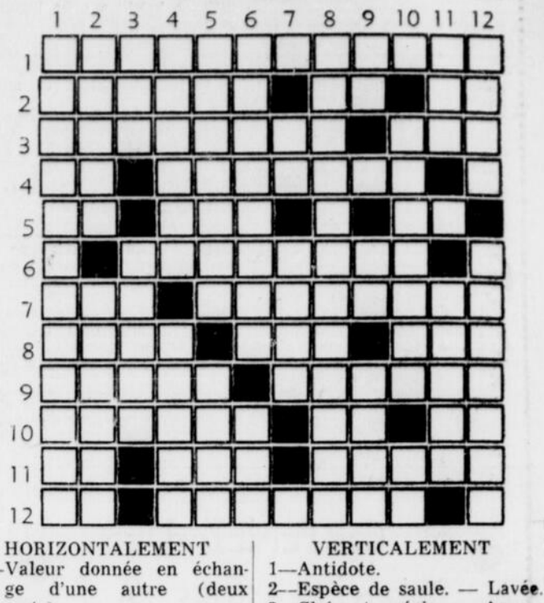
Excellentes autos d'occasion en montre dans nos salles de démonstration chauffées

Notre terrain et nos salles de démonstration regorgent de nouveaux échanges Plymouth ayant appartenu à des citoyens, et d'autos à bas millage.
En résumé, nous possédons toutes les marques d'autos à partir de 1962 à 1968.
On est assuré de vendre ces autos.

GORDON JOHNSON Motor Sales Ltd.
1150 BANK ST. PHONE 237-2450
CHRYSLER — PLYMOUTH
VALIANT — CAMIONS FARGO
1159, rue BANK
237-2450
36

Mots croisés du Droit

— No 3328 —



HORIZONTALEMENT
1—Valeur donnée en échange d'une autre (deux mots).
2—Te permettras de. — Note. — Possessif.
3—Sainte . . . (personne hypocrite qui cache ses défauts sous une apparence de simplicité). — Petits cubes.
4—Règle double. — Assiette creuse sans rebord.
5—Route rurale. — Fleuve d'Afrique. — Qui n'est pas vêtu.
6—Ramenons en arrière.
7—Petite prairie. — Gravité.
8—Qui a été consacré. — Lettre grecque. — Trois fois.
9—Abréviation de "interurbain". — Est prêt.
10—Poisson des récifs coralliens (pl). — Fille d'Inachos. — Terminaison.
11—Dans l'oeil. — Réfute. — De plus, en sus de.
12—Venu en vie. — Bonne intelligence.

VERTICALEMENT
1—Antidote.
2—Espèce de saule. — Lavée.
3—Clair et précis. — Assura un revenu à.
4—Arbuste à fleurs blanches. — Qui a point (ou peu) d'éclat.
5—Rudesse de la voix. — Viscère double.
6—Glucoside extrait de l'écorce de marron d'Inde, qui a l'action de la vitamine P. — Manche au tennis.
7—Symbole de l'hélium. — Fit des rots.
8—Changement en mieux.
9—Mesure chinoise. — Nom sans coeur. — Entièrement.
10—Rapport de la masse d'un certain volume d'un corps à celle du même volume d'eau. — Equerre.
11—A recours à. — Avoir à la main.
12—Importuné. — Cesserez d'avoir.

SOLUTION DU PROBLEME No 3327

Horizontalement: 1. Manicordions; 2. Atèle — Ainsi; 3. Notant — Ecu; 4. In — Neiges — Or; 5. Ge — Raucité; 6. Simagrée; 7. Noël — Né — Bi; 8. Cirant — Peton; 9. Elan — Ai — Ira; 10. Ignoble — Il; 11. Ans — Usée — Ane; 12. Il — Déterrées.

Verticalement: 1. Manigancerai; 2. Atone — Oil — Ni; 3. Net — Serais; 4. Ilang-ilang; 5. Cène — Nue; 6. Tirant — Ost; 7. Ra — Gage — Abée; 8. Diseur — Piler; 9. In — Scène; 10. Osé — Ie — Ti — Ae; 11. Nicot — Borine; 12. Urédinales.

(36A) ROULOTTES A VENDRE

1968 ROULOTTE à vendre, 18 pieds longueur. Parfait état. Echangerais pour plus grosse. 771-1941. 36A-272

ROULOTTE 8 x 36. 663-2253. 36A-273

PARC BELLEVUE
MAISONS mobiles, Delta, Pyramid, Palace, roulottes Rambler, Travelairs, Duke, Campers, accessoires, Orléans, 824-1497.
36A-AN

(37) DIVERS A VENDRE

AMEUBLEMENT complet pour 4 pièces. Bon état. Cause transfert. 663-8396, après 6 hueres. Personnes intéressées seulement. 37-268

ACHETONS et vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau. 663-7119. 37-286

AMEUBLEMENT de salon, pratiquement neuf, valeur $200 pour $100. 236-5157. 37-270

AUBAINES pour villégiateurs, pompe à pression Beatty et réservoir ordinairement $130, prix de vente $96.50. Dave's Pump Service, 67 Clarence, 234-0744. 37-270

AUTO-NEIGE, marque Moto-Ski, 1968, 18 forces, bon état, $550. 771-0956. 37-270

AUBAINE — Machine à coudre usagée, parfait état, 3 mois garantie, $49. 663-6255. 37-an

AUTOS-NEIGE "Moto-Ski", neuves et usagées. 3 ans pour payer, échange accepté. Téléphone, jour 745-6063, soir 745-1363. 88½, boulevard St-Laurent. 37-j.n.o.

AUBAINE, demi-perruque, brune, chic costume beige, 10-12 ans, robe de soie, vestons sport pour homme 40, pantalon et robe de maternité. 777-8022. 37-270

SNO-JET
AUTO-NEIGE Sno-Jet — Aucun dépôt — 36 mois. Bédard Automobiles Ltée. 424, ch. Richmond. Distributeur autorisé. Vente et service, 725-2061. 37-j.n.o.

5,000 BALLES DE FOIN no 1 à vendre. S'adresser à M. Victor Lepage, 300 Principale est, Hawkesbury, Ont. 632-6964. 37-273

PETITE bassinette et bureau de bébé. 771-4628. 37-273

BALAYEUSE électrique, polisseuse, très bas prix. 771-6023. 37-291

BELLES gravures, vêtements d'occasion en bon état, outils, caoutchoucs. 235-9503. 37-268

BOIS franc sec pour foyer, 827-1269; 827-0772; 771-2992. 37-j.n.o.

GRANDE bassinette avec matelas neuf, siège d'auto, réservoir eau chaude isolé en pierre. 663-6579. 37-269

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233 4110. 37-A.N.

CAMION à patates frites demandé. Complètement équipé. Comptant. Téléphonez, Bourget 42. 37-271

TROIS CAGES d'oiseaux, différentes grandeurs, avec accessoires. 771-9597, après 5 heures. 37-273

3 CHAMBRES meublées comptant un ameublement de chambre à coucher de style provincial français, un ameublement de salle de jeux de style scandinave et un magnifique ameublement de salle à manger avec tous les accessoires, termes faciles à $425. — 749-5975. 37-j.n.o.

(37) DIVERS A VENDRE

DRAPERIES directement de la manufacture, 3 lés 146 x 95, régulier $79 pour $29.95. 777-4977. 37-271

DIVAN avec fauteuil, après 6 heures, 777-3283. 37-269

ENSEMBLE de tambours "Coronet", valeur $225 pour $100. 684-6021. 37-269

EQUIPEMENT complet de salon de coiffure, prix raisonnable, 771-9360, 777-5411. 37-268

ENSEMBLES de salon et chambre à coucher. 650 Church, app. 3. 37-269

FOURNAISES à l'huile, à vendre, réparer, échanger. 777-1893. 37-282

Chaises! Chaises! Chaises!
DE CONFERENCE, bureau, pivotantes, à accoudoir. $5 et plus, tant qu'il y en aura. Cohen & Cohen, 1963, chemin Merivale, Ottawa, 825-3161. 37-j.n.o.

MACHINE à laver plancher avec équipement, cire, savon. 771-1283, après 7h. 37-270

MACHINE à laver "Thor", très bon état. 745-0214. 37-269

MOTO-SKI 1969, 19 forces, Capri, guitare Fender jaquard. Après 4h, 663-7257. 37-273

MACHINE à écrire Remington, $40. 36 St-Hyacinthe, Hull. 37-273

MACHINES à écrire et à additionner, Librairie Montpetit Ltée, 776-3141. 771-3235. 37-j.n.o

A GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653: le soir 777-2234. 37-A.N.

NOUS DEVONS vendre. Salle de séjour, chambre à coucher et dînette avec tous les accessoires. Meublera trois pièces complètement pour seulement $399. Termes pratiques disponibles — 777-1990. 37-278

PIANOS neufs, 10 ans de garantie, seulement $595. Ainsi que pianos revisés de toutes les marques. L. Paquette, 61 Wellington, Hull. 771-2452. 37-j.n.o.

PALETOT pour homme, grandeur 37, bibliothèque avec livres. 130, rue St-Etienne, app. 1. 37-273

PEINTURES à l'huile canadiennes et européennes, jolis encadrements. 236-5157. 37-272

POELE à gaz "Findley", mobilier de cuisine, 2 lits. 776-4857. 37-273

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50; solde au complet $88.32. Termes faciles. 235-7900 jour ou soir. 37 AN

AU CENTRE D'AUBAINES SIMPSONS-SEARS
des meubles à prix avantageux!
GAMME complete d'articles uniques, égratignés ou endommagés. Solde de tables: de nuit, à café, tables de bout, etc., 20 à 50% de rabais. Economisez en achetant maintenant, 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. tous les jours et le vendredi soir jusqu'à 9h. Composez 731-4915 ou venez au 2477, avenue Kaladar. 37-j.n.o.

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponible.. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318. 37-j.n.o.

RESERVOIR à eau chaude, 30 gallons, $45. 777-8106. 37-270

ROBE de mariée, 7-8, dernier modèle. 776-4955, après 7 heures. 37-269

(37) DIVERS A VENDRE

RANGETTE 30 pouces, lavabo de salle de bains. 777-9411, après 6 heures. 37-269

ROBE de mariée, création française, pointure 8. 776-3774. 37-270

SKIS avec fixation, bottines 9, $25. 771-2416. 37-270

STOP! Vêtements d'occasion pour enfants! Pléiade d'aubaines, souliers, 5c, chemises, 15c, chandails, 25c, vêtements pour enfants, 10c et plus; aussi excellents meubles d'occasion. Ottawa Used Furniture, 173 Dalhousie, 236-3379. 37-268

TERRAIN résidentiel, Riviera, 60 x 100, $800, acompte minime. 731-4272. 37-j.n.o.

VOYEZ tous les modèles 1969 de Ski-Doo Bombardier, chez Hull Motor Sports Ltée. Les prix commencent à $695 — Pièces et services — Série complète d'accessoires — Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h — Les samedis jusqu'à 1h p.m. — 150, boulevard St Joseph. 771-3274. 37-j.n.o.

(37) DIVERS A VENDRE

SKI-DOO "Bombardier" 771-0928, 776-3011 après 6h. 37-268

SKIROULE 300, 1968, 18 forces, électrique, comme neuf, après 6h, 824-3952. 37-273

SKIS et bottines pour homme et femme. 771-2585, après 5 heures. 37-270

SACRIFIERAIS un ravissant divan de style scandinave et fauteuil. 777-1990. 37-278

TOUT EST FOURN. pour meubler 3 pièces, salon, chambre à coucher, cuisine à prix très special. Meubles Landriault, 273 ch. de Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. 37-j.n.o.

TABLE à café et tables de bout, lit continental, ensemble de cuisine (4 chaises). 236-5157. 37-268

TAPIS tout laine de ton turquoise, 9' x 12' et sous-tapis, tapis de passage, comme neufs, $125. 777-0721. 37-270

TELEVISEUR 21 pouces, bon état, $40. 663-2605. 37-268

(37) DIVERS A VENDRE

TABLE de billard "Brunswick" 4x8, $495, équipement inclus. Tourne-disque portatif, $25; stéréo, $75. Après 6h. 663-3561. 37-269

TELEVISEUR "Roger Majestic" 23", bon état. 776-1894. 37-270

Solives obliques et à rainures DES POUTRES d'acier de toutes les dimensions et tachées. A mi-prix des neuves. Cohen & Cohen Ltd 1963, chemin Merivale. Ouvert le samedi jusqu'à 5 heures. 37-j.n.o.

(37A) OCCASION D'AFFAIRES

MAISON de chambres à louer. Contenu à vendre, possession immédiate. 237-1559 ou 234-5708. 37A-269

NOUVEAU

Importante organisation nationale dispose d'un nombre limité de concession de vendeuses automatiques pour la distribution d'un produit bien accepté par le public canadien. Pas de compétition — Pas d'expérience requise. Initiation complète aux candidats acceptés, revenu $6,000 à $12,000 et plus par année. Pour être éligible il faut avoir de 4 à 6 heures de temps libre par semaine, disposer d'un capital minimum de $630.00 et de bonnes références, financement disponible aux postulants solvables.
Pour entrevue confidentielle écrivez en donnant nom, adresse et numéro de téléphone à
Case 182, Le Droit
37A

(38) ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MOTEUR de Pontiac 1961, V-8, 283 p.c., aussi transmission ordinaire, très bon état, meilleure offre. 771-9012. 38-270

(40) ANIMAUX

PETITS terriers, beige, $10 chacun. 232-3808. 40-269

JEUNES bergers allemands, bruns et argentés, à vendre. 232-3808. 40-270

PETIT caniche mâle blanc bien élevé, excellente disposition, bien vivant, 822-6070. 40-271

BERGER ALLEMAND à vendre — 777-7244. 40-270

(42) ARGENT DISPONIBLE

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus: service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 105. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N.

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques, $1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus, M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour prêts en 1ère et 2eme hypothèques Service rapide et efficace. Sarra-Bournet Ltée, courtier realtor, 771-7356. 42-AN

ARGENT A PRETER
Service rapide
1ère et 2e HYPOTHEQUES
IMMEUBLE REGIONAL LTEE
COURTIER
16, RUE LANGEVIN, HULL
771-7411
42

(44) PERSONNEL

TERRAIN résidentiel, Riviera, 60 x 100, $800, acompte minime. 731-4272. 44-j.n.o.

RENSEIGNEMENT sur la planification familiale; référence, clinique, sur semaine. 236-3658. 44-269

CARTES d'enterrement de vie de garcon, $4.50, cartes d'affaires, $7.95 (du mille), Keith's, 722-1087. 44-j.n.o.

PROFESSEUR d'art donnerait cours de peinture et dessin. Ecrire à "Case 248" Le Droit. 44-273

FAIRE-PART de mariages. Prêtons le catalogue; guide gratuit. Keith Bridal, 722-1087. 44-j.n.o.

RAPPORT D'IMPOT
Pour faire remplir vos formules d'impôt consultez Marcel Gagnon, 180 Montclair, Hull. 771-4904. 44-273

DAME âge moyen possédant permis de conduire auto, offrira ses services de voyage en Floride à une autre dame seule, ou âgée. Bureau soir demander Mme Sauvé, entre 5-11, 777-3805, jour entre 9-2, 777-6477. 44-270

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entrainement aux personnes handicapees. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa. 233-1191. 44

ATTENTION !
Epargnez 10% de votre salaire en vous procurant une carte C.Y.
Faites affaire avec nos 125 marchands.
777-1509
44

(46) PROFESSIONNELS

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soir. 7h 30, mardi, jeudi, 6h 30 214, boul. St-Joseph. 777-5602. 46 A.N.

OBTENEZ DES AUBAINES À RAVIR

1968 AMBASSADOR sedan, roussâtre avec intérieur noir, V8, transmission automatique, seulement 15,000 milles, encore sous la garantie de manufacture. Plaques: 37892A **$2895**

1968 EPIC sedan, blanc avec intérieur bleu, transmission automatique, seulement 8,800 milles. Pl.: 93185A **$1495**

1967 AMBASSADOR, sedan, jaune avec intérieur brun, V8, transmission automatique et radio. Pl.: 3969A. Prix de vente **$2095**

1967 REBEL, 2 portes, sedan, tan avec intérieur brun, 6 cylindres, transmission automatique et radio. Plaques: 1269A **$1995**

1966 VOLKSWAGEN 1600, familiale, beige avec intérieur noir, vinyle. Pl.: X39252 **$1395**

1966 FORD custom, sedan, jaune avec intérieur brun, 6 cyl. avec radio. Pl. 38317E **$1295**

1966 CLASSIC 660, sedan, 2 tons bleu et blanc, 6 cyl., transmission automatique, radio. Pl.: 3269A **$1495**

1966 METEOR Rideau 500, sedan, 2 tons, roussâtre et blanc, V-8, transmission automatique, radio, servo-direction et servo-freins. Plaques: 28550E **$1595**

1965 PONTIAC Laurentian, 2 portes, sedan, bourgogne avec intérieur brun, 8 cyl., transmission automatique et radio, servo-direction et servo-freins. Pl.: 39698A **$1495**

1965 AMERICAN sedan, turquoise avec intérieur gris, 6 cyl., transmission automatique, seulement 18,000 milles. Pl. 53799E **$1295**

1964 AMERICAN, décapotable, rouge avec toit blanc, 6 cyl., transmission automatique, radio. Pl.: 9614E **$1095**

1964 CLASSIC 770, sedan, 2 tons vert et blanc, 8 cyl., transmission automatique, radio. Pl.: 80011A **$1095**

1963 AMERICAN, sedan, tan avec intérieur noir, 6 cyl., bas millage. pl.: 52295A **$395**

1961 FORD Econoline Van, commercial, vert. Pl.: 70141B **$395**

MILT HURD MOTORS

"Votre plus vieux concessionnaire Rambler"

895, boul. St-Laurent 745-9116

PARKWAY COUNTRY



LE PLUS BEAU PARADIS DE CHASSE

pour

- Le choix
- Les prix
- Les économies
- Le service

après la vente

1968 CHRYSLER NEWPORT

4 portes, toit rigide, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, glaces automatiques, fini d'un joli turquoise. Seulement 8,000 milles sur cette voiture d'un seul propriétaire. Pl. 4368A.

1967 PLYMOUTH FURY III

4portes, sedan, V-8, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, fini bleu moyen. Solde de la garantie du rouage d'entrainement. Pl. 84961A.

1966 BEAUMONT

4 portes, toit rigide, moteur V8, transmission automatique, radio, fini vert pâle rutilant. Pl. 41689E.

1966 RAMBLER REBEL

2 portes, toit rigide, équipée d'un moteur V8, transmission automatique, fini noir jais avec intérieur assorti. Bas millage, un propriétaire seulement. Pl. 54617E.

OUVERT VENDREDI SOIR ET SAMEDI

PARKWAY

CHRYSLER-PLYMOUTH

1049, chemin de Richmond
729-5121

FEVRIER EST UN EXCELLENT MOIS POUR ECHANGER DES AUTOMOBILES !
LE CHOIX EST MAGNIFIQUE, LES PRIX N'ONT JAMAIS ETE SI ALLECHANTS !

SOLDE SPECIAL DE PONTIAC 1966

5007
1966 PONTIAC Grande Parisienne, 4 portes, toit rigide, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Turquoise. Pl. 77618A **$2295**

1132A
1966 PONTIAC Laurentian, sedan, automatique, radio, fini bronze avec intérieur beige. Série 675669MO7951 **$1565**

TURPIN

PONTIAC-BUICK LTD.
1666, ave Carling, près de Clyde
728-1901

VENTE ANNUELLE de la ST-VALENTIN

VOTRE CADEAU DE LA ST-VALENTIN...
ESSENCE GRATUITE POUR 1,000 MILLES POUR TOUTE OFFRE DE VOTRE PART
NON ACCEPTEE, ESSENCE GRATUITE POUR 100 MILLES
- Garantie à 100% des autos de plus de $1,000

1967 CHEVROLET Impala toit rigide, V8, R, TA, SD, SF. Seulement 10,000 milles. Très chic. 2791A Pl.: 117465 **$2599**

SURGENOR

PONTIAC-BUICK
Rue Albert
(face au terminus Colonial)
235-4371

VOTRE AUTOMOBILE EST-ELLE ASSEZ AGEE POUR FUMER ?

Respirez plus facilement en l'échangeant AUJOURD'HUI !

1966 CORONET 440, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique, radio. C'est une voiture de choix avec plus de millage qu'à l'ordinaire. En excellent état d'un bout à l'autre. Etait $1,795. Maintenant en vente à Stock Z9A **$1550**

1966 DODGE 4440, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique, servo-direction, radio. Deux tons et chic. Etait $1,995. Maintenant en vente à Stock Z11A **$1795**

1966 DODGE 880, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Chic et de luxe pour sa catégorie. Etait $2,195. Maintenant en vente à Stock CN190 **$1895**

1963 PLYMOUTH Belvedere, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique, servo-direction, radio. Bas millage et en excellent état. Etait $1,095. Maintenant en vente à Stock D487B **$850**

CAPITAL DODGE CHRYSLER

Le moment est opportun pour échanger !

1554 CARLING
729-3111

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

VOYEZ

LES CONCESSIONNAIRES DE LA

"FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS ASSOCIATION"

L'emblème et la promesse de la "Franchised Automobile Dealers Association" signifient énormément pour vous à titre d'acheteur d'une voiture neuve ou d'occasion.

Garantie réputée
Vente véridique
Description précise
Prix juste
Réclame selon les normes

A RETENIR

Ces concessionnaires sont fermés le vendredi à 6 h p.m. et toute la journée le samedi.

Voyez votre concessionnaire FADO lors de votre prochain achat d'une automobile neuve.

LA QUALITE SEULE CARACTERISE UNE AUBAINE !

1963 OLDSMOBILE Dynamic, sedan à 4 portes. Faible millage de 37,000, auto en un état supérieur à la moyenne. Servo-direction, servo-freins, transmission automatique et radio. Fini noir avec capitonnage gris argenté. No de plaques: 3848E **$1094**
Demandez Musty Koffman

1964 CADILLAC, Sedan de Ville, dans un état immaculé. Luxueuse automobile d'un seul propriétaire. Equipée de tous les servo-mécanismes: direction, freins, glaces, sièges et antenne. Beau fini métallique vert pâle avec intérieur assorti. No de plaques: L61000 **$2345**
Demandez Jim Neal

MYERS MOTORS

ELGIN près Catherine
"Votre concessionnaire en ville"
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
233-5653 — 233-8411

"JIM TUBMAN DECLARE"

Il vous serait avantageux de venir visiter notre entrepôt avant de faire quoi que ce soit au sujet d'une voiture d'occasion.

Ces prix sont chimériques

1968 PONTIAC Parisienne, 2 portes, toit rigide, V-8, tous les servos. 39169A **$2493**

1965 PONTIAC Strato Chief, deux portes, 6 cyl. trans. automatique et radio. 45173E **$1379**

NOTRE REPUTE ENTREPOT EST SITUE DANS L'EDIFICE CONNELLY, AVENUE KALADAR, JUSTE AU SUD DU CHEMIN HERON

JIM TUBMAN PONTIAC

1770, rue BANK

SPECIAUX DE LA ST-VALENTIN



STOCK B435A
'65 RAMBLER 550
4 portes sedan, 6 automatique, radio. Cette voiture ne fut conduite que par une seule personne et a un très bas millage. Il faut la voir.

D8-510A
'66 DODGE Polara
Sedan V-8 automatique, radio; voiture d'un seul proprio; bas millage; comme neuve.

D8-519A
'65 PLYMOUTH Fury II
4 portes sedan 6 automatique, radio. Cette voiture possède tout... Economie, Confort et Durabilité.

A8-614
'66 ENVOY
2 portes, transmission manuelle. Vous faites jusqu'à 40 milles au gallon. En grand spécial.

B9-26A
'64 CHEVROLET
Biscayne 4 portes, sedan, 6 automatique. Encore plusieurs années de bon roulement. En spécial cette semaine.

B9-134A
'63 DODGE 330
2 portes, toit rigide, 6 automatique, radio. Incroyable... mais encocre à l'état d'une neuve.

INFORMEZ-VOUS DE NOS PLANS BUDGETAIRE ET DE PROTECTION DE PAIEMENTS

CYRVILLE

900, boul. ST-LAURENT — 745-7051
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.30
Excepté vendredi — samedi

ROULEZ EN DECAPOTABLE !

Venez voir de près ces prestigieuses **DECAPOTABLES !**

Le moment est propice !

Nous avons démarqué nos prix !

1964 CHRYSLER—décapotable, V8, automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Or d'automne et capitonnage et toit noir. Valait $1,495 Prix de vente **$1293**

1966 CHEVROLET Impala super sport décapotable, V8, automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Jaune perce-neige avec toit et capitonnage noirs. Plaques: 60867A. Valait $2,395 Prix de vente **$2189**

1968 FORD Galaxie 500XL, décapotable. V8, automatique, servo-direction, servo-freins, glaces électriques, radio. Vert lierre et toit noir; sièges baquets noirs. Plaques: 739001. Valait $3,795. Prix de vente **$3341**

1967 FORD Galaxie 500 décapotable. V8, automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Fini jaune perce-neige avec toit et capitonnage noirs. Plaques: 52372E. Valait $2,995. Prix de vente **$2688**

1967 METEOR décapotable, V8, 390 pouces cubes, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini aigue-marine pâle avec toit et capitonnage noir. Plaques: 8R4588. Valait $2,795. Prix de vente **$2588**

1967 FORD Galaxie 500 XL, décapotable, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini métallique bourgogne avec toit et sièges baquets noir. Plaques: 19499E. Valait $2,995. Prix de vente **$2699**

MacKENZIE MERCURY SALES

"le concessionnaire où ça bouge !"
1377, ch. Richmond
829-2120

VOUS POUVEZ

1968 FORD LTEE 2 portes, toit rigide, 390, V-8, transmission automatique double, servo-direction, servo-freins, radio, toiture en vinyle, air climatisé. Solde et garantie de manufacture de 50,000 milles. Pl. 16740E **$3395**

ACHETER

1963 PONTIAC Parisienne, familiale, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. En excellent état. Automobile privée d'un proprio. Revisée et garantie. Pl. X40853 **$995**

A

1966 FORD Galaxie 500, V-8, automatique, servo-direction, radio. Fini blanc wembledon avec chic intérieur bleu. Revisée et garantie Pl. 67822E **$1495**

MOINS CHER

1967 MUSTANG 2 portes, toit rigide, V-8, transmission automatique, radio, flancs blancs, couvre-roues. Revisée et garantie. Pl. 28844E **$2195**

CHEZ

1967 AUSTIN 1100 sedan; voiture économique à très bas prix. En excellent état d'un bout à l'autre. Pl. 46340E **$1095**

CAMPBELL'S

1965 FORD Custom 500, 4 portes, sedan, 6 cylindres, automatique, revisée et garantie. Pl. 186831E **$1045**

CAMPBELL MOTORS

(OTTAWA) LTD.
265, ave Laurier-Ouest
232-9445

LES AUTOS LES PLUS EN DEMANDE

sont chez

OTTAWA MOTOR SALES

1968 GALAXIE 500, TOIT RIGIDE "Fastback"

L'échange pour une auto neuve nous permet de vous offrir cette magnifique auto bleue à 2 portes et a toit rigide. Moteur V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. No de palques: 729-41A. L'auto rêvée que vous attendiez depuis longtemps! **$2995**

1968 VOLVO S142

2 portes, avec transmission à 4 vitesses, radio. Fabrication très robuste et seulement 10,000 milles. No de plaques: 16338E **$2595**

1967 DODGE POLARA

Avec moteur V8, automatique, radio. Fini turquoise et dans un état immaculé. Venez la voir pour vous en convaincre! Pl.: 25183E **$1895**

1967 MERCURY MARQUIS, 2 PORTES et TOIT RIGIDE

Une auto ayant peu roulé et dans un état irréprochable que vous serez fier de conduire. Equipée d'un moteur V8, automatique, servo-direction, servo-freins, glaces électriques et radio. Pl.: 33228E **$2895**

1966 BUICK WILDCAT

2 portes, toit rigide, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Si vous recherchez une grosse voiture de luxe, vous ne serez satisfait que lorsque vous aurez possédé cette Buick! No de plaques: 10072E **$1995**

1966 PONTIAC PARISIENNE

4 portes, sedan, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. L'état actuel de cette auto reflète son entretien soigné. Pl.: 50237E **$1995**

1966 FORD CUSTOM

4 portes, avec moteur V8, automatique et radio. Une voiture nerveuse et en excellent état. No de plaques: 45903A **$1695**

1966 PONTIAC GRANDE PARISIENNE

Toit rigide, avec moteur V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. 18,000 milles et dans un état de voiture neuve. No de plaques: 70174A **$2295**

1965 CORVAIR MONZA, 2 PORTES, TOIT RIGIDE

Transmission à 3 vitesses, radio. Idéale comme deuxième auto. No de plaques: 19627E **$1195**

1965 GALAXIE 500, SEDAN A 4 PORTES

V8, automatique, servo-direction, glaces électriques, radio. Accélération rapide. Excellent état. No de plaques: 13736E **$1495**

1964 PLYMOUTH FAMILIALE

Avec moteur V8, automatique, servo-direction et radio. Intérieur très spacieux pour famille nombreuse, que ce soit pour excursion de ski, voyages sur autoroutes ou pour la livraison. No de pl.: 855414 **$1295**

1964 GALAXIE 500, SEDAN A 4 PORTES

V8, servo-direction, servo-freins. Fini blanc uni. Vous serez très satisfait de nos conditions d'achat faciles. No de pl.: 46781E **$1295**

1964 ACADIAN CANSO, 4 PORTES

Moteur 6 cyl. Fonctionnement économique et bon rendement. No de plaques: 42186A **$895**

1963 PONTIAC, STRATO CHIEF

Sedan à 4 portes, 6 cyl., automatique, et radio. Encore en excellent état et prête à le prouver. No de plaques: 6207E **$895**

OFFRES SPECIALES CETTE SEMAINE !

1967 PONTIAC Strato Chief, sedan à 2 portes, 6 cyl., automatique. Fini vert. Une vraie bonne affaire! No de pl.: 53266E **$1269**

1966 FORD Custom, 2 portes, V8, automatique. Fini ton rouge. Un vrai bijou d'auto pour un prix aussi modique. No de pl.: L74294A **$1469**

1966 DODGE Polara, sedan à 4 portes avec moteur V8, automatique, bon rendement, excellent état et prix avantageux pour l'automobiliste économe. No de pl.: 53053E **$1395**

1966 FORD Custom, sedan à 4 portes, 6 cyl., automatique, radio. Magnifique fini noir. No de pl.: 43322A **$969**

Chez JIM BROWN

OTTAWA MOTOR SALES

"VOTRE PROGRESSIF CONCESSIONNAIRE FORD"
1850, rue BANK
(près de Walkley)
733-6931

NECROLOGIE

CHARLEBOIS — Soeur Lucie-de-Jésus des Soeurs de Ste-Marie, est décédée le lundi 10 février 1969, Soeur Lucie-de-Jésus, née Suzanne Charlebois, à l'âge de 57 ans. Elle laisse un frère, Léo, Masson; quatre soeurs: Mmes Omer Lahaie (Annette), Masson, Roger Séguin (Catherine), Hull, Madeleine Leroux, Montréal, Mlle Pauline Charlebois, Buckingham. La dépouille repose au Couvent Ste-Marie, 207 Bayswater, Ottawa, funérailles jeudi à 2h 45 en la chapelle du Couvent. Inhumation au cimetière de Masson, Qué. Direction: maison funéraire Racine, Robert et Gauthier.
60-269

DEMERS — Mme Ernest Demers, née Maria Chartrand, est décédée à sa demeure à l'âge de 70 ans. Elle laisse pour la pleurer son époux, cinq fils: Rhéal, de Windsor, Claude, de Noëlville, Alphonse, de Sudbury, Hubert, de Thésalon, Paul, Henri, de Buckingham; six filles: Mme Gabrielle Nadon, Mme Adrien Lahete (Jeanne), Mme Irène Pilon, Mme Zéphir Pitre (Agnes), Mme Edgar Gauthier (Gilberte), tous de Windsor, Mme Germain Lamarche (Lorraine), de Sudbury; trois soeurs: Mmes Paul Dionne, Donat Demers, de Noëlville, Pierre Paradis, de Windsor; deux frères: Albert, de Noëlville, Ovide, de Windsor; 55 petits-enfants; neuf arrière-petits-enfants. Le service a été chanté en l'église St-David de Noëlville par le Rév. Père Vachon.
60-268 DNC

DUGAN — M. Kenneth, Orval, est décédé subitement dans un hôpital local récemment. Il résidait à l'Ile du Calumet. Agé de 52 ans, il était l'époux bien-aimé de Florence Sutherland. Il était le père de Mme Roger Lavoie (Marie) d'Allemagne. Le service eut lieu au salon funéraire de Ringrose Frères de Campbell's Bay pour inhumation au cimetière de l'Immaculée-Conception à Bryson, Qué.
DNC—60-268

FOURNIER — M. Joseph Hilaire Fournier, est décédé dans un hôpital le lundi 10 février 1969, à l'âge de 86 ans. Il était époux de feu Rosilia Rochon; il laisse 2 filles: Mmes Olivier Binet (Irène), Hull et Jean-Pierre Dauray (Yolande), Gatineau; 1 frère: Xavier, Toronto et 5 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Départ à 9h 45. Liturgie des défunts le mercredi 12 février à 10 heures en l'église Notre-Dame de Lorette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.
60-268

GERVAIS — Mme Eva — Est décédée dans un hôpital local le mardi 11 février 1969, à l'âge de 78 ans, Eva Meilleur, de Ste-Cécile-de-Masham, Qué., épouse de feu Antonis Gervais. Elle laisse un fils, Aimé Gervais, Ste-Cécile-de-Masham; une soeur, Mme Royal Pariseau (Anna), Limbour; une belle-fille, Mme Aimé Gervais (Hectorine Roy); cinq petits-enfants, et neuf arrière-petits-enfants. Funérailles le jeudi 13 février. Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull à 7h 45 pour la liturgie des défunts en l'église Notre-Dame-de-Lorette à 8 heures. Inhumation au cimetière de Ste-Cécile-de-Masham.
60-269

FORGET — Mlle Lucille Forget, autrefois de Crysler, Ont., est décédée à Montréal le lundi 10 février 1969, à l'âge de 53 ans. Elle était la fille de feu Moise Forget et de feu Marie-Louise Cheffer. Elle laisse 1 frère: Florient, Crysler et 1 neveu: Vincent; une nièce, Louise. La dépouille repose à la salle de l'église à Crysler, d'où aura lieu le départ à 2h 45 le jeudi 13 février pour service à 3h en l'église du Très Saint-Rosaire, de Crysler. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: Charbonneau et Quesnel, Casselman, Ontario.
60-269

FUNERAILLES MERCREDI

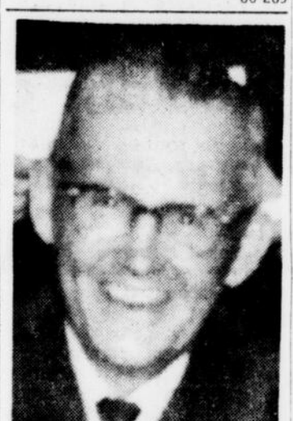
NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
COTE Mme Gedéo (née Eva Labelle)	Départ de la maison funéraire Whissell & Gourd, Papineauville à 9 h 55.	Service religieux à 10 h en l'église paroissiale de Papineauville.
FOURNIER M. Joseph-Hilaire	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101, rue Notre-Dame à 9 h 45.	Liturgie des défunts à 10 h en l'église Notre-Dame-de-Lorette de Hull.
HURTUBISE M. Joseph	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice.	La liturgie des défunts à 8 h en l'église St-Charles, Ottawa.
HAMEL M. Abraham	Départ de la maison funéraire Brunet, 750, boul. Maloney, Gatineau à 8 h 45.	Service religieux à 9 h en l'église St-Jean-Marie-Vianney, Gatineau.
HUOT M. Ovila	Départ de la maison funéraire Beauchamp Ltée, 171, rue St-Laurent, Hull à 7 h 30.	Service religieux à 7 h 45 en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull.
LEMAIRE M. Alonzo	Départ de la maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph à 7 h 40.	Service religieux à 7 h 45 en l'église St-Raymond, Hull.
PILON Mme Edvrad (née Yvette Richer)	Départ de la maison funéraire Beauchamp Ltée, 44, boul. Gréber, Pte-Gatineau à 7 h 50.	Service religieux à 8 h en l'église St-François-de-Sales, Pte-Gatineau.
SOUBLIERE Mme Emery (née Levina Leblanc)	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 7, rue Fairmont.	Service religieux à 8 h en l'église St-François-d'Assise d'Ottawa.
SCANTLAND Mme Ovila (née Elizabeth Newton)	Départ de la maison funéraire Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham à 10 h 45.	Service religieux à 11 h en l'église St-Grégoire-de-Nazianze, Buckingham.

LADOUCEUR — M. Phil Médérique Ladouceur de l'Ile du Calumet, est décédé récemment dans un hôpital local, à l'âge de 70 ans. Fils de feu M. et Mme Médérique Ladouceur, père, il laisse pour pleurer sa perte trois frères: Emmanuel, Ile du Calumet; Guillaume et Jean-Louis de Fort Coulonge, deux soeurs: Mmes Albert Dumouchel de l'Ile du Calumet et Mme Maurice Malette de Portage du Fort. Les funérailles eurent lieu du salon funéraire, Ringrose de Campbell's Bay à l'église Sainte-Anne de l'Ile du Calumet. Inhumation au cimetière paroissial.
DNC—60-268

HUNEAU — M. Joseph Huneau, est décédé dans un hôpital local, le vendredi 7 février 1969, à l'âge de 88 ans. Outre son épouse, Eliza Cousineau, il laisse un frère, John; une soeur, Mme Nelson Gauthier (Eliza), plusieurs neveux et nièces. La dépouille reposait à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer, Ottawa. La liturgie des défunts a eu lieu le lundi 10 février à 10 heures en l'église Ste-Jeanne-d'Arc. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
60-268

LAFLEUR — M. René Lafleur, est décédé dans un hôpital le lundi 10 février 1969, à l'âge de 58 ans, Il était l'époux de feu Blanche Bazinet. Il laisse deux fils: Richard et Jean-Guy, de Chateauguay; quatre filles: Mme Claude Séguin (Darquise), Lucerne, Mme Michel Côté (Prescille), Hull, Mlle Aline Lafleur, cité Vanier, Mme Ron Robinson (Irène), Ottawa; un frère, Fred, Rockland; une soeur, Mme Raoul Minnie (Rose), Buckingham; 14 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, cité Vanier, d'où aura lieu le départ à 7h 45 le jeudi 13 février. Liturgie des défunts à 8 heures en l'église St-Charles. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
60-269

DESCHAMPS — M. Henri Deschamps, est décédé subitement le dimanche 9 février 1969, à l'âge de 38 ans. Epoux de Huguette Bertrand, demeurant à Montréal. Outre son épouse, il laisse deux fils et deux filles: André, François, Sylvie et Julie, tous à la maison; son père, M. Benjamin Deschamps, Ottawa; cinq frères: Jean-Louis et Gilles, Sept-Iles, Claude, Viateur et Michel, Ottawa; cinq soeurs: Soeur Cécile Deschamps, s.c.o., Sudbury, Soeur Marguerite Deschamps, f.c.s.p., Montréal, Mlles Fernande, Lucie et Monique, Ottawa. Funérailles le jeudi 13 février 1969, des salons Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa. La liturgie des défunts en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation à 11 heures a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
60-269



LEMAIRE — M. Alonzo Lemaire, du 130, rue Valin, Hull, est décédé le samedi 8 février 1969, à l'âge de 57 ans. Il était l'époux de feu Gilberte Beaulieu. Il était chef du tirage du journal Le Droit depuis 7 ans. Il laisse sa mère, Mme Hector Lemaire; deux fils: Claude, de Hull, André-Gilles, de St-Nicholas, Qué.; deux filles: Mlle Mireille, de Hull, Mme Richard Lalonde (Louise), Pointe-Gatineau; deux frères: Léopold, de Deep River, Rodolphe, d'Aylmer; une soeur: Mme Dorothée Boséo, de Sudbury; deux petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Emond, boul. St-Joseph, Hull, d'où aura lieu le départ à 7h 40 le mercredi 12 février pour service à 7h 45 en l'église St-Raymond. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.
60-267

HUOT — M. Ovila Huot, du 54, rue Laval, Hull, est décédé le dimanche 9 février 1969, à l'âge de 64 ans. Il était l'époux de feu Lucienne Beauchamp. Il laisse quatre fils: Roger, André, Adrien, de Hull, Lucien, de Navan; une fille, Mme Claire Ranger, de Hull; un frère, Aldège, de Hull; deux soeurs: Mme Henri Legault et Mlle Gracia, de Hull; trois petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 171, rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 7h 30 le mercredi 12 février pour service à 7h 45 en l'église Notre-Dame-de-Grâce. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.
60-268

HAMEL — M. Abraham Hamel, du 81, rue St-Denis, Gatineau, est décédé le dimanche 9 février 1969, à l'âge de 71 ans. Outre son épouse Nora Lalande, il laisse deux fils: Raymond et André, de Gatineau; trois filles: Mme Jacques Gratton (Jacqueline), Mme Charles-A. Corneau (Jeannette), Gatineau, Mme Sylvie Parent, St-Pascal-Baylon; quatre frères: Armand, Gatineau, Bolivar et Conrad, Hull, Emile, Californie; une soeur, Mme Lucien Auger, Hull; une belle-soeur, Mme Wilfrid Hamel, Ottawa; 18 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Brunet, 750, boul. Maloney, Gatineau, d'où aura lieu le départ à 8h 45 le mercredi 12 février pour service à 9 heures en l'église St-Jean-Marie-Vianney. Inhumation au cimetière Ste-Rose-de-Lima.
60-268

HURTUBISE — M. Joseph — Est décédé le dimanche 9 février 1969, Joseph Hurtubise, époux d'Albertine Caouette, du 85, rue Vaughn, Ottawa, à l'âge de 63 ans. Outre son épouse, il laisse trois filles: Mmes Michel Breton (Jeannine), Pointe-Claire, P.Q., Claude Donaldson (Lucienne), Garry Miner (Simone), Ottawa; un frère, Ernest, Ottawa; deux soeurs: Mmes Emilia Pépin, Wrightville, Thom Hambury (Florida), Ottawa; huit petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, départ le mercredi 12 février pour la liturgie des défunts à 8 heures en l'église St-Charles. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Ottawa.
60-269

MONGEON — Mme Agnes (Mary) Mongeon (Sabourin), de Timmins, Ont., est décédée le samedi 8 février 1969, à l'âge de 75 ans. Elle était l'épouse de feu Hector Mongeon, décédé le 15 décembre 1968. Elle laisse deux fils: Gaétan, d'Ottawa et Laurent, de Timmins; deux filles: Mme Raymond Lapalme (Ghislaine), Mme Robert Pomerleau (Jeannine); un frère, Willy Sabourin, de Plaisance; une soeur, Mme Royal Gaudreau (Nora), de Hull, et 8 petits-enfants. La dépouille repose au salon funéraire Laporte, à Timmins, Ont. Avis des funérailles plus tard.
60-268

SOUBLIERE — Mme Emery Soublière (née Levina Leblanc) est décédée le samedi 8 fév. 1969, à l'âge de 83 ans. Elle était épouse de feu Emery Soublière. Elle laisse 2 fils: Louis d'Ottawa et Bernard de Scarborough; 2 filles: Mme Wendel Gass (Cécile) de Scarborough et Mlle Berthe d'Ottawa; 1 frère: Louis d'Ottawa; 2 soeurs: Mmes Félix Lamoureux (Emma), René Martin (Cécile) toutes deux d'Ottawa ainsi que 11 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 7, rue Fairmont, Ottawa, d'où aura lieu le départ le mercredi 12 février, pour service à 8h en l'église St-François d'Assise. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Prière d'omettre fleurs. Faire don à Ottawa Children's Hospital Fund.
60-268

LEONARD — M. Arthur Léonard, du 85 Amherst, Hull, app. 1, est décédé le lundi 10 février 1969, à l'âge de 86 ans. Epoux de feu Lucie Boudreault. Il était tailleur de pierre. Il laisse six fils: Emile, Gaston, Roméo, René et Rolland, de Hull, Aldège, Ottawa; quatre filles: Mlle Juliette, Hull, Mmes Lionel Sabourin, Ste-Rose, Robert Miville (Fleurette), Limbour, Marcel Ouellette (Fernande), Hull; deux frères: Joseph et Georges, Montréal; trois soeurs: Mmes Alvinia Racine, Montréal, Hormidas Laurin (Ella), Boucherville, Mlle Albertine, Montréal; 33 petits-enfants; 69 arrière-petits-enfants, et deux arrière-arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Emond, boul. St-Joseph, Hull, départ à 7h 55 le jeudi 13 février pour service à 8 heures en l'église St-Joseph, Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Hull.
60-269

PILON — Mme Edvrad Pilon (Yvette Richer), du 28, rue Monseigneur Forbes, Pointe-Gatineau, est décédée le dimanche 9 février 1969, à l'âge de 50 ans. Elle était l'épouse d'Edvrad Pilon. Outre son époux, elle laisse sa mère, Mme Emma Richer; deux fils: Richard et Yvon; deux filles: Monique et Lise, tous de Pointe-Gatineau; quatre frères: Léo, Albini, Roland, Fernand, de Hull; une soeur, Mme Paul-Emile Forget (Simone), de Hull. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 44, boul. Gréber, Gatineau, d'où aura lieu le départ à 7h 50 le mercredi 12 février pour service à 8 heures en l'église St-François-de-Sales. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.
60-268

PELLETIER — Mme Edouard Pelletier (née Alice Dauray), est décédée le lundi 10 février 1969, à l'âge de 79 ans. Elle était épouse de feu Edouard Pelletier. Elle laisse 4 fils: Jean-Paul de Gatineau; Roland et Louis de Hull et Guy de Pte-Gatineau; 4 filles: Mmes Jean-Louis Gravel (Annette), d'Ottawa; Fred Wearne (Carmen), Watertown New York; Robert Lozeau (Marguerite) de Lucerne et Jean Lacasse (Constance), Ottawa; 2 frères: Omer et Rodolphe de Pte-Gatineau; 4 soeurs: Mmes Fred Edwards (Maria); Albert Carrière (Berthe) toutes deux d'Ottawa et Mmes Edmond Larose (Stéphanie) de Pte-Gatineau; Cosmos St-Jean (Clothilde) de Hull; 1 beau-fils; Dan Boivin de Syracuse, New York; 1 belle-fille: Mme Simone Pelletier de Pte-Gatineau, ainsi que 28 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Roméo Emond, 81, rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 8h 40 le vendredi 14 février 1969 pour service à 9h en l'église St-François-de-Sales de Pte-Gatineau. Innumation au cimetière paroissial.
60

SCANTLAND — Mme Ovila — Est décédée accidentellement le dimanche 9 fév. 1969, Elizabeth Newton, épouse de Ovila Scantland, de Glen Almond, Québec, à l'âge de 54 ans. Outre son époux, elle laisse une fille, Mme Léo Nadon (Jean), Montréal; trois frères: Richard, Eddy et Myse; quatre soeurs: Mmes Margaret Carmichael, Nora Hamstead, Pearl Hamstead et Dorothy Nerbonne. La dépouille repose à la maison funéraire Brunet, 115 MacLaren, Buckingham, départ à 10h 45 le mercredi 12 février pour service à 11 heures en l'église St-Grégoire-de-Nazianze. Inhumation au cimetière paroissial.
60-268

WALLINGFORD — M. Brian du 356 boul. St-René, Gatineau, est décédé accidentellement le dimanche 9 février 1969, à l'âge de 26 ans. Il était l'époux de Louise Morel. Outre son épouse, il laisse son père M. Waldick (Dick) Wallingford et sa mère née Edna Maloney; une fille Carol; deux soeurs: Mme Terrence Laforce de Gatineau et Mlle Gail Wallingford de Buckingham. La dépouille repose à la maison funéraire Brunet, 115 MacLaren, Buckingham d'où aura lieu le départ le jeudi 13 février à 2h 15. Service religieux à 2h 30 en l'église Notre-Dame-des-Victoires. Inhumation au cimetière paroissial.
60-269

(59) REMERCIEMENTS

GROULX — Mme Maria Groulx et ses enfants remercient sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de M. Emile Groulx, survenu le 17 janvier 1969, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.
59-268

REMERCIEMENTS

CARON — Mme Thérèse Caron et ses enfants remercient sincèrement tous les parents et amis qui à l'occasion du décès de M. Roland Caron survenu le 27 janvier 1969 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites et assistance aux funérailles.



REMERCIEMENTS

LABRECHE — M. Théophile Labrèche et ses enfants remercient sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Mme Théophile Labrèche, survenu le 28 janvier 1969, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux à MM. les curés Roger Séguin, Donat Rollin, Louis-Léon Binet et Emile Martin.

(53) AVIS LEGAUX (53) AVIS LEGAUX

APPEL D'OFFRES

L'Office du Tourisme du Gouvernement Canadien, 150, rue Kent, Ottawa, Ontario, recevra jusqu'au jeudi 20 février 1969, les offres scellées concernant le service du courrier et de livraison pour la période allant du 1er avril 1969 au 31 mars 1970.

Le service comprend:

Le transport du courrier entre le Bureau de Poste et les Bureaux de l'Office du Tourisme du Gouvernement Canadien et le transport du matériel entre 150 Kent, 1339 Baseline Road et tout autre ministère fédéral situé à Ottawa.

De plus amples informations concernant des modalités spécifiques sur les services exigés peuvent être obtenues de M. J. D. White, Officier Administratif, 150 rue Kent, Ottawa, téléphone 996-1074.

Les soumissions doivent parvenir avant minuit jeudi le 20 février 1969.

Quelle que soit la soumission basse ou haute cela ne veut pas dire acceptation.

Office du Tourisme du Gouvernement Canadien
150, rue Kent, Ottawa

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

DES OFFRES

MINISTERE DES FINANCES
Assurance automobile
Assurance no 70-69

FLOTTE No 1, ENSEMBLE DE 1752 VEHICULES DE TOUS LES MINISTERES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT, SAUF CEUX EXCLUS.

FLOTTE No 2, ENSEMBLE DE 449 VEHICULES DES MINISTERES DE L'AGRICULTURE ET DE LA COLONISATION ET AUTRES.

FLOTTE No 3, ENSEMBLE DE 955 VEHICULES DU MINISTERE DE LA JUSTICE.

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Un versement de $5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministère des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission: La somme de $100.00 pour chaque flotte sur laquelle le soumissionnaire cote.

Clôture des soumissions: 15 h (h.n.e.) mercredi, 12 mars 1969.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des Assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec. Les documents seront DISPONIBLES à compter du 14 FEVRIER 1969.

Le Contrôleur des Assurances
Charles Faure

(53) AVIS LEGAUX

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Commission scolaire des écoles séparées de Carleton demande des soumissions pour de nouvelles annexes en 1969 aux écoles suivantes:

1—Ecole St. Michael's, Fitzroy Harbour

2—Ecole St. Leonard's, Manotick

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 5 h 00 p.m. le 4 mars 1969 et seront dépouillées publiquement à 8h 00 p.m. le 4 mars 1969, au bureau de la Commission, 1489, chemin Merivale, Ottawa 5, Ontario.

Les soumissions pour les sous-traitants, en plomberie et chauffage, électricité, plâtrage et carreaux insonorisants seront reçues jusqu'à 3 h 00 p.m. le 28 février 1969, au Secrétariat d'adjudication de la vallée de l'Outaouais, 196, avenue Bronson, Ottawa.

On ne considérera que les soumissions accompagnées d'une caution judiciaire de 10% payable à l'ordre du propriétaire. L'adjudicateur devra fournir une caution intégrale quant à l'exécution des travaux et de la main-d'oeuvre.

On peut obtenir, au nom de la Commission, les devis et cahiers des charges moyennant un dépôt de $100.00 pour chacune des annexes, en s'adressant à:

Zygmunt J. Nowak,
Architectes et ingénieurs
868, chemin Merivale,
Ottawa 3, Ontario.
Téléphone 725-3028

Toutes les soumissions doivent être adressées et remises à:

Mme J. McMahon,
Directrice commerciale,
La Commission scolaire
des écoles séparées
de Carleton,
1489, chemin Merivale,
Ottawa 5, Ontario.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Victoire conservatrice en Alberta

EDMONTON (PC) — M. Bill Yurko a remporté une victoire surprenante, hier, lors d'une élection complémentaire dans la circonscription provinciale de Strathcona - Est, donnant aux progressistes - conservateurs un siège qui avait été occupé depuis sa création, en 1956, par l'ancien premier ministre E. C. Manning.

M. Manning s'était retiré en faveur du premier ministre Harry Strom après avoir servi pendant 25 ans comme premier ministre provincial. Au cours de trois élections précédentes en Alberta, il avait toujours joui d'une majorité confortable.

A l'issue de cette défaite, le gouvernement du Crédit social se voit donc avec un mandat de 55 des 65 sièges de l'Assemblée législative. Les conservateurs portent à sept le nombre de leurs députés. Les autres sièges sont occupés par deux libéraux et un indépendant.

Cas Strax au N.-B.

L'ACEU a recours aux menaces

(PC) — L'exécutif de l'Association canadienne des enseignants universitaires a menacé de recourir à une motion de censure contre l'administration de l'Université du Nouveau-Brunswick à moins qu'elle ne revienne sur certaines des décisions en ce qui touche la suspension d'un professeur.

Un communiqué émis hier par le siège social de l'ACEU, à Ottawa, révèle qu'une réunion extraordinaire du conseil de cet organisme a été convoquée pour le 15 mars afin de discuter du cas du professeur Norman Strax.

A moins que, dans l'intervalle, le président et le bureau des gouverneurs de l'université ne prennent des "mesures satisfaisantes", l'exécutif demandera au conseil d'adopter une motion de censure.

L'ACEU n'a pas précisé ce qu'elle entendait par "mesures satisfaisantes", mais on croit qu'il s'agirait notamment dune audience appropriée pour M. Strax, suspendu en septembre dernier à l'issue d'un différend au sujet des cartes d'identité fournies par l'université.

Itinéraire du ministre W. Brandt

BONN (AFP) — Le calendrier de M. Willy Brandt, ministre fédéral allemand des Affaires étrangères, a été bouleversé en partie par une récente pleurite comme lors des voyages de M. Richard Nixon, nouveau président des Etats-Unis.

M. Brandt rencontrera vendredi à Rome son collègue italien, M. Pietro Nenni, avant de s'embarquer pour les Etats-Unis. Mais il sera de retour à Bonn le 25 février pour la visite du chef de la Maison Blanche, renonçant à un voyage au Canada.

Partant de Francfort par avion, le chef de la diplomatie ouest-allemande aura un déjeuner de travail à Rome avec son nouveau collègue italien. Il repartira ensuite pour Naples où il s'embarquera dans la soirée à bord du Cristoforo Colombo à destination de New York.

Cette traversée lui permettra de compléter la convalescence qu'il vient de passer dans la Forêt Noire. A New York, M. Brandt donnera une conférence de presse puis il prononcera un discours sur la politique étrangère allemande au cours d'un dîner de gala de l'International Rescue Committee durant lequel cette organisation décernera son Prix de la Liberté 1969 au général Lucius Clay, ancien commandant américain de Berlin. Le ministre allemand regagnera Bonn par avion le 25 pour la visite de M. Nixon à Bonn et à Berlin les 26 et 27 février.

Des pourparlers ont été engagés par voie diplomatique avec Ottawa pour fixer une nouvelle date à la visite de M. Brandt, initialement prévue pour les 27 et 28 février.

Est des Etats-Unis

La tempête aurait fait 57 morts

NEW YORK (AFP)—Les autorités estiment que 57 morts sont directement attribuables à la tempête qui a déversé 16 pouces de neige, dimanche, dans l'Est des Etats-Unis. Le nombre des voitures abandonnées le long des routes s'élève à 2,500 et la municipalité newyorkaise prévoit qu'il lui faudra consacrer $350,000 au déblaiement de la neige. A Boston, les services de la voirie devront depenser $400,000 au moins avant que la circulation ne puisse être rétablie dans les rues de la ville.

Sport en bref

MONTREAL (PC) — Les Expos de Montréal, de la Ligue nationale de baseball, ont fait savoir lundi qu'ils avaient embauché quatre jeunes joueurs qui s'aligneront pour les Expos de Sarasota, dans la Ligue de la Floride.

Il s'agit des droitiers Keith Lefevre, 19 ans, de Marrero, La. et James Birtalan, 22 ans, de Wampum, Pa., du gaucher Robert McLaughlin, 19 ans, de Old Tappan, N.J. et enfin du voltigeur et joueur de champ-intérieur Mike Dougherty, de Scotch Plains, N.J.

Le pénitencier à perpétuité

MONTREAL (PC)—Bryce Richardson, 30 ans, a été trouvé coupable hier à Montréal du meurtre non qualifié d'un ancien boxeur noir, Robert Croxen, également âgé de 30 ans.

Le juge Peter V. Shorteno, qui avait présidé l'instruction aux Assises, a imposé, séance tenante, le pénitencier à vie au coupable.

Le corps de Croxen avait été découvert dans une valise enveloppée dans une couverture de laine au bord de la rivière Saint - Charles, à St-Timothée, près de Valleyfield.

Les jurés de langue anglaise ont délibéré moins d'une heure avant de rendre leur verdict.

Au Scolasticat de Limbour

Lendemain à deux journées d'étude

Un comité d'extension de cinq membres continuera les recherches amorcées au cours des deux journées d'étude que les étudiants en théologie du Scolasticat des pères Eudistes de Limbour ont tenu en fin de semaine dernière.

Les 35 étudiants qui ont participé à ces deux journées d'étude en sont arrivés à cette décision, afin de ne pas abandonner les recherches dans les cinq sphères où ils avaient cru bon d'échanger leurs idées au cours de la fin de semaine.

Ces domaines étudiés ont été: la formation spirituelle du futur prêtre, le genre de pastorale qu'il doit exercer, les points importants dans la formation théologique, les structures à conserver pour une véritable formation, enfin le futur prêtre et les milieux qui l'entourent.

C'est surtout en vue de trouver des perspectives d'avenir que ces deux journées d'étude avaient été décidées. Elles ont débuté par une conférence intitulée: "Le prêtre, crise d'identité ou d'espérance." Elle a été donnée par le père Roland Proulx, c.s.s.r., professeur à l'Université de Montréal.

Cette session d'étude, qui était le première de ce genre dans la région, aura certainement des résultats concrets si on se fie aux informations données par M. Ronald Albert, présent à ces assises. Le comité d'extension devrait faire rapport dans les mois à venir.

Ligue Renaissance

Le tour du chapeau pour Robert Brunet

La Ligue Renaissance a entrepris hier soir une autre étape de sa saison alors que les séries demi-finales ont débuté à l'aréna de Hull.

Dans la première partie les Fusiliers ont écrasé les Grenadiers au compte de 7-3. Robert Brunet a brillé pour les vainqueurs avec un tour de chapeau; Julien Legros, Claude Gravelle Michel Bédard et Léo Gravelle avec un but chacun ont complété le pointage des Fusiliers. Pour les perdants, Yvon Duguay, Guy Beauregard et André Renaud ont évité une défaite plus écrasante aux leurs.

Dans la seconde partie, les Lanciers ont vaincu plus difficilement les Cavaliers au compte de 5-3. Gilles Dupuis s'est distingué dans la victoire des siens avec deux buts tandis que Michel Chouinard, Robert Paquette et Roland Plouffe ont ajouté les autres. Pour les Cavaliers, Bernard Morissette, avec deux buts et Claude Lafleur avec l'autre ont complété le pointage.

Les deuxièmes parties de ces séries semi-finales 2 de 3 seront jouées luni soir prochain à l'aréna de Hull.

Korolev avertit les Russes de ne pas être trop confiants

MOSCOU (Reuter) — Un rédacteur sportif soviétique a averti les joueurs de l'équipe russe de ne pas devenir trop confiants à la suite de leur tournée victorieuse au Canada.

"Il serait faux de prétendre que les défaites des Canadiens contre nous nous donnent le championnat mondial, le mois prochain à Stockholm," a écrit Boris Korolev, agent de presse russe au Canada.

Korolev a déclaré que les Canadiens avaient profité de la tournée russe pour faire des essais et que les dirigeants du hockey au Canada s'étaient dits satisfaits des résultats obtenus.

Korolev a ajouté que l'as russe Boris Maiorov avait déclaré que les jeunes recrues russes avaient aussi beaucoup appris lors de leur tournée en sol canadien.

Mais, selon le rédacteur Korolev, les arbitres canadiens "sont les plus dageureux ennemis du sport au pays, qu'ils laissaient les joueurs canadiens briser les règlements presque à volonté.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le mercredi 12 février 1969

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Votre loyauté vis-à-vis de vos amis ou de vos proches peut être mise à l'épreuve. Dans la soirée, vous pourrez réconforter une personne affligée.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Les nouvelles que vous recevez vous déçoivent quelque peu. Une démarche judicieuse pourrait vous mettre en possession de quelque chose que vous désirez.

(LES GEMEAUX)
Du 21 mai au 21 juin

Aujourd'hui essayez de mettre de l'ordre dans votre travail, ainsi qu'une nouvelle méthode d'aborder les gens. Surveillez votre voisinage immédiat.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Si vous vous sentez mal disposé, ce matin, rapportez-vous-en aux effets de la soirée d'hier. De plus, il faudra trouver un terrain d'entente dans l'entourage.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Aujourd'hui, restez clame et surveillez vos réactions en face des événements. Efforcez-vous de vous adapter à des circonstances nouvelles.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Cessez de chercher au loin ce que vous pouvez trouver tout près de vous. Vous avez laissé des chagrins là où vous êtes passé récemment.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Evitez de disperser vos énergies en extériorisation et en paroles inutiles; concentrez-les sur ce que vous désirez, et travaillez à l'obtenir.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Si vous faites les dépenses prévues, vous risquez de compromettre la stabilité de vos finances. Vous semblez avoir une ambition exagérée qu'il faudra retenir.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Vous aurez des embêtements si vous donneg libre cours à l'impatience et à la colère. Reprenez contact avec des amis et laissez vous gagner par la gaieté.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Vous parvenez difficilement à contrôler votre humeur: faites plus d'efforts pour vous montrer aimable. Déplacements et rencontres.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Les premières heures de la journée sont plutôt monotones. Il se peut également que vous ayez de la difficulté à vous entendre avec ceux qui vous entourent.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Un de vos amis pourra vous décevoir ou vous entraîner dans une situation désagréable. tenez-vous sur vos gardes pour vous préserver d'un ennui ou d'un préjudice important.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Un nombre assez considérable d'imprévus contribueront à votre succès. Il vous faudra travailler, mais vous aurez des chances exceptionnelles. Vous êtes assez volontaire, mais vous manquez de souplesse de caractère. Sur le plan sentimental, vous aurez peut-être des égarements qui vous serviront de salutaires leçons. Vous avez des qualités, cependant, qui vous attirent la sympathie et l'attachement des vôtres.

Jouez avec nous!

SOLUTION:

1—Un barreau de plus au chassis.
2—L'ombre sous la table plus large.
3—Un pli de plus sur le chiffon.
4—Lunettes différentes.
5—Un barreau de plus au banc.
6—Plus de cheveux.
7—Visière de la casquette plus large.

★ sports ★ sports ★ LE DROIT

Au tournoi de Québec

Le Gatineau continue sa marche victorieuse

Plus rapides

Le Gatineau, qui vient de remporter le tournoi Silver Stick de Port Huron, a mené tout au long du match et a constamment devancé l'adversaire pour la possession de la rondelle.

Luc Charbonneau a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts, tandis que Gilles Pommett récoltait l'autre. Eric Kivimaki et Ricky Sackfield ont riposté pour les perdants.

Dans la classe "B", le Richmond Hill, vainqueur de l'an dernier, a perdu 3-2 aux mains du Gatineau, tandis que le Pointe Gatineau triomphait du Montmorency 5-2.

Le Charlottetown a écrasé le Buckingham 13-0 et le La Tuque a malmené le Saint-George de Beauce 10-0.

Un but de Tom Campbell, tard au troisième engagement, a procuré une victoire de 4-3 lundi soir aux Jeunes nationaux de Toronto aux dépens du Oshawa, Ont., dans une partie de la classe "A" disputée dans le cadre du tournoi international de hockey peewee de Québec.

Ian Young, Lee Moreland et Peter Raps ont compté les autres buts des vainqueurs qui tiraient de l'arrière par 2-0 à un certain moment.

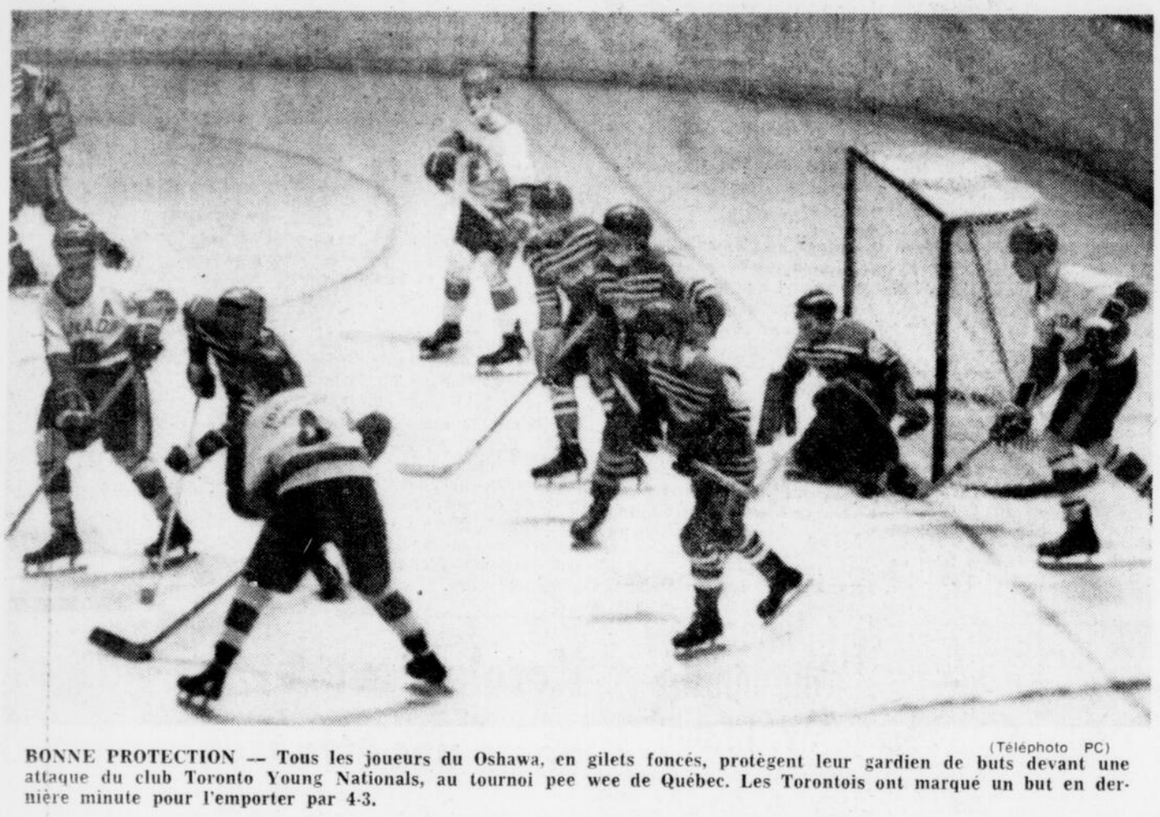
Jeff Rorabeck, Creg Bone et Brian Drum ont compté pour le Oshawa.

Dans d'autres matches disputés dans la classe "AA" les Castors de Québec ont disposé du LaSalle 5-3, le Sherbrooke a baissé pavillon 6-1 devant le Winnipeg, le Harvey's de Toronto a blanchi les Etibicoke de Toronto 4-0 et le Saint-Jean, N.-B. a difficilement triomphé des Jeunes Rangers de Toronto 3-2.

Dans la classe "C", le Labrador City a blanchi le Valcartier 3-0, Caughnawaga a défait le Camp Borden, Ont. 4-2 et le Murdochville a difficilement disposé des Indiens de Québec 2-1, cependant que le Princeville l'a emporté 6-1 sur le Kentville, N.-E.

Egalement dans la classe "C", le Waterloo, Qué. a gagné 6-3 contre le Saint-Joachim, Qué., le Thornhill, Ont., l'a emporté 7-1 sur le Charlevoix et Les Saules ont vaincu le Saint-Marc des Carrières 4-2. Le Windsor, Qué. a battu le Pont Rouge, Qué. 6-2 mais a été disqualifié pour avoir utilisé un joueur inéligible.

Quelque 14,420 spectateurs ont assisté aux matches présentés lundi portant le total pour le tournoi à 80,670.



(Téléphoto PC)

BONNE PROTECTION — Tous les joueurs du Oshawa, en gilets foncés, protègent leur gardien de buts devant une attaque du club Toronto Young Nationals, au tournoi pee wee de Québec. Les Torontois ont marqué un but en dernière minute pour l'emporter par 4-3.



(Téléphoto PC)

TOUT EST PRET — Le commissaire Jake Gaudaur déguste une pomme pendant que Rogers Lehew, gérant-général des Stampeders de Calgary, ouvre sa serviette lors de la première séance de l'assemblée annuelle des gérants des neuf équipes de la Ligue canadienne de football. Cette assemblée doit durer une semaine et la principale question discutée sera tout probablement celle de la télévision des parties régulières.

Importante réunion des gérants des neuf équipes de la LCF

Les gérants des neuf équipes de la Ligue canadienne de football ont inauguré, lundi soir leur assemblée annuelle et tout indique que la principale question qu'il y aura à régler sera celle de la télévision des parties de la saison régulière.

La première réunion, qui a eu lieu hier soir n'a été que routine mais aujourd'hui et durant les jours, qui suivront les gérants auront à étudier les nombreux problèmes qui leurs ont été soumis par la direction de la ligue.

En plus des nombreux problèmes qu'ils auront à régler, les gérants devront tracer la liste des parties hors concours d'avant saison en plus de tracer le calendrier de toute la saison régulière. Déjà plusieurs clubs de la Ligue canadienne de football se sont plaints qu'ils leur était impossible de faire imprimer des billets à l'avance parce que l'entente au sujet des parties hors-concours était très lente.

Après une première journée régulière de réunion entre les gérants des deux circuits majeurs (Est et Ouest) de cette ligue, les représentants de la Conférence de l'Est et ceux de la Conférence de l'Ouest auront leur réunion séparément et nul doute que c'est alors que l'on discutera plus sérieusement du problème de la télévision des parties régulières à domicile. Les droits de télévision sont la propriété des conférences respectives. Comme on le sait, le contrat entre la télévision et la Ligue canadienne de football a pris fin l'année dernière à la suite de la classique annuelle de la coupe Grey. A la suite de ce contrat, la Conférence de football de l'Ouest avait touché une somme d'environ $500,000 pendant que la Conférence de l'Ouest avait reçu plus de $300,000.

Repêchage, jeudi

L'assemblée annuelle de la Ligue canadienne de football aura lieu, jeudi alors que l'on fera l'étude des rapports différents comités, y compris celui du comité des réglements et il se peut que quelques changements soient alors apportés. Jeudi après-midi, ce sera la séance annuelle de repêchage des joueurs des ligues intercollégiales canadiennes. L'assemblée annuelle de la LCF se terminera ensuite, vendredi matin.

Le commissaire Jake Gaudaur a également l'intention de faire une étude sérieuse de la remise des trophées individuels de fin d'année et là encore il se peut que certains changements soient apportés.

Nul doute que la télévision des parties à domicile sera longuement et sérieusement discutée — comme on le sait la LCF ne permet pas de téléviser les parties locales d'une équipe dans un rayon de 75 milles. Mais, il y a toujours la question de "cablevision" alors que l'on peut même être témoin des parties qui sont présentées localement.

Les Leafs veulent congédier le juge de but Eddie Mepham

TORONTO (PC) — Les dirigeants des Maple Leafs de Toronto ont déclaré que le juge du but Eddie Mepham serait probablement remplacé parce qu'il a commis, selon les dirigeants des Leafs toujours, une erreur en n'allouant pas un but aux Leafs, samedi soir contre Oakland.

Mepham est juge de but à Toronto depuis déjà 24 ans.

Harold Ballard, vice-président exécutif des Leafs, a déclaré que Mepham était congédié mais Scotty Morrison, l'arbitre en chef de la Nationale, a déclaré que les Leafs ne pouvaient pas congédier un officiel mineur.

A Montréal, Clarence Campbell, le président de la Nationale, a déclaré que l'avenir de Mepham était entre les mains de la ligue, et non entre celles des Leafs. "Je ne vois pas, de dire Campbell, pourquoi il serait congédié".



(Photo Le Droit)

LES MEILLEURS — Ces membres des clubs locaux Karate Langelier, Johnson-Sylvain et Cléroux de Hull ont fait bonne figure récemment lors des compétitions organisées à Hamilton, le 25 janvier, et Montréal, samedi dernier. Ils sont, en avant de gauche à droite, Marc Quirouet, José Villeneuve et Kim Villeneuve, au centre, Paul Roger, et en arrière, Florient Bourcier, Maurice Guindon et Harry Villeneuve.

En Ontario

L'équipe championne sera l'hôte du tournoi canadien

L'équipe qui gagnera le championnat de ballon panier de l'Ontario sera l'hôte du championnat senior "A" canadien et c'est pourquoi les Braves d'Ottawa visent avec confiance leur prochaine compétition.

Les Braves, qui ont perdu en demi-finales de la Ligue inter-nationale de ballon panier aux mains des Blues du YMHA de Montréal, se préparent pour le championnat de l'Ontario, à l'affiche les 22 et 23 du mois à Windsor.

Ce soir, les Braves jouent à Montréal contre l'équipe de l'université McGill et, samedi, ils se rendent à Waterloo pour y affronter les Warriors de l'endroit.

Ce soir, les Braves devront arrêter les élans de Nasko Golomeev, ce réfugié de 6'8" de la Bulgarie qui, au cours de ses trois dernières parties, a totalisé 150 points pour les Redmen.

A Windsor, les Braves affronteront les Knights de Sarnia, l'Alumni de Windsor et une équipe de Toronto. Au cours des deux dernières années, les Braves ont perdu en finale de l'Ontario.

plus d'argent pour votre argent

Avec un certificat d'épargne BCN

$7 VALENT $10



Vous payez aujourd'hui $7.00 un CERTIFICAT D'ÉPARGNE BCN qui vaudra $10.00 à échéance. Achetez autant de CERTIFICATS BCN de $10 ou de multiples de $10 que vous le désirez. Vous pouvez les encaisser avant échéance conformément à l'échelle imprimée au verso de chaque certificat.

Hâtez-vous de vous renseigner à n'importe quelle succursale BCN sur les CERTIFICATS D'ÉPARGNE BCN — Une affaire d'argent qui vaut de l'or.

Banque Canadienne Nationale

la banque qui a le souci de satisfaire sa clientèle

ANDRE BEDARD AUTOMOBILES LTEE

VOTRE CONCESSIONNAIRE

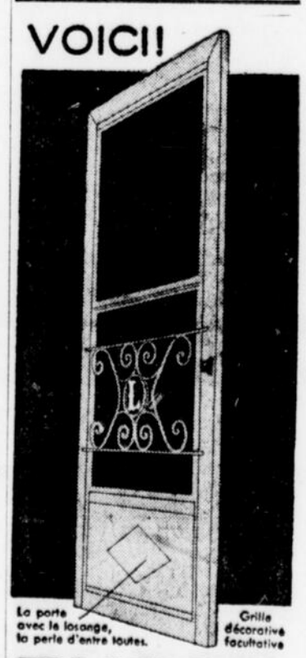
RENAULT

POUR HULL et LA REGION DE L'OUTAOUAIS

424, ch. Richmond 725-2061

Toutes reprises acceptées
Grand choix de voitures usagées

VOICI!



La porte avec le losange, la perle d'entre toutes. Grille décorative facultative

RUSCO

Les plus belles

PORTES et FENÊTRES

combinées au Canada

A votre choix,

20 COULEURS DÉCORATIVES

CONDITIONS SPECIALES EN FEVRIER

FAITES-LES POSER MAINTENANT, REMBOURSEZ CE PRINTEMPS

1773 Woodward, Ottawa
725-2166

Son total porté à 87

Esposito a ajouté neuf points en quatre parties la semaine dernière

MONTREAL (PC)—Le grand Phil Esposito, des Bruins de Boston, a d'excellentes chances de devenir le premier joueur de la Ligue nationale de hockey à franchir le cap des 100 points en une saison.

Les statistiques de la LNH publiées aujourd'hui montrent que le centre étoile des Bruins a récolté neuf points en quatre matches la semaine dernière pour porter son avance à 14 points en tête des compteurs du circuit Campbell.

Esposito, qui a égalé le total des points de Stan Mikita, du Chicago, champion compteur la saison dernière, possède maintenant 87 points, dont 53 assistance. Il lui reste encore 23 parties à disputer avant la fin de la saison régulière.

Mikita et son coéquipier Bobby Hull partagent le record pour le plus grand nombre de points accumulés durant le calendrier régulier, soit 97. Mikita détient également le record pour le plus grand nombre d'aides, avec 62.

Au rythme actuel, Esposito pourrait terminer la saison avec 123 points.

Bobby Hull, qui a dominé durant la première moitié de la saison, a été relégué au troisième rang par le vétéran Gordie Howe, des Red Wings de Detroit, qui a accumulé 73 points, dont 29 buts, contre 71 pour Hull, dont 34 buts.

Tour du chapeau

Entre-temps, le robuste Frank Mahovlich, des Red Wings, a supplanté Hull et Esposito pour le plus grand nombre de buts. Le grand "M" a compté cinq fois la semaine dernière, dont son quatrième tour du chapeau de la saison, pour un total de 36 buts. Il s'agit de sa deuxième meilleure production de buts en 12 saisons dans la LNH.

Mikita pour sa part, a glissé au quatrième rang avec 69 points, quatre de plus que le centre Alex Delvecchio, du Detroit. Un autre centre, le capitaine Jean Béliveau, des Canadiens de Montréal, vient au sixième rang avec 64 points.

L'ailier droit Ken Hodge, du Boston, et le centre Red Berenson, des Blues de Saint-Louis, occupent le septième rang avec 60 points chacun, tandis que le rapide Yvan Cournoyer, des Canadiens, suit à un point derrière.

Le centre Norm Ullman, des Maple Leafs de Toronto et l'ailier Robert Rousseau, du Montréal, complètent le tableau des 10 premiers compteurs avec chacun 55 points.

Chez les gardiens, le duo Jacques Plante - Glenn Hall, des Blues, dominent toujours avec une moyenne combinée de 2.09 par partie.

Par contre, le gardien Roy Edwards, du Detroit, a baissé sa moyenne de 2.45 à 2.05 ayant accordé seulement deux buts en quatre parties la semaine dernière grâce à deux blanchissages.

Les meneurs

	B	A	Pts	Pun.
Esposito, Bos.	34	53	87	58
Howe, Det.	29	44	73	34
B. Hull, Chi.	34	37	71	44
Mikita, Chi.	19	50	69	25
Delvecchio, Det.	19	46	65	8
Béliveau, Mtl	26	38	64	39
Hodge, Bos.	31	29	60	52
Berenson, St-L.	26	34	60	29
Cournoyer, Mtl	32	27	59	24
Ullman, Tor.	25	30	55	32
Rousseau, Mtl	24	31	55	41
Mahovlich, Det.	36	17	53	23
Pappin, Chi.	25	28	53	33
Hadfield, N.Y.	21	32	53	87
D. Hull, Chi.	25	27	52	14
Wharram, Chi.	20	31	51	15
Ratelle, N.Y.	17	33	50	20
Hicke, Oak.	19	30	49	68
Hampson, Oak.	16	33	49	4
Gilbert, N.Y.	19	28	47	12
Cullen, Minn.	16	31	47	26
Henderson, Tor.	20	25	45	12
Bucyk, Bos.	16	29	45	4
Martin, Chi.	15	30	45	41
Orr, Bos.	13	32	45	82
Grant, Minnes.	21	23	44	22

Les gardiens de but

	MJ	BC	Moy.
Plante, St-L.	1,631	58	1.91
Hall, St-L.	1,662	63	2.27
G. Edwards, St-L.	4	0	0.00
Irons, St-L.	1	3	0	0.00
St-L., tot.	**3,300**	**115**	**2.09**
Villemure, N.Y.	180	5	1.67
Simmons, N.Y.	180	7	2.33
Giacomin, N.Y.	2,820	118	2.51
N.Y., tot.	**3,240**	**133**	**2.46**
Johnston, Bos.	840	35	2.50
Cheevers, Bos.	2,332	104	2.67
Junkin, Bos.	8	0	0.00
Bos., tot.	**3,180**	**140**	**2.64**
R. Edwards, Det.	1,172	40	2.05
Sawchuk, Det.	541	22	2.44
Crozier, Det.	1,587	85	3.21
Det., tot.	**3,300**	**149**	**2.71**
A. Smith, Tor.	292	12	2.46
Bower, Tor.	719	33	2.75
Gamble, Tor.	2,049	96	2.87
Tor., tot.	**3,060**	**142**	**2.78**
Worsley, Mtl	879	36	2.46
Esposito, Mtl	746	34	2.73
Vachon, Mtl	1,555	74	2.85
Wakely, Mtl	60	4	4.00
Mtl, tot.	**3,240**	**15:**	**2.78**
Parent, Phi.	2,142	97	2.72
Favell, Phi.	1,098	64	3.49
Phi., tot.	**3,240**	**164**	**3.04**
Desjardins, LA	2,349	116	2.96
Rutledge, LA	711	41	3.47
LA, tot.	**3,060**	**159**	**3.12**
G. Smith, Oak.	2,056	101	2.95
Worthy, Oak.	463	27	3.50
Hodge, Oak.	781	48	3.69
Oak., tot.	**3,300**	**177**	**3.22**
DeJordy, Chi.	1,989	101	3.05
Dryden, Chi.	1,151	63	3.28
Norris, Chi.	100	10	6.00
Chi., tot.	**3,240**	**175**	**3.24**
Maniago, Minn.	2,828	150	3.18
Bauman, Minn.	132	10	4.55
Rivard, Min.	280	23	4.93
Minn., tot.	**3,240**	**185**	**3.43**
Binkley, Pitt.	2,720	151	3.33
Daley, Pitt.	520	34	3.92
Pitt., tot.	**3,240**	**188**	**3.48**

Blanchissages: Hall, 6. Plante, Giacomin, 5. Desjardins, 4. Cheevers, Edwards, G. Smith, 3. Bower, Gamble, Worsley, Esposito, Vachon, DeJordy, Dryden, 2. Parent, Favell, Maniago, 1.

Punitions en minutes: Boston, 864; Philadelphie, 699; Toronto, 640; Oakland, 632; Detroit, 631; Minnesota, 591; Montréal, 580; Chicago, 530; St-Louis, 569; New York, 525; Los Angeles, 472; Pittsburgh, 465.



CLASSEMENTS

Division Est

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Boston	53	32	9	12	210	150	76
Montréal	54	31	15	8	190	150	70
New York	54	29	20	5	151	133	63
Détroit	55	27	20	8	174	149	62
Toronto	51	23	17	11	155	142	57
Chicago	54	25	24	5	199	175	55
Division Ouest							
St-Louis	55	27	16	12	152	115	66
Oakland	55	20	27	8	145	177	48
Los Angeles	51	19	26	6	124	159	44
Philadelphie	54	12	28	14	117	164	38
Minnesota	54	13	32	9	129	185	35
Pittsburgh	54	11	35	8	131	188	30

PROCHAINES PARTIES

Mardi
Los Angeles à Montréal
Chicago à Boston

Mercredi
Minnesota à Toronto
New York à Oakland
Philadelphie à Chicago
Pittsburgh à St-Louis

Jeudi
Montréal à Détroit
New York à Los Angeles
St-Louis à Philadelphie

Samedi
Boston à Montréal
New York à Toronto
Détroit à Minnesota
Chicago à Philadelphie
Oakland à Pittsburgh
Los Angeles à St-Louis

Dimanche
Montréal à Pittsburgh
Toronto à New York
Boston à Chicago, matinée
Los Angeles à Détroit
Oakland à Philadelphie
Minnesota à St-Louis

Pour l'huile combustible et les accessoires de chauffage, communiquez avec



VICTOR LADOUCEUR

chez

INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.

1950, rue Scott,
Ottawa (Ont.).
Tél. 722-3481

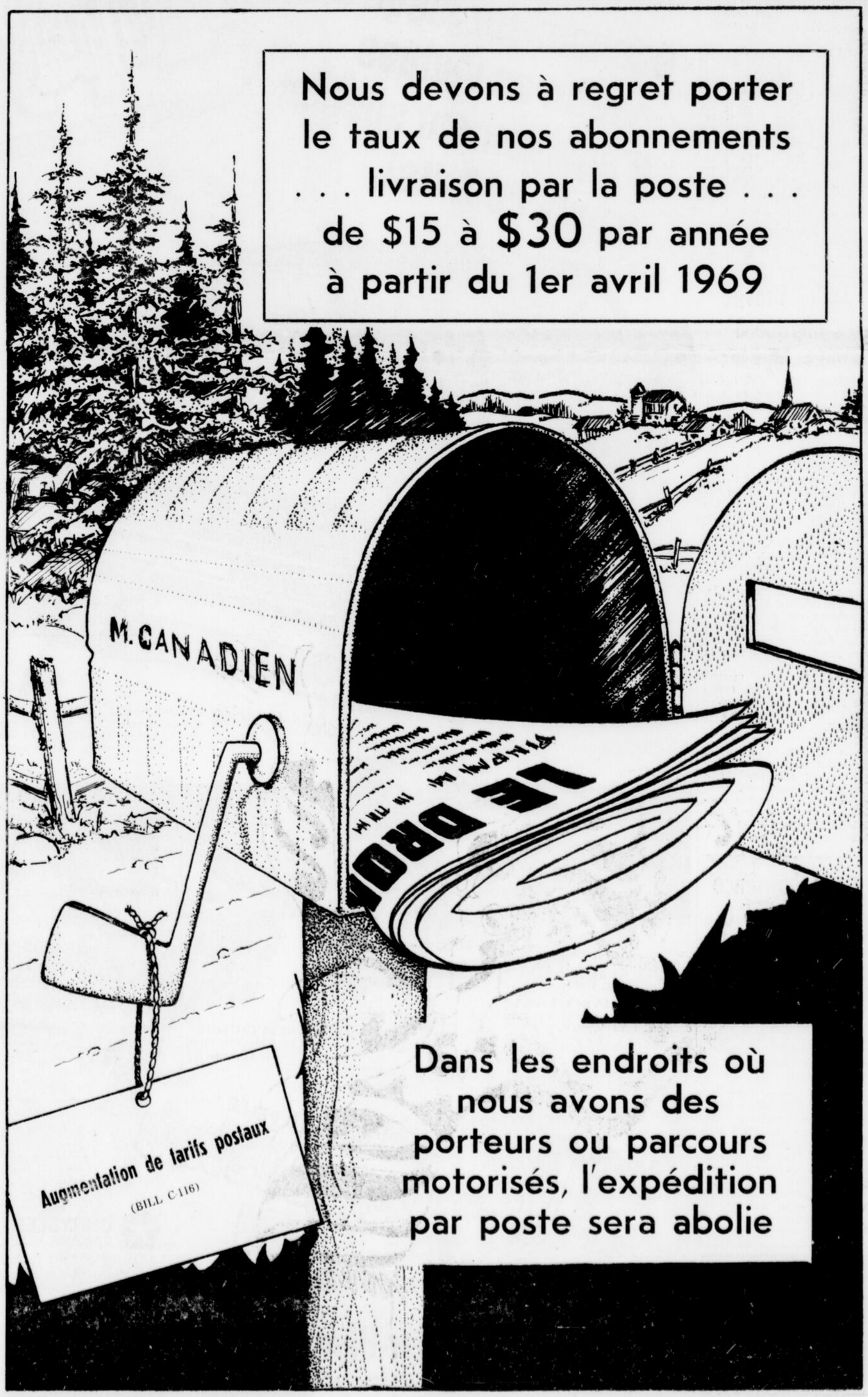
"Depuis 1903"

Une mauvaise soirée pour les Leafs



(Téléphoto PC)

DEUX BUTS REFUSES — Les Maple Leafs de Toronto ont perdu par 4-1 samedi soir aux mains des Seals d'Oakland et, au cours de cette partie, l'arbitre Ron Wicks a refusé deux buts marqués par les Leafs. La première fois, Wicks et le juge de buts ont déclaré que la rondelle n'avait pas traversé complètement la ligne rouge en arrière du gardien de buts Chris Worthy. La seconde fois, Wicks a prétendu que Murray Oliver, des Leafs, était dans la zone du gardien quand George Armstrong a marqué le but, ce qui n'est pas permis. Notre photo nous montre Oliver, les deux patins dans la zone du gardien, et le capitaine George Armstrong qui vient de lancer la rondelle dans le filet des Seals.





Les Flyers défont les Braves, 4-3

BROCKVILLE (PC) — Un but de Ross Webley à 13:36 de la troisième période a permis aux Flyers de Niagara Falls de remporter une victoire serrée de 4-3 sur les Braves de Brockville, de la Ligue centrale junior "A". Les Flyers jouent dans la Ligue junior "A" de l'Ontario.

Le but de Webley, qui a été marqué à la suite d'une spectaculaire course, a mis fin à un superbe ralliement du Brockville, qui avait réussi deux buts pour effacer un déficit de 3-1 à la fin de la deuxième période.

Le capitaine Don Tannahill, Jack Powell et Phil Roberto ont enregistré les autres buts des Flyers, qui occupent la cinquième position de la Ligue junior "A" de l'Ontario, un circuit formé de dix équipes.

Alex Blanchard, Ted Allan et Paul Shepherd ont répliqué pour le Brockville.

Bonspiel Crystal Pebble

La journée d'ouverture marquée de deux "Snake River"

Le plus grand bonspiel féminin dans l'Est du Canada, le Crystal Pebble, s'est mis en branle lundi matin et le lancement de la première pierre fut fait par Russ Jackson qui a démontré un style tellement nerveux devant toutes ces dames qu'il a décidé pour toujours de s'en tenir au football.

Un total de 128 équipes d'un peu partout dans l'Est du Canada, et aussi des Etats-Unis, se disputeront un total de huit trophées sur les glaces de 16 clubs de la région.

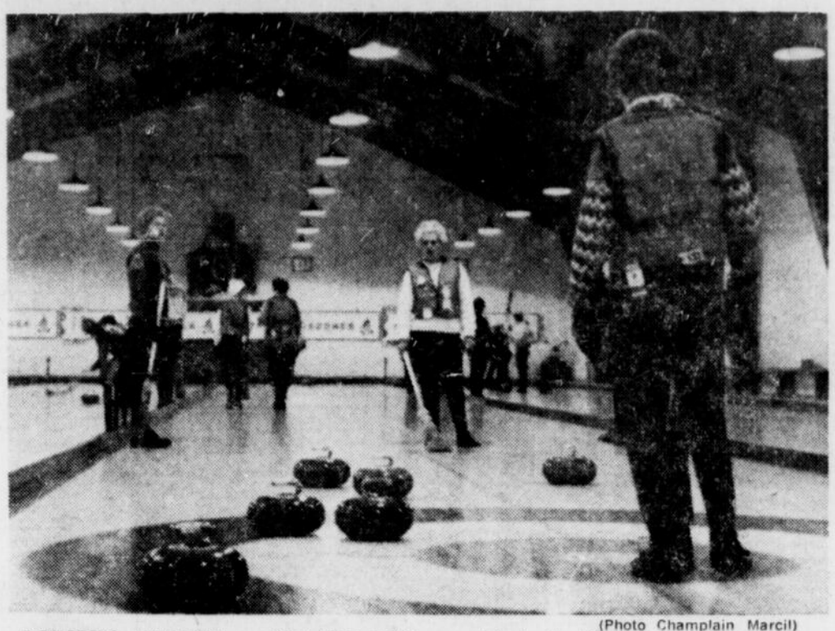
La journée d'hier a été marquée de deux "Snake River", écusson décerné à une équipe qui n'accumule aucun point.

Della Sweet, du Glebe, a été défaite au compte de 19-0 par Ella McKelvey, de Kirkland Lake, en première ronde, et Florence MacRae, du club Navy d'Ottawa, a blanchi Joan Kenney de Carleton Heights, 15-0.

Les équipes locales qui comptent parmi les favorites ont remporté chacune deux victoires au cours de la journée d'hier qui a été couronnée par un cocktail au Centre municipal d'Ottawa.

Sheila Davis et Jackie Rioux, du City View, Helen Lavallée et Marion Wimperis ont toutes gagné deux matches, de même que Kathy Keys, de Winchester, Kathleen Sinclair, de Perth, Edith McCallum, de Richmond, Lila Lindsay, de Manotick.

La seule exception à la règle chez les favorites fut la défaite de Jean Beardsley, du Granite, qui a été battue par Chick Verkerk, du Rockcliffe en deuxième ronde, 15-3.



(Photo Champlain Marcil)

BONSPIEL FEMININ — C'est hier matin, au club de la RCMP, qu'a débuté officiellement le grand bonspiel féminin Crystal Pebble, qui comprend 128 équipes d'un peu partout au Canada et aux Etats-Unis. Notre photo nous montre les dames a l'oeuvre lors de la première ronde.

St-Raymond Taxi en première place

Trois parties étaient à l'affiche hier soir dans la ligue de ballon sur glace Molson disputées sur la patinoire de la paroisse St-Joseph à Hull. Le St-Raymond Taxi, par sa victoire de 3-0 sur le A.B.S., passe en première position devant Motorways et la Police provinciale, cette dernière équipe ayant toutefois une partie en main.

Les deux premières parties au programme d'hier ont impliqué l'équipe de la Police provinciale qui les a remportées toutes les deux par blanchissage. Ce fut d'abord Motorways qui a subi la défaite au compte de 1-0, le but des vainqueurs étant marqué par Gervais, sans aide; puis, dans la deuxième partie, Lucien Jutras a compté les deux buts de son équipe alors que la P.P. a battu Crown Taxi au compte de 2-0.

Dans la troisième partie, Gérald Brown a réussi son cinquième blanchissage de la saison pour conduire le St-Raymond Taxi à une victoire de 2-0 au dépens du A.B.S. Pour les vainqueurs, Pierre Landry et Pierre Martel ont marqué une fois chacun.

Classement

	G	P	N	P	C	Pts.
St-Raymond T.	7	3	1	25	9	15
Sûreté prov.	6	2	2	12	5	14
Motorways	6	3	2	21	10	14
Sûreté mun.	3	4	3	12	21	9
A.B.S.	2	6	2	11	22	6
Crown Taxi	1	7	3	6	21	5

Compteurs

	B	A	Pts
R. Abbott, Motorways	6	5	11
J. Filion, Motorways	7	2	9
G. Angers, St-Raymond	4	5	9
Daniel Crête, St-Raymond	2	7	9
P. Martel, St-Raymond	5	3	8

Défaite et victoire pour Audrey Braid

SAULT STE-MARIE (PC) — Audrey Braid, du club City View d'Ottawa, a marqué quatre points aux 4e et 8e bouts et a finalement remporté une victoire de 12-6 sur l'équipe de Betty Sim de North Bay aux championnats du Nord-Ontario.

La victoire était la première pour Mme Braid qui avait perdu, 10-6, le matin aux mains de June Shaw, de Kenora, qui a gagné deux fois hier. Mme Sim n'a pas encore gagné.

N.-D.-de-Lorette et le St-Jean-Bosco en tête

Les équipes Notre-Dame-de-Lorette de St-Jean-Bosco ont consolidé leur emprise en première position des sections "B" et "A" de la Ligue pee wee de la Commission des loisirs de Hull en remportant la victoire lors des parties présentées durant la fin de semaine.

Le N.-D.-de-Lorette a défait le St-Benoit, 4-2 alors que André Labrèche a réussi deux buts, les autres étant marqués par Jeffrey Turpin et Michel Demers. Charles Ricard et Richard McConnell ont réussi les buts des perdants.

Le Ste-Bernadette, grâce à deux buts de Guy Boucher, a disposé du St-Rédempteur, 3-2. J.-P. Dagenais a marqué l'autre but. Jacques Sabourin et Guy Poulin ont enregistré les buts du St-Rédempteur.

Le St-Jean-Bosco a défait le St-Joseph, 4-3 pour porter à trois points son avance en tête de la section "A". Michel Pilon et Marcel Lacroix ont marqué deux buts chacun pour les gagnants pendant que Guy Lacombe, Rock Lafortune et François Pariseau ont répliqué pour les perdants. Le Sacré-Coeur a défait le N.-D.-de-la-Guadeloupe, 4-1 grâce à un but chacun de Denis Racette, Jean Létang, Richard Gauthier et Richard Roberge. André Cormier a marqué l'unique but du Guadeloupe.

Voici les statistiques de cette ligue:

PEE WEE "A"
Classement

	G	P	N	P	C	Pts
St-Jean-Bosco	12	2	1	50	25	25
Sacré-Coeur	10	3	2	35	22	22
St-Joseph	6	8	1	36	41	13
Guadeloupe	6	8	1	37	41	13

Compteurs

	B	A	Pts
L. Séguin, St-Jean B.	14	11	25
G. Lacombe, St-Joseph	12	10	22
D. Merleau, Guad.	12	5	17
M. Lacroix, St-J. Bosco	11	5	16
D. Racette, S.-Coeur	13	1	14
M. Cousineau, St-J. Bosco	9	5	14
F. Raizenne, St-Joseph	8	6	14
D. Lagacé, S.-Coeur	4	7	11
G. Beauchamp, St-Joseph	5	4	9

PEE WEE "B"
Classement

	G	P	N	P	C	Pts
N.D. Lorette	10	3	2	42	32	22
Ste-Bernadette	7	7	1	43	36	15
St-Raymond	4	7	3	31	33	11
St-Benoit	4	10	1	39	61	9
St-Rédempteur	4	10	0	43	54	8
N.-D. Grâce	3	8	2	27	45	8

Compteurs

	B	A	Pts
A. Bélanger, St-Raymond	11	6	17
A. Labrèche, N.-D. L.	11	6	17
G. Boucher, Ste-Bern.	9	8	17
A. Limoges, Ste-Bern.	8	8	16
M. Parayre, St-Benoit	8	8	16
R. McConnell, St-Benoit	10	5	15
L. Maurice, St-Réd.	9	5	14
P. Vachon, Ste-Bern.	7	7	14
D. Valin, St-Benoit	7	6	13

Prochaines parties
Samedi (15 février)
Pee wee "B"

8 h: N.-D. de Grâce vs N.-D. de Lorette
9 h 15: St-Raymond vs Ste-Bernadette

Pee wee "A"

10 h 30: Sacré-Coeur vs St-Jean-Bosco
11 h 45: St-Joseph vs N.-D. de la Guadeloupe

André Strevez a marqué à quatre reprises

BUCKINGHAM (DNC) — Deux parties étaient au programme de la Ligue des Anciens hier soir à l'aréna de Buckingham. Dans la première, la taverne commerciale a écrasé les Etoiles au compte de 6-0. André Strevez a été la grande étoile à l'attaque pour les siens en enregistrant quatre buts; Michel Fecteau et Jacques Laviolette ont complété le pointage.

René Desjardins, dans les filets des vainqueurs, a obtenu un blanchissage relativement facile.

Dans la deuxième partie, Delisle et l'Hôpital St-Michel ont fait match nul 2-2; Romuald Bédard du Delisle a marqué le but égalisateur avec à peine trois minutes à jouer dans la partie.

Pierre Majeau a marqué l'autre filet du Delisle tandis que Pierre Boileau et maurice Morin ont marqué pour l'Hôpital.

Ce programme complète la saison régulière de la ligue et les séries éliminatoires débuteront lundi soir prochain à l'aréna de Buckingham. Dans la série "A", la taverne commerciale rencontrera le Delisle et dans la série "B" l'Hôpital jouera contre les Etoiles.

Le St. Lawrence triomphe, 5-0

L'équipe St. Lawrence Plastering a remporté une victoire facile de 5-0 sur le club Dubois de Montréal lors d'une partie hors concours de ballon sur glace présentée récemment à l'aréna de Vanier.

Armand Paquette a conduit ses coéquipiers à la victoire avec trois buts. Jean Labrie et Florent Bourgeon ont marqué les autres buts.

PARIS (AFP)—Robert Bobin, directeur de l'athlétisme national en France, est entré lundi d'une tournée au Québec.

M. Bobin avait effectué cette tournée dans le cadre de la coopération entre le secrétariat d'Etat français à la Jeunesse et aux Sports et le haut-commissariat au Sports du Québec.

131 CH. MONTREAL RD. / OTTAWA 71
DG 745-1571
D. GRANDMAITRE
• EXCAVATION
• TERRE A PARTERRE

Voyez tout ce que la **Plymouth** d'aujourd'hui vous permet d'économiser!

économisez jusqu'à 45% –voitures munies d'équipement spécial à prix réduits!

Au pays des bonis 69!



Faites des économies appréciables sur les spéciaux de la série-choc Plymouth. En effet, les vendeurs Plymouth célèbrent une autre grande année de prospérité en offrant 17 modèles équipés d'accessoires de luxe les plus en demande à prix spécialement réduits. Venez où il y a de l'action et faites des affaires d'or! Rendez-vous sans tarder chez l'un des vendeurs Plymouth au pays des bonis Plymouth 69!

LA PLUPART DES SPÉCIAUX DE LA SÉRIE-CHOC COMPRENNENT DES ACCESSOIRES COMME

- Le climatiseur d'air
- Un toit en vinyle
- Des pneus à flanc blanc
- Des enjoliveurs de roues spéciaux
- Des moulures de luxe
- Des protecteurs de pare-chocs
- Un rétroviseur extérieur commandé à distance
- Et plusieurs autres

Économisez sur les SPÉCIAUX DE LA FURY
Disponibles sur la VIP, hardtops à 2 portes et à 4 portes; Sport Fury, hardtop et décapotable; Fury III, hardtops à 2 portes et à 4 portes; Fury II, hardtop à 2 portes et sedan à 4 portes.

Économisez sur les SPÉCIAUX DE LA BARRACUDA
Disponibles sur les modèles sportifs Coupé, décapotable et à toit profilé.

Économisez sur les SPÉCIAUX DE LA SATELLITE
Disponibles sur la Satellite, hardtop à 2 portes et sedan à 4 portes.

Économisez sur les SPÉCIAUX DE LA VALIANT
Disponible sur la Signet et la Valiant 100, sedans à 2 portes et à 4 portes.

RAMASSEZ DES ÉCONOMIES À LA PELLE au pays des bonis 69!

CHRYSLER CANADA LTÉE

EN SPÉCIAL DE LA SÉRIE-CHOC, LES CAMIONS FARGO
Economisez jusqu'à 40% sur les modèles munis d'équipement spécial!
Economisez jusqu'à 40% sur l'ensemble des accessoires spéciaux qui transforment votre livreuse en tenue sportive.



Voyez l'un des vendeurs Plymouth dès maintenant!

Parkway Chrysler-Plymouth Ltd.
1047, chemin Richmond OTTAWA, Ont. Tél. 729-5121

Gordon Johnson Motor Sales Limited
1159, rue Bank OTTAWA, Ont. Tél. 237-2450

Circuit d'autos-neige

Trois épreuves importantes

Le circuit de motos-neige O'Keefe fera escale simultanément en fin de semaine à Hull et à Sainte-Agathe, offrant alors aux fervents de ce sport pas moins de trois importantes compétitions.

Samedi, Sainte-Agathe sera l'hôte d'une tranche du circuit régulier de vitesse tandis que dimanche, cette populaire ville des Laurentides sera le site du championnat de slalom de la province de Québec 1969.

Une autre épreuve de vitesse aura lieu pendant ce temps, dimanche, à Hull.

Ces deux épreuves font partie intégrale du circuit provincial O'Keefe, commandité à travers toute la province, divisée en dix régions pour les circonstances.

Le Circuit offre également deux prestigieuses classiques aux meilleurs pilotes québécois, le championnat de slalom, qui se tiendra, dimanche, et le championnat de vitesse de la province de Québec qui aura lieu, le 23 février courant, à Lévis.

Tous ces événements sont sanctionnés par l'Association canadienne de l'auto-neige qui réunit les conducteurs et les clubs d'autos-neige au Québec et à travers tout le pays.

Chaque tranche du circuit de vitesse peut mériter aux conducteurs des points comptant pour les championnats individuels de classe et assurant une bourse de près de $1,000 à la fin de la présente saison. Le championnat de slalom n'est cependant pas inscrit à ce palmarès.

Organiseés par l'Association des motos-neige de la vallée de l'Outaouais, les épreuves de Hull commenceront à 2 h, dimanche, avec inscriptions de 10 h a.m. à 12 h p.m.

Le circuit de 1-2 mille est situé sur le terrain de l'Association de l'agriculture, à Aylmer. Cette compétition de motos-neige est inscrite au programme du carnaval d'hiver d'Aylmer, organisé par la Chambre de commerce des jeunes.

Hull-Volant triomphe à Brockville

L'équipe midget Hull-Volant a connu d'autres éclatants succès récemment lorsqu'elle a décroché les honneurs du tournoi midget de Brockville. Le Hull-Volant a nettement prouvé sa supériorité lors de ce tournoi en déclassant le Morrisburg au compte de 7-1 en finale.

Pour se rendre à la partie finale, le Hull-Volant a disposé successivement du Kingston par 5-2 et du Cornwall par 4-1.

L'étoile de la partie finale a été Robert Petterson, qui a enregistré deux buts en plus de récolter deux assistances. Cette partie décisive a été très rude alors que 42 minutes de punition ont été imposées, dont 36 aux joueurs du Morrisburg, qui ne fut jamais réellement de la partie.

Le Hull-Volant connaît donc une saison exceptionnelle. Ce club, qui est déjà assuré du championnat de la Ligue Suburban d'Ottawa, disputera sa prochaine partie locale, ce soir à compter de 8 h 30 à l'aréna de Hull contre les 67's d'Ottawa. Le Hull-Volant terminera sa saison régulière dimanche prochain alors que l'équipe Pte-Gatineau sera à l'aréna de Hull pour une partie à 6 h 30.

Tournoi de pêche des Braves du Coin

L'Association des Braves du Coin Inc. organise un grand tournoi de pêche sous la glace, qui aura lieu le 23 février courant à Papineauville. Tous les membres de ce club ainsi que leurs amis sont invités à participer à ce grand tournoi.

Le départ pour se rendre à l'endroit du tournoi (Papineauville) se fera du local de ce club à 8 rue Iberville à compter de 8 h du matin. L'inscription à ce tournoi est de cinq dollars du couple.

Cette journée de pêche sera suivie d'un souper aux fèves et de la distribution des prix et trophées aux gagnants. Le tout se déroulera au local du club. Pour plus d'informations, il suffit de communiquer avec M. Joseph Desjardins, 777-6407.

Deux buts pour Denis Lavergne

Denis Lavergne a marqué à deux reprises pour mener le Pte-Gatineau Pointco à une victoire de 5-2 sur le Nepean hier soir, à l'aréna McNabb lors d'une partie régulière de la Ligue de hocqey Suburban d'Ottawa, section midget. Guy Gosselin, Jacques Bourassa et Richard Légaré ont complété le pointage des vainqueurs. Pour les perdants, Gerry Nolan a marqué les deux buts des siens.

La prochaine partie du Pte-Gatineau aura lieu dimanche soir à 6h 45 à l'aréna de Hull contre le Hull-Volant.

FREIMAN
WESTGATE - CENTRE-VILLE - ST-LAURENT

Commandez par téléphone
composez 232-6464

La VENTE SAISONNIERE de GANTS!

DES GANTS DE CHEVREAU FRANÇAIS DOUBLES et NON DOUBLES EN SOIE



Gants longs non doublés à 6 boutons
Régulièrement 14.00 — 10.77 la paire
Noir, blanc, beige et brun

Gants longs doublés de soie à 6 boutons
Régulièrement 16.00 — 12.77 la paire
Noir, brun, vison, marine

Gants longs non doublés à 4 boutons
Régulièrement 10.00 — 7.77 la paire
Noir, blanc, beige et brun

Gants longs doublés de soie à 4 boutons
Régulièrement 13.00 — 9.77 la paire
Noir, brun, vison et marine

Gants courts non doublés
Régulièrement 8.50 — 6.77 la paire
Noir, marine, beige, blanc et brun

Gants courts doublés de soie
Régulièrement 10.00 — 7.77 la paire
Noir, brun, vison et marine

NON DOUBLES — POINTURES 6 A 7½
DOUBLES — POINTURES 6½ A 8

- MERVEILLEUSES ECONOMIES PRINTANIERES
- JOLIES TEINTES EN VOGUE CE PRINTEMPS
- TOUS ENTIEREMENT PIQUES POUR UN CACHET MINCE et ELEGANT
- CHEVREAU MEGIS, LE PLUS LUXUEUX DES CUIRS A GANTS

Rayon des gants, au rez-de-chaussée chez Freiman, centre-ville, St-Laurent et Westgate.

CHICS MANTEAUX DE CUIR, DOUBLES SUR GLISSIERE, pour dames

A PRIX TRES SPECIAL 99.00 chacun

Manteaux en cuir de la meilleure qualité, tailles selon les styles dernier cri. Chaude doublure amovible par glissière pour porter en toute saison. Couleurs : chamois, os, taupe, aigue-marine, marine clair, vert foncé et jade. Tailles de 10 à 18 et 7 à 15.

Rayon des manteaux à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

FREIMAN CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT • OUVERTS TOUS LES JOURS et SAMEDI DE 9 H 30 A.M. A 6 H P.M. — VENDREDI DE 9 H 30 A.M. A 9 H P.M. — TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX TROIS MAGASINS à moins d'avis contraire — STATIONNEMENT FACILE AU PARKING CENTRE AU CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT

Ligue Long Sault

Maisonneuve en tête des compteurs

HAWKESBURY — Les plus récentes statistiques de la Ligue de hockey Long Sault démontrent que Réjean Maisonneuve du Wendover, est presque assuré du championnat des compteurs pour la saison régulière.

Maisonneuve a accumulé 60 points, dont 27 buts, et il a une avance de trois points sur son coéquipier Simon Potvin qui a 26 buts et 31 passes.

Wendover domine toujours facilement le classement de la ligue avec seulement trois défaites et un match nul en 28 parties pour 49 points, dix de plus que Hawkesbury.

Compteurs

	B	A	Pts
R. Maisonneuve, Wend.	27	33	60
Simon Potvin, Wend.	26	31	57
M. Desrosiers, Lach.	20	34	54
Pierre Viau, Wend.	29	24	53
J.-G. Filion, Hawks.	16	30	46
André Bougie, Hawks.	11	28	39
Jean Labelle, Lach.	22	14	36
R. Séguin, Hawks.	10	24	34
Pat Lowe, Browns	13	20	33

Classement

Wendover	24	3	1	126	90	49
Hawkesbury	18	6	3	119	85	39
Brownsburg	14	11	1	99	117	29
Lachute	13	12	2	115	140	28

Manoir des Rapides et Cyrville Cleaners en demi-finales

Deux équipes passent à la semi-finale de la ligue de ballon sur glace Interprovincial Carling à la suite des joutes disputées hier à l'aréna Vanier.

Dans la première partie, Manoir des Rapides a vaincu difficilement le Nadon Transfert 1-0 alors que le but fut marqué par Marcel Schryer, Jean-Marc Filion, dans les filets du Manoir des Rapides a été très occupé en obtenant ce blanchissage.

Dans la deuxième partie, Cyrville Cleaners a battu Beauchamp Restaurant au compte de 3-0. Pierre Pilon, avec deux buts, et Yvan Lauzon ont brillé à l'attaque pour les vainqueurs tandis que Jacques Ménard réussissait le blanchissage pour les siens.

Les deux vainqueurs d'hier soir, en remportant la joute décisive de leur série quart-de-finale 2 de 3, passent maintenant en semi-finale et ils débuteront leur série mercredi soir à l'aréna de Hull.

Dans la première partie Cyrville rencontrera Val Campeau tandis que dans la seconde, Manoir des Rapides jouera contre Ti-Bô.

Marcel Lacasse a eu le plus de poissons

Le club de chasse et pêche Maisonneuve de Hull a tenu son tournoi annuel sur glace, dimanche, au lac Cacajou, près de Buskville et les membres du club, ainsi que leurs amis et les membres des autres clubs, ont bien joui de leur journée.

Le président Paul Périard tient à remercier les deux biologistes du gouvernement provincial du Québec qui ont assisté au tournoi, ainsi que les membres des autres clubs qui sont venus encourager ceux du Maisonneuve.

Plus de poissons: Marcel Lacasse.

Plus gros doré: Jacques Périard, 2 livres, une once.

Plus gros doré chez les femmes: une livre, huit onces.

Plus petit poisson, Gaétan Laroche.

Meilleur club: Maisonneuve.

Carnaval d'Embrun

Hier soir à l'aréna d'Embrun, dans les cadres du carnaval, deux parties de ballon sur glace hors-concours étaient au programme. Dans la première le Grégoire Auto a écrasé les Panthères d'Embrun au compte de 8-1 tandis que dans la seconde les professeurs de l'école secondaire ont vaincu les Membres du Centre récréatif au compte de 6-4. La majorettes de l'école ont encouragé par leurs cris leurs professeurs à la victoire.

Demain soir, il y aura un bingo d'une valeur de $300 qui devrait attirer plusieurs personnes et les faire participer à l'atmosphère du carnaval.

Il manque des équipes

Il manque encore quelques équipes, autant masculines que féminines pour mettre en branle le tournoi de ballon sur glace organisé pour les 14, 15 et 16 février à l'aréna Vanier.

Le tirage au sort des équipes aura lieu le 13 février à l'aréna. Chaque équipe est assurée de jouer trois parties. Ce tournoi est ouvert aux équipes de catégorie "C" et l'inscription est de $15.

Les intéressés pourront communiquer avec M. Roger Demers à 745-4535 ou avec M. Edmond Richard à 663-5301. Il sera offert aux gagnants des trophées et bourses d'une valeur de plus de $200.

MONTREAL (PC)—Clarence Campbell, président de la Ligue nationale de hockey a imposé des amendes lundi à Dale Rolfe, des Kings de Los Angeles et à Bill Hicke, des Seals d'Oakland, à l'issue de leur altercation à coups de bâtons survenue le 1er février au Forum de Los Angeles.

FREIMAN

WESTGATE - CENTRE-VILLE - ST-LAURENT

VENTE SPECTACULAIRE

Une autre vente spectaculaire Freiman mercredi!

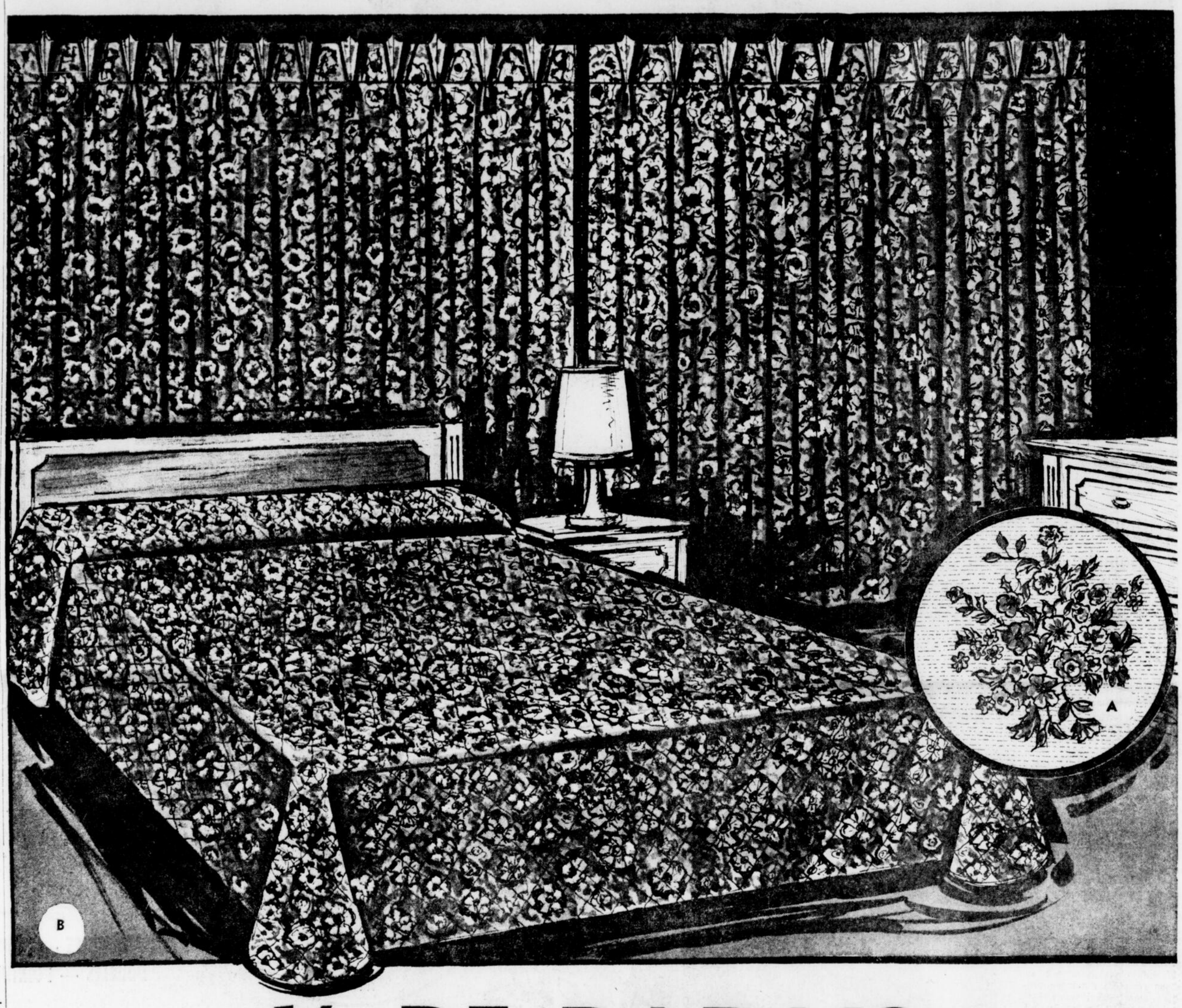
Une autre de la série des grandes ventes de février !

Autant de grandes aubaines qui n'ont qu'un but : vous faire réaliser de GRANDES économies !

FREIMAN'S — prime par la qualité — prime par la valeur — prime par l'élégance

Commandez par téléphone immédiatement . . .

Composez 232-6464



1/3 DE RABAIS

COUVRE-LITS PIQUES et TENTURES DOUBLEES ASSORTIES

DEUX SUPERBES MOTIFS AU CHOIX • CHAQUE MOTIF EN 3 AGENCEMENTS DE COULEURS

COUVRE-LITS

Rég. 39.95 SPECIAL 26.59 ch.

POUR LITS JUMEAUX ou DOUBLE

A—Motif "Citation" — Médaillons imprimés à bouquets de fleurs sur satin antique. Or, rouge ou bleu polychromes.

B—Motif "Amherst" Somptueux motif au cadre sur satin antique. Or, polychrome ou bleu.

Dimensions pour grand et très grand lit aussi disponibles à prix de vente

COMMANDEZ PAR TELEPHONE . . . COMPOSEZ 232-6464

Pas de versement initial . . . Mensualités faciles
Portez à votre compte C.I.A. . . .

Rayon des tentures, quatrième étage chez Freiman au centre-ville — St-Laurent et Westgate.

TENTURES ASSORTIES

Pour fenêtres de 48" de large sur 95" de long 1 paire 1 lé — Rég. 19.95 Spécial ! 13.29 la paire

Pour fenêtres de 96" de large sur 95" de long 1 paire 2 lés — Rég. 39.95 Spécial ! 26.59 la paire

Pour fenêtres de 144" de large sur 95" de long 1 paire 3 lés — Rég. 59.95 Spécial ! 39.89 la paire

Pour fenêtres de 72" de large sur 63" de long 1 paire 1½ lé — Rég. 24.95 la paire Spécial ! 16.59 la paire

Pour fenêtres de 96" de large sur 63" de long 1 paire 2 lés — Rég. 32.95 la paire Spécial ! 21.89 la paire

FREIMAN — CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT • OUVERTS TOUS LES JOURS et SAMEDI DE 9H 30 A.M. A 6H P.M. — VENDREDI DE 9H 30 A.M. A 9H P.M. — TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX TROIS MAGASINS A MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT AU PARKING CENTRE AU CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT